

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

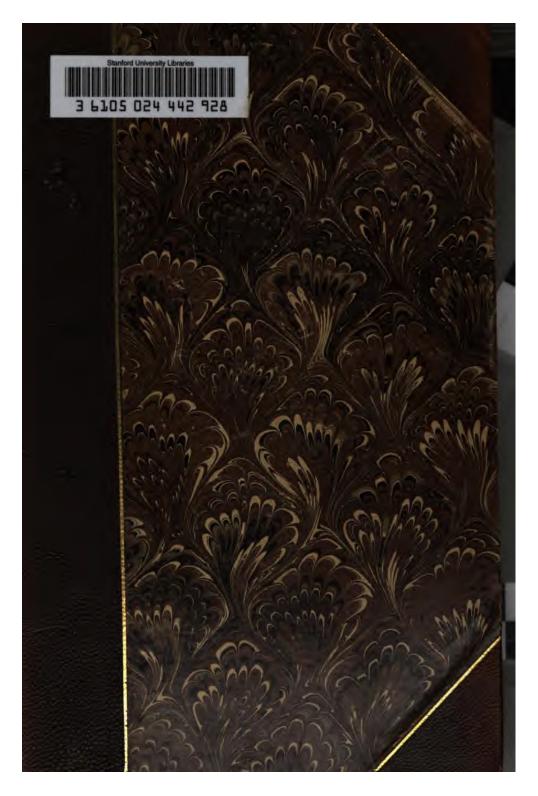
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

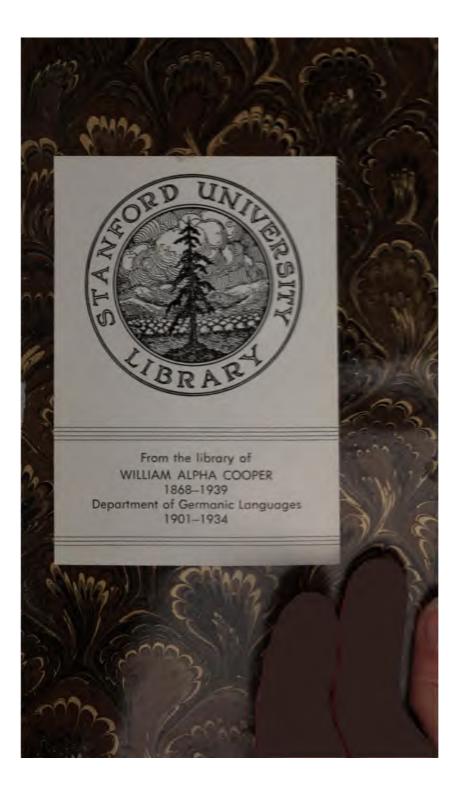
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

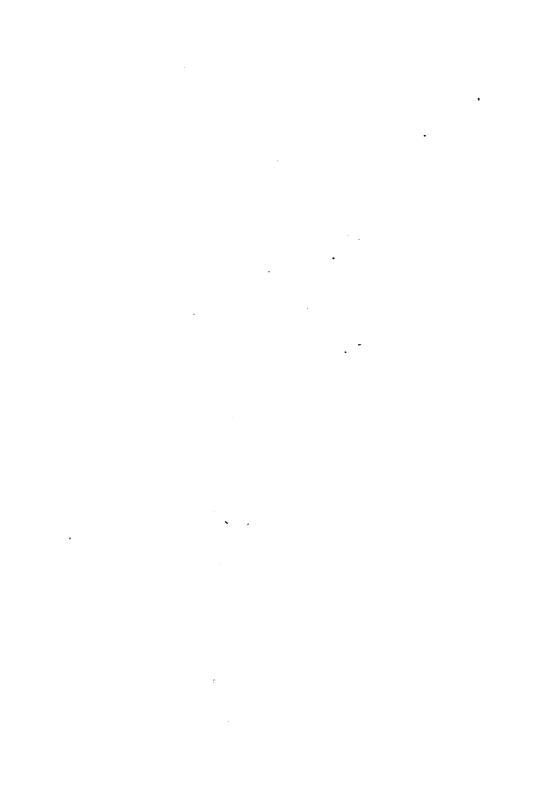






	•		

.







# Goethes Werke

Berausgegeben

im

Anftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung
11. Banb

**Weimar** Hermann Böhlau 1892.

# Goethes Briefe

11. Band

1796.

Weimar Hermann Böhlau 1892. 832.62 J Abt.4 v 11 c.2

# Inhalt.

(Ein \* vor der Rummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		@	cite
3250.	An Schiller 2. Januar 1796		1
3251.	An C. G. Boigt 3. Januar 1796		1
3252.	An C. v. Knebel 3. Januar 1796		2
*3253.	An Iffland 4. Januar 1796		2
3254.	An J. G. Herber Anfang Januar 1796		3
3255.	An C. v. Knebel 6. Januar 1796		3
*3256.	An Christiane Bulpius 8. Januar 1796		4
*3257.	An Christiane Bulpius 12. Januar 1796		4
<b>*32</b> 58.	An Christiane Bulpius 15. Januar 1796		5
3259.	An C. v. Anebel 18. Januar 1796		6
3260.	An Schiller 20. Januar 1796		6
3261.	An J. H. Meyer 22.—25. Januar 1796		7
3262.	An Schiller 23. Januar 1796		11
*3263.	An Paul Wraniski 24. Januar 1796		13
3264.	An Schiller 27. Januar 1796		15
3265.	An Schiller 30. Januar 1796		16
3266.	An C. v. Anebel Anfang Februar 1796		18
3267.	An Schiller 4. Februar 1796		18
<b>*32</b> 68.	An C. v. Anebel 8. Februar 1796		20
*3269.	An J. H. Meyer 8. Februar 1796		21
3270.	An Schiller 10. Februar 1796		25
3271.	An Schiller 12. Februar 1796		<b>2</b> 6
3272.	An Schiller 13. Februar 1796		28
*3273.	An Henriette Beck 14. Februar 1796		30
*3274.	An Henriette Beck 15. Februar 1796		30
*3275.	An Heinrich Becker 15. Februar 1796		31
*3276.	An Kirms 16. Februar 1796		31
3277.	An C. v. Anebel 15. Februar 1796		32

VI

		Crite
*3278.	An henriette Bed und heinrich Beder 16. Februar 1796	32
<b>*</b> 3279.	An Charlotte v. Kalb 16. Februar 1796	33
*3280.	An Christiane Bulpius 19. Februar 1796	33
*3281.	An Christiane Bulpius 20. Februar 1796	34
<b>3282</b> .	An C. G. Boigt 3. März 1796	35
*3283.	An J. H. Meyer 3.—9. März 1796	37
*3284.	An Unger etwa 7. März 1796	41
<b>*32</b> 85.	An C. G. Boigt etwa 7. März 1796	<b>4</b> 3
<b>*</b> 3286.	An Christiane Bulpius 7. Marg 1796 . ,	<b>4</b> 3
3287.	An C. G. Boigt 12. März 1796	<b>4</b> 5
*3288.	An C. G. Boigt 13. März 1796	<b>4</b> 6
3289.	An Friedrich v. Stein 15. Marg 1796	47
*3290.	An henriette Bed und heinrich Beder 23. Marg 1796	49
*3291.	An Dohs 24. März 1796	50
*3292.	An Lindenzweig 24. März 1796	50
*3293.	An Batsch 24. März 1796	51
3294.	An C. G. Boigt Marg ober April 1796	51
3295.	An C. G. Boigt Marg ober April 1796	52
*3296.	An J. H. Meyer 18. April 1796	52
3297.	An Schiller 21. April 1796	57
3298.	An Charlotte v. Kalb 26. April 1796	. 58
*3299.	An C. G. Boigt 28. April 1796	<b>5</b> 8
*3300.	An Christiane Bulpius 29. April 1796	. 59
*3301.	An Christiane Bulpius 1. Mai 1796	59
3302.	An Charlotte v. Kalb 1. Mai 1796	60
3303.	An Schiller Anfang Mai 1796	60
*3304.	An Christiane Bulpius 4. Mai 1796	. 61
*3305.	An Christiane Bulpius 10. Mai 1796	. 61
3306.	An C. G. Boigt 10. Mai 1796	. 62
3307.	An C. v. Rnebel 14. Mai 1796	. 64
3308.	An Schiller 20. Mai 1796	. 64
*3309.	An C. G. Boigt 20. Mai 1796	. 65
*3310.	1111 No. 4. 2111/11 - 1111	. 65
3311.		. 75
3312.		. 76
3313.		. <b>7</b> 8
3314.	An C. G. Boigt 31. Mai 1796	. 79
3315.	An Schiller Ende Mai 1796	. 83

		Seite
3353.	An Schiller 30. Juli 1796	142
*3354.	An Batsch 30. Juli 1796	<b>14</b> 5
3355.	An J. H. Meyer 1.—8. August 1796	<b>14</b> 6
3356.	An Schiller 2. August 1796	151
3357.	An Schiller 6. August 1796	152
3358.	An Schiller 10. August 1796	154
3359.	An Carl August Böttiger 12. August 1796	156
3360.		158
3361.	An Schiller 13. August 1796	160
3362.	An Schiller 16. August 1796	161
3363.	Au Schiller 17. August 1796	162
3364.	An C. G. Boigt 17. August 1796	163
3365.	An J. H. Meyer 17. und 18. August 1796	164
3366.	An C. G. Boigt etwa 20. August 1796	166
*3367.	An Chriftiane Bulpius 22. August 1796	168
3368.	An C. G. Boigt 22. August 1796	169
*3369.	An Christiane Bulpius 23. August 1796	170
*3370.	An Johann Jatob Griesbach 24. August 1796.	171
*3371.	An Johann Jatob Graff 26. August 1796	173
*3372.	An Kirms 28. August 1796	173
3373.	An Sömmerring 28. August 1796	174
3374.	An C. G. Boigt 28. August 1796	178
3375.	An C. G. Boigt 30. August 1796	179
*3376.	Un Henriette Bed 4. September 1796	180
*3377.	Un Chriftiane Bulpius 4. September 1796	181
<b>3</b> 378.	An C. G. Boigt 5. ober 6. September 1796	182
*3379.	An Christiane Bulpius 6. September 1796	184
<b>33</b> 80.	An Rirms 6. September 1796	184
*3381.	An Johann Efcher 7. September 1796	186
3382.	An Charlotte v. Stein 7. September 1796	187
*3383.	An Rirms 8. September 1796	188
*3384.	An Chriftiane Bulpius 9. September 1796	189
3385.	An C. G. Boigt 9. September 1796	189
*3386.	An Chriftiane Bulpius 11. September 1796	191
3387.	An C. G. Boigt 11. September 1796	192
3388.	An C. G. Boigt 12. September 1796	194
*3389.	An Rirms 13. September 1796	195
3390.	An C. G. Boiat 13. September 1796	100

		Seite
*3391.	An Christiane Bulpius 13. September 1796	197
3392.	An C. G. Boigt 15. September 1796	198
<b>339</b> 3.	An J. H. Meyer 15. September 1796	200
3394.	An Iffland Mitte September 1796	208
3395.	Un G. Sufeland 17. September 1796	209
3396.	An C. G. Boigt 17. September 1796	209
3397.	An C. G. Boigt 20. September 1796	210
3398.	An C. G. Körner 22. September 1796	211
<b>3399</b> .	An C. G. Boigt 24. September 1796	211
3400.	An C. G. Boigt 25. September 1796	214
3401.	An C. G. Boigt 27. September 1796	217
3402.	An C. G. Boigt 30. September 1796	219
3403.	An C. G. Boigt 1. October 1796	221
3404.	An Schiller 8. October 1796	221
<b>34</b> 05.	An Schiller 9. October 1796	<b>22</b> 3
3406.	An G. Hufeland 10. October 1796	<b>22</b> 3
3407.	An Schiller 10. October 1796	224
*3408.	An Johann Conrad Wagner 10. October 1796	<b>22</b> 6
*3409.	An J. H. Meyer 12. October 1796	227
3410.	An Schiller 12. October 1796	229
3411.	An Schiller 15. October 1796	231
3412.	An F. H. Jacobi 17. October 1796	<b>2</b> 33
3413.	An C. G. Boigt 17. October 1796	235
3414.	An Schiller 18. October 1796	<b>23</b> 6
3415.	An Schiller 19. October 1796	237
3416.	An F. H. Jacobi 21. October 1796	239
*3417.	An Justus Christian Lober 22. October 1796	239
3418.	An Schiller 22. October 1796	240
*3419.	An den Prinzen August von Gotha 24. October 1796	241
*3420.	An die Herzogin Charlotte von Gotha 24. October 1796	242
3421.	An Schiller 26. October 1796	242
3422.	An Schiller 29. October 1796	244
3423.	An Charlotte v. Stein 29. oder 30. October 1796.	<b>24</b> 5
*3424.	An J. H. Meyer 30. October 1796	<b>24</b> 6
3425.	An C. v. Anebel Ende October 1796	250
3426.	An C. G. Boigt 31. October und 1. November 1796	251
*3427.	An Chriftiane Bulpius 31. Octbr. und 1. Novbr. 1796	<b>25</b> 3
*3428.	An Chriftiane Bulpius 3. November 1796	255

							~
3429.	91.	C. G. Boigt 3. November 1796					Scite 256
3430.		C. G. Boigt 6. November 1796.				•	258
3431.		Schiller 12. November 1796					259
3432.		Schiller 14. Rovember 1796					261
3433.		Schiller 15. November 1796				•	262
3434.		Schiller 19. November 1796				•	265
3435.		Schiller 26. November 1796				•	267
*3436.		Batsch 26. November 1796				•	268
*3430. *3437.		Steffani 26. November 1796				•	269
3438.		**				•	270
3439.		Schiller 30. November 1796 Böttiger Ende Novbr. ober Anfang I					270
3439. *3440.		3. H. Meyer 5. December 1796 .			17	90	271
3441.					•	•	275
3442.		Schiller 5. December 1796				•	277
3443.		-					279
*3444.		Schiller 7. December 1796				•	281
*3445.						•	282
3446.						•	283
3447.		C. G. Körner 8. December 1796 .				•	286 286
3448.		Schiller 9. December 1796				•	287
3449.		Schiller 10. December 1796				•	
		Schiller 14. December 1796				•	289
3450.		Schnauß 14. December 1796				٠	289
3451.		Schiller 17. December 1796				•	290
3452.	જાત	Schiller 21. December 1796			•	•	291
*3453.		Christoph Ernst Polex 23. December				٠	293
3454.		F. H. Jacobi 26. December 1796 .				•	293
3455.		F. A. Wolf 26. December 1796				•	296
*3456.		Lichtenberg 26. December 1796				•	297
3457.		Schiller 27. December 1796				٠	299
*3458.	un	die Herzogin Louise Ende December	17	96	•	•	301
Cesarter	t						303
noftlant	111110	112					945

#### Un Schiller.

Rur soviel will ich in der Kürze melden: daß endlich die Möglichkeit erscheint mich von hier loß zu machen, und daß ich morgen, zwischen dreh und vier, beh Ihnen einzutreffen hoffe. Ich freue mich sehr Sie wieder zu sehen.

28. d. 2. Jan. 96.

௧.

#### 3251.

# An C. G. Voigt.

Der Beckerische Brief ift beh mir liegen geblieben. Wenn Sie ihm schreiben, so haben Sie ja wohl die Güte ihm zu sagen: daß ich selbst antworten und wo 10 nicht gleich zu dem nächsten doch gewiß zu dem folgenden Taschenbuch etwas behtragen werde.

Freytags wird beh mir alles bereit sehn die Gesellschaft zu empfangen, Sie haben ja wohl die Güte meine Stelle zu vertreten. Ich wünsche recht wohl 15 zu leben. W. d. 3. Jan. 1796.

#### Un C. b. Anebel.

Da ich auf einige Zeit nach Jena gehe, wünsche ich dir wohl zu leben in deiner einsamen Hütte. Hiebei schicke ich eine Rolle Geld; es ist das Ordinarium von der Herzogin. Die 600 Athlr. werden auch bald anlangen. Danke Herber für seinen Besuch am Neujahrstag, bitte ihn, uns doch auch bald etwas vorzulesen. Ich hoffe in Jena sleißig zu sein. Lebe wohl. 3. Januar 96.

3253.

#### An Iffland.

[Concept.]

Unsere Hoffnung Sie hier zu sehen ist auf eine zu empfindliche Weise getäuscht worden, als daß ich nicht 10 wünschen sollte Sie möchten, zu irgend einer andern Zeit, die Reise zu uns unternehmen. Vor oder nach Ostern würde ein günstiger Zeitpunct sehn, selbst wenn Sie in der Charwoche kämen, in welcher wir nicht spielen, man könnte sich durch Proben auf die Oster= 15 sehertage vorbereiten. Möchten Sie doch, wenn auch nur kurze Zeit, beh uns die traurigen Scenen vergessen, von denen Sie nun schon so lange Zeuge sind. Wollten Sie mir gelegentlich die Rollen nennen, in denen Sie aufzutreten wünschen, so könnte ich, wenn sie noch 20 nicht einstudirt sind, darauf einige Vorbereitung machen. Ich wünsche recht wohl zu leben.

28. d. 4. Jan. 1796.

#### 3254.

#### Un J. G. Berber.

[Anfang Januar.]

Der Herzog hat mir vor seiner Abreise gesagt, daß man mir 600 Athlr. von der Kammer auszahlen werde, über welche ich, als über eine mir von Serenissimo aufgetragne Ausgabe, quittiren und dir sie einhändigen s solle. Welches ich auch zu thun bereit bin, obgleich es ebenso gut durch eine Quittung des Herrn Geheimerath Schmidts, aus dessen Händen du nachher das Geld erhalten kannst, abgethan werden kann.

#### 3255.

#### Un C. v. Anebel.

... Aus meinem Hause wird man dir melden wenn wie 600 rh für Herder anlangen. Es wäre mir lieb wenn du sie alsdann eines Abends selbst abhohlen und an die Behörde schaffen wolltest, ohne Aufsehen und damit man selbst beh mir nicht wüßte wo sie eigentlich hinkommen. Lebe recht wohl in deiner Einsamkeit, ich befinde mich vergnügt und meine Arbeit geht von Statten.

Jena d. 6. Jan. 96.

௧.

Ich habe Ordre gestellt, daß das Geld entweder dir selbst oder deinem Bedienten gegen Quittung soll 20 verabsolgt werden.

# An Chriftiane Bulpius.

3d muß dir nur jagen, meine liebe, daß es mir ganz wohl geht. In acht Tagen hoffe ich mit dem fiebenten Buche zu Stande zu fenn, und dann werde ich vergnügt zurück kehren. Alle Morgen gehe ich spazieren und die Abende war ich ben Schillern. Run 5 bin ich auf dren Abende in die Stadt geladen und damit geht die Zeit so hin. Das Wetter begünftigt mich fehr und in allem befinde ich mich leidlich. Die Göken tocht nicht übel, nur, weil fie im Ofen tocht. find die Sachen wohl einmal rauchrigt. Bor einigen 10 Tagen hatte ich Gäfte die mir meinen Keller ziemlich aufräumten. Dagegen hat herr v. Milkau mir wieber Engl. Bier zukommen laffen. Lebe recht wohl. Der Prefftopf und das Leberwürftchen dauert noch. Bon Wein schicke mir etwas Werthheimer, aber kein Bier. 15 Lebe wohl gruße Gufteln und behalte mich lieb.

Jena d. 8. Jan. 1796.

**(**3.

#### 3257.

# An Chriftiane Bulpius.

Du besorgst, mein liebes Kind, die inliegenden Backete nach den Aufschriften.

Mir geht es recht wohl und ich werde wohl mein 20 siebentes Buch zu Ende bringen.

Wenn du auf den Sonntag, wird sehn der 17te, wohl bist und es hübsch Wetter ist; so könntest du mich abhohlen. Du müßtest aber unsern gewöhnlichen Kutscher nehmen, denn der letzte Wagen stieß ab= 5 scheulich.

Du kämst morgens ben Zeiten und äßest mit mir und wir führen etwa um dren Uhr wieder ab.

Schreibe mir gleich Antwort ob du kommen willst, damit ich mich darauf einrichte.

20 Auf alle Fälle schickst du mir den Wagen; aber, wie schon gesagt, den gewöhnlichen. Wenn du kommst bringst du das Bübchen mit. Grüße es recht schon, und behalte mich lieb, ich freue mich dich hier zu sehen.

Jena d. 12. Jan. 1796.

•

#### 3258.

# Un Chriftiane Bulpius.

15 Ich erwarte dich mit Freuden, mein liebes Herz, auf den nächsten Sonntag früh. Das Wetter wird hoffentlich gut bleiben, nimm aber doch meinen Pelz mit und wickle dich und das Kind recht ein. Mein siebentes Buch ist fertig und das achte wird auch bald nachfolgen. Wie angenehm ist mirs daß ich dencken kann dich bald in meiner Stube zu sehen. Du fährst nur gleich im Schloße an und ich will bestellen daß das Bübchen aufs Kabinet kann. Lebe recht wohl und liebe mich. Jena d. 15. Jan. 96.

്യ.

#### Un C. v. Rnebel.

[18. Januar.]

Hierbey der versprochne Almanach. Das Geld ift ben mir angelangt. Ich wollte du möchtest es heute Abend selbst ben mir abhohlen. Es ist meist in Golde und nicht schwer zu tragen, damit es nicht durch viele Hände gehe. Lebe recht wohl.

**&**.

#### 3260.

#### Un Schiller.

Bielen Danck für die schönen Exemplare, hier kommt ein geringeres zurück. Jedermann spricht gut von dem Almanach. Es ist eine allgemeine Nachfrage barnach.

Die Epigramme find noch nicht abgeschrieben, auch fürchte ich Sie werden mir so vorauslausen daß ich Sie nicht einhohlen kann. Die nächsten vierzehn Tage seh ich wie schon verschwunden an. Die neue Oper wird uns noch viel zu schaffen machen, es wird aber 15 auch ein lustiges und erbauliches Werck. Leben Sie recht wohl und haben noch tausend Danck für alles Gute und Liebe. Sobald als möglich besuche ich Sie wieder.

28. d. 20. Jan. 96.

**G**. 20

7

#### 3261.

1796.

#### Un J. S. Meger.

Weimar den 22. Januar 1796.

Es ift recht schön, daß gleich anfangs unsere Briefe im Wechsel gegangen find, auf diese Weise können wir öfter Nachricht von einander haben.

5 Ihren Brief vom 12. Dec. habe ich in Jena ershalten, wo ich mich aufhielt um das siebente Buch meines Romans in Ruhe zu schreiben. Schiller grüßt Sie bestens. Wir sind jett im Gusto Disticha, zu Ehren unserer Freunde, zu machen, wovon ich Ihnen cinige behlegen werde. Sie sollen bald die Briefe für Neapel haben, um sich solcher nöthigensalls bedienen zu können, ich hoffe auch bis dahin eine Auszahlung an Heigelein zu bewirken. Über Ihre Entdeckungen freue ich mich sehr, und ich bin überzeugt daß Sie nach und nach eine reiche Erndte sinden werden und danke für die Nachrichten, ob sie gleich nicht alle tröstlich lauten. Ich wünsche Glück zu den Spaziergängen auf Piazza Navonna.

Geben Sie doch auf die letzten Stücke der Horen 20 acht, worin vielsagende Abhandlungen Schillers über die naiven und sentimentalen Dichter stehn, auch werden Sie, in den ersten Stücken der Litteraturzeitung dieses Jahres, das Elogium des poetischen Theils der Horen lesen, worüber sich die Widersacher männiglich erzürnen werden.

Wenn Ihnen ein kleines Buch begegnet: Le Antichita di Roma per Lucio Mauro Appresso le statue antiche per Ulisse Aldrovandi, fo feben Sie boch hinein. Es ift merkwürdig, wegen des Anhanges, in welchem Aldrovandi die Untiten recenfirt, wie fie gu 5 feiner Zeit in öffentlichen und Privatgebäuden zu Rom ftanden. Auch habe ich eine kleine Schrift gefunden die fehr intereffant ift, fie führt den Titel: Quaestiones Forcianae und ift ein Dialog in gutem Latein, in welchem die Sitten und Arten der verschiedenen 10 Bewohner Italiens, mit großer Freymithigkeit, gegen einander gestellt werden. Es mag in der Sälfte des 16. Jahrhunderts geschrieben fenn, ging lange im Manuscript herum und ward zulett, nicht ohne Berdruß des Berausgebers, gedruckt. 3ch will feben, daß 15 ich einen tabellarischen Auszug daraus mache, um den überblick der Berhältniffe zu erleichtern, und Sie follen alsbenn eine Abschrift erhalten, die Ihnen gewiß Bergnügen machen wird. Sie feben, daß ich, indem Sie aus den lebendigen Quellen fchöpfen, fort= 20 fahre, mich aus Büchern vorzubereiten, wodurch wir denn doch, wie Sie auch ben Ihren perufinischen Nachrichten bemerken, im Suchen und Untersuchen fehr gefördert werden muffen. Auch fahre ich fort, indem Sie der heiligen Form huldigen, dem Glement, 25 der Maffe, und den geringeren Organisationen nach= zuspüren. In alle die Fächer, beren Liebhaberen Sie mir tennen, wird täglich etwas neues eingebracht.

Wir haben hier unglaublich schönes Wetter, meift heitern Himmel und oft wahre Sommertage, wie sieht es damit in Rom aus?

Was Sie zu den Horen schicken, wird sehr wills tommen sehn. Suchen Sie ja auch etwas brauchbares von andern zu erlangen. Schiller wünscht selbst einige Zeit pausiren zu können und ich kann ihm, wegen des Romans und wegen anderer Umstände, nicht so wie ich wünschte behstehen.

3ch habe ben Brief von Uben an Böttiger gesehen, ber mir recht wohlgefällt. Beobachten Sie doch diesen Mann und sehen Sie in wie fern es räthlich wäre sich mit ihm einzulassen? worauf er gesammelt und was er vorzüglich beobachtet hat? Wir können ihm auf alle Fälle seine Arbeiten besser bezahlen als ein Buchhändler thun würde (siehe Böttchers Brief). Sehen Sie doch auch, was hirt etwa besitzt und was man dem abnehmen könnte. Wir brauchen und dürsen uns ja im Ansang nicht merken zu lassen wo wir binaus wollen.

Die acht großen Pouffins wovon ich schon zweh befaß, habe ich durch die Aufmerksamkeit und Borsforge der regierenden Herzogin, aus der Frauenholzissen Auction bekommen, leider find 4 davon sehr 25 ausgedruckt und 4 aufgestochen, so daß man nur die Ideen davon noch sehen kann. Wenn Ihnen alte Abdrücke begegnen, so versäumen Sie ja nicht sie einzukausen, hier ist das Verzeichniß.

Dedicirt an den König Ludwig XIV.

- 1. Gegend am Atna. Polyphem fit auf dem Gipfel des Felsens, unten Feldarbeiter, ein Flußgott und Nymphen.
- 2. Diogenes und der Jüngling der aus der Hand strinkt.
- 3. Der Mann von der Wasserschlange umwunden, die verschiedenen Stusen des Schreckens und der Furcht.
- 4. Orpheus und Euridice, der Hintergrund dem 10 Rastel St. Angelo ähnlich.

Debicirt an den Herzog von Bourbon.

- 1. Phocions Begräbniß (befit ich).
- 2. Eine Heerstraße, ein Mann der Wasser schöpft, ein Mann und Weib ruhend.

15

- 3. Phocions Grab (befit ich).
- 4. Ländliche Gegend, großer Wassernapf im Vordergrund, ein Alter wäscht die Füße, gegenüber, an einem Monument, ein Jüngling und ein Mädchen sizend.

Was Sie von den Pfuscherenen in der Villa Borsghese schreiben ist freilich traurig, doch geht es beh uns nicht besser und wir können also von dort her Trost schöpfen. Des Bauens und Anlegens aus dem Stegereise und ohne Riß und Plan ist kein Ende, 25 man fürchtet sich vor einer großen Idee, die auszusschien und vor einer großen Summe, die auszugeben ist; aber eben diese Summe nach und nach für Ans

ftalten zu verzetteln die man am Ende gern wieder wegkaufte, muß unglaublich reizend sehn. So will es das unerbittliche Schicksal der Menschen und dabeh mags denn auch bleiben. Leben Sie recht wohl. Hier 5 noch einige Difticha und ein Blat von Böttcher.

d. 25. Jan. 1796.

10

15

20

**&**.

### Der Teleolog.

Welche Verehrung verdient der Weltschöpfer, der gnädig, Als er den Korkbaum erschuf, gleich auch die Stöpfel erfand.

## Der Antiquar.

Was ein chriftliches Auge nur sieht erblickt ich im Marmor:

Zevs und sein ganzes Geschlecht grämt sich und fürchtet den Tod.

#### Der Renner.

Alte Basen und Urnen! Das Zeug wohl könnt ich entbehren,

Doch ein Majolica=Topf machte mich glücklich und reich.

#### 3262.

# Un Schiller.

Die nächsten acht Tage werde ich ein sehr buntes Leben führen. Heute kommt die Darmstädter Herrschaft, morgen ist Cour, Diné, Concert, Soupé und Redoute. Montag Don Juan. Die übrige Woche 25 geht auf Proben hin, denn den 30. sind die Abvotaten von Iffland und den 2. die neue Oper. Dann will ich aber auch mich wieder sobald als mög= lich sammeln und sehen was ich leisten kann. Das achte Buch erscheint mir indessen oft zwischen allen diesen fremden Gestalten durch und ich hoffe, es soll 5 sich nun den der ersten Gelegenheit auch fertig machen.

In den letten Epigrammen die Sie mir senden ist ein herrlicher Humor, und ich werde sie deßhalb alle abschreiben lassen, was am Ende nicht in der 10 Wesellschaft bleiben kann, wird sich wie ein fremder Körper schon separiren.

Die verlangten Papiertapeten, so wie die Borduren find hier, fertig, nicht zu haben, ich schicke hier Mufter von beyden aus Frankfurt. Das Stück Tapete ist 15 eine Elle breit und hält zwanzig Ellen. Sie müßten also zu 63 Ellen 4 Stücke nehmen und behielten so Das Stud toftete vor einem Jahre viel übrig. 1 Gulden 20 Areuger. Bon der benkommenden Borbüre hält das Stuck 40 Ellen und kostet 312 Gulben, 20 Sie brauchten also bavon 2 Stud. Sie steht auf grün sehr aut, wollte man sie lebhafter haben, so giebt es auch schöne Rosenborduren von derselben Breite. Wenn Sie mir die Mufter geschwind gurudschicken, so könnte ich Montag Abends nach Frankfurt 25 schreiben, und Sie würden bas verlangte boch ziemlich bald erhalten, mehr Umftände macht es wenn man hier die Papiere wollte färben lassen, besonders da

Eckebrecht gegenwärtig sehr mit den Decorationen beschäftigt ift.

Leben Sie recht wohl und genießen des schönen Wetters. d. 23. Jan. 96.

G.

#### 3263.

5

#### An Paul Wranigfi.

[24. Januar.]

Aus beiliegendem Auffat werden Sie sehen, was von dem Texte der Oper, wonach Sie sich erkundigen, erwartet werden kann. Ich wünsche bald Nachricht von Ihnen zu hören, ob der Theaterdirektion meine Bedingungen angenehm sind? Da ich denn bald Anstalt machen würde, meine Arbeit zu vollenden. Es sollte mir sehr angenehm sein, dadurch mit einem so geschickten Manne in Konnexion zu kommen. Ich habe gesucht, für den Komponisten das weiteste Feld zu eröffnen, und von der höchsten Empfindung bis zum leichtesten Scherz mich durch alle Dichtungsarten durchzuwinden. Ich wünsche indessen recht wohl zu leben.

#### P. M.

Der große Behfall, den die Zauberflöte erhielt, und die Schwierigkeit ein Stück zu schreiben das mit ihr wetteisern könnte, hat mich auf den Gedanken gebracht aus ihr selbst die Motive zu einer neuen Arbeit zu nehmen, um sowohl dem Bubliko auf dem Wege seiner Liebhaberen zu begegnen, als auch den Schauspielern und Theater-Directionen die Aufführung eines neuen und complicirten Stücks zu erleichtern. Ich glaubte meine Absicht am besten erreichen zu können indem ich einen zwehten Theil der Zauberslöte sichriebe, die Personen sind alle bekannt, die Schausspieler auf diese Charaktere geübt und man kann ohne übertreibung, da man das erste Stück schon vor sich hat, die Situationen und Verhältnisse steigern und einem solchen Stücke viel Leben und Interesse geben. 10 In wie fern ich meine Absicht erreicht habe, muß die Wirkung zeigen.

Damit dieses Stück sogleich durch ganz Deutschland ausgebreitet werden könnte, habe ich es so eingerichtet, daß die Decorationen und Kleider der ersten 15 Bauberslöte behnahe hinreichen um auch den zwehten Theil zu geben. Wollte eine Direction mehr darauf verwenden, und ganz neue dazu anschaffen; so würde der Effect noch größer sehn, ob ich gleich wünsche daß, selbst durch die Decorationen, die Erinnerung 20 an die erste Zauberslöte immer angesesselt bliebe.

3. 28. v. Goethe.

[Concept.]

Meine Bedingungen sind: Einhundert Dukaten und eine vollskändige Partitur für das hiesige Theater welche jedoch nicht weiter communicirt werden soll. 25 Ich verspreche dagegen den Text selbst binnen einigen Jahren nicht wieder abdrucken zu lassen, und wünschte

bald zu erfahren ob man das Stück unter diesen Bebingungen zu acquiriren denckt, ich würde alsdann sobald als möglich die letzte Hand daran legen und die Zeit näher bestimmen in welcher ich es übers senden kann.

Sollten sich ben der Composition und Aufführung in einem oder dem andern Punkte Schwierigkeiten sinden; so erbiete ich mich auf geschehene Anzeige die Stellen . . .

#### 3264.

### Un Schiller.

Mit der ganzen Sammlung unserer kleinen Gebichte bin ich noch nicht zu stande, hier kommt einstweilen mein Behtrag von dieser Woche. Wenn wir
unsere vorgesetzte Zahl ausfüllen wollen, so werden
wir noch einige unserer nächsten Angelegenheiten behandeln müssen, denn wo das Herz voll ist, geht der
Mund über, und dann ist es eine herrliche Gelegenheit
die Sachen aus der Studierstube und Recensentenwelt
in das weitere Publicum hinaus zu spielen, wo dann
einer oder der andere gewiß Feuer fängt, der sonst
volle Sache hätte vor sich vorbehstreichen lassen.

Mir fangen diese Tage nun an recht bunt zu werden, man übernimmt immer mehr als man ausstühren kann. Leben Sie wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau. Weimar den 27. Januar 1796.

#### Un Schiller.

Der erste Act wäre überstanden! ein Aufzug, den ich zur gestrigen Redoute arrangiren half, es ging alles gut ab, obgleich der Saal übermäßig voll war. Da man jest bloß in Disticken spricht, so mußte der türkische Hof selbst sein Compliment an die Herzogin sin dieser Bersart darbringen, wie Sie aus der Beh-lage sehen werden. Eine andere Gesellschaft hatte einen Zug von gemischten Masten aufgeführt, unter welchen sich ein paar Jrrlichter sehr zu ihrem Bortheil ausnahmen, sie waren sehr artig gemacht und softreuten, indem sie sich drehten und schüttelten, Gold-blättchen und Gedichte aus.

Die Disticha nehmen täglich zu, sie steigen nun=
mehr gegen zwehhundert. Ich lege das neuste Moden=
journal beh wegen der Abhandlung pag. 18 über die 15
Xenien. Der Versasser denkt wohl nicht daß ihm
auch eins fürs nächste Jahr zubereitet werde. Wie
arm und ungeschickt doch im Grund diese Menschen
sind! nur zweh solcher Gedichtchen, und noch dazu
so schlecht übersetzt, zur Probe zu geben! Es ist aber 20
als wenn alles geistreiche diesen seuerfarbenen Ein=
band klöhe.

Ich habe die Abhandlung Cellini's über die Golbsschmiedts= und Bilbhauerarbeit von Göttingen ershalten. Da ich ihn nun doch geschwind lesen und 25

ausziehen muß; so wird die kleine Biographie wahrs scheinlich dadurch befördert werden. Leben Sie recht wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Fast hätte ich das beste vergessen. Ich habe einen 3 gar schönen und guten Brief von Meyer erhalten der seinen Zustand recht deutlich darstellt. Seine unwidersstehliche Neigung gründlich zu sehn und etwas außsührliches zu arbeiten, kommt beh der ungeheuern Menge von Gegenständen die er beschreibt und bes urtheilt und beh dem Reize anderer die er nachbilden möchte sehr ins Gedränge. Er fragt mich um Rath und ich werbe ihn an seinen Genius zurückweisen.

In einem Brief an die Herzogin Mutter steht eine lustige Stelle über die Künftler, welche jett 15 Kantische Ideen in allegorischen Bildern darstellen. Wenn es nicht bloß Perfissage ist, so haben wir da die tollste Erscheinung die vor dem jüngsten Tage der Kunst vorhergehen kann.

Aus Ihrem Briefe seh ich erst daß die Monat=
20 schriften Deutschland und Frankreich Einen Versasser haben. Hat er sich emancipiret, so soll er dagegen mit Karnevals=Gips=Drageen auf seinen Büffelrock begrüßt werden, daß man ihn für einen Perückenmacher halten soll. Wir kennen diesen falschen Freund schon lange und haben ihm bloß seine allgemeinen Unarten nachgesehen, weil er seinen besondern Tribut regelmäßig abtrug, sobald er aber Miene macht diesen zu versagen so wollen wir ihm gleich einen Bassa

von dreh brennenden Fuchsschwänzen zuschicken. Ein Dutend Disticha sind ihm schon gewidmet, welche künftigen Mittewoch, geliebt es Gott, anlangen werden. Indessen nochmals ein Lebewohl.

Weimar den 30. Januar 1796.

Œ.

3266.

### Un C. v. Anebel.

[Anfang Februar.]

Da Schiller in diesen Tagen die zweyte Sendung der Elegien wünscht, so sende ich hier das Packet mit Bitte sie auszusuchen, deine bisherigen Correcturen dazu zu schreiben und sie mir zu zu schicken. Ich wünsche guten Besuch der Musen in der Einsamkeit. 10

Ich habe die Aussicht daß mein Koman vor Ende dieses Monats fertig sehn wird worüber ich eine große Freude empfinde. Vale.

௧.

3267.

## An Schiller.

Die erste Abschrift der Xenien ist endlich sextig 15 geworden und ich schicke sie sogleich um so mehr, da ich vor dem 14ten dieses nicht nach Jena kommen kann. Sie sehen zusammen schon ganz Lustig aus, nur wird es ganz gut sehn, wenn wieder einmal eine poetische Aber durch die Sammlung durchsließt, meine 20

2\*

letzten find, wie Sie finden werden, ganz prosaisch, welches, da ihnen keine Anschauung zum Grunde liegt, ben meiner Art wohl nicht anders sehn kann.

Vielleicht schicke ich Ihnen das siebente Buch meines Komans in kurzer Zeit, ich arbeite es jetzt nur aus dem Gusse des Dictirens ins Reine. Was weiter daran zu thun ist wird sich sinden, wenn das achte Buch eben so weit ist und wir das ganze recht lebhaft und ernsthaft durchgesprochen haben.

Ich habe diese Tage das Werk des Cellini über das mechanische verschiedener Künste von Göttingen erhalten. Es ift trefflich geschrieben und sowohl die Vorrede als das Werk felbst giebt über den wunder= baren Mann icone Aufschlüffe. Ich habe mich daher 15 gleich wieder an sein Leben gemacht, allein die Schwierigkeiten ber Behandlung bleiben immer die-3ch will nur anfangen einige interessante Stellen zu übersetzen und erwarten was fich weiter Un einem Leben ift ohnedem weiter nichts, 20 nach meiner realistischen Vorstellungsart, als das Detail, besonders nun gar ben einem Particulier, wo teine Resultate zu denken find, deren Weite und Breite uns allenfalls imponiren könnten, und ben einem Rünftler, deffen Werte, die bleibenden Wirkungen 25 feines Dasenns, nicht vor unsern Augen stehen. Vielleicht bringe ich noch, ehe ich zu Ihnen komme, ein hübsches Benfum zusammen, und es wird sich alsdenn näher ergeben was zu thun ift.

Wie kommt es, daß das neue Stud der Horen so lange außen bleibt?

Die erste Repräsentation der neuen Oper ist glücklich vorben und wir haben den Benfall der Masse;
sie nimmt sich auch wirklich zusammen recht artig 5
aus. Die Musik ist nicht ties, aber angenehm, die Kleider und Decorationen thaten gute Wirkung. Ich
werde Ihnen ehestertags das Buch schicken, damit Sie
doch sehen was das deutsche Theater für einen wunderlichen und erzbeutschen Gang nimmt. Leben Sie recht 10
wohl, und grüßen Ihre liebe Frau, ich hofse balb
aus meiner, für den stärcksten Realisten zu starcken,
Lebensart zu Ihnen in den Hasen zu gelangen.

W. d. 4. Febr. 96. S.

3268.

#### Un C. v. Anebel.

[8. Februar.]

Mit dem ersten Stück der Horen begrüße ich dich 15 am frühen Morgen, ich hoffe deine Elegien sollen dich freundlich ansehen. Zugleich folgen 15 Louisd. auf Abschlag des Honorars, wenn das Ganze beh-sammen ist wird berechnet. Lebe wohl und laß dich bald in unsern Mauern sehen.

### Un J. H. Meger.

Auf Ihren lieben Brief vom 8. Januar will ich sogleich einiges erwiedern um den guten Gang unserer Correspondenz zu erhalten. Ich freue mich zu sehen wie es Ihnen geht und daß nur wie vorauszusehen war, des guten zu viel ist. Sobald man die Dinge nicht nur eben nehmen will, wie sie sich uns zeigen und sie etwa nach seiner Art genießen oder verarbeiten will, wenn man tieser in die Werke der Natur und Kunst einzudringen, wenn man seine Kenntnisse auf das innigste und beste auszubilden gedenkt, dann sieht man erst die Unzulänglichkeit unserer Kräfte, und die Eingeschränktheit der Zeit die uns gegeben ist.

Wir haben uns, mein lieber Freund, frehlich ein sehr weites und breites Pensum vorgesteckt und das war, der Übersicht wegen, sehr gut; aber ich bin doch immer davor, daß wir behm einzelnen gründlich sind und weder Ihre noch meine Natur wird in einer gewissen Allgemeinheit ein Bergnügen sinden, in der man je weiter man vorrückt immer deutlicher sieht daß man anders hätte ansangen sollen. Gehen Sie so genau zu Werke als es Ihre Natur heischt, sehn Sie in dem was Sie nachbilden so aussührlich um sich selbst genug zu thun, wählen Sie nach eigenem Gefühle, wenden Sie die nöthige Zeit auf und denken Sie immer: daß wir nur eigentlich für uns selbst

arbeiten. Kann das jemand in der Folge gefallen oder dienen, so ist es auch gut. Der Zweck des Lebens ist das Leben selbst und so lassen Sie auch Ihren Aufenthalt in Rom Ihren Zweck sehn. In diesem Sinne bereit ich mich auch vor, und wenn wir nach sinnen das unsrige gethan haben, so wird sich das nach außen von selbst geben.

Das Werk des Cellini über die Golbschmiede= und Bilbhauerkunft habe ich von Göttingen erhalten und zu lesen angesangen. Die Vorrede enthält noch recht 10 hübsche Nachrichten von ihm, und in dem Werke selbst sinden sich die bestimmtesten mechanischen Anweisungen. Vielleicht sindet sich in der Folge Gelegenheit den Zustand der jezigen Künste und Handwerke was das mechanische betrifft mit jenen Zeiten zu vergleichen. 15

Es ist mir dabeh eine Bemerkung aufgefallen die ich Ihnen mittheilen will. Italien lag in dem 15. Jahrhundert mit der übrigen Welt noch in der Barbarey. Der Barbar weiß die Kunst nicht zu schäßen, als in so fern sie ihm unmittelbar zur Zierde 20 dient, daher war die Goldschmiedearbeit in jenen Zeiten schon so weit getrieben, als man mit den übrigen noch so sehr zurück war und aus den Werkstätten der Goldschmiede gingen durch äußere Anlässe und Ausmunterung die ersten tresslichen Meister an= 25 derer Künste hervor. Donatello, Brunellesco, Chiberti, waren sämmtlich zuerst Goldschmiede. Es wird dieses zu guten Betrachtungen Anlaß geben. Und sind wir

nicht auch wieder als Barbaren anzusehen? da nun alle unsere Kunft sich wieder auf Zierrath bezieht.

Ich bin beh dieser Gelegenheit auch wieder an des Cellini Lebensbeschreibung gerathen, es scheint mir unmöglich einen Auszug daraus zu machen, denn was ist das menschliche Leben im Auszuge? alle pragmatische biographische Charakteristik muß sich vor dem naiven Detail eines bedeutenden Lebens verkriechen. Ich will nun den Versuch einer Übersetzung machen, die aber schwerer ist als man glaubt.

Sobald mein Roman fertig ist, will ich sehen was mir sonst noch zu thun übrig bleibt und näher an meine Reise denken. Alles kommt darauf an was für Beschäftigung Sie in Rom sinden und in wie sern sich Ihr Aufenthalt daselbst verlängern wird. Lassen Sie uns nur fleißig schreiben und es wird bis in den Juni schon klar werden was zu thun ist.

Schreiben Sie mir doch etwas näheres über die Gegenstände der Kunft aus der Kantischen Philosophie, wir wollen dieser und anderer Späße in unsern Distichen nicht vergessen.

Fräulein Imhof hat das Portrait eines ihrer Geschwifter mit Farbe gezeichnet, worüber ich erstaunen mußte. Hätte sie mir es nicht selbst zugeschickt, so 25 hätte ich nicht gewußt wem ichs zuschreiben sollte.

Was den Auftrag Durchl. des Herzogs betrifft so sehen Sie nur eben sachte zu ob sich etwas sinden sollte, man ist weder sehr pressirt noch sehr entschieden. Gore hat schon wieder einen andern Borschlag gethan: burch einen gewissen Schneider von Mainz, einen Mann der ganz geschickt ist, ein paar Claude in Cassel copiren zu lassen, was daraus werden kann oder wird, läßt sich schwerlich sagen.

Schiller ift sehr sleißig und Sie werden gute Sachen von ihm in den Horen finden. Er hat sich in dem ästethischen Fache zu einer großen Consequenz durchgedacht und ich bin neugierig, wie es mit dieser gleichsam neuen Lehre gehen wird, wenn sie im 10 Publiko zur Contestation kömmt. Da sie mit unserer Denkungsart homogen ist; so wird uns auch auf unserm Wege dadurch großer Vortheil gebracht.

Ich habe zu einer neuen Oper 3 Decorationen oder vielmehr nur 3 Hintergründe erfunden, womit 15 ich im Ganzen leidlich zufrieden bin, um so mehr als sie auch ihre Wirkung gethan und Behfall erhalten haben. Die erste ist ein Bauernhos, in edlerm Sthle, wo ich das was man vom Ursprung der Baukunst zu sagen pslegt, angebracht habe. Die zweyte eine 20 Gegend mit Felsen und Palmen, in dem Sinne wie Ihre Landschaft mit dem Altar. Es ist merkwürdig daß Eckebrecht den Hauptpunct woraus es ankommt beh dieser Gelegenheit recht gut gesaßt hat. Die Absprecht gut gerathen, sogar die farbigen Schatten hat er, wiewohl etwas outrirt, angebracht. Ich erwartete gar nicht daß er meine Anweisungen als Prinzip

fassen sollte, denn ich gob sie nur als Lehre für den gegenwärtigen Fall. Ich werde künftig keine Gelegenbeit vorüber lassen um eben auf dem Theater im großen die Effecte zu sehen. Zur dritten Decoration hatte ich solche gewundene und gezierte Säulen componirt und transparent mahlen lassen wie sie in den Raphaelischen Cartons, beh der Heilung des Lahmen, in einer Borhalle des Tempels stehn, diese haben, weil sie die brillantesten und reichsten am Schlusse des Stückes sind, natürlich den meisten Behsall ershalten. So hilft man sich auf Leinwand und Pappe, um in dieser kunstlosen, höchst alltäglichen Welt wenigstens einigen Sinn und Interesse und Ahndung von einer künstlichen und harmonischen Darstellung zu erhalten.

abgegangen b. 8. Febr. 1796.

௧.

#### 3270.

## Un Schiller.

Nachdem uns die Redoute eine Nacht weggenommen, und wir ziemlich spät aufgestanden sind, will ich, um das angekommene Paket nicht aufzuhalten, nur mit wenig Worten anzeigen: daß die Horen in ihrem neuen Gewande und etwas modernerm Puße, der sie recht gut kleidet, nebst dem behliegenden Gelde beh mir angekommen sind. Die Elegien hoff ich auf den Sonnabend wenn gleich nicht abgeschrieben zu schicken und denke den Montag darauf felbst zu kommen, wo wir benn unsere Zustände und Plane durchbenken und durchiprechen werden. Leben Sie recht wohl. Beichluß der Abhandlung über die naiven und senti= mentalischen Dichter und Menschen habe ich mit großem 5 Bergnügen wieder gelesen, auch höre ich von auswärts daß die ersten Abichnitte sehr aut aufgenommen find. Es kommt nur jett darauf an, immer dieselbe Stelle zu treffen, und die Wirkung wird wohl nicht aus= bleiben.

Weimar den 10. Febr. 1796.

**B**.

10

Die Borduren, hoff ich, werden Ihnen gefallen, nur muß man Ucht haben, daß fie nicht falfch aufgeklebt werden; fie haben zwegerlen Lichtfeiten, um fie rechts und links gegen die Kenster wenden zu können, 15 auch ift zu bemerken daß die Boukets fallen. Leute geben nicht immer acht auf diese Hauptpuncte, fie haben mir in meinem Saufe eine folche Bordure gang falich aufgeklebt, deswegen ich dieses zur Warnung melde. Ich will das Paket auch von hier frankiren 20 und den Betrag zusammennotiren.

#### 3271.

## Un Schiller.

Wenn Sie nur die versprochene Elegien nicht jo nothwendig brauchen! denn ich weiß nicht wie ich

27

bamit einhalten soll. Schon seit 8 Tagen bin ich barüber und mit Knebel in Conserenz, dadurch ist die Abschrift wieder unrein geworden und muß noch einmal gemacht werden. Wenn es möglich wäre noch 5 acht Tage Ausschub zu geben, so sollte alles in der Ordnung sehn. Ich leide noch immer unsäglich am Carneval, und durch die abermalige Ankunst von fremden Prinzen werden unsere Theater= und Tanz=lustbarkeiten verruckt und gehäuft.

1796.

Da ich zum dritten Stücke noch nichts zu liefern weiß; habe ich meine alten Papiere durchgesehen, und darinne wunderliches Zeug, aber meist individuelles und momentanes gefunden, daß es nicht zu brauchen ist. Um wenigstens meinen guten Willen zu zeigen, schicke ich hier eine sehr subjective Schweizerreise. Urtheilen Sie in wiesern etwas zu brauchen ist, vieleleicht wenn man noch irgend ein leidenschaftliches Mährchen dazu erfände, so könnte es gehen. Die Gegenden sind hundertmal betreten und beschrieben, voch betritt man sie wieder und liest die Beschreibungen noch einmal. Sagen Sie mir Ihre Gedanken darüber. Es versteht sich von selbst, daß alles was die Perssonen bezeichnet, müßte vertilget werden.

Leben Sie recht wohl! Mit großer Sehnsucht hoff 25 ich auf den Augenblick Sie wieder zu sehen.

Meyer hat wieder geschrieben, er negotiirt die Aldobrandinische Hochzeit copiren zu dürfen. Wie sehr wünschte ich dieses herrliche Werk in unserm Besit

zu sehen. Die Nachricht von den Kantischen Gemälden ist wahr, es steht auch schon eine Nachricht im Merkur, die ich aber leider übersehen habe.

Weimar ben 12. Febr. 1796.

ଔ.

#### 3272.

#### Un Schiller.

Da ich boch nicht wissen kann, ob Sie nicht die 5 Elegien nöthig brauchen; so will ich sie Lieber heute schicken, obgleich nur drey davon abgeschrieben sind. Die übrigen sind lesbar und Sie würden nicht ge-hindert sehn. Können und wollen Sie solche auf-heben die ich hinüber komme, so läßt sich vielleicht 10 siber eins und das andere noch sprechen.

Für die überschickten 15 Louisd'or dankt der Autor aufs beste.

Der Medailleur Abramson in Berlin ist geschickt, wenn Sie ihm gönnen wollen daß er Ihre Medaille 15 macht, so würde ich rathen sich von unserm Klauer en Medaillon erst bossiren zu lassen und einen Gips-abguß nach Berlin zu schicken. Hiernach kann er besser arbeiten als nach irgend einer Zeichnung, und wer sollte die beh uns auch machen? Schade daß Meher 20 nicht da ist, so könnte man auch gleich etwas vernünstiges zur Gegenseite ersinden. Der Medailleur müßte Klauern bezahlen.

Ben dem Briefe vom 7. Febr. follen ein Dutend

Xenien liegen, ich habe sie aber nicht gefunden, ob ich gleich die behliegenden Horenexemplare auf das sorgfältigste durchgeblättert habe. Leider hat mich auch in diesen Tagen weder etwas Xenialisches noch Genia= 5 lisches angewandelt, ich hoffe mehr als jemals auf eine Ortveränderung, um zu mir selbst zu kommen, leider weiß ich noch nicht, ob ich Montags kommen kann.

Es ist mir herzlich leid daß Sie wieder so viel gelitten haben und daß Ihre Einsamkeit Ihnen nicht zu gute kommt, indeß mich die Zerstreuung von einer wünschenswerthen Thätigkeit abhält. Ich freue mich auch wieder einmal einige Worte von Humbold zu hören, er hat wohlgethan ben diesem weichen Wetter 15 keinen Caviar zu schicken.

Vielleicht könnte man aus der Schweizerreife, die ich Ihnen gestern schickte, die einzelnen ausführlichen Tableaus, zum Behspiel das Münsterthal, die Ausführt vom Jura pp herausziehen und ohne Zusammen=20 hang hinstellen. Doch das werden Sie am besten beurtheilen, ich hatte nicht Zeit die Hefte, die ich Ihnen schickte durchzulesen und kann über ihren Werth und Unwerth nicht urtheilen.

Meher hat wieder geschrieben, wahrscheinlich ift er 25 jest über der Albobrandinischen Hochzeit. Er hat die Art, die Antiken zu beobachten, die er in Dresden angefangen hatte, fortgesetzt; er schreibt: Nun kommt es auf zarte Bemerkungen an der Zeichnung der Augen, der Art, wie die Linien sich schwingen und sich begegnen, wie der Mund gezeichnet und gearbeitet ist, wie die Haare angesetzt sind, was für Kenntnisse der Künstler gehabt, welcher Theorie er gesolgt sey.

Er hofft auch dem Raphael noch eine neue Seite 5 abzugewinnen.

28. d. 13. Febr. 96.

௧.

3273.

Un Benriette Bed.

[Concept.]

Mad. Beck hat sogleich, ben der Oberdirection des Theaters, eine genaue und umftändliche Erzählung des gestrigen Vorfalls auf dem Theater schriftlich, 10 und zwar dergestalt einzureichen, wie sie allenfalls ihre Angabe eidlich zu erhärten bereit sehn möchte.

Weimar den 14. Febr. 1796.

3274.

Un Benriette Bed.

[Concept.]

Da aus dem geftrigen Exhibito der Mad. Beck nicht zu ersehen ist, welcher Worte sie sich gegen Dem. 15 Malkolmi bedienet, deren Deutung der Schauspieler Herr Becker auf sich gezogen; so sind solche umständlich und genau schriftlich anher anzuzeigen.

Weimar den 15. Febr. 1796.

3275.

Un Beinrich Beder.

[Concept.]

Der Schauspieler Herr Becker hat sogleich, beh der Oberdirection, genau die Umstände des Borsalls von vorgestern und was ihn zu seiner ungebührlichen Handlung veranlaßt, umständlich und genau anzus zeigen, so wie er dasselbe allenfalls eidlich zu bekräftigen bereit ist.

Weimar den 15. Febr. 1796.

3276.

Un Rirms.

[16. Februar.]

Aus behliegendem kleinen Actenstück werden Ew. Wohlgeb. ersehen, was Mad. Beck wegen des letzten vorfalls gemeldet hat und wie ich vor nöthig gefunden habe auf eine nähere Anzeige ihrer Äußerungen zu bestehen.

Herr Oberstlieutenant von Germax wäre zu erssuchen, den Schauspieler Becker Nachmittag um 3 Uhr seines Arrestes zu entlassen, ich lege die zwehte Bersordnung an Mad. Beck, ingleichen eine an Herrn Beckern in mundo beh, jene wäre sogleich, diese nach seiner Loslassung zu insinuiren.

Morgen früh benke ich nach Jena zu gehn, follte noch etwas zu bereden sehn, so bin ich um 10 Uhr noch zu finden.

### Un C. v. Anebel.

[15. Februar.]

Ich habe meine Einrichtung gemacht morgen nach Jena zu gehen, Mittwochs kommt Dumanoir mit noch einigen der Colonie, und Milkau bewohnt die Zimmer nach dem Graben, ich weiß also nicht was ich dir rathen oder wozu ich dich einladen soll. Wäre dirs snicht zuwieder; so könntest du im Bären logiren, wo ich oft war und wo man ganz sauber und leidlich ist. Ginge ich nicht hinüber um zu arbeiten, so könnten wir uns wohl in den vordern Zimmern zusgammenthun, dadurch käme aber keiner zur Ruhe.

Möchtest du im Bären logiren, so könnten wir morgen zusammen sahren, du könntest Mittwochs nach Belieben dich sehen lassen oder nicht und man hätte dann doch manche Stunde zusammen. Sage mir Antwort wegen des Packens, ich nehme einen Coffre 13 und könnte also auch deine Sachen einpacken.

℧.

#### 3278.

Un Benriette Bed und Beinrich Beder. [Concept.]

Da der Schauspieler Herr Becker, wegen des wäh= rend der Borstellung begangenen Excesses, durch seinen Urrest auf der Hauptwache, die verdiente Correction 20 erlitten hat; so ist nunmehr der Schauspielerin Mad. Beck, wegen der geständigen Schimpfrede, wodurch sie den Ausbruch der Thathandlung verursacht hat, eine wöchentliche Gage inne zu behalten, wodurch der Borgang, so weit er in die Aufsicht der Oberdirection des Theaters einschlägt, erledigt wird.

Sollte übrigens Mab. Beck, wegen allenfallfiger Privatsatissaction, Herrn Becker in Anspruch nehmen wollen; so wird sie damit an die ordentliche Obrigkeit verwiesen.

Weimar den 16. Febr. 1796.

#### 3279.

Un Charlotte v. Ralb.

[16. Februar.]

Darf ich Ihnen, werthe Freundinn, im Begriff nach Jena zu gehen, ein Fäßchen Caviar zuschicken. Sollten Sie mit Ihrem Herrn Gemahl diese wunder= 15 liche Speise nicht selbst Lieben, so sinden wohl Ihre Gäste Geschmack daran, denen Sie so manche freund= liche Aufnahme bereiten. Leben Sie recht wohl, ich grüße Schillern in Ihrem Nahmen.

ჱ.

#### 3280.

Un Chriftiane Bulpius.

36 Jch habe dir gestern gleich wegen des Krautlandes geschrieben. Wie gesagt wenn es dir gesällt so kaufe

es, denn diese Fleckchen werden täglich theurer werden. Liegt es denn am Bache oder wo? beschreibe mir es doch genauer.

Mit dem Essen geht es mir wieder recht schlecht, schicke mir einige Flaschen oberweim. Bier.

Das behkommende Packet schickst du an Graf Dumanoir wie die Adresse ausweist. Lebe recht wohl und behalte mich lieb.

Jena d. 19. Febr. 1796.

ଔ.

Sage deinem Bruder daß ich das für Böttcher 10 bald schicken werde.

Du bift doch die Abende besonders wenn du in die Commödie gehst hübsch besorgt daß das Haus nicht allein steht.

Nimm den eingesiegelten Schlüssel hervor in dein 15 Schreibepult.

**&**.

Blos melbet sich wegen seines Aufwandes ben der Frl. v. Göchhausen.

#### 3281.

Un Chriftiane Bulpius.

Ich habe behm Einpacken das beste vergessen, nehm= 20 Lich das siebente Buch meines Romans und die Papiere, die sich aufs achte beziehen. Es liegt alles bensammen in dem Schreibtische an der Thüre, in der untersten

Schublade nach dem Ofen zu. Packe nur alles, was in dieser Schublade liegt, wohl zusammen, und schicke mirs durch August Herder, der dir diesen Brief übers bringt. Wenn der Schlüssel, wie ich vermuthe, eins geschlossen ist, so kannst du mit dem Schlüssel, den ich hier überschicke, das erste Schränkchen meines Schreibestisches aufmachen, wo du ihn bald erkennen wirst. Schicke mir den Schlüssel mit den Papieren wieder zurück und lebe recht wohl.

Jena. Sonnabend den 20. Febr. 1796. G.

10

#### 3282.

### An C. G. Boigt.

Für die Nachrichten, die Sie einigemal mir zu geben die Güte gehabt, danke ich aufs verbindlichste, ich habe hier meine Zeit nach meiner Art sleißig zugebracht und din in meinen Arbeiten so ziemlich voras gerückt.

Um Beantwortung beyliegender, das Bergwerk betreffender Anfragen bitte gehorsamst, leider sieht die Unternehmung einer auslöschenden Lampe immer ähnelicher.

20 Auf behliegendes Communicat von der Cammer ant = wortete man ja wohl einmal zwischen Oftern und Pfingsten.

In Beziehung auf behliegendes Communicat von Fürftl. Regierung könnte man ja wohl, sogleich, an ben hiefigen Stadt-Rath eine Berordnung erlaffen, und ihm aufgeben die 200 rh. Quaest: an den Con= bucteur Göhe, gegen Quittung, verabfolgen zu laffen, so wie eine Berordnung gleichfalls an diesen lettern zur Einnahme und Betreibung nöthig wäre; wenn s Sie die Güte haben wollen mir die munda mit Ihrer und des Herrn Geheimen Raths Unterschrift zuzu= schieden; so wollte ich das übrige besorgen. Wenn wir diese Benträge bald friegen, so können wir einstweilen damit unsere Arbeit anfangen, und die Cammer= 10 behträge später erheben.

Unter die Schlevoigtische Anzeige habe ich gleich die Resolution geseht, mit welcher sie denn Benten übergeben werden könnte.

Daß die Sache mit dem bewußten Freunde eine, 15 wo nicht ungünstige, doch gewissermaßen unangenehme Wendung genommen, hat mir leid gethan, in solchen außerordentlichen Fällen bin ich, für meine Person, wie ich gern gestehe, immer geneigt den zu entschuldigen, der nicht ganz den rechten Weg und die rechte Weise 20 trifft, so wenig ich von der andern Seite gegen die Beharrlichseit Serenissimi etwas zu sagen weiß. Der Partitulier, der sich in der Stille immer selbst helsen muß, kann frenklich nur ben außerordentlichen Gelegen= heiten seine Lage entschieden verbessern.

Aus einem Briefe, den Loder aus Salzburg ershalten hat, ift deutlich, daß man in Wien wirklich Ernst macht und es ist nicht zu leugnen, daß die

Akademie in mehr als Einem Sinne beh jenem Abgang leiden würde.

Daß Sie die Freytagsgesellschaft aufrecht zu ershalten die Güte haben ift Ihrer edlen Neigung gemäß, bas was einmal lebt und webt, für das, was es ist, zu schätzen und nach Möglichkeit zu befördern und zu erhalten; da leider so viele Menschen etwas das sich regt nur mit dem Auge des Jägers ansehen, der sogleich darhinter her ist um es zu zerstören.

Sie empfehlen mich ja wohl gelegentlich Serenissimo au Gnaden.

Leben Sie recht wohl und behalten mich in freundsschaftlichem Andenken. Jena den 3. März 1796.

**&**.

3283.

# An J. H. Meger.

15

Jena ben 3. März 1796.

Die erste Hälfte des vergangenen Monats hab' ich in Theater und Carnevals = Anstalten zugebracht, in der zwehten ging ich hierher, und bin nun schon über 14 Tage hier. Außerdem daß mein Roman ziemlich vorruckt, so habe ich auch in dem Cellini ein gutes Stück hinein übersetzt, davon die erste Abtheilung in den April der Horen kommen wird.

Es geht mit der Übersetzung eines Buchs wie Sie von dem Copiren eines Gemäldes fagen, man lernt 25 behde, durch die Nachbildung erft recht kennen. Cellini, mit seiner Kunst und mit seinem Lebenswandel, ist für uns ein trefflicher Standpunct, von dem man, in Absicht auf neue Kunst, vorwärts und rückwärts sehen kann. So wie uns das Leben eines einzelnen Mensichen zu einem zwar beschränkten aber desto lebhastern Witgenossen vergangener Zeiten macht. Es ist außersordentlich hübsch, wie sein Werk über die Kunst und seine Lebensbeschreibung auf einander hinweisen.

Ich habe indeffen zwen Briefe von Ihnen erhalten, Nr. 6 und 7. Beh dem letztern wünsche ich uns 10 Glück daß Sie die Erlaubniß erhalten haben das alte Bild zu copiren.

Ihre neue Versicherung daß unsere Farbenstudien nachhaltig sind, und zum Schlüssel der alten Werte dienen werden, ist mir auß neue tröstlich und erfreu= 15 lich, und muntert mich auf, in dieser und andern Elementarlehren recht sorgfältig und fleißig zu sehn. So schwer es hält sich daran sest zu halten, und sich der Allgemeinheit zu überlassen, so vielen Nugen sindet man nachher wenn man einmal in die Anwendung 20 kommt.

Ich bin überzeugt daß alles, was Sie arbeiten und schreiben den Schatz unserer geistigen Besitzungen vermehren wird, und wir renunciiren deswegen lieber zuerst auf Ihre Behträge zu den Horen. Schiller ist 25 durch verschiedne Mitarbeiter und Behträge gedeckt, und der Cellini geht auch schon ein wenig in die Breite. Schiller grüßt schönstens und wird uns ge=

wiß immer wenn wir auch entfernt find entgegen arbeiten.

Wenn ich so bebenke daß mir der große Werth der Kunstwerke jetzt doch nur wie in einer Art von Tra=

5 dition erscheinet und alle Exinnerung dieser Art mehr oder weniger stumpf ist, so wird mir der Gedanke so angenehm als wunderbar: daß ich in Ihrer Gesellschaft wieder zum lebhaften Anschauen gelangen soll.

Wegen des Neapolitanischen Aufenthalts denke ich so soll es gut gehen. Wie Sie schon an dem Grafen Münster einen gefälligen Mann gefunden haben, so bringt immer das gegenwärtige Leben mit sich, was zum gegenwärtigen Leben am besten taugt. Wenn ich wieder nach Weimar komme, so will ich alles, was von unserer Seite thulich ist, betreiben; Bertuch wird nun auch bald aus Franken zurücktehren, wo sein berühmtes Salzgeschäft sehr gut zu gehen scheint. Hier indessen Wutter.

Daß Sie durch genaue Beobachtungen des Sinnes, win welchem die Kunstwerke gemacht sind, die Art wie? und der Mittel wodurch sie gemacht sind? neue und sichre Quellen des Beschauens und der Erkenntniß ersöffnen würden, war ich durch Ihre Bersuche in Dressden und durch Ihr ganzes Leben und Wesen überszeugt. Wer in dem immersort dauernden Streben begriffen ist die Sachen in sich und nicht, wie unsere lieben Landsleute, sich nur in den Sachen zu sehen, der muß immer vorwärts kommen, indem er seine

40

Kenntnißfähigkeit vermehrt und mehrere und beffere Dinge in sich aufnehmen kann. Daß wir uns gestunden haben ist eines von den glücklichsten Ereignissen meines Lebens, ich wünsche nur daß wir lange zusfammen auf diesem Erdenrunde bleiben mögen, wie sich auch hoffe, daß Schiller ohngeachtet seiner ansscheinenden Kränklichkeit mit uns ausdauern wird.

Die fixen Ideen, welche der gute Hirt schon so ein Dutend Jahre nährt, mögen denn frehlich etwas steif und trocken geworden sehn, Mannigsaltigkeit des eignen 10 Geistes und Biegsamkeit gegen fremde Gegenstände sind niemals seine Eigenschaften gewesen.

über folgende Puncte bitte ich gelegentlich um Antwort.

- 1) Haben Sie den Perseus in Florenz näher an= 15 gesehen? und was ist davon zu halten?
- 2) Vielleicht, da es gewiß auch Sammlungen neuerer Münzen in Rom giebt, kommt Ihnen von Cellinischen Münzen etwas unter die Augen. Außer einigen größeren Stücken hat er auch die zewöhnlichen w Münzen für Clemens VII meist geschnitten. Es sind auch Münzen von Herzog Alexander von Florenz von ihm da.
- 3) Könnten Sie mir nicht näher anzeigen, worinn die Verfündigung unserer Landsleute gegen Kaphael 25 und andere Heiligthümer eigentlich bestehe, damit das heimliche Gericht auf ihre Bestrafung ben Zeiten denken könne.

**B**.

4) Wo steht jest der porphyrne Sarg der ehemals vor der Rotonde gestanden hat?

Leben Sie recht wohl, nächstens etwas über das Parthenon und überhaupt über die Atheniensische Archi= tektur, ich muß diesen Brief heute fortschicken, der sich ohnedieß einige Posttage verspätet hat.

Jena den 9. März 1796.

Biel Gruge aus dem Haufe. Die Genoßen find in diefem Augenblicke jum Besuche ben mir.

3284.

An Unger.

[Concept.]

[Jena, etwa 7. März.]

Es war mir angenehm, werther Herr Unger, wieder 10 einmal etwas von Ihnen zu hören. Ich kann denken daß Sie das Manuscript zu dem letzten Band des Romans bald zu erhalten wünschen, und ich kann da= gegen verfichern: daß es mir eine fehr vergnügte 15 Stunde senn wird, in der ich ihn abschicken werde. Ihre und des Bublikums Erwartung ist gewiß nicht größer als mein Wunsch, meine Sache aut zu machen und in diefem Falle keinen Fleiß zu sparen. Es ift unter allen meinen Arbeiten, die ich jemals gemacht 20-habe, die obligatefte und in mehr als Einem Sinn die schwerste, und doch muß fie, wenn fie gelingen foll, mit der größten Frenheit und Leichtigkeit gemacht Dazu bedarf es benn freglich Zeit und werden. Stimmung. Noch ein Umftand tommt bagu, der die Aufgabe künstlicher macht: mehrere Personen, und so=
gar genaue Freunde und Bekannte, schwören und
wetten, daß ich das Werk nach seiner Anlage mit Einem Bande nicht endigen könne. Ich habe dieses Jahr schon 5 Wochen in Jena zugebracht um in der s nöthigen Ruhe und Sammlung an dieses Werk die letzte Hand legen zu können, erlauben Sie mir, daß ich es nicht eher absende, als bis ich, für dießmal, weiter nichts daran zu machen weiß.

Es war voraus zu jehen, daß das jechste Buch, 10 das dem begierigen Lefer des Romans fich auf eine jonderbare Weise in den Weg stellt, dem Roman da= gegen einen andern Kreis von Lejern verschaffen würde; jo hat auch ein Emigrirter ben uns dieses Buch ins Frangösische übersett. Die erfte Anlage ift 15 gang gut und wenn ich die Arbeit mit ihm durchgeben wollte, jo würde fie fich allenfalls produciren laffen. Sollten Sie geneigt fenn biefe Überfekung zu drucken. fo würde ich mich derselben etwas näher annehmen. Es tame darauf an, daß Sie mir ohne Umschweif 20 fagten, was Sie allenfalls an's Honorar wenden wollten? Sie können am besten beurtheilen in wie fern diese Übersetzung und der Umstand: daß dadurch die Ungelegenheit des Romans jelbst mehr zur Sprache gebracht, und das Verlangen darnach, da und dort, 25 erregt wird, einiges Interesse für Sie haben konnte.

Geben Sie mir darüber einige Nachricht und leben recht wohl.

#### 3285.

## An C. G. Boigt.

[Jena, etwa 7. März.]

Da ich noch einige Zeit hier zu bleiben gebenke, so bitte ich nachstehende Fragen, das Bergwerk betreffend, gefällig zu beantworten, und mich dadurch einigermaßen zu beruhigen.

- s 1) Wie viel Auxe haben bezahlt, und wieviel Gelb ift also eingekommen?
  - 2) Was find für sonstige Aussichten, und scheint die Gewerkschaft sehr ins kleine zusammen zu schwinden?
- 3) Da die Summe, so viel ich vermuthe, noch 10 nicht so stark ist, daß man die Gewältigung hat ver= ordnen können; so fragt sich, ob man nicht solle einst= weilen das Ort aus der Radstube sorttreiben, oder ist vielleicht deßhalb schon Verfügung geschehen?
- 4) Da man keinen Borrath zum Pochen mehr hat; 15 so müssen also wohl die großen ehemals als Borrath angegebenen Hausen gänzlich vor unnütz erklärt worden sehn.
  - 5) Ift außer der Fristzugestehung noch eine andere Resolution, die auf Bertuchs Rücktunft wartet?

### 3286.

Un Chriftiane Bulpius.

Da das Wetter so hübsch und leidlich ist, und ich noch einige Zeit hier verweilen werde, so wünsche ich bich mit dem Aleinen einmal ben mir zu sehen. Du kannst deinen Bruder und Ernestinen mitnehmen, ihr steigt im Bären ab, wo ich eine warme Stube bestellen werde, du kommst zu mir herüber und die andern können drüben zu Mittage essen. Sorge da= 5 für, daß du Abends den Aleinen gut einpacken kannst.

Ich habe soviel gearbeitet daß ich es ganz satt habe und mir auch wieder einmal mit dir und dem Kleinen was zu Gute thun mögte. Ich freue mich 10 sehr dich wieder zu sehen. Du mußt mir aber Geld mitbringen. Nimm nur den eingesiegelten Schlüssel und bringe mir das Silbergeld das in der kleinen Schublade linckerhand auf meinem Schreibtische sich befindet.

Lebe wohl. Ich muß dich einmal wieder an mein Herz drücken und dir sagen daß ich dich recht lieb habe. Jena d. 7. März 1796.

Da der Bote nicht wieder zurück geht, so brauche ich auch keine Antwort, du kannst nun Dienstags 20 oder Mittwochs, morgen oder übermorgen kommen, so ist es mir ganz recht, ich bestelle nur im Bären nichts und ihr könnt immer da abtreten, eine Stube ist bald geheizt.

3287.

An C. G. Boigt.

Ew. Hochwohlgeb.

erhalten durch die Gefälligkeit des Herrn Professor Hufeland ein kleines Backet.

Was Sie über die Nothwendigkeit der gründlichsten 5 Rechtskenntniß, ben Cammerangelegenheiten, sagen ist so gründlich und gut und sließt so aus der Sache selber, daß man sich wundert, wenn es nicht allgemein anerkannt wird.

Bey der Beylage sub A wünsche ich, wenn ich das 10 Vergnügen habe Sie wieder zu sprechen, das Rescript vom 30. October zu sehen, in demselben möchte denn dochwohl das Regulativ für das nächste räthliche Benehmen enthalten sehn.

In der Steuersache benimmt sich der Amtmann 15 gut genug, und da wir völlig seiner Meinung sind, die Steuererhebung, nach dem neuen Fuß, auf das strengste einführen und aller allgemeinen und besondern Beschwerden ungeachtet, welche besonders zu untersuchen sind, durchsehen zu lassen; so kann es an einem glück= 20 lichen Erfolg nicht sehlen.

Ist der Fall näher zur Sprache gekommen, wo man neulich beh der Fränkischen Conserenz des Ilmenauer Amtmanns Betragen tadelhaft fand?

Mich verlangt sehr zu sehen, was wir behm Berg= 25 werke unter den gegebenen Umständen werden vor= nehmen können.

Das Comen in Sein mit dem ingehängten pro Memoria aaven Gie um be Gine bem Beren Hoftranscrim new practudes. So tart ich mich ausgedrieft dave mit das dach, wie ich ichon im voraus weiß, ries anne um nu muß mir in der nächsten s Boche wieder einen vahen dell gewärtigen. icheinen suche Menschen duzu in der Welt zu fehn um und recht lebgart finien gu laffen welch ein Glud es tit mit is gewenden bis verthenlosen Rännern in Geichäftsterbindum: zu ften.

Am Sonntage Polmarum denke ich wieder in Beimar einzutreffen umd freue mich auf einige bertraulice Stunden. Under Contingent treffe ich ja wohl nicht mehr an. Leben Sie recht wohl und bebalten mich in freundschaftlichem Andenken.

10

15

Bena den 12. Mary 17:06. B.

#### 3288.

# Un C. G. Boigt.

Der in dem botanischen Garten angestellte Gottlieb Wagner überbringt mir io eben die Ordre die er er= halten hat fich in Weimar zu ftellen. Gw. Soch= wohlgeb. wiffen daß wir demielben, mit Vorbewußt 20 bes Herrn Oberft Lieutenants v. Germars, und in Hoffnung feiner Entbindung vom Militär hier angeftellt haben. Er hat fich nunmehr mit dem hiefigen Geschäft bekannt gemacht, Professor Batich ist febr

wohl mit ihm zufrieden und da seine Abrufung gerade in den Moment fällt, wo die Gartenarbeit angeht; so würde, beh denen übrigens bekannten Verhältnissen, eine fast unüberwindliche Stockung in die Behandlung dieses schönen und mit ansehnlichen Kosten angelegten Instituts kommen. Ich schicke einen expressen Boten, damit, wenn auch nicht gleich seine Entlassung zu bewirken wäre, wenigstens sein Urlaub verlängert würde, da er sich nicht von Jena entsernen kann, ohne daß den fämmtlichen Pflanzen des Gewächshauses, besonders beh der setzigen Witterung ein großer Schade bevorstehe.

1796.

Der Bauberwalter Steffani, durch den damals die Sache gegangen, wird den nöthigen Aufschluß geben können.

3ch wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich zu geneigtem Andenken.

Jena den 13. März 1796.

Goethe.

3289.

Un Friedrich v. Stein.

[15. März.]

Ich habe nunmehr beine zwei Briefe erhalten und freue mich zu hören, daß es dir auf beinen Wegen glückt. Die vielen neuen Gegenstände und Vershältnisse, welche du siehst, vermehren beine Kenntsnisse, sichern beine Urtheile und werden beiner Thätigkeit die zweckmäßigste Richtung geben. Auf

eine Beschreibung, wie es in Warschau gegangen, bin ich äußerst neugierig. Indem ich dir aber dieses Glück gönne, jo ift es mir von der andern Seite boch betrübt, daß unfer anderer Blan dadurch mahrschein= lich gehindert werden wird. Denn wenn ich diefes s Jahr noch meine Reise antreten follte, jo konnte ich dir nicht rathen, jene Gegenden, in die du jeto ein= geführt bift, zu verlaffen. Was man unterbricht, tann man jo leicht nicht wieder anknüpfen, und in einer so bedeutenden Schule, als die ift, in der du 10 bich befindest, gewinnt man durch Zeit und Folge am meiften. Auch würde der Herzog nicht gern feben, wenn du deinen Gang unterbrächft. Ich verliere dabei fehr viel; denn da ich schon in früherer Zeit jo gern und mit jo vielem Rugen durch dein Organ 15 fah, fo wurde es mir jest auf alle Weise wunschens= werther sein, da du gebildet und in Bergleichung der Dinge durch viele Kenntnisse geübt bist, ich bin= gegen älter und einseitiger werde, und also bei mancher= lei Gegenständen das Interesse bei mir nicht so leb= 20 haft fein kann, als es bei dir fein würde. Indeffen ba ich felbst noch nicht gang feste entschlossen bin, so wollen wir noch einige Monate hingehen laffen und sehen, was die Zeit allenfalls bringt.

Was die Mineralien betrifft, von denen dein 23 zweiter Brief meldet, so bin ich nur allenfalls im Stand, dir mit einem Stücke Tungstein zu dienen, das ich diesen Sommer aus Carlsbad mitgebracht

habe und das deßhalb interessant ist, weil das Mineral mit einem Quarzkrystall verwachsen ist. Ich gebe diese Doublette selbst nicht gern heraus. Wegen des krystallisirten Specksteins will ich aufstellen; ich habe 5 selbst nur ein einziges Stück, das so schön ist, daß ich mich nicht davon trennen kann.

Wo dich auch dieser Brief antrifft, wünsche ich, daß er dich bei guter Gesundheit treffe. Antworte mir balb, damit ich wisse, wie du dich befindest.

3290.

Un Benriette Bed und Beinrich Beder.

[Concept.]

10

Es hat der Schauspieler Herr Becker beh der Oberdirection des Theaters angezeigt: daß er nichts sehnlicher wünsche als sich mit Mad. Beck, welche wegen der erlittenen Beleidigung noch immer gegen ihn aufgebracht sehn müsse, bald möglichst zu versöhnen und die dadurch auf dem Theater so nöthige Harmonie wieder herzustellen; er bezeuge, daß ihm seine Übereilung äußerst leid thue, daß er wünsche, diesen unangenehmen Vorgang völlig aus dem Gesdächtniß der Beleidigten zu vertilgen, und sie deßhalb mit aufrichtigem Herzen um Verzeihung bitte, zugleich verspreche, in der Folge niemals Anlaß zum Verdruß und Mißhelligkeit zu geben. Dagegen hat Mad. Beck gleichsalls beh der Oberdirection erklärt: daß sie sich

bey dieser Abbitte beruhigen, das Geschehene vergeben und vergessen und mit Herrn Becker künftig in guter Einstimmung leben wolle.

Wie man nun beyderseits dieses hierdurch bekannt macht, so erwartet man, daß sie bey der nächsten Ge= 5 legenheit diese Erklärung öffentlich gegen einander wiederholen und künftighin ein gutes Vernehmen fort= sehen werden.

Weimar den 23. März 1796.

3291.

An Bohs.

[Concept.]

Was der Schauspieler Herr Becker und die Schau= 10 spielerin Mad. Beck gegen die Oberdirection erklärt, wird der Regisseur Herr Vohs aus behliegender Copie er= sehen können und hat derselbe Herrn Beckern zu ver= anlassen, daß er beh der heutigen Probe der Strelizen der Mad. Beck die schuldige Genugthuung gebe. Wie 15 solches geschehen, hat Herr Vohs sogleich anher anzu= zeigen.

Weimar den 24. März 1796.

3292.

Un Lindenzweig.

[Concept.]

Der Cassier Herr Lindenzweig hat sowohl die schon vormals der Dem. Matizek inne behaltne halbe Gage 20

als die von Mad. Beck neuerlich verwirkte ganze Gage sogleich, gegen Quittung, an die Hoswittwen-Casse, als wohin man sie, in wohlthätiger Absicht, bestimmt, auszuzahlen.

Weimar den 24. März 1796.

3293.

An Batich.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

erhalten hieben die halbjährigen hundert Thaler zur Bestreitung der Kosten behm Botanischen Institute, worüber ich mir eine Quittung erbitte.

Für Wagnern hat das gute Zeugniß, das ich ihm geben konnte, wenigstens vorerst einen längern Urlaub bewirkt.

Ich freue mich schon im voraus auf den Zustand in welchem wir diesen Sommer den Garten zu sehen as hoffen können und wünsche indessen recht wohl zu Leben.

Weimar, ben 24. März 96.

3294.

An C. G. Boigt.

[März oder April.]

Sie haben ja wohl die Gute eine Bergwercks Besprechung vorzubereiten, und einen neueren Auszug Aufgabe künstlicher macht: mehrere Personen, und sogar genaue Freunde und Bekannte, schwören und wetten, daß ich das Werk nach seiner Anlage mit Einem Bande nicht endigen könne. Ich habe dieses Jahr schon 5 Wochen in Iena zugebracht um in der s nöthigen Ruhe und Sammlung an dieses Werk die letzte Hand legen zu können, erlauben Sie mir, daß ich es nicht eher absende, als bis ich, für dießmal, weiter nichts daran zu machen weiß.

Es war voraus zu feben, daß das fechste Buch, 10 bas bem begierigen Lefer bes Romans fich auf eine fonderbare Beije in den Beg ftellt, bem Roman bagegen einen andern Kreis von Lefern verschaffen würde; jo hat auch ein Emigrirter ben uns diefes Buch ins Frangösische übersett. Die erfte Unlage ift 15 gang gut und wenn ich die Arbeit mit ihm durchgeben wollte, jo würde fie fich allenfalls produciren laffen. Sollten Sie geneigt fenn diefe Uberfetung ju drucken, fo würde ich mich berfelben etwas näher annehmen. Es tame barauf an, bag Sie mir ohne Umichweif 20 fagten, was Sie allenfalls an's Honorar wenden wollten? Sie tonnen am beften beurtheilen in wie fern dieje Übersetung und der Umftand: daß dadurch die Angelegenheit des Romans felbft mehr zur Sprache gebracht, und das Berlangen darnach, da und dort, 25 erregt wird, einiges Intereffe für Sie haben tonnte.

Geben Sie mir darüber einige Nachricht und leben recht wohl.

## An C. G. Boigt.

[Jena, etwa 7. März.]

Da ich noch einige Zeit hier zu bleiben gedenke, so bitte ich nachstehende Fragen, das Bergwerk betreffend, gefällig zu beantworten, und mich dadurch einigermaßen zu beruhigen.

- 5 1) Wie viel Auxe haben bezahlt, und wieviel Geld ift also eingekommen?
  - 2) Was find für sonstige Aussichten, und scheint bie Gewerkschaft sehr ins kleine zusammen zu schwinden?
- 3) Da die Summe, so viel ich vermuthe, noch 10 nicht so stark ist, daß man die Gewältigung hat ver= ordnen können; so fragt sich, ob man nicht solle einst= weilen das Ort aus der Radstube forttreiben, oder ist vielleicht deßhalb schon Verfügung geschehen?
- 4) Da man keinen Borrath zum Pochen mehr hat; 15 jo müssen also wohl die großen ehemals als Borrath angegebenen Hausen gänzlich vor unnütz erklärt worden sehn.
  - 5) Ist außer der Fristzugestehung noch eine andere Resolution, die auf Bertuchs Rücktunst wartet?

#### 3286.

# Un Christiane Bulpius.

Da das Wetter so hübsch und leidlich ift, und ich noch einige Zeit hier verweilen werde, so wünsche ich bich mit dem Aleinen einmal ben mir zu sehen. Du kannst deinen Bruder und Ernestinen mitnehmen, ihr steigt im Bären ab, wo ich eine warme Stube bestellen werde, du kommst zu mir herüber und die andern können drüben zu Mittage essen. Sorge das für, daß du Abends den Aleinen gut einpacken kannst.

Ich habe soviel gearbeitet daß ich es ganz satt habe und mir auch wieder einmal mit dir und dem Kleinen was zu Gute thun mögte. Ich freue mich 10 sehr dich wieder zu sehen. Du mußt mir aber Geld mitbringen. Nimm nur den eingesiegelten Schlüssel und bringe mir daß Silbergeld daß in der kleinen Schublade linckerhand auf meinem Schreibtische sich befindet.

Lebe wohl. Ich muß dich einmal wieder an mein Herz drücken und dir sagen daß ich dich recht lieb habe. Jena d. 7. März 1796.

Da der Bote nicht wieder zurückt geht, so brauche ich auch keine Antwort, du kannst nun Dienstags 20 oder Mittwochs, morgen oder übermorgen kommen, so ist es mir ganz recht, ich bestelle nur im Bären nichts und ihr könnt immer da abtreten, eine Stube ist balb geheizt.

Un C. G. Boigt.

Ew. Hochwohlgeb.

erhalten durch die Gefälligkeit des Herrn Professor Hufeland ein kleines Backet.

Was Sie über die Nothwendigkeit der gründlichsten 5 Rechtskenntniß, beh Cammerangelegenheiten, sagen ist so gründlich und gut und sließt so aus der Sache selber, daß man sich wundert, wenn es nicht allgemein anerkannt wird.

Bey der Beylage sub A wünsche ich, wenn ich das 10 Vergnügen habe Sie wieder zu sprechen, das Rescript vom 30. October zu sehen, in demselben möchte denn dochwohl das Regulativ für das nächste räthliche Benehmen enthalten sehn.

In der Steuersache benimmt sich der Amtmann 15 gut genug, und da wir völlig seiner Meinung sind, die Steuererhebung, nach dem neuen Fuß, auf das strengste einführen und aller allgemeinen und besondern Beschwerden ungeachtet, welche besonders zu untersuchen sind, durchsehen zu lassen; so kann es an einem glück= 20 lichen Ersolg nicht sehlen.

Ist der Fall näher zur Sprache gekommen, wo man neulich beh der Fränkischen Conferenz des Ilmenauer Amtmanns Betragen tadelhaft fand?

Mich verlangt sehr zu sehen, was wir behm Berg= 25 werke unter den gegebenen Umständen werden vor= nehmen können. Das Concept an Gern mit dem angehängten pro Memoria haben Sie nur die Güte dem Herrn Hof= kammerrath gleich zuzuschicken. So stark ich mich auß= gedrückt habe hilft das doch, wie ich schon im vorauß weiß, alles nichts, und ich muß mir in der nächsten woche wieder einen solchen Fall gewärtigen. Doch scheinen solche Menschen dazu in der Welt zu sehn um uns recht lebhaft fühlen zu lassen welch ein Glück es ist mit so gewandten als partheylosen Männern in Geschäftsverbindung zu stehn.

Am Sonntage Palmarum benke ich wieder in Weimar einzutreffen und freue mich auf einige vertrauliche Stunden. Unser Contingent treffe ich ja wohl nicht mehr an. Leben Sie recht wohl und behalten mich in freundschaftlichem Andenken.

Jena den 12. März 1796.

**3**.

15

### 3288.

# An C. G. Boigt.

Der in dem botanischen Garten angestellte Gottlieb Wagner überbringt mir so eben die Ordre die er er= halten hat sich in Weimar zu stellen. Ew. Hoch= wohlgeb. wissen daß wir demselben, mit Vorbewußt 20 des Herrn Oberst Lieutenants v. Germars, und in Hoffnung seiner Entbindung vom Militär hier angestellt haben. Er hat sich nunmehr mit dem hiesigen Geschäft bekannt gemacht, Prosessor Valsch ist sehr

wohl mit ihm zufrieden und da seine Abrufung gerade in den Moment fällt, wo die Gartenarbeit angeht; so würde, beh denen übrigens bekannten Verhältnissen, eine fast unüberwindliche Stockung in die Vehandlung dieses schonen und mit ansehnlichen Kosten angelegten Instituts kommen. Ich schicke einen expressen Voten, damit, wenn auch nicht gleich seine Entlassung zu bewirken wäre, wenigstens sein Urlaub verlängert würde, da er sich nicht von Jena entsernen kann, ohne daß den sämmtlichen Pflanzen des Gewächshauses, besonders beh der jezigen Witterung ein großer Schade bevorstehe.

Der Bauberwalter Steffani, durch den damals die Sache gegangen, wird den nöthigen Aufschluß geben können.

3ch wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich zu geneigtem Andenken.

Jena den 13. März 1796.

Goethe.

### 3289.

# Un Friedrich v. Stein.

[15. März.]

Ich habe nunmehr beine zwei Briefe erhalten 20 und freue mich zu hören, daß es dir auf beinen Wegen glückt. Die vielen neuen Gegenftände und Bershältnisse, welche du siehst, vermehren deine Kenntsnisse, sichern deine Urtheile und werden beiner Thätigkeit die zweckmäßigste Richtung geben. Auf

eine Beschreibung, wie es in Warschau gegangen, bin ich äußerst neugierig. Indem ich dir aber dieses Glück gönne, so ift es mir von der andern Seite boch betrübt, daß unser anderer Plan dadurch wahrschein= lich gehindert werden wird. Denn wenn ich dieses 5 Jahr noch meine Reise antreten sollte, so könnte ich dir nicht rathen, jene Gegenden, in die du jeto ein= geführt bift, zu verlaffen. Was man unterbricht, tann man fo leicht nicht wieder anknüpfen, und in einer so bedeutenden Schule, als die ift, in der du 10 dich befindest, gewinnt man durch Zeit und Folge am meisten. Auch würde der Herzog nicht gern sehen, wenn du deinen Gang unterbrächst. Ich verliere dabei sehr viel; denn da ich schon in früherer Zeit so gern und mit so vielem Nuten durch bein Organ 15 sah, so würde es mir jest auf alle Weise wünschens= werther sein, da du gebildet und in Vergleichung ber Dinge durch viele Kenntnisse geübt bift, ich bin= gegen älter und einseitiger werde, und also bei mancher= lei Gegenständen das Interesse bei mir nicht so leb= 20 haft sein kann, als es bei dir sein würde. Indessen da ich selbst noch nicht ganz feste entschlossen bin, so wollen wir noch einige Monate hingehen laffen und sehen, was die Zeit allenfalls bringt.

Was die Mineralien betrifft, von denen dein 25 zweiter Brief meldet, so bin ich nur allenfalls im Stand, dir mit einem Stücke Tungstein zu dienen, das ich diesen Sommer aus Carlsbad mitgebracht

habe und das deßhalb interessant ist, weil das Mineral mit einem Quarzkrystall verwachsen ist. Ich gebe diese Doublette selbst nicht gern heraus. Wegen des krystallisirten Specksteins will ich aufstellen; ich habe 5 selbst nur ein einziges Stück, das so schön ist, daß ich mich nicht davon trennen kann.

Wo dich auch dieser Brief antrifft, wünsche ich, daß er dich bei guter Gesundheit treffe. Antworte mir bald, damit ich wisse, wie du dich befindest.

### 3290.

Un Benriette Bed und Beinrich Beder.

## [Concept.]

10

Es hat der Schauspieler Herr Becker beh der Oberdirection des Theaters angezeigt: daß er nichts sehnlicher wünsche als sich mit Mad. Beck, welche wegen der erlittenen Beleidigung noch immer gegen ihn aufgebracht sehn müsse, bald möglichst zu versöhnen und die dadurch auf dem Theater so nöthige Harmonie wieder herzustellen; er bezeuge, daß ihm seine Übereilung äußerst leid thue, daß er wünsche, diesen unangenehmen Borgang völlig auß dem Gesdächtniß der Beleidigten zu vertilgen, und sie deßhalb mit aufrichtigem Herzen um Berzeihung bitte, zugleich verspreche, in der Folge niemals Anlaß zum Berdruß und Mißhelligkeit zu geben. Dagegen hat Mad. Beck gleichfalls beh der Oberdirection erklärt: daß sie sich Goethes Werte. IV. Abeh. 11. Bb.

ben dieser Abbitte beruhigen, das Geschehene vergeben und vergessen und mit Herrn Becker fünftig in guter Einstimmung leben wolle.

Wie man nun behberseits dieses hierdurch bekannt macht, so erwartet man, daß sie beh der nächsten Ge= 5 legenheit diese Erklärung öffentlich gegen einander wiederholen und künftighin ein gutes Vernehmen fort= sehen werden.

Weimar den 23. März 1796.

3291.

An Bohs.

[Concept.]

Was der Schauspieler Herr Becker und die Schau= 10 spielerin Mad. Beck gegen die Oberdirection erklärt, wird der Regisseur Herr Vohs aus behliegender Copie er= sehen können und hat derselbe Herrn Beckern zu ver= anlassen, daß er beh der heutigen Probe der Strelizen der Mad. Beck die schuldige Genugthuung gebe. Wie 15 solches geschehen, hat Herr Vohs sogleich anher anzu= zeigen.

Weimar den 24. März 1796.

3292.

An Lindenzweig.

[Concept.]

Der Cassier Herr Lindenzweig hat sowohl die schon vormals der Dem. Matizet inne behaltne halbe Gage 20

als die von Mad. Beck neuerlich verwirkte ganze Gage sogleich, gegen Quittung, an die Hoswittwen=Casse, als wohin man sie, in wohlthätiger Absicht, bestimmt, auszuzahlen.

Beimar den 24. März 1796.

3293.

An Batich.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

erhalten hieben die halbjährigen hundert Thaler zur Bestreitung der Kosten behm Botanischen Institute, worüber ich mir eine Quittung erbitte.

Für Wagnern hat das gute Zeugniß, das ich ihm geben konnte, wenigstens vorerst einen längern Urlaub bewirkt.

Ich freue mich schon im voraus auf den Zustand in welchem wir diesen Sommer den Garten zu sehen as hoffen können und wünsche indessen recht wohl zu leben.

Weimar, den 24. März 96.

3294.

An C. G. Voigt.

[März oder April.]

Sie haben ja wohl die Güte eine Bergwercks Besprechung vorzubereiten, und einen neueren Auszug bes eingekommenen Gelbes machen zu laffen. Ich sehe, beh meinen Theatralischen Abentheuern, in den näch= sten drey Wochen keine Ruhe vor mir.

Leben Sie recht wohl.

**B**.

3295.

Un C. G. Boigt.

[März oder April.]

Heute geht meine Theatralische Noth ziemlich, für 5 diesmal, zu Ende, Sie haben ja wohl die Güte eine Stunde zu bestimmen in welcher wir uns sprechen können.

Es wäre vor allem nöthig zu wissen wie unsre Bergwercks Kasse beschaffen ist und ob wir ansangen 10 könnten zu gewältigen. Vielleicht sprächen wir Freytags vor der Gesellschaft mit unsern Freunden und Deputirten.

℧.

3296.

Un J. B. Meger.

Weimar ben 18. April 96.

Seit meinem letzten Brief, abgefandt Jena den 9. März, habe ich zwen Briefe von Ihnen erhalten, bavon der eine mit Nr. 8 bezeichnet, der andere vom 19. März datirt war. Auf behde habe ich Ihnen versschiedenes zu erwiedern, wenn ich Ihnen vorher von 20 unserm Theatralischen Jubiläum werde erzählt haben.

ļ

Iffland spielt schon seit dren Wochen hier, und burch ihn wird der gleichsam verlorne Begriff von dramatischer Kunft wieder lebendig, es ift das an ihm au rühmen was einen ächten Künftler eigentlich be-5 zeichnet: er fondert feine Rollen fo von einander ab, daß in der folgenden kein Bug von der vorher= gehenden erscheint. Dieses Absondern ift der Grund von allem übrigen, eine jede Figur erhält durch diefen scharfen Umriß ihren Charakter, und eben so wie es 10 dadurch dem Schauspieler gelingt ben der einen Rolle die andere völlig vergessen zu machen, so gelingt es ihm auch fich von seiner eigenen Individualität, so oft er will, zu separiren und sie nur da, wo ihn die Nachahmung verläßt, ben gemüthlichen, herzlichen und 15 würdigen Stellen hervortreten zu laffen. Der Bortheil durch die schwächsten Ruancen bedeutend und mannigfaltig zu werden, liegt auch gleich zur Hand, und alles übrige was zur Erscheinung kommt ent= sprinat aus dieser tiesen Quelle. Er hat eine große 20 Gewandtheit seines Körpers und ist Herr über alle feine Organe, deren Unvollkommenheiten er zu verbergen, ja fogar zu benuten weiß.

Die große Fähigkeit seines Geistes auf die Eigenheiten der Menschen aufzumerken und sie in ihren 25 charakteristischen Zügen wieder darzustellen, erregt Berwunderung, so wie die Weite seiner Vorstellungskraft, und die Geschwindigkeit seiner Darstellungsgabe. Schließlich aber, so wie ansänglich, ist mir der 54 April

große Verstand bewundernswerth, durch den er die einzelnen Kennzeichen des charakteristischen auffaßt und so zusammenstellt, daß sie ein, von allen andern unterschiedenes Ganze ausmachen.

Er wird noch eine Woche bleiben und zuletzt Eg= 5 mont aufführen. Schiller, der auch schon diese Zeit hier ist, hat das Stück dergestalt bearbeitet, daß die Borstellung möglich wird. Es freut mich sehr, daß ich vor unserer großen Expedition, wo wir doch auch manches Theater sehen werden, einen solchen Mann, 10 als Thpus, wornach man das übrige beurtheilen kann, mit den Augen des Geistes und Leibes gesehen habe.

Nun zu Ihren Briefen! Da Sie Anfang des May nach Reapel zu gehen gedenken, so wird der betzeliegende Brief von der Herzogin an Heigelein Ihnen 15 wohl den nöthigen Paß verschaffen, wenn Sie ihn nicht etwa schon, wie ich vermuthen kann, durch Ihre Römischen Gönner und Freunde erlangt haben. Ich lege auch einen Brief an Hackert beh, den Sie nach Gutbefinden überschicken oder überbringen können.

Das unendliche unserer Unternehmung macht mir manchmal bange, doch öfters giebt mir's Freude und Zutrauen, da man in dem hohen Grade vorbereitet ift, so weiß man wenigstens alles zudringende geschwind aufzusassen und zurecht zu stellen. Schon bemerk ich 25 cs behm Lesen Italiänischer Bücher, wie sehr sich alles wiederholt und auf einander hindeutet. Die Bearbeitung des Cellini in der ich schon ziemlich weit

vorgerückt bin, ist für mich, der ich ohne unmittels bares Anschauen gar nichts begreife, vom größten Nutzen, ich sehe das ganze Jahrhundert viel deuts licher durch die Augen dieses consusen Individui als im Bortrage des klärsten Geschichtschreibers. Sollte Ihnen irgend etwas von dieser Art ferner aufstoßen; so haben Sie ja besondere Acht darauf.

Das Winklerische Kabinet ist nach dem Tode des Besitzers seil. Der Herzog hat Lust etwas daraus 10 zu kausen, ich wünsche daß die Wahl aufs Beste fallen möge.

Zu der Vollendung Ihrer Copie wünsche ich Glück! Sagen Sie mir doch, wie groß das Bild und die Figuren des Originals find, und in welcher Größe 15 Sie es copirt haben?

Ich bin voll Verlangen dieses merkwürdige Werk von Ihrer Hand ju sehen. Dem Freund der Geschmäcke in Dresden glückt es, daß diejenigen, die dem Kindlein nach dem Leben strebten, über die Alpen gesogen sind, denn er ist vor kurzem mit einer Rezension in der Litteraturzeitung beseeligt worden, die denn frehlich auf einige Jahre hinaus wirken und die deutsche Bereitwilligkeit ihr Geld für nichts hinzugeben, noch vermehren kann. Wenn sie Ihnen zu Gesichte kömmt, werden Sie den Verfasser an den Kahenduckeln und spanischen Keverenzen nicht verkennen, so wenig als an dem antiquarischen Nota bene womit sich die Lobeserhebung schließt. Es bleibt also vor dießmal

nichts übrig als das Unkraut noch einige Zeit wachsen zu lassen, bis das Schreckensustem gegen alle die Pfuscherenen mit Nachdruck durchgesetzt werden kann.

So eben erhalte ich Ihren Brief Nr. 10 und will nur geschwind schließen, damit dieses Blatt noch heute bagehen kann. Was Sie mir von der Aldobrandinischen Hochzeit sagen, giebt mir auf einmal einen Begriff von diesem wichtigen Werke: sahren Sie in allen Ihren Wesen und Arbeiten nur immer nach Ihrer eigensten überzeugung fort, und alles wird zum besten wgehen.

Die consuse Kennerschaft der Liebhaber, die doch auf der Reise für ihr Geld, wie die Zuschauer in der Komödie, auch mit klatschen oder zischen wollen, bitte ich ja in ihren Details zu merken, damit sie künstig, water Rubriken gebracht, entweder Stoff zu einem Kapitel oder zu einer Epistel liesern; alles ist uns werth und wichtig zu beobachten, das was uns hindert, so gut als was uns fördert. Ich habe mit Schillern über die Art, wie unser Feldzug zu eröffnen und zu führen sehn möchte, eine umständliche Conserenz gehabt.

Die Angelegenheit mit Heigelin, wegen des Gemähldes, ist auf dem Wege abgethan zu werden, man ist überhaupt gegen ihn noch in einem kleinen Reste, 25 Ludekus hat an ihn geschrieben, um seine Rechnung zu verlangen und ist alsdann geneigt alles auf Einmal zu bezahlen. Was ich von Heigelins Antwort höre, und von dem Fortgang der Sache erfahre, schreibe ich gleich.

Das Recept zu Glaspaften erbitte ich mir aufs baldigfte, damit ich erfahre, wie die Abdrücke am 5 schicklichsten zu machen sind, denn ich werde denn doch vor meiner Abreise der Fürstin die Sammlung zurückgeben. — Den Brief an Hackert schicke ich nächstens und lege sodann auch einen an Angelika bey.

Bertuch verspricht mir nach der Messe eine An= 10 weisung auf etwas Geld nach Neapel die ich dann so= gleich senden will.

Leben Sie recht wohl. Ich endige nur meinen Roman, dann mach ich mich auf.

Œ.

# 3297. An Schiller.

15 Cellini wartet hier auf, ehe Sie zurücktommen hoffe ich einen guten Anfang zu der folgenden Lieferung gemacht zu haben.

Auch liegt die Anzeige zu Egmont beh, wozu ich, nach Standes Gebühr, die Titulaturen zu setzen bitte. 20 Ich wünsche das Blatt durch den Boten wieder zurück zu erhalten.

Die guten Wirkungen unserer vierwöchentlichen Abentheuer werden wir erst nach einiger Zeit der Ruhe und Sammlung empfinden.

25 Leben Sie recht wohl und haben Sie nochmals Dank für den treuen Behstand. Weimar den 21. April 1796.

End a while the of the courses xi

## Un Charlotte v. Ralb.

[26. April.]

Bon Ihrem herzlichen Antheil an der gestrigen Aufführung war ich überzeugt und ich freute mich, Sie gegenwärtig zu wissen. Warum kann man doch nicht oft solche ernsthafte Bersuche machen? und wie weit würde man durch Wiederholung, Übung, Urtheil 3 und Empfindung geleitet werden!

Wie gern trüge ich manchmal etwas von meinen frühren Werken vor, wie gern etwas von dem was mich gegenwärtig beschäftigt, denn was bildet schneller, was muntert reiner und lebhaster auf als freund= 10 schaftliche Theilnahme und daß es nicht geschah, nicht geschieht, sollte die Ursache blos in einer trüben Vor= stellungsart über gewisse Verhältnisse liegen? da ich andre so hell und heiter sehe. Ich darf nicht um= wenden, denn sonst fagte ich vielleicht was besser in 15 der Feder bleibt. Leben Sie recht wohl und haben Sie tausend Danck sür Ihr freundliches Wort.

**&**.

3299.

An C. G. Voigt.

[28. April.]

Hierben die Papiere über die Steuerangelegenheit, Sie haben die Güte der Sache den letzten Anstos zu 20 geben.

Auch die Bergwerckskonzepte. Schraters Gutachten will ich mit nach Jena nehmen und es durchgehen.

Die Wasserbau Sachen will ich nach meiner Rückkunft sämtlich berichtigen.

- Behm Schloßbau wäre erst zu bestimmen was man auswenden will. Mir scheint denn doch daß der Arbeit zu viel ist, und daß man, selbst wenn man den Auswand machen wollte, nicht damit durch tann.  $3u \, \frac{18-20}{m}$  rh würde ich aber doch rathen.
- 50 Sie haben ja wohl die Güte wenn irgend etwas vorfällt mir einige Nachricht nach Jena zu geben.

## 3300.

## An Chriftiane Bulpius.

Ich habe Götzen aufgetragen dir einige Schock Kohlrabipflanzen zu schicken, damit wir doch einen Anfang machen. Berfäume ja nicht sogleich Spinat 15 zu säen.

Noch kann ich nicht viel sagen. Meine Sachen find im Werben. Ich hoffe es wird gut gehen.

Lebe recht wohl und liebe mich.

Jena d. 29. Apr. 96.

௧.

## 3301.

# Un Chriftiane Bulpius.

3ch bitte dich recht herzlich, mein liebes Kind, die schönen, guten Tage zu genießen, die du vor so vielen

andern haben kannst und dir das Leben nicht zu verberben, noch verderben zu lassen. Du weißt daß ich
zu Hause nicht zur Sammlung kommen kann meine
schwere Arbeit zu endigen, vielleicht gelingt mir es
auch hier nicht und ich muß doch nach Ilmenau. 5
Lebe recht wohl, grüße und küsse das Bübchen, ihr
sollt mich bald besuchen.

Sonntag b. 1. May 96.

Œ.

# 3302.

## Un Charlotte v. Ralb.

Hier, auch als eine Gabe von Ihnen zu genießen, wie 10 ich Ihren Brief oft wiederlese in stillen Stunden. Gs versliegt so viel in der Luft, warum sollen auch solche Worte im Feuer aufgehen. Lassen Sie mich Ihnen sagen, daß ich ihn zu kurz fand und daß ich immer so fort gelesen hätte und nun immer wieder 15 von vorn anfange. Sie irren sich nicht so ganz, wenn Sie mir schreiben. Leben Sie recht wohl.

[Jena] d. 1. May 96.

Œ.

### 3303.

## Un Schiller.

[Jena, Anfang Mai.]

Ich will mich heute Abend, und vielleicht morgen ben ganzen Tag in der künftlichen Wüste halten, um 20

zu sehen wie es geht und ob ich vielleicht in Ihrer Nähe bleiben kann, welches ich so sehr wünschte. Grüßen Sie die Freunde schönstens. Könnte Körner nicht bald nach Dresden schreiben und die Victoria 5 kommen lassen? er könnte den Besitzer ersuchen, den genauesten Preis anzuzeigen, und zusichern, daß er entweder die Statue oder das Geld selbst mit zurückbringen wolle. Nur wäre zu bitten, daß sie recht gut eingepackt würde. Leben Sie recht wohl.

ଔ.

### 3304.

10

## Un Chriftiane Bulpius.

So mag ich es gerne sehen wenn du vergnügt bist in guter Gesellschaft und dann wieder zu Hause sleißig und sorgfältig bist. Genieße ja der guten Tage und behalte mich lieb.

Da Herr Cotta sich in verschiedenen Gelbsorten wohl gehalten hat, so schiefe ich bir auch etwas davon.

Lebe wohl! Grüße und kuffe den Kleinen. Carl läßt ihn schön grüßen.

Mir geht es auch recht gut nur daß der Roman 20 nicht rücken will. Jena d. 4. May 96.

G.

## 3305.

## Un Chriftiane Bulpius.

hier schicke ich bir eine gute Art Brezeln, die fich lange halten und die, von Zeit zu Zeit, mit einem

Gläßchen rothen Wein, genossen, dir und dem Kleinen wohl schmecken und bekommen werden. Das abwechselnde Wetter hindert mich sehr am spaziren gehen, und mit dem Roman will es auch nicht recht fort, hoffentlich kommt es mit dem bessern Wetter sauf einmal. Lebe recht wohl, grüße den Kleinen und schreibe mir wie Ihr Euch besindet.

Jena den 10. May 96.

௧.

### 3306.

# An C. G. Boigt.

Mit vieler Freude habe ich die verschiedenen Briefe empfangen die Sie die Güte hatten mir hierher zu 10 schreiben; heute erhalte ich die Bergwerks=Acten und werde nächstens über diese Angelegenheit etwas um= ständlicher meine Gedanken eröffnen und berühre heute nur verschiedene andere Puncte und Gegenstände.

Daß, unter den gegenwärtigen Umftänden, 15000 rh. 15 zum Schlößbau verwilligt worden, ist mit Danke an= zunehmen. Wir können damit schon gute Fortschritte thun, die Treppengewölbe und Hauptmauern auf= führen. Sie haben die Güte sich wegen dem Wochen= extract an den Bauverwalter zu halten und den 20 Baumeister zu bedeuten, daß er sich nur an die Hauptarbeiten hält und nichts kleines und einzelnes unternimmt.

Ich bin jehr neugierig wo noch unser Contingent

hin verschlagen wird und ob fie endlich noch zur Ehre gelangen einen Feind zu sehen?

Am Wasserbau sind wir indessen sleißig gewesen, ber Durchstich der Mühllache ist fertig, ich hosse er s soll sich gut halten, vielleicht besuchen Sie uns einmal nach dem Feste und sehen diese kleine Arbeit an. Schillern wird es auch sehr freuen Sie einmal wieder zu sehen.

Körners und Graf Geßler sind noch hier und wir 10 haben dadurch eine sehr angenehme Unterhaltung, übrigens geht alles seinen ruhigen Gang hier fort und wenn man gute äußere Polizeh unterhält, so wird die innere Disciplin nicht viel zu schaffen machen

15 **E** find mehrere Schweizer hier angekommen, die Jura studiren und sehr artige und wohlhabende Leute zu sehn scheinen.

Leben Sie recht wohl, und verfäumen Sie ja nicht, so bald es Ihnen möglich ist, wäre es auch 20 nur auf kurze Zeit, herüber zu kommen, gönnen Sie sich beh so vielen Geschäften diese Erholung und uns diese Freude, und leben indessen recht wohl.

Jena den 10. Man 1796.

## Un C. v. Anebel.

[Jena, 14. Mai.]

Hier, mein lieber, einige Blätchen von Meyer, die sich wohl eine gute Aufnahme versprechen dürfen; er ist fleißig und es läßt sich von seinen stillen Bemühungen viel hoffen.

Die vierzehn Tage meines hießigen Aufenthaltes s habe ich mehr gesellig als fleißig zugebracht. Wir hofften dich auch zu sehen.

Doch ist eine Ibhlle zu Stande gekommen, die ich dir bald vorzutragen hoffe.

Lebe recht wohl und liebe mich.

. 10

## 3308.

# An Schiller.

[Jena, 20. Mai.]

Ich werde durch einen Boten nach Weimar berufen und gehe sogleich dahin ab. Heute Abend bin ich wieder da und sehe Sie Morgen. Diese Fahrt mache ich gern nach unster gestrigen Lecktüre, denn wie sehr is diese mich vorwärts gebracht hat ist nicht auszustücken. Schicken Sie doch das Manuscript mit diesem Billet an die kleine Frau, wir wollen hoffen daß diese Erweiterung des Publici uns auch etwas fördern werde. Hier einige Xenien und tausend Danck für alles gute. Biel Grüße der Frauen. August freut sich auf Carlen.

3309.

# An C. G. Voigt.

[20. Mai.]

Mit dem schönsten Lebewohl hier:

- 1) Die Berordnung an den Untersteuerdirector.
- 2) Das Verzeichniß wegen Rosla. ich habe durch ben Bauverwalter besichtigen und bieten lassen.
- 3) Ein Supplicat das einige Zeit ben mir lag. Können Sie es möglich machen, so kommen Sie einen Tag zu uns nach Jena. Auf alle Fälle komme ich bald zurück.

௧.

3310.

An J. S. Meger.

3ena den 20. May 1796.

Ihr Brief mein Werthefter vom 24. April, der eigentlich Nr. 11 ift, hat mich in Jena angetroffen, wo es mir seit 14 Tagen ganz gut geht. Körners und Graf Geßler waren hier, der letzte ist den 16. 15 dieses Monats, und zwar geradesweges, nach Italien abgereist, Sie werden ihn bald sehen, denn er denkt geschwind zu gehen. Leider ist seine Gesundheit nicht die beste. Körners sind den 17. fort, es ist Ihrer in dieser Gesellschaft oft genug gedacht worden. Auch hab' 20 ich durch die Negotiation dieser Freunde die Wackerische Victorie sür einen leidlichen Preis erhalten, sie steht

66 Mai

wirklich vor mir und ich bin sehr zufrieden dieses Kunstwerk zu besitzen, vielleicht kann ich Ihnen ehe dieser Brief noch abgeht eine kleine Rezension derselben vorlegen.

Auf alles was Sie nachbilden und notiren freue 5 ich mich herzlich, es geht nichts über den Genuß würdiger Kunstwerke wenn er nicht auf Vorurtheil sondern auf wahrer Kenntniß ruht.

Das Hirtische Manuscript hab' ich erhalten, es betrifft einen interessanten Gegenstand, ist aber weit= 10 läufig und, unter uns gesagt, ungeschickt geschrieben, so daß es behnah noth thäte, man redigirte das Ganze. In einem behgelegten Briese hat er auch solche miserable Fragen an mich gethan, worüber ich ihm nächstens eine Auskunft, die keine Auskunft ist, 15 zu geben gedenke.

Bu der Entdeckung des jungen Mannes wünsche ich Ihnen Glück, wenn er sich nur erst durch Sie und nach Ihnen gebildet hat, so kann er uns gewiß großen Bortheil bringen, denn frehlich auf junge Leute müssen wir denken mit denen man sich in Rapport und Harmonie setzen kann, von älteren, ben denen sich die Ideen schon sixirt und die sich schon eine eigene Lebensweise vorgesetzt haben, ist nichts zu hoffen.

Wilhelm Schlegel ift nun hier und es ift zu 25 hoffen daß er einschlägt. So viel ich habe vernehmen können ist er in ästhetischen Haupt = und Grundideen mit uns einig, ein sehr guter Ropf, lebhaft, thätig

und gewandt. Leider ift freylich schon bemerklich, daß er einige demokratische Tendenz haben mag, wodurch denn manche Gesichtspuncte sogleich verrückt und die Übersicht über gewisse Dinge eben so schlimm als durch die eingesteischt aristokratische Vorstellungsart verhindert wird. Doch mehr von ihm wenn ich ihn näher kenne.

Was die Bilder in dem Ballaft Lancelotti betrifft, so wollen wir sie doch im Auge behalten, der Herzog 10 hat keins von den Winklerischen Bildern acquirirt. man denkt die Sammlung im Ganzen zu verkaufen. Horchen Sie doch gelegentlich wegen des Guercin und der Carrache und schreiben mir die Größe und etwas Detaillirtes über den Werth der Stücke und über den 15 Preis, vielleicht entschließt fich der Herzog zu einem oder dem andern. Ich habe unter den in Aupfer ge= stochnen merkwürdigen Gemählden, wenn ich nicht irre, auch die im Pallast Lancelotti befindlichen von Guercin und Carrache und kann also, wenn davon 20 die Rede ist, sogleich den anschaulichen Begriff geben, es kommt nur darauf an, daß Sie die Größe, die Erhaltung und was sonft aus dem Rupfer nicht er= fictlich fenn kann, bemerken.

Es ist löblich an die Dauer der Kunstwerke zu 25 denken, wenn nur auch viel entstünde was zu dauern verdiente.

Nachfolgende Fragen wünscht der Herr Coadjutor beantwortet.

- 1) Aus welchen verschiedenen Mischungen die Farbenmassen ber Römischen Mosait bestehen?
- 2) Wie fie verfertigt werben?
- 3) Ob irgend in einem gedruckten Werk davon vollständige Nachrichten enthalten find?
- 4) Ob und wie theuer man dergleichen Glasfarben in Rom kaufen kann?

Was Sie hierüber dem Herrn Coadjutor für Auß= kunft geben könnten, schrieben Sie ja wohl demselben gleich nach Mörsburg am Kostnißer See und behalten 10 eine Abschrift für unsern Entzweck beh Ihren Papieren.

Sie schreiben daß Sie die Aldobrandinische Hoch=
zeit bald schicken wollen. Sollte es aber nicht beffer
sehn sie dort zu behalten und sie zuletzt mit dem
ganzen Transporte abgehen zu lassen? denn da ich 15
noch im August abzugehen hofse, so könnte es leicht
sehn daß, wenn Sie solche mit Gelegenheit schicken sie
mich nicht mehr anträse, welches ich für einen sehr
großen Berlust halten würde.

So eben erhalte ich Ihren Brief Ar. 12. Der worhergehende ist, wie Sie aus dem Anfange dieses Blattes sehen, glücklich angekommen, mit diesem übersschicke ich die Briese und die Anweisung, von der letzten unten mehr.

Wenn Sie über das was Sie in Ihrem Fach 25 aufzeichnen und leiften forglich find, so habe ich beh meiner Natur noch viel mehr Ursache es zu sehn, da ich weit mehr als Sie von der Stimmung abhänge

und so selten gerade eben das thun kann, was ich mir vornehme. So geht es mir eben jett mit dem Roman, den zu endigen ich abermals hierher gegangen bin, und in 14 Tagen allerleh löbliche und erfreuliche Dinge zu Stande gebracht habe, nur gerade das nicht, was ich mir vorgenommen hatte. Auch weiß ich recht gut, daß die sammlende Aufmerksamkeit auf äußere Gegenstände beh mir nur eine gewisse Zeit lang dauert und daß die verbindende und wenn Sie wollen poetische Tendenz alsdann besto lebhafter und unaufhaltsamer sich in Bewegung sett. Wir wollen von der Selbstekenntniß und von der übung unsere geistigen und leiblichen Kräfte zu leiten und zu nutzen das beste hoffen.

Für die Zeichnungen zu dem Monumente danke as zum voraus, ich werde fie gleich copiren lassen, damit sie uns doch auch bleiben. Haben Sie Gelegenheit einige Zeichnungen zu frehstehenden ländlichen Brunnen zu finden, so wünschte ich auch daß Sie mir solche zuschickten, es wird einer dergleichen nach Wilhelms= 20 thal gesucht.

Von unsern Anlagen überhaupt kann ich nichts sagen, alles was daben geschieht, ist dem Zufall unterworfen. Ich hatte noch gestern Gelegenheit mich über die wunderliche und unsichere Art, wie diese Gegenstände behandelt werden, zu verwundern und zu bestrüben. Es will kein Mensch die gesetzgebende Gewalt des guten Geschmacks anerkennen und weil er frehlich nur durch Individuen spricht und diese auch durch die

Gigenheit und Beidränktheit ihrer Natur nicht immer das lette vollkommene und ausschlieklich nothwendige hervorbringen, so verliert man sich in einer Breite und Weite des Zweifels, leugnet die Regel weil man fie nicht findet oder nicht einfieht, geht von den Um= 5 ständen aus anstatt ihnen zu gebieten, läft fich vom Material Gesetze vorschreiben anstatt sie ihm zu geben. Bald will man abstracte Ibeen darftellen und bald bleibt man hinter dem gemeinsten zurück, was sogar das Handwerk ichon möglich macht. Bringt man un= 10 geschickte und widerliche Dinge hervor, fo follen fie fogar als Symbol verehrt werden, man arbeitet blos, nach dunkeln Vorstellungen, auf unbestimmte Ideen log, und weil das was daraus entspringt niemand befriedigen kann, so nimmt man seine Zuflucht zum 15 ändern und abermals zum ändern und so kommt alles zum ichwanken, daß man immer von einem Erd= beben geschaukelt zu werden glaubt. Die ewige Lüge von Verbindung der Natur und Kunft macht alle Menschen irre, und die falsche Verbindung der Künfte 20 unter einander, wo eine bald oben bald unten steht, bald herschen will bald dienen soll, macht die Confusion vollkommen, besonders wenn die bestimmtesten Künfte der Zmagination, ober der Empfindung und wills Gott gar am Ende einer sittlichen Cultur un= 25 mittelbar zu bülfe tommen follen.

Leider wird es Ihnen nicht an Behspielen zu den verschiedenen Strophen dieser extemporirten Litanen

fehlen, diese Klagelieder erstrecken sich freylich, genau besehen über das Gebiet der Kunst weit hinaus und können also an verschiedenen Festen abgesungen werden.

Ich will suchen von denen Steinen, die in meinen 5 Händen sind, wenigstens noch doppelte Abdrücke von dem Gemisch von Trippel und Gips machen zu lassen, sie können alsdann bis zu unserer Rückfunft liegen, und zu gelegener Zeit in Glas ausgedruckt werden.

Hierbey fällt mir ein, daß Facius eine seiner Lands=
10 männinnen aus Graiz und Horny Mamsel Ortelli
geheirathet hat. Ob die Kunst mit der Bevölkerung
in gleichem Grade zunehmen werde, daran ist sehr zu
zweiseln, indessen ist Horny fleißig und seine radirten
Landschaften werden immer besser, so daß er künstig
15 in unsern Plan recht gut eingreisen kann.

Die Krausischen Landschaften von den Boromeischen Inseln sind sehr gut und glücklich gezeichnet, beh der Illumination hingegen der gestochenen Umrisse haben sie viel verloren und wie mich dünkt, weil die Massen, welche die Natur behm ersten Entwurf angab, hier durch kleine Gegenstände und Staffagen, wodurch man das Ganze interessant machen wollte, zerschnitten und zerhackt sind.

Der arme Wait wird wohl nicht lange mehr leben, 25 ich hoffte ihn diesen Sommer in ein Bad zu bringen, allein ich höre er ist sehr schlecht. So auch scheint Eckebrecht nicht lange mehr zu laufen, ich will sehen, daß er gegen eine Remuneration das mechanische, was er weiß etwa an Hornh nach und nach offenbart und überträgt.

Der Herr Geheimde Rath Schnauß leibet auch wieder sehr an seinem Fuße und es ist zu befürchten, baß endlich einmal seine gute Natur unterliegt.

Da noch einiger Blat übrig ift, will ich eine Recenfion der neu acquirirten Statue versuchen. Sie ist mit der Wackerischen Sammlung an einen herrn von Seckendorf in Dresden verkauft worden, der, weil er nur ein Liebhaber von Münzen ist, fie an mich über= 10 Laffen hat. Es ift eine Figur von Bronze, 7 Boll hoch, mit der Rugel aber worauf fie steht und der kleinen Platte in welcher die Rugel eingelaffen ift. mit den Flügeln, die in die Sohe gerichtet find, ift fie accurat einen Leipziger Fuß hoch. Gine weibliche 15 bekleidete Figur fteht mit dem Vordertheil des linken Fußes auf einer Rugel und trägt den rechten freh und ein wenig hinterwärts, die Linie des Körpers neigt fich ein wenig zur linken Seite, und fo fteht bas Ganze im schönften Gleichgewicht. Die benden nackten 20 Urme hält fie gebogen über den Kopf erhoben, fo daß die linke Hand etwas höher als die rechte steht, die Flügel find gerade in die Sohe gerichtet. Die Figur ist sehr aut gezeichnet und das nackte vollkommen verstanden, die Kniescheiben und Muskeln der Schenkel 25 und Ruße besonders fürtrefflich ausgedruckt. Bon der Drapperie ist vorzüglich zu reben. Die Figur hat eigentlich ein langes Gewand an, das, wenn es nicht

awehmal gegürtet wäre, ihr weit über die Rüße herabfallen mußte, unter der Bruft ift es mit einer Binde zum erftenmal gegürtet, der zwepte Gürtel über der Hüfte ift durch die herabfallenden, schwankenden, in 5 der Mitte bis an den Rabel reichenden, an der Seite aber weiter herunterfallenden Falten bedeckt, die Schenkel find durch das bis zu den Füßen herabfallende, durch den Wind aber angetriebene Kleid, so wie die Anie, Schienbeine und Waden fichtbar. Diefer drepfache 10 Faltenwurf ift jeder in seiner Art vortrefflich und mit dem größten Verftande gedacht, an der Bruft find fie fest angeschloffen, um den Leib schwanken fie und um die Ruge find fie in Bewegung. Ohngefähr wie ben meiner Diana, nur daß ben dieser der untere 15 Theil des Gewands viel kürzer ift. Das Gewand felbst scheint als das einfachste von der Welt gedacht ju fenn, es ift auf ber einen Seite in feiner gangen Länge zu und auf der andern offen und wird durch nichts, als durch ein paar Knöpfe auf den Schultern, 20 durch den fichtbaren und den unfichtbaren Gürtel fest und ausammen gehalten. Der beste Standpunct die Figur zu sehen ist, wenn das Auge gerade mit der Rugel in gleicher Sohe steht, das ganze zeigt sich mit der größten Leichtigkeit, gang en face außerordentlich 25 schön und wenn man sich ein wenig hin und wider bewegt, entsteht eine unglaublich anmuthige Bewegung in allen Theilen der Figur, besonders zeichnen fich die äußern Umriffe auf einer weißen Wand mit der größten 74 Rai

Mannigfaltigteit und Zierlichkeit. Das Oval bes Ropfes ift rundlich und wird durch den Haarput gang rund, der Ausdruck des Gefichts ift fehr ftill und edel, die Ecten des halboffnen Mundes ein wenig herunter gezogen. Der Hals steht mit außerordentlicher Fregheit s und Feinheit auf dem Körper, durch ein sonderbares liftiges Runftftuck fieht man ben hals immer fren, obgleich die Flügel fich von der Seite und von hinten bem Kopfe fehr nähern. Die Flügel find überhaupt mit der größten Zierlichkeit angeset, fie geben von 10 den Schultern bis in die Weichen, erftrecken fich ein wenig über den Gürtel, und lassen alsdann einen kleinen Raum zwischen fich und den schwankenden Falten der Sufte. Erhalten find fehr gut der Ropf und die Bruft, welche der edle Grünspan zart über= 15 zieht, ingleichen die Alügel, welche in allen ihren Theilen mit großer Eleganz ausgestochen find. untere Gewand hat sowohl als die fregen Arme durch Abblätterung der gefäuerten Metallrinde etwas weniges Epidermis verloren, doch thut fowohl das Ganze in 20 gehöriger Entfernung seine vollkommene Wirkung, als man in der Nähe die feinsten und gartesten Theile noch entdecken kann. Es gehört mit zu den vorzüg= lichsten Kunftwerken die wir besitzen und ich wünsche baß es auf aute Nachfolge beuten moge. Die Rück= 25 seite, qua Rückseite, ist nur im Großen bearbeitet, in so fern sie aber die Conture der Vorderseite enthält und die Leichtigkeit des Hinwegichwebens vielleicht noch

mehr als die Vorderseite des Heranschwebens vors Auge bringt, außerordentlich interessant. Soll ich eine Vermuthung angeben, so könnte es eine Victorie sehn, deren Original eine berühmte Gottheit auf der Hand getragen und die nun in dieser Copie als Zierde einer Fahne oder eines andern militarischen Vereeinigungszeichens gedient haben mochte.

Abgeg. d. 22ten May.

### 3311.

## Un Charlotte v. Ralb.

Den Brief vor 14 Tagen habe ich erhalten und in Hofnung Sie bald zu sehen bißher nichts erwiedert. Körners sind fort und ich muß gestehen daß es mir leid that Ihr Verhältniß gegen diese Societät so wunderlich verrückt zu sehen. Vorgestern war ich auf einige Stunden in Weimar nun bin ich etwa noch acht Tage hier. Ich werde von Ihrem Briese nichts erwähnen, allein von Ihrer Eröffnung den Gebrauch machen den Sie wünschen. Möchte daraus eine gute Wirckung entstehen! Das Leben geht hin und die Lust daran will sich so selten einstellen. Leben Sie recht wohl.

Jena d. 22. May 96.

Goethe.

### An 28. v. humboldt.

[Jena, 27. Mai.]

Sie haben, verehrtefter Freund, die Bute gehabt, mir auf eine durch Schiller gethane Anfrage eine fo umständliche und befriedigende Antwort zu geben, daß ich um Verzeihung bitten muß, wenn ich dagegen erft fo spät etwas erwidere. Der junge Mann, von dem 5 Sie mir schreiben, gefällt mir nach Ihrer Schilderung sehr wohl, und nach meiner Überzeugung würde er sich auch zu dem neuen Institute recht aut schicken; unsere Franzosen aber, die, nach dem beiliegenden Brospectus, ihren Eleven eine ziemliche Summe abzunehmen 10 gedenken, glauben auch womöglich gemachte Männer und Männer von Namen herbei und in ihr Interesse ziehen zu müffen, um so mehr, als sie solche wirklich, wenn das Institut zusammenkommt, aut bezahlen Ich wartete bisher ab, ob allenfalls von 15 denen Personen, auf die man Absicht hatte, Antwort zurücktäme, und ob sich die Unternehmer zu etwas beftimmten. Da es aber bisher noch nicht geschehen ist, und ich befürchte, Sie möchten von Berlin abreisen, fo eile ich mit dieser Vorantwort, um Ihnen für diese 20 Bemühungen den beften Dank zu fagen. Che Sie bon Berlin weggehen, vertrauen Sie mir ja wohl den Namen des jungen Mannes, den Sie vorschlugen, an? damit ich, im Falle, wenn man auf ihn noch zu

restectiven gedächte, an ihn schreiben könnte; es soll niemand von mir außerdem erfahren, wie er heiße und wo er sei.

Wenn wir Sie oft vermißt haben, so ist es auch biesmal bei der Anwesenheit des Grasen Geßler und Körner's geschehen. Wir haben sehr angenehme Tage zugebracht, auch war Funk hier, und die Gegenwart Schlegel's trägt nicht wenig bei, die Gesellschaft untershaltend und lebhast zu machen.

3ch danke Ihnen für den Antheil, den Sie fortgesetzt an meinen Arbeiten nehmen. Was Sie über
das Märchen sagen, hat mich unendlich gefreut. Es
war freilich eine schwere Aufgabe, zugleich bedeutend
und deutungslos zu sein. Ich habe noch ein anderes im
Sinne, das aber, gerade umgekehrt, ganz allegorisch
werden soll, und das also ein sehr subordinirtes Kunstwerk geben müßte, wenn ich nicht hoffte, durch eine
sehr lebhafte Darstellung die Erinnerung an die Allegorie in jedem Augenblick zu tilgen. Ich lege die
Ubschrift einer Ichlie bei, ich bitte, sie nicht aus
Händen zu geben, und wünsche dieser Production, zu
der ich selbst einige Neigung habe, eine gute Aufnahme.

Daß Sie meine Schöne Seele nicht in den Kreis Ihrer Affection einschließen würden, konnte ich un-25 gefähr voraussehen, bleiben Sie ihren Bettern und Richten desto gewogener, wenn das siebente und achte Buch, das wol bald vom Stapel laufen wird, sie zu Ihnen hindringt. 78 Mai

Schiller hat ja wol von Iffland's Besuch bei uns etwas gesagt, es war wirklich ein interessanter Moment. Schiller blieb über drei Wochen bei uns, jetzt aber setzt er sein altes Leben wieder fort und verläßt beim schönsten Wetter seine Stube nie.

Meinen Cellini darf ich Ihnen ja wol nicht empfehlen; ich hoffe, dieser sonderbare Mann soll Ihnen in der Übersetzung, wenn Sie das Original nicht kennen, noch manches Vergnügen machen.

Meher, der im Begriff ist, nach Neapel abzugehen, 10 grüßt auf das schönste, er sährt fort, sowol in Arbeit als in Betrachtung äußerst sleißig zu sein. Die neuesten Fortschritte der Franzosen in Italien machen mich, wegen meiner Nachsahrt nicht wenig besorgt. Da sie den 11. dieses in Mailand und Parma waren, so können 15 sie heute in Italien, ich möchte beinahe sagen, sein wo sie wollen, wenn sie nur start genug sind. Die modenessische Galerie und der schöne Corrège von Parma sollten die nicht auch eine Neise nach Paris antreten? und was können sie nicht auspacken, wenn sie nach Bologna kommen! Wir müssen das erwarten, was wir nicht denken mögen; in wenig Posttagen wird die Sache entschieden sein.

3313.

Un C. G. Boigt.

E3 geht ein Expresser nach Weimar den der Provisions Collecteur an den Forstmeister Cotta schickt 25

um sich zum künftigen Sonntagsclubb etwas Wildpret auszubitten und ich ergreise die Gelegenheit mich nach Ihrem Besinden zu erkundigen um zugleich zu berichten, daß es mir nach meiner Art und Weise ganz wohl 5 geht. Wäre es zu thun daß man dem Manne, der frehlich beh so viel Gästen oft wegen seines Bratens in Verlegenheit ist, diesmal aushülse, so hätten Sie ja wohl die Güte behm Forstmeister ein Vorwort einzulegen, der auf einen schon vor acht Tagen an ihn deßhalb erlassenen Brief nicht geantwortet hat. Verzeihen Sie auch diese Zudringlichkeit und behalten mich in freundschaftlichem Andenken.

Jena den 29. May 1796.

15

Goethe.

3314.

An C. G. Boigt.

Jena d. 31. May 96.

Für die gütige Verwendung, das Wildpret betreffend, danke in meinem und der künftig schmausenden Gessellschaft Nahmen aufs allerbeste. Künstigen Sonntag ist Frohnleichnam und wird also das Clubbsest erst so Sonntag in 8 Tagen sehn.

Heute haben die Soldaten auf der Landseste geseuert, wenn man so sortsährt und die kleine hiesige Garnison nur in einer Art von Ansehn erhält, so wird man nicht zu besürchten haben, daß künftig jemals ein Schwärmer zum Trut, oder eine Pistole zum Truthier wieder abgeseuert werde.

80 Mai

In der Behlage erscheint abermals ein kleines Ansfuchen, Sie werden, nach Ihrer gewohnten Güte, entweder der Sache irgend eine günstige Wendung geben, oder mich deßhalb belehren.

Für den armen Mediciner Eichelberg in Lobeda, s der sich sauerer, als ein Mensch werden ließ und läßt um etwas zu lernen und zu leisten, wünschte ich, daß eine Kleinigkeit geschähe. Glauben Sie, daß ich etwa ben Serenissimo oder ben Fürstl. Cammer irgend einen Schritt thun oder begünstigen sollte? so will ich mich 10 bessen nicht entziehen.

Übrigens ist hier unter Bürgern und Bürgergenossen eine unglaubliche Thätigkeit und ich glaube daß
es der Moment wäre Lieberlichkeit und Unart auf etwig
von hier zu verbannen, wenn man von oben herein, w
gerade jetzt, eingreisen wollte; jeder fängt an den Werth
des Besitzthums zu fühlen, mancher wendet Geld und
Kräfte hierher, weil er Geld und Kräfte sindet, und
es wäre doch schön wenn wir noch manches mit offnen
Augen sehen könnten, was wir der Nachwelt vielleicht w
hinterlassen müssen zu thun, wenn wir sie zu=
schließen.

Sie sehen auch hieraus daß eine gewisse Kraft und Neigung nicht müssig sehn kann, und daß ich, da mir die Franzosen den Weg nach Italien abschneiden, zu 25 Hause im kleinen nütlich zu sehn wünschte. Wie wohl es mir thut mich auch hierinn an Sie wenden zu können, sagt Ihnen unser alt Verhältniß. Erhalten

Sie sich den guten Muth und Ihre Gesundheit, die mir vor allen unschätzbar find.

In Frankfurth hab ich wegen der Lotterie eine recht gute Abdresse, nur muß ich um eine Art von 5 kleinem pro memoria bitten, das ich dahin schicken kann. Bon diesen, überhaupt unseligen, Dingen, die den gemeinen Geist des Menschen noch gemeiner, den verworrenen noch verworrener machen, hab ich keinen Begriff, ich würde sie abkausen, denn dabeh zu gewinnen 10 ist nichts.

Œ.

# Gehorsamstes pro Memoria.

Der Gerber Eckardt hat einen sehr wichtigen Bau unternommen, indem er ein altes, zwischen seinem 15 Wohnhaus und dem Bären gelegenes, Gebäude nieder= gerissen hat und nunmehr ein anderes, in gleicher Flucht mit seinem bestehenden Hause aufführt, ein Unternehmen, das alle Ausmunterung verdient. Es ist ihm daben folgender Umstand vorgekommen:

Er hat einige lange, zu Thürsturzen und ähnlichen überbindenden Bedürsnissen nöthige Steine, die so haltbar und vollkommen in hiesigen Gegenden nicht gebrochen werden, in Zwäßen, und zwar um des Transports willen behauen angeschafft. Über diese hat ihm das hiesige Mauerhandwerk Streit erregt, hat den Wagen einige Tage nicht in die Stadt gelassen, und was dergleichen mehr ist. Die Sache ist, wie ich höre, an Fürstl. Regierung.

82 Mai

3d zweifle nicht an einer Resolution, die den Umständen gemäß ist und die Frage für jetzt und künftig entscheidet. Der Gerechtsame des Maurerhandwerks unbeschadet (denn daran ift in einzelnen Fällen nicht zu rühren) tommt mir ein solcher Fall höchst zuläffig 5 vor. Es ift offenbar, daß ein Bauberr teine Steine von Zwäten hierher schleppen wird, wenn er fie näher haben kann, es ift ungeschickt von ihm zu for= bern, daß er die ganze robe Maffe über die Sügel schleppen foll, es ift unleidlich von ihm zu fordern, 10 daß er statt tüchtiger, in einer gewissen Länge, die Last haltender und tragender Steine, wider besser Wiffen und Gewiffen, bet feinem koftbaren Bau, schlechtere nehmen foll. Möchte doch in diesem, so wie in vielen andern Fällen, auf eine gelinde Weise, das 15 Hinderniß weggehoben werden, das den einzelnen hinbert, bem gangen schadet und nicht bem einzelnen nütt, weil es das ganze lähmt.

# Gefällig zu gedenken.

- 1) Der hiefige Gaftwirth zum Bären wünscht beh 20 fich ein Billard aufzustellen, ich weiß nicht ob so etwas zuläffig ist und von wem die Vergünstigung abhängt; Sie haben ja wohl die Güte mir gelegentlich ein Wörtchen darüber zu sagen.
- 2) Ein junger Mediciner von Lobeda, nahmens 25 Eichelberg, der über seinen besondern Fleiß und guten Charakter die besten Zeugnisse hat, nährt

fich auf eine kümmerliche und wirklich erbarmens= würdige Weise. Sollte man nicht zu seiner Unter= stützung, und wäre es nur ein geringes augenblick= liches Gnadengeschenk, erlangen können? irre ich mich nicht so hat er oder seine Mutter schon irgend ein unerhörtes Schreiben eingereicht.

### 3315.

5

# Un Schiller.

[Jena, Ende Mai.] Eine nicht hält mich zurück, gar zwen find's die mir gebieten.

Die schöne Übung in Disticken wird uns, wie ich 10 hoffe, endlich dahin führen daß wir uns in einzelnen Hexametern bedeutend ausdrücken. Lassen Sie mich fragen: wann Sie Ihre Billegiatur antreten? und ob ich Sie heute nach Tische zu Hause antresse? Ich bitte um den Glas Cubus und das große hohle Prisma.

Der Roman rückt gut von der Stelle. Ich befinde mich in einer wahrhaft poetischen Stimmung, denn ich weiß in mehr als Einem Sinne nicht recht was ich will noch soll.

So geht es auch mit meiner Rücktehr nach Weimar. 20 Zur nächsten Lieferung Cellini habe ich einen Stammbaum der Medicis aufgesetzt, insofern sie in dieser Lebensbeschreibung genannt werden. Was macht das Frauchen? Leben Sie recht wohl und lieben mich. Auf Hero und Leander habe ich große Hoffnung, wenn mir nur der Schatz nicht wieder verfinckt.

33/5 a. An den Bringen hegist a Stothe 3316.

## Un Charlotte v. Ralb.

Meine eigne Absicht trifft mit Ihren Wünschen, wertheste Freundin, recht gut überein. Zu Ende dieser Woche wollte ich so von hier abreisen und ich werde meine Absahrt beschleunigen, um durch diese kleine Ausmerksamkeit zu zeigen wie sehr ich Ihnen 10 und Ihrer würdigen Frau Tante gefällig zu sein wünsche.

Leben Sie recht wohl. Ich hoffe Sie balb wieder zu sehen und werde dem Schloßwoigt anzeigen daß er sich auf einen neuen Besuch vorzubereiten hat.

Jena b. 7. Juni 1796.

Goethe.

15

3317.

An Schiller.

Nachdem ich glücklich in Weimar angekommen bin, habe ich mich fogleich dem strengsten Fleiß ergeben; Cellini, und ich hoffe der Roman, sollen bald davon 20 zeugen. Haben Sie die Güte mir das siebente Buch nächstens zurückzuschicken. Hier folgen die versprochenen

Epigramme, es find boch drehßig an der Zahl! leider ist auch hier der Haß doppelt so start als die Liebe. Sobald Sie mit der Zusammenstellung fertig sind, so schicken Sie mir das Ganze ja gleich. Dadurch wird manches Xenion, das noch unvollendet da liegt, gewiß völlig fertig, und zu neuen giebt es wieder Anlaß.

Das eine, der Gefährliche, habe ich nach Ihrer Ibee gemacht, vielleicht nehmen Sie die Veränderung 10 auf. Überhaupt wird mich beim Durchgehen der übrigen, im allgemeinen, der Gedanke leiten, daß wir beh aller Vitterkeit uns vor criminellen Inkulpationen hüten.

Die Ihnle und noch sonst irgend ein Gedicht sollen 15 balb auch kommen. Ich genieße nun in meinem Hause den völligsten Urlaub, und erfreue mich über die ungeheuern Pensa die ich vor mir sehe. Haben Sie nochmals Dank für alles gute. Leben Sie recht wohl und lassen mir ja von Sich und von den Ihrigen 20 balb etwas hören. Weimar den 10. Junius 1796.

௧.

Der Roman ist heute früh angekommen, in wenig Tagen hören Sie und erhalten Sie mehr. Die Zeich= nungen zu Hirts Manuscript lagen nicht beh, es war 25 wie es scheint eine Göpfertsche Papierprobe. 86

### 3318.

## Un F. H. Jacobi.

Mein Verlangen auch wieder etwas von dir zu hören ist denn endlich heute auch befriedigt worden, wofür ich dir den besten Dank sage und sogleich auch einige Worte erwiedere.

Möchtest du dich ja in der schönen Jahreszeit voll= 5 kommen wieder erholen und auch um deinetwillen der Friede bald die Welt beglücken, daß du in deine schöne Heimath wieder zurückkehren könnest, ich traue denen nordischen Sumps und Wassernestern, in denen du diese paar Jahre zugebracht hast, gar nichts gutes zu. 10

Im August gedachte ich Meyern nach Italien zu folgen, nun bin ich abgeschnitten und muß abwarten, was es werden kann, indessen gehe ich in meinem Wesen und in meinem Plan gelassen fort. 3ch habe jo viel vor mir auch nur auszuarbeiten, daß es mir 15 vor einem halbjährigen Gefängniß nicht bange wäre, wenn man mir nur Dinte, Feder, Papier und einen Schreiber laffen wollte. Der lette Band meines Romans kommt auf Michael, ich hoffe er foll dir auch manches erfreuliche bringen, der zwehte und dritte 20 fteht eingepackt schon ein halbes Jahr hier auf dem Repositorio, der Unglaube hat sie zurück gehalten, so wie der Unglaube dich auch die Zueignung von Woldemar wegftreichen ließ, mit der nächsten fahrenden Post sollen sie nun abgehen. 25

Sage mir doch gelegentlich an wen und wohin Clarchen verheirathet ift? Grüße Lenchen vielmals, auch Schlossers wenn sie kommen. Sage mir, was du von Max weißt? und laß mich wissen, daß deine s Gesundheit immer zunimmt.

28. d. 12. Juni 96.

**&**.

Dieser Brief war schon gesiegelt als mir die Abschrift einer meiner neuesten Arbeiten in die Hände fällt; ich schicke sie hiermit und ersuche dich nur sie 10 nicht aus Händen zu geben.

## 3319.

## An J. S. Meger.

Um 22. May schickte ich noch einen recht langen und ruhigen Brief an Sie fort und den 25. die Answeisung auf Reapel, seit der Zeit haben sich die Ausssichten sehr geändert, Italien ist von den Franzosen überschwemmt und mir der Weg zu Ihnen abgeschnitten. Wahrscheinlich trifft Sie dieser Brief nicht mehr in Rom, ich will die alte Abresse darauf sehen und man wird ihn Ihnen nachschicken. In welches Unglück ist das schöne Land gerathen! wie unübersessellsch sind die Folgen! Hier wissensch nicht einmal gewiß ob die Franzosen in Bologna sind, aber das ist leider nur zu deutlich: daß sie um den Lago di Garda herum in Tirol, durch Graubündten in

Deutschland einzudringen gebenken, vom Oberrheine muß man daher Verstärkungen in jene Gegenden schicken und in kurzem wird man alles was Clairsait über den Rhein wieder erobert hatte, verlassen und sich auf Mainz und Manheim zurückziehen müssen. Auf dem brechten User haben die Franzosen auch schon wieder Glück gehabt und von Düsseldorf bis an die Lahn ist schon alles wieder in ihren Händen. Es läßt sich nicht voraussehen was zwischen heut und dem Tage da dieser Brief zu Ihnen gelangen kann für unge- 10 heure Begebenheiten möglich sind.

Fahren Sie fort wo Sie auch sind nach unsern Zwecken zu arbeiten und schreiben Sie mir nur oft, ich billige sehr, daß Sie nach Neapel gehen, Sie sinden dort eine reiche Erndte, es ist nicht wahrscheinlich, 15 daß die Franzosen dort hinkommen, die Italienischen Staaten müssen sämmtlich wie der König von Sarbinien ungesäumt Friede machen.

Ich habe bisher fortgearbeitet, eben als wollte ich im August meine Reise antreten. Mein Roman wird 20 bald sertig sehn, für Schiller ist auch gesorgt und in meinem Hause ist alles in Ordnung, nun kann ich weiter nichts thun als irgend eine andere Arbeit vornehmen, meine Collectancen zur Kenntniß von Italien zu vermehren und Ihnen von Hause aus entgegen zu 25 arbeiten. Sehen Sie sich indessen in Neapel und in der Gegend um, wie Sie es in Rom gethan haben, ich fürchte nicht, daß Sie etwas zu einem Rückzuge

nöthigen foll. In kurzer Zeit muß sich vieles aufklären und ich werde nichts vornehmen was von innen unserm Plane widerstreben könnte.

Schreiben Sie mir doch ob Sie etwas von den 5 behden jungen Gutenhovens wissen? der jüngere ist nun auch nach Italien um als Maltheser seine Ritterzüge anzutreten, die Mutter hat lange nichts von behden gehört.

Alles grüßt Sie und erkundigt sich nach Ihnen.

10 Leben Sie recht wohl. Hier liegt denn auch ein Brief an Hackert beh, lassen Sie mich ja bald etwas von Sich hören.

Für die bezden kleinen Monumente danke ich recht fehr. Wir wollen es wohl bez dem Italienischen 15 lassen, indessen ist doch auch das andere in seiner Art eine recht freundliche Idee.

Ich will Ihnen künftig alle 8 Tage schreiben und wenn es nur wäre Sie von der Lage der Sachen in Deutschland zu benachrichtigen, dem eine sonderbare Revolution bevorsteht. Leben Sie recht wohl und lassen Sie uns in unsern Wesen beharren, das Ganze kümmert sich nicht um uns, warum sollten wir uns mehr als billig um das Ganze bekümmern.

Weimar den 13. Junius 1796.

## Un Philipp Sadert.

[Concept.]

[13. Juni.]

Wohlgebohrner! infonders Sochgeehrtester Berr. Ew. Wohlgeb. haben mir ben meinem Aufenthalte zu Neapel und Rom so viele Gefälligkeiten erzeigt, und mir durch Ihre Belehrung fo viel Nugen als Bergnügen verschafft, daß andenken daran ben 5 mir niemals verlöschen wird. Durch Herrn Professor Meyer, dessen Talent und Charafter Ihnen schon bekannt sind, ergreife ich die Gelegenheit, mich Ihrem freundschaftlichen Andenken zu empfehlen. Ich lasse diesen braven Mann, der sich schon mehrere Jahre bey 10 uns aufhält, um fo lieber wieder in das ichone Land reisen, weil ich Hoffnung habe, bald nachzufolgen. Wenn mich nicht alle Hoffnung täuscht, so habe ich Anfangs November die Ehre, Ihnen wieder aufzu-3ch hoffe Em. Wohlgeb. in der beften Ge= 15 warten. fundheit zu finden und abermals Zeuge des Glückes zu senn, mit welchem ein günftiges Geschick so seltene Berdienste, auf eine seltne Art, in Ihnen belohnt hat. Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Bruder auf das beste, haben Sic einige Güte für meinen Freund 20 Meher und erhalten Ihre Gewogenheit demjenigen, der sich mit vollkommenster Hochachtung unterzeichnet.

### 3321.

# Un Ungelifa Rauffmann.

[Concept.]

[13. Juni.]

Mein Freund Meger, dessen Talent und Charafter Sie, werthefte Freundin, icon ben feinem erften Aufenthalte in Rom zu schähen wußten, hat Ihnen meine beften Empfehlungen überbracht und Sie meines fort-5 dauernden Andenkens versichert. Che er nach Neapel geht, foll er Ihnen diesen Brief überbringen, den ich um fo freudiger schreibe, als ich hoffen kann ihm bald Wenn Sie überzeugt find daß die nachzufolgen. Dankbarkeit für Ihre Güte und Freundschaft in 10 meinem Herzen fich immer gleich blieb, daß die Ber= ehrung Ihres Charafters und Ihres Talentes, lebhaft wie sie war, sich immer ben mir erhalten hat; so werden Sie sich auch die Freude denken können die ich empfinden muß Sie wieder zu feben, und der Erfüllung 15 eines Wunsches zu genießen die ich kaum hoffen konnte. Möge ich Sie gefund und glücklich antreffen! und so die Lücke weniger empfinden, welche durch den Verluft zwey jo geprüfter Freunde neben Ihnen entstanden ift. Wie ichon ware es wenn wir, da ich im October 20 einzutreffen gedenke, uns wieder auf dem Lande der vorigen Zeiten erinnern und jenes feelige Glud nochmals genießen könnten. Sollten herr Abbate Spina, herr Ricci und seine Schwester noch manchmal von Ihnen gesehen werden so bitte ich mich ihnen zu em= 25 pfehlen.

Un Friederite Belene Unger, geb. b. Rothenburg.

Sie haben mir, wertheste Frau, durch Ihren Brief und die überschickten Lieder sehr viel Freude gemacht. Die trefflichen Compositionen des Herrn Zelter haben mich in einer Gesellschaft angetroffen, die mich-zuerst mit seinen Arbeiten bekannt machte. Seine Melodie 5 des Liedes: ich den ke dein hatte einen unglaub= lichen Reitz für mich, und ich konnte nicht unterlassen selbst das Lied dazu zu dichten, das in dem Schillerschen Musenalmanach steht.

Musik kann ich nicht beurtheilen, denn es sehlt 10 mir an Kenntniß der Mittel deren sie sich zu ihren Zwecken bedient; ich kann nur von der Wirkung spreschen, die sie auf mich macht, wenn ich mich ihr rein und wiederholt überlasse; und so kann ich von Herrn Zelters Compositionen meiner Lieder sagen: daß ich 15 der Musik kaum solche herzliche Töne zugetraut hätte.

Danken Sie ihm vielmals und sagen Sie ihm daß ich sehr wünschte ihn persönlich zu kennen, um mich mit ihm über manches zu unterhalten. In dem achten Bande meines Romans wird zwar kein Raum für 20 Gefänge bleiben, doch ift der Nachlaß Mignons und des alten Harfenspielers noch nicht erschöpft, und ich werde alles was davon das Licht erblicken kann Herrn Zelter am liebsten vertrauen.

Indessen schied ich vielleicht bald einige andere Lieber mit der Bitte sie für den Schiller'schen Musenalmanach zu componiren, die ich dieser Antwort behzusüchen hoffte, deswegen sie auch länger als billig zurückgeblieben ist.

Haben Sie Dank, wertheste Frau, für Ihre Bemühung und glauben Sie daß ich den Antheil zu schätzen weiß, den gute und gebildete Seelen an mir und an den Arbeiten nehmen, durch die ich einen Theil 10 meiner Existenz auch entferntern mir unbekannten Gemüthern nahe bringen kann.

Herrn Unger sagen Sie auf seinen letzten Brief: daß ich nicht aus Deutschland gegangen sehn würde, ohne den vierten Band in seine Hände zu liesern.

15 Jetzt, da mir, wenigstens für den Augenblick, der Weg nach Italien abgeschnitten ist, so soll er ihn auch nicht später erhalten. Es kommt nur darauf an, daß ich Muth sasse und das siebente Buch abschicke. Ich muß daben wie beh den vorigen Bänden immer denken:

20 daß nicht aller Tage Abend seh, und daß an einer solchen Arbeit, wenn man sie erst einmal, im Ganzen, mit fremden Augen gesehen hat, künstig doch noch manches nachzuholen sehn wird. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie meiner in Ihrem Kreise.

25 Weimar am 13ten Junius 1796.

94

## 3323.

## Un Schiller.

Hier kommt, mein Bester! eine ziemliche Sendung. Das Stück Cellini ist um fünf geschriebene Bogen kürzer geworden, die ich überhaupt auslassen will, sie enthalten die weitere Reise nach Frankreich und, weil er diesmal keine Arbeit sindet, seine Rückkehr nach 5 Rom. Ich werde davon nur einen kleinen Auszug geben, und so kann das nächste Stück seine Gesangensichaft in der Engelsburg enthalten, deren umständliche Erzählung ich auch abkürzen und etwa wieder 14 bis 15 geschriebene Bogen liesern will.

Zugleich kommt auch die Idulle und die Parodie, nicht weniger die Schriftprobe zurück.

Das Gedicht ift gar schön gerathen, die Gegenwart und die Allegorie, die Einbildungskraft und Empfindung, das Bedeutende und die Deutung schlingen sich gar 15 schön in einander, ich wünschte es bald zu besissen.

Die große Schrift gefällt mir ganz wohl. Wenn Sie einen Corrector finden, der vor dem Abdruck nicht allein die falschen, sondern auch die schlechten, auß= gedruckten, ungleichen Buchstaben außmärzt, und man 20 sich behm Druck mit der Schwärze und sonst alle Mühe giebt, so wird kein großer Unterschied gegen den vorigen Almanach bemerklich werden. Es wäre recht gut wenn Sie sich auch wegen dem Papiere und sonst bald ent= schieden und sodann ansangen ließen zu drucken. Ich

will meine kleinen Behträge aufs möglichste beschleunigen. Das Gedicht des Cellini auf seine Gesangenschaft werden Sie und Herr Schlegel beurtheilen, ob
es der Mühe einer Übersehung werth ist. Das Sonett
habe ich schon neulich geschickt, Sie werden es allenfalls an dem bezeichneten Orte einrücken, so wie ich
bitte die behkommende Sendung Cellini mit der Feder
in der Hand zu lesen, ich habe es nur ein einzigmal
durchgehen können.

Die Kupfer will ich fogleich beforgen. Wenn ich erft weiß wer fie macht und was fie koften follen, schreibe ich das weitere.

Das siebente Buch des Romans geh ich nochmals durch und hoffe es Donnerstag abzuschicken. Es sehlt nur ein äußeres Compelle, so ist das achte Buch fertig und dann können wir uns doch auf manche Weise extendiren. Ich habe einen Brief von Meyer der die gegenwärtige Angst und Confusion in Rom nicht genug beschreiben kann, er selbst wird nun wohl nach Reapel sehn.

Körnern danken Sie recht sehr für die Bemühung wegen der Victorie. Das Kunstwerk wird mir immer werther, es ist wirklich unschätzbar.

Herders zweh neue Bände habe ich auch mit großem 25 Antheil gelesen. Der siebente besonders scheint mir vortrefflich gesehen, gedacht und geschrieben, der achte so viel treffliches er enthält macht einem nicht wohl und es ist dem Versasser auch nicht wohl gewesen, da er ihn schrieb. Eine gewisse Zurückhaltung, eine gewisse Borsicht, ein Drehen und Wenden, ein Ignoriren, ein kärgliches Vertheilen von Lob und Tadel macht besonders das was er von deutscher Litteratur sagt äußerst mager. Es kann auch an meiner augenblick= 5 lichen Stimmung liegen, mir kommt aber immer vor, wenn man von Schriften, wie von Handlungen, nicht mit einer liebevollen Theilnahme, nicht mit einem ge= wissen parteiischen Enthusiasmus spricht, so bleibt so wenig daran daß es der Rede gar nicht wert ist. Lust, 10 Freude, Theilnahme an den Dingen ist das einzige reelle, und was wieder Realität hervorbringt, alles andere ist eitel und vereitelt nur.

Weimar den 14. Junius 96.

**3**.

## 3324.

# An C. G. Boigt.

Schon einige Tage bin ich hier und habe noch 15 nicht das Bergnügen gehabt Sie zu sehen. Auch beh mir häusen sich eine Menge Dinge, und man mag noch so haushältisch werden, so übernimmt man mehr als man ausführen kann. Als Bortrab schicke ich hier verschiedene Kleinigkeiten, die ich, der bequemen 20 übersicht willen, sogleich in verschiedene Päktchen seha= rirt habe.

No. 1. zu dem Crufischen Aufsatze über die Weiden Ansach, ein kleines Gutachten von Batich, das mit

jenem völlig übereinkommt und die Nothwendigkeit der unmittelbaren Aussaat des Weidensaamens noch mehr zu bekräftigen scheint. Wäre das nicht eine Frage die in dem unendlich abgeschmackt-nupbaren Reichsanzeiger ventilirt werden sollte, es wäre eben noch Zeit um eine Wenge Menschen mit einer solchen Anfrage in Bewegung zu seben.

- No. 2. Ein Brief eines Grafs Hateld. Sie haben ja wohl die Güte mir die Materialien zu einer Ant-10 wort zu verschaffen.
  - No. 3. Ein Brief des Herrn Köcht und ein Empfehlungsschreiben dazu, worüber mündlich mehr.
- No. 4. Ein Monstrum absurditatis, woran Sie wohl den jüngern Göchhausen erkennen werden. Das 15 schlimmste ist, daß in der Idee etwas wahres liegt.

So viel zur Eröffnung unserer fernern Unterhaltung. Da ich durch die sonderbaren und schrecklichen Kriegsbegebenheiten wahrscheinlich für dieses Jahr von dem schönen Lande abgeschnitten bin, so ist 20 eine meiner angenehmsten Aussichten, daß ich Ihnen um so näher bleibe und daß wir so manche gute Stunde nach alter Art und Weise hoffen können. Ich hoffe Sie bald zu sehen. Weimar den 14. Junius 1796.

**B**.

### 3225.

## An Sommerring.

5 Ich muß mich nur entschließen Ihnen mit dem heutigen Posttage zu sagen, daß ich sowohl die Ein= 98 Juni

geweidelehre als die Schrift über das Organ der Seele zur rechten Zeit erhalten habe, die erste hat mir zum sehr erfreulichen Unterricht gedient, und über die zweite ist, bei meinem sechswöchentlichen Aufenthalt in Jena, so viel disputirt worden, daß ich genug zu referiren hätte. 5

Haben Sie Dank für beibes und gönnen Sie mir nur noch eine kurze Frist, um Ihnen einen längern Brief schreiben zu können, als ich gegenwärtig im Stande bin. Bisher hatte ich so manches Rückständige wegzuarbeiten gesucht, indem ich mich zu einer Reise 10 nach Italien vorbereitete, die ich im August unter= nehmen wollte, und da ich nunmehr, durch die sonder= baren Kriegsbegebenheiten, gehindert werde, entsteht wieder eine neue Verwicklung in meinen Arbeiten und Vorsähen. Möchten Sie doch nicht auch am Rhein 15 und Main auß neue leiden. Leben Sie recht wohl und erhalten mir Ihr Andenken.

Weimar den 15. Juni 1796.

Goethe.

3326.

# An Schiller.

Es thut mir recht leid, daß ich Boß nicht sehe; 20 gute persönliche Berhältnisse sollte man ja nicht versfäumen von Zeit zu Zeit durch die Gegenwart wieder zu erneuern. Leider darf ich mich gegenwärtig nicht einen Augenblick zerstreuen, der Roman ist so gut und glücklich im Gange, daß Sie, wenn es so fort geht, 25

heute über acht Tage das achte Buch erhalten können, und da hätten wir denn doch eine sonderbare Epoche unter sonderbaren Aspecten geschlossen.

Grüßen Sie Boßen recht sehr und erneuern auch s in meinem Nahmen ein Berhältniß, das seiner Natur nach immer besser werden kann.

Sollten noch andere Gäfte, wie ich nicht hoffe, gegenwärtig sehn, so will ich für dieselben gleich ein Gaftgeschenk eingelegt haben

10 Komm nur von Giebichenstein, von Malepartus! Du bist doch

Reineke nicht, du bist doch nur halb Bar und halb Wolf.

Leben Sie recht wohl, grüßen Sie Ihre liebe Frau 15 und Schlegeln. Ich habe Ihnen viel zu sagen und werde es, wenn das Glück gut ist, gleich in solche Formen bringen daß Sie es zu den Horen und Almanach brauchen können. Adieu.

Weimar den 18. Jun. 96.

℧.

Fast hätte ich vergessen zu sagen, daß Richter hier ist. Er wird Sie mit Knebeln besuchen und Ihnen gewiß recht wohl gesallen.

## 3327.

Un J. B. Meger.

Weimar den 20. Junius 1796.

Ihren Brief vom 4. Junius habe ich wieder, nach 25 der alten Art, heute und also in 16 Tagen erhalten,

wenn die meinigen auch so gegangen sind, so haben Sie zwischen dem 5. und 11. meinen langen Brief, und sodann die Anweisung erhalten. Bertuch, der jest nur seine Fränkischen Eisenwerke im Sinne hat, hatte seinem Industrie-Comptoir dazu Besehl ge- sgeben, von dem ich sie erst so spät in Jena erhielt. Lassen Sie sich indessen nicht reuen auch einmal außegeruht zu haben, Sie haben anhaltend und genugsam gearbeitet, wenn Sie nur glücklich und gesund durch die pontinischen Sümpse kommen. Sonst ist aber, ich wenn Sie sümpse kommen. Sonst ist aber, ich wenn Sie sich ja entschließen sollten nach Florenz zu gehen, wie Sie in Ihrem Briese einige Neigung zeigen, so würde auch da für Sie genug Gewinnst sehn.

Am meisten betrübt mich beh der gegenwärtigen 15 Lage der Sache, daß, indem ich länger Ihres Umgangs entbehre, Sie auch nun länger für sich bleiben und einer freundschaftlichen Theilnahme ermangeln. Es geht uns der ganze Gewinn des Lebens verlohren, wenn wir uns nicht mittheilen können, und eben in 20 den zartesten Sachen, an denen man so selten Theil= nehmer sindet, wünscht man sie am lebhaftesten.

Bey Ihrer Abwesenheit und beh der ganzen jehigen Lage tröftet mich das am meisten, daß wir, die wir nun einmal verbunden sind, einander so rein und sicher 25 entgegen arbeiten. Bon Schillern bin ich gewiß daß er nicht rückwärts geht, dagegen hat Freund Humanus, in dem achten Bande der Briese über Humanität, vor

turzem, noch ein bofes Behipiel gegeben was Willfür= Lichkeit im Urtheil, wenn man fie fich einmal erlaubt, ben dem größten Verftande für traurige Folgen nach sich zieht. Gine Barentation kann nicht lahmer seyn s als das, was über deutsche Litteratur in gedachter Schrift gesagt wird. Gine unglaubliche Duldung gegen bas Mittelmäßige, eine rednerische Vermischung des Guten und des Unbedeutenden, eine Berehrung des Abgeftorbenen und Bermoderten, eine Gleichgültigkeit 10 gegen das Lebendige und Strebende, daß man den Zu= ftand des Berfaffers recht bedauern muß, aus dem eine so traurige Composition entspringen konnte. Und so schnurrt auch wieder durch das Ganze die alte, halbwahre Philisterleger: daß die Künste das Sitten= 15 gesetz anerkennen und sich ihm unterordnen sollen. Das erfte haben Sie immer gethan und müffen es thun, weil ihre Gesetze so aut als das Sittengesetz aus der Vernunft entspringen, thäten sie aber das awente, so wären fie verloren und es wäre besser daß 20 man ihnen gleich einen Mühlstein an den Hals hinge und fie erfäufte, als daß man fie nach und nach ins nüklich = platte absterben lieke.

Auf die Aldobrandinische Hochzeit freue ich mich unendlich. Es wird mir die Anschauung von Ihrem Thun und Wesen geben und den Vorschmack von so manchem Guten das ich jetzt vielleicht nur später genieße. Der jetzige Moment ist sehr bedeutend und lange kann das Schicksal von Europa nicht unentsschieden bleiben.

Ein Theil deffen, was ich in meinem vorigen Briefe geweissaget, ist geschehen, was Clairfait zulet wieder erobert hatte ift alles wieder verloren. Die Franzojen find Meister vom ganzen linken Ufer des Rheins, bis auf ein paar Stellungen nahe ben Mainz und Man= 5 heim, die Kaiserlichen haben ihre möaliche Gewalt an die Lahn gezogen und wehren sich von Weglar bis an den Rhein hinunter was fie können. Den 16. diefes war eine allgemeine Attaque, welche zuletzt günstig für sie ausfiel. Die Chursachsen und unfer kleines 10 Contingent stehen auch jett in dieser Gegend. Das Breußische und Niedersächsische Observationscorps zieht fich in Westphalen zusammen und jene Gegenden find also gedeckt. Sollten die Österreicher aber, entweder durch die Übermacht der Franzosen am Niederrhein, 15 oder durch ihr Glück in Tirol genöthigt werden diese lette Stellung an der Lahn zu verlassen; so ist das übrige Deutschland im Fall von Unteritalien. hartnäckig sich bis jett die Raiserlichen in Tirol gewehrt haben, werden Sie jett schon wissen. Leider 20 ftreiten wir dieffeits auf der letten Linie.

Wir wollen nur sehen auf welche Bedingungen und Kosten Italien zum Frieden gelangt und da wird sich ja wohl eine Lücke finden durch die ich zu Ihnen durchdringen kann.

Für das neue Project zum Grabmale danke ich recht sehr.

Wenn Sie sonst zu nichts besserm aufgelegt sind,

so notiren Sie doch auch gelegentlich etwas über Clima, Sitten und Gebräuche, augenblickliche Zustände und was sonst allenfalls wäre, auch etwas von Breisen. Alle solche Notizen haben in der Folge vielen Werth. Der prismatische Streif unter dem alten Bilb ift äußerft bedeutend. Es ift der entgegengesette vom Regenbogen, gelb und blau nähmlich stehen außen, und das gelbrothe und blaurothe trifft in der Mitte zusammen und bildet den Burpur. Da nun auch von 10 außen eine gelbrothe Linie das Ganze von begben Seiten einfaßt, und eine gelbe Schattirung von der= felben wieder nach innen geht, so erhält das Ganze dadurch eine besondere Anmuth und Lebhaftigkeit, in= bem es zugleich das möglichste reine Farbenspiel ent= 15 hält. Ich will, wenn ich erft Ihre Copie erhalte, den Bersuch machen und einen solchen Streifen so rein als möglich auf ein besonderes Bapier ziehen lassen und darunter halten, auch daffelbe mit dem umgekehrten eigentlichen Regenbogenftreifen versuchen, auch daffelbe, 20 oder was ähnliches, ben verschiedenen colorirten Zeich= nungen anbringen und Ihnen sodann meine Meinung

Richter aus Hof, der allzubekannte Berfasser des Hesperus ist hier. Es ist ein sehr guter und vor= 25 züglicher Mensch, dem eine frühere Ausbildung wäre zu gönnen gewesen, ich müßte mich sehr irren, wenn er nicht noch könnte zu den unsrigen gerechnet werden.

darüber vermelden.

Heute über acht Tage schreibe ich wieder und hoffe auch balb von Ihnen zu hören.

Da noch Plat ist, lasse ich Ihnen eine Stelle aus Kant abschreiben, sie schließt den Paragraph, der über= schrieben ist von der Schönheit als Shmbol 5 der Sittlickfeit.

Die Rückficht auf diese Analogie ist auch dem gemeinen Berftande gewöhnlich und wir benennen icone Gegenftande ber Natur ober ber Runft oft mit Nahmen, die eine fitt= liche Beurtheilung jum Grunde ju legen scheinen. nennen Gebäude ober Baume majestätisch und prächtig, oder Gefilde lachend und fröhlich: selbst Farben werden unschuldig, bescheiben, gartlich genannt, weil fie Empfindungen erregen, die etwas mit dem Bewußtseyn eines durch moralische Urtheile bewirkten Gemüthszustandes Analogisches 15 Der Geschmack macht gleichsam ben Übergang enthalten. vom Sinnenreig jum habituellen moralischen Interesse, ohne einen zu gewaltsamen Sprung, möglich, inbem er bie Einbildungstraft auch in ihrer Frenheit als zwedmäßig für ben Verstand bestimmbar vorstellt, und fogar an Gegen= 20 ftänden der Sinne auch ohne Sinnenreiz ein freges Wohl= gefallen zu finden lehrt.

௧.

3328.

An Schiller.

Ihre zweh lieben und werthen Briefe, nebst dem Zwieback, habe ich erhalten und da heute früh das 25 Pensum am Romane geschrieben ist, will ich dieses Blatt für morgen voraus dictiren. Noch rückt das achte Buch ununterbrochen fort, und wenn ich die zusammentreffenden Umstände bebenke, wodurch etwas behnahe unmögliches, auf einem ganz natürlichen Wege, noch endlich wirklich wird, so möchte man behnahe abergläubisch werden. So viel ist gewiß, daß mir gegenwärtig die lange Gewohnheit, Kräfte, zufällige Ereignisse, Stimmungen und wie sich uns angenehmes und unangenehmes aufdringen mag, im Augenblicke zu nuhen, sehr zu statten kommt; doch so scheint meine Hoffnung es schon künstigen Sonnabend zu schieden voreilig gewesen zu sehn.

Ihr Gedicht, die Klage der Ceres, hat mich wieder an verschiedene Versuche erinnert, die ich mir vorgenommen hatte, um jene Idee, die Sie so freundlich aufgenommen und behandelt haben, noch weiter zu begründen. Einige sind mir auch ganz unvermuthet geglückt, und da ich eben voraußsehen kann in diesen schönen Sommermonaten einige Zeit zu Hause zu bleiben, so habe ich gleich Anstalt gemacht eine Anzahl Pklanzen im Finstern zu erziehen, und alsdann meine Erfahrungen mit denen, die schon bekannt sind, zu vergleichen.

Daß Boß nicht gekommen ist, gefällt mir nicht an ihm, besonders da Sie sich, wie ich erst aus Ihrem 25 Briese seine Art von Schluderen und Unattention, deren man sich wohl in jüngern Jahren leider schuldig macht, vor der man sich aber, wenn man einmal 106 Juni

Menschen schähen lernt, so sehr als möglich hüten sollte. Am Ende hat ihn doch Reichardt abgehalten, denn daß diesem ben seinem Halbverhältniß zu und nicht wohl sehn kann ist nur zu deutlich.

Zelter in Berlin ift präparirt. Es wäre gut, 5 wenn Sie nun auch gleich an ihn schrieben. Ich habe ein Lied Mignons das ich gerne in Ihren Almanach setzen möchte, im Roman wird es nur erwähnt. Es wäre die Frage ob man Ungern selbst darüber nicht ein vertraulich Wort sagen sollte. Wenn auch eine 10 solche Erklärung auskäme, so wäre doch die Kriegs Erklärung geschehen, zu der wir je eher je lieber schreiten sollten.

Xenien habe ich wieder einige Dutzend, nur gerade nicht von der nothwendigsten Gattung.

Daß die Idhlle beh näherer Betrachtung Stand und Stich hält, freut mich sehr. Für die Eisersucht am Ende habe ich zweh Gründe. Einen aus der Natur: weil wirklich jedes unerwartete und unversiente Liebesglück die Furcht des Verlustes unmittelbar 20 auf der Ferse nach sich führt, und einen aus der Kunst: weil die Idhlle durchaus einen pathetischen Gang hat und also das leidenschaftliche bis gegen das Ende gesteigert werden mußte, da sie denn durch die Abschieds verbeugung des Dichters wieder ins leidliche und heitere 25 zurückgeführt wird. Soviel zur Rechtsertigung des unerklärlichen Instinctes, durch welchen solche Dinge hervorgebracht werden.

Richter ist ein so complicirtes Wesen, daß ich mir die Zeit nicht nehmen kann Ihnen meine Meinung über ihn zu sagen, Sie müssen und werden ihn sehen und wir werden uns gern über ihn unterhalten. Hier sscheint es ihm übrigens wie seinen Schriften zu gehn, man schätzt ihn bald zu hoch, bald zu tief und niemand weiß das wunderliche Wesen recht anzusassen.

Mit Cellini glückt es uns durchaus und da es auch unsere Convenienz ist, so lassen Sie uns das 10 Eisen schmieden, so lange es warm bleibt. Sagen Sie mir wann Sie wieder eine Lieferung brauchen.

Hier lege ich Ihnen ein Pasquill beh, das Sie in eine ganz eigene Welt führen wird, und das, ob es schon sehr ungleich ist, doch einige Capitalspäße enthält und gewisse Hasenfüße, Heuchler, Philister und Pedanten toll genug durchnimmt. Lassen Sie es niemand sehen und schicken es gleich wieder zurück.

abgeschickt b. 22. Juni 96.

**B**.

### 3329.

# An Schiller.

Es ist mir sehr lieb, daß Ihnen das Fastnachts= 20 spiel aus der andern Welt den gehörigen Spaß gemacht hat. Ich will doch nach den neuesten Reichstagssachen fragen, und besonders nach einigen Broschüren, die in dieser angeführt sind, es wäre lustig wenn wir auch ein Dutzend Xenien in jene Weltgegend wersen könnten.

Schicken Sie mir diese luftigen Brüder nicht eber, als bis Sie den Roman haben, er kommt zu Anfang fünftiger Woche, burch einen eigenen Boten, der die Xenien, wenn Sie solche parat halten, alsdann mit zurück nehmen kann. Lesen Sie das Manuscript erft 5 mit freundschaftlichem Genuß und dann mit Prüfung und sprechen Sie mich los, wenn Sie können. Manche Stellen verlangen noch mehr Ausführung, manche for= bern fie, und doch weiß ich kaum was zu thun ift, benn die Ansprüche, die dieses Buch an mich macht, 10 find unendlich und dürfen, der Natur der Sache nach, nicht ganz befriedigt werden, obgleich alles gewiffer= maßen aufgelöft werden muß. Meine ganze Zuverficht ruht auf Ihren Forderungen und Ihrer Absolution. Das Manuscript ift mir unter den Händen gewachsen, 15 und überhaupt hätte ich, wenn ich in der Darftellung hätte wollen weitläufiger senn, und mehr Waffer des Raisonnements hatte zugießen wollen, gang bequem aus dem letten Bande zwen Bande machen können; so mag er denn aber doch in seiner concentrirten Ge= 20 stalt besser und nachhaltiger würken.

Grüßen Sie Humboldt wenn Sie ihm schreiben. An Zelter wollen wir ehestens etwas zusammenmachen, alsdann können Sie ja auch die Ceres immer zum Bersuche mitschicken. Leben Sie recht wohl, grüßen 25 Sie die liebe Frau, und schreiben Sie mir bald etwas von Ihrem behderseitigen Besinden.

Weimar den 25. Juni 1796.

## Un Schiller.

Hier schicke ich endlich das große Werk und kann mich kaum freuen daß es soweit ist, denn von einem so langen Wege kommt man immer ermüdet an. Ich habe es auch nur einmal durchsehen können, und Sie werden also manches nach der Intention zu suppliren haben. Es muß auf alle Fälle noch einmal durchgearbeitet und abgeschrieben werden.

Wenn Sie dem Boten die Xenien mit zurückgeben können, so soll es mir angenehm sehn.

- Joh habe in den nächsten 10 bis 12 Tagen manches in allerley Geschäften nachzuholen, mit denen ich wenigstens in Connexion bleiben muß, alsdann hoffe ich die Horen und den Almanach am besten zu bestenken.
- Das Lied von Mignon habe ich, wie Sie sehen werden, des Effects wegen, doch einschalten müssen, es giebt aber vielleicht ein anderes das im Almanach nachzubringen ist.

Leben Sie recht wohl, möge Sie diese Sendung 20 recht gesund antressen. Ich wünsche dieses Buch nicht eher zurück als bis ich ganz ben mir aufgeräumt habe. Ich hoffe bald von Ihnen zu hören.

Weimar den 26. Jun. 96.

# An J. S. Meger.

Ich melde Ihnen heute nur so viel, daß es am Niederrhein besser geht und daß die Franzosen über die Sieg hinübergetrieben sind. Die Throler Siege waren nicht so glänzend wie die Zeitungen zuerst ansgaben, auch sagt die letzte Franksurter daß sich die Kaiserlichen bis Bohen zurückziehen würden, und Mantua völlig blockirt seh.

Geht nichts wichtiges vor, so pausire ich 14 Tage bis ich Ihnen schreibe und exhalte indessen vielleicht Briese von Ihnen.

Das achte Buch des Romans ift endlich fertig, und in Schillers Händen, ich brauche keine 4 Wochen mehr um alles was in den übrigen Geschäften und Arbeiten noch nöthig ist deh Seite zu schaffen, und nun können Sie denken, wie unangenehm mir die äußern Umstände 15 sind, die mich hindern Ihnen näher zu rücken. Ich werde wenigstens meine Schemata vollständiger zu machen suchen, meine Collectanien ordnen, noch einige Reisebeschreibungen studiren und den günstigen Augen= blick zur Reise abwarten. Leben Sie recht wohl. 20 Schiller grüßt herzlich und so auch die Hausfreunde, es wird unablässig an Sie gedacht.

Weimar den 29. Juni 1796.

10

### 3232.

## An Schiller.

Herzlich froh bin ich, daß wir auch endlich diese Epoche erreicht haben und daß ich Ihre ersten Laute über das achte Buch vernehme. Unendlich viel ist mir das Zeugniß werth daß ich, im Ganzen, das was meiner Natur gemäß ist, auch hier, der Natur des Werks gemäß hervorgebracht habe. Ich schiede hier das siebente Buch und werde, wenn ich Ihre Gestinnungen erst umständlicher weiß, mich mit Lust nochsmals ans achte begeben.

10 Etwa 8 Tage wird meine Zeit durch äußere Geschäfte aufgezehrt werden, welches auch recht gut ist,
denn man würde zuletzt über die Märchen selbst zur
Fabel. Alsdann sollen die Xenien, Cellini und der
Roman den übrigen Juli in sich theilen. Ich habe
15 behnah Ihre Lebensart erwählt und geh auch kaum
aus dem Hause.

Die neuen Xenien von der würdigen, ernsten und zarten Art sind Ihnen sehr glücklich gerathen, ich habe zur Completirung dieser Sammlung, auch von meiner Seite, allerleh Aussichten, wenn sich nur die Stimmung dazu sindet.

Es ift mir boch Lieb daß Sie Richtern gesehen haben, seine Wahrheitsliebe und sein Wunsch etwas in sich aufzunehmen hat mich auch für ihn einge-20 nommen. Doch der gesellige Mensch ist eine Art von theoretischem Menschen, und wenn ich so zweifle ich ob Richter im praktisch jemals uns nähern wird, ob er gleich viele Anmuthung zu uns zu haben sch

Leben Sie recht wohl und lass Monat viel an einander schreiben, dem schehen soll verlangt viel Ausmunterun Weimar den 29. Juni 1796.

3333.

An Edmund Graf v. Hattel [Concept.]

> Hochgebohrner Graf, insonders Hochzuberehrender

Es haben Ew. Erzell. Ihre Winsche, auf die Succession in das Gut Maßbach, unserm Gnädigsten Herrn zu erkennen gege an mich gelangen zu lassen geruhet, und obschon Hochdieselben das, was in dieser sichehen konnte, unmittelbar von Serenissima werden, dennoch nicht ermangeln wollen, in Gung des gegen mich gehegten Bertrauens, alle anzuzeigen: daß, obgleich die Borlegung der acten beh den Sächsischen Lehnshöfen nie verweitel, sich doch Durchl. der Herzog aus persön Consideration bewogen gefunden haben, eine öffent abfällige Resolution des Lehnshofes, durch einen

112 Juli

theoretischem Menschen, und wenn ich es recht bebenke, so zweifle ich ob Richter im praktischen Sinne sich jemals uns nähern wird, ob er gleich im Theoretischen viele Anmuthung zu uns zu haben scheint.

Leben Sie recht wohl und lassen uns diesen 5 Monat viel an einander schreiben, denn das was geschehen soll verlangt viel Ausmunterung.

Weimar den 29. Juni 1796.

છ.

3333.

Un Comund Graf v. Bagfeld.

[Concept.]

[Juli.]

10

Hochgebohrner Graf, infonders Hochzuberehrender Herr!

Es haben Ew. Exzell. Ihre Wünsche, in Bezug auf die Succession in das Gut Maßbach, welche Sie unserm Gnädigsten Herrn zu erkennen gegeben, auch an mich gelangen zu lassen geruhet, und ich habe, obschon Hochdieselben das, was in dieser Sache ge= 15 schehen konnte, unmittelbar von Serenissimo ersahren werden, dennoch nicht ermangeln wollen, in Erwieder= ung des gegen mich gehegten Bertrauens, gleichfalls anzuzeigen: daß, obgleich die Borlegung der Lehns= acten beh den Sächsischen Lehnshöfen nie verwilliget wird, sich doch Durchl. der Herzog aus persönlicher Consideration bewogen gefunden haben, eine öffentliche abfällige Resolution des Lehnhofes, durch einen genauen

Extract der Lehnsacten, privatim, zu ersetzen, in Hoffnung, daß Ew. Exzell. durch diese Information sich von der Unfruchtbarkeit eines zu unternehmenden Rechtshandels überzeugen und daraus die Gründe sich zu beruhigen schöpfen werden.

Ob nun gleich eine folche Nachricht Hochdero Wünschen im Ganzen nicht gemäß sehn kann, so hoffe ich doch, daß Sich Hochdieselben von derzenigen Bereitwilligkeit überzeugen werden, womit ich, wenn es 10 die Natur der Sache möglich gemacht hätte, einen angenehmen Dienst zu erzeigen nicht versehlt haben würde, sowie ich bitte, diesenige Verehrung als ungeheuchelt anzusehen womit ich mich unterzeichne

Ew. Erzell.

### 3334.

## Un G. Sufeland.

15 Mit Kücksendung des Eschenburgischen Briefes, danke ich Ew. Wohlgeb. auf das verbindlichste für den überschickten englischen Cellini und bitte den gefälligen Mittheilern gleichsalls dafür meinen besten Dank zu sagen. In wenig Zeit werde ich wieder an diese Arbeit 20 gehen und, sobald ich die englische Übersehung, nur in einigen Stellen, mit dem Original und mit meinem Bersuche, verglichen habe, jene wieder zurück senden; sie scheint mir, nach dem ersten Einblick, sehr klar und treu, nur scheint ihr eine gewisse Anschauung

ber Kunft und Italienischen Ratur abzugehn. Sollte ich mein Urtheil zu voreilig finden, so werde ich es gern widerrusen. In Noten und Erläuterungen hat er nichts vorgearbeitet.

Wenn ich mir jest eine gute Stunde machen will, 5 so erinnere ich mich der lebhaften geistreichen Zenaischen Zeiten und wünsche sie sobald als möglich wieder er= neuert zu sehen. Ich habe seit meiner Rückfunft Freund Schillern in seiner Lebensart nachgeahmt, nur daß mir mein Haußgarten eher einige Entschul= 10 bigung giebt.

Man hat mir gesagt, daß Sie die Zeit über sich nicht wohl befunden haben, ich hoffe, daß Sie völlig wieder hergestellt sind. Empsehlen Sie mich Ihrer lieben Frau und allen werthen Freunden und Freun= 15 dinnen Ihres Kreises. Sollten Sie nach Weimar kommen, so umgehen Sie mich nicht.

Weimar den 1. Julius 1796.

Goethe.

3335.

Un Schiller.

Da ich nicht weiß, ob ich morgen früh Ihnen 20 werbe etwas sagen können, indem ich von allerleh äußeren Dingen gedrängt bin; so schicke ich einstweilen das Belobungsschreiben, welches ich von Humboldt erhalten habe. Sowohl das viele Gute was er sagt als auch die kleinen Erinnerungen nöthigen mich auf 25 bem schmalen Wege auf dem ich wandle desto vorssichtiger zu sehn; ich hoffe von Ihren Bemerkungen über das achte Buch eine gleiche Wohlthat. Leben Sie recht wohl, nächstens mehr.

Weimar den 1. Julius 1796.

**%**.

### 3336.

# An C. G. Boigt.

Ich bin sehr erfreut, daß wenigstens meine Form Ihren Beifall hat, da der Inhalt nicht sonderlich tröstlich ist. Es soll mir lieb sein die Ilmenauer Ankömmlinge heute Abend zu sehen, wenn sie sich auf gut Glück zu mir wagen wollen; denn ich bin nicht sicher, ob sie mich zu Hause treffen. Auf alle Fälle würde es gut sein, wenn man die sämmtlichen Herrn auf morgen früh um 10 Uhr einlüde; Sie hätten ja wohl die Güte um 9 Uhr bei mir einzusprechen. Man sähe wie weit man käme, und da Bertuch wahrscheinlich Sonntags nach Jena geht, könnte man mit dem Berg-rath und dem Einsahrer verschiedenes durcharbeiten und alsdann beurtheilen, wenn es Zeit sein möchte diese gerechte Lage wieder zu schließen.

ao Auf beiliegende Anfragen bitte mir ohnschwere Antwort aus und empfehle mich bestens.

Weimar den 1. Julius 1796.

Die Summe beiliegender Fragen auszufüllen hat es bis morgen früh Zeit.

8\*

Œ.

116 Juli

### 3337.

# Un J. B. Meger.

[Concept.]

b. 4. Juli 96.

Kaum würde ich Muth haben, Sie abermals Porto für schlechte Nachrichten bezahlen zu lassen, wenn nicht Fräulein von Imhof mir die Inlage zugeschickt hätte, die ich Ihnen nicht vorenthalten kann.

Kaum find die Franzosen an der Lahn mit großem Berluste zurückgetrieben, so passiren sie unvermuthet den Rhein in der Gegend von Straßburg. Man hat sich ihnen zwar wacker und brav widersetzt, allein sie haben doch Ofsendurg weggenommen, und wenn ihnen 10 auch weiter nichts gelingen sollte, so werden sie Kehl in der Geschwindigkeit so viel als möglich besestigen, um sich dort die Gelegenheit zu einem beliebigen übergang zu verschaffen. Weiter wüßte ich nichts bedeutendes zu sagen.

Schillers Zufriedenheit mit dem achten Buche meines Romans ist mir viel werth und beh seinem motivirten

## 3338.

# An Schiller.

Gleich, nachdem ich Ihren ersten Brief erhalten hatte, fing ich an Ihnen etwas drauf zu sagen, nun 20 überraschen mich, in meinen wahrhaft irdischen Ge=

schäften, Ihre zwen folgenden Briefe, wahrhaft als Stimmen aus einer andern Welt, auf die ich nur horchen kann. Fahren Sie fort mich zu erquicken und aufzumuntern! Durch Ihre Bedenken seien Sie 5 mich in den Stand das achte Buch, sobald ich es wieder angreife, zu vollenden. Ich habe schon fast für alle Ihre Defideria eine Auskunft, durch die fich, felbst in meinem Geiste, das Ganze auch an diesen Punkten mehr verbindet, wahrer und lieblicher wird. 10 Werden Sie nicht müde mir durchaus Ihre Meinung zu sagen und behalten Sie das Buch noch diese acht Tage bey sich. Was Sie von Cellini bedürfen bringe ich indeh vorwärts, ich schreibe Ihnen nur summarisch was ich am achten Buche noch zu arbeiten bente, und 15 alsbann soll die lette Abschrift Anfana August aus unfern Sänden fenn.

Ihre Briefe find jeht meine Einzige Unterhaltung und wie dankbar ich Ihnen seh daß Sie mir so auf einmal über so vieles weghelsen, werden Sie fühlen. 20 Leben Sie recht wohl und grüßen Sie die liebe Frau. Weimar den 5. Juli 1796.

3339.

# An Schiller.

Herzlich danke ich Ihnen für Ihren erquickenden Brief und für die Mittheilung bessen, was Sie ben dem Roman, besonders ben dem achten Buche, empfunden

und gedacht. Wenn dieses nach Ihrem Sinne ist, so werden Sie auch Ihren eigenen Einfluß darauf nicht verkennen, denn gewiß ohne unser Verhältniß hätte ich das Ganze kaum, wenigstens nicht auf diese Weise, zu Stande bringen können. Hundertmal, wenn ich s mich mit Ihnen über Theorie und Behspiel unterhielt, hatte ich die Situationen im Sinne, die jetzt vor Ihnen liegen, und beurtheilte sie im Stillen nach den Grundsätzen über die wir uns vereinigten. Auch nun schützt mich Ihre warnende Freundschaft vor ein Paar 10 in die Augen fallenden Mängeln, den einigen Ihrer Bemerkungen habe ich das sogleich gefunden wie zu helsen seh, und werde beh der neuen Abschrift davon Gebrauch machen.

Wie selten sindet man ben den Geschäften und 15 Handlungen des gemeinen Lebens die gewünschte Theil= nahme, und in diesem hohen ästhetischen Falle ist sie kaum zu hoffen, denn wie viele Menschen sehen das Kunstwerk an sich selbst, wie viele können es über= sehen, und dann ist doch nur die Neigung, die alles 20 sehen kann was es enthält, und die reine Neigung, die dabeh noch sehen kann was ihm mangelt. Und was wäre nicht noch alles hinzu zu sehen um den einzigen Fall auszudrucken, in dem ich mich nur mit Ihnen besinde.

So weit war ich gleich nach Ihrem ersten Briefe gekommen, äußere und innere Hindernisse hielten mich ab fortzusahren, auch fühle ich wohl, daß ich, selbst wenn ich ganz ruhig wäre, Ihnen gegen Ihre Betrachtungen zurückgeben könnte. Was Sie mir sagen, muß, im Ganzen und Einzelnen, in mir praktisch werden, damit daß achte Buch sich Ihrer Theilnahme recht zu erfreuen habe. Fahren Sie sort, mich mit meinem eigenen Werke bekannt zu machen, schon habe ich in Gedanken Ihren Erinnerungen entgegen gearbeitet, etwa künstigen Mittewoch will ich die Art und Weise von dem, was ich zu thun gedenke, nur summarisch anzeigen. Sonnabend den 16. wünsichte ich daß Manuscript zurück und am 15 gleichen Tage soll Cellini auswarten.

1796.

Sobald die Xenien abgeschrieben find, schicke ich Ihr Exemplar zurück und arbeite indessen in meins hinein.

Ich hatte die Idhlle Anebeln gegeben, um sie in 20 Umlauf zu setzen, einige Bemerkungen, die er mir ins Haus brachte, so wie die, welche Sie mir mittheilen, überzeugen mich wieder aufs neue, daß es unsern Heit sehlt, die ein so obligates Werk verlangt. Was ihnen gleich einleuchtet das nehmen sie wohl willig auf, über alles woran sie sich nach Ihrer Art stoßen, urtheilen sie auch schnell ab, ohne vor noch rückwärts, ohne auf den Sinn und Zusammenhang zu sehen,

ohne zu bedenken, daß fie eigentlich den Dichter zu fragen haben, warum er dieses und jenes so und nicht anders machte? Ist doch deutlich genug ausgedruckt: Sorglich reichte die Mutter ein nachbereitetes Bündel.

Es ift also teinesweges die ganze Equipage, die icon lange auf bem Schiff ift und bort feyn muß, die Alte erscheint nur, in ihrer Mutter= und Frauen= art, thatig im einzelnen, ber Bater umfaßt die gange Ibee der Reise in seinem Segen. Der Sohn nimmt 10 das Bädchen felbst, da der Knabe schon wieder weg ift, und um der Bietät gegen die Mutter willen und um das einfache goldne Alter anzuzeigen, wo man fich auch wohl felbst einen Dienst leistete. Run erscheint, in der Gradation, auch das Mädchen gebend, 15 liebend und mehr als seanend, der Anabe kommt wieder gurud, brangt, und ift gum Tragen ben ber Hand, da Alexis fich felbst kaum nach dem Schiffe tragen kann. Doch warum fag ich bas? und warum Ihnen? — Bon der andern Seite betrachtet follte 20 man vielleicht die Menschen, fobald fie nur einen auten Willen gegen etwas zeigen, auch mit gutem Willen mit feinen afthetischen Gründen bekannt machen. - Nun fieht man aber, daß man nie ins Ganze wirken kann, und daß die Leser immer am 25 einzelnen hängen, da vergeht einem denn Lust und Muth und man überläßt fie in Gottes Nahmen fich selbst. Leben Sie recht wohl, grüßen Sie die liebe

Frau und danken ihr für das Briefchen, ich wünsche bald wieder von Ihnen zu hören.

Donnerstag [7. Juli].

OS.

### 3340.

## An Schiller.

Indem ich Ihnen, auf einem besondern Blatt, s die einzelnen Stellen verzeichne, die ich, nach Ihren Bemerkungen, zu ändern und zu suppliren gebente, fo habe ich Ihnen für Ihren heutigen Brief ben bochften Dank zu fagen, indem Sie mich, durch die in demfelben enthaltnen Erinnerungen, nöthigen auf 10 die eigentliche Bollendung des Ganzen aufmertfam zu senn. 3ch bitte Sie nicht abzulaffen, um, ich möchte wohl fagen, mich aus meinen eignen Grenzen hinauszutreiben. Der Kehler, den Sie mit Recht bemerken, tommt aus meiner innerften Ratur, aus einem ge-15 wissen realistischen Tic, durch den ich meine Existenz, meine Sandlungen, meine Schriften den Menschen aus den Augen zu rücken behaglich finde. So werbe ich immer gerne incognito reisen, das geringere Aleid vor bem beffern wählen, und, in der Unterredung mit 20 Fremden oder Halbbekannten, den unbedeutendern Gegenstand oder doch den weniger bedeutenden Ausbrud vorziehen, mich leichtfinniger betragen als ich bin und mich fo, ich möchte fagen, zwischen mich selbst und zwischen meine eigne Erscheinung stellen.

wissen recht gut, theils wie es ift, theils wie es zu-

Nach dieser allgemeinen Beichte will ich gern zur besondern übergehn: daß ich ohne Ihren Antrieb und Anstoß, wider besser Wissen und Gewissen, mich auch 5 dieser Eigenheit beh diesem Roman hätte hingehen lassen, welches denn doch, beh dem ungeheuern Auf= wand, der darauf gemacht ist, unverzeihlich gewesen wäre, da alles daß, was gesordert werden kann, theils so leicht zu erkennen, theils so bequem zu machen ist. 10

So läßt sich, wenn die frühe Aufmerksamkeit des Abbes auf Wilhelmen rein ausgesprochen wird, ein ganz eigenes Licht und geistiger Schein über das Ganze wersen, und doch habe ich es versäumt; kaum daß ich mich entschließen konnte, durch Wernern, etwas zu 15 Gunsten seines Äußerlichen zu sagen.

Ich hatte den Lehrbrief im siebenten Buch abgebrochen, in dem man bis jest nur wenige Denksprüche über Kunst und Kunstsinn liest. Die zweyte Hälste sollte bedeutende Worte über Leben und Lebensssinn 20 enthalten, und ich hatte die schönste Gelegenheit, durch einen mündlichen Commentar des Abbes, die Ereignisse überhaupt, besonders aber die durch die Mächte des Thurms herbeygeführten Ereignisse zu erklären und zu legitimiren, und so jene Maschinerie von dem 25 Verdacht eines kalten Romanbedürfnisses zu retten und ihr einen ästhetischen Werth zu geben, oder vielmehr ihren ästhetischen Werth ins Licht zu stellen. — Sie sehen daß ich mit Ihren Bemerkungen völlig ein= stimmig bin.

Es ift keine Frage daß die scheinbaren, von mir ausgesprochenen Resultate viel beschränkter sind als ber Inhalt des Werks, und ich komme mir vor wie einer, der, nachdem er viele und große Zahlen über einander gestellt, endlich muthwillig selbst Additionsfehler machte, um die letzte Summe aus Gott weiß was für einer Grille zu verringern.

Ich bin Ihnen, wie für fo vieles, auch bafür den lebhafteften Dank ichulbig, daß Sie, noch zur rechten Beit, auf fo eine entschiedene Art, diese perverse Manier zur Sprache bringen und ich werde gewiß, in fo fern es mir möglich ift, Ihren gerechten Wünschen entgegen 15 gehn. Ich darf den Inhalt Ihres Briefes nur felbst an die schicklichen Orte vertheilen, so ift der Sache schon geholfen. Und sollte mir's ja begegnen, wie denn die menschlichen Verkehrtheiten unüberwindliche Sinder= nisse sind, daß mir doch die letten bedeutenden Worte 20 nicht aus der Bruft wollten, so werde ich Sie bitten aulett, mit einigen tecken Pinfelftrichen, das noch felbst hinzuzufügen, was ich, durch die fonderbarfte Naturnothwendigkeit gebunden, nicht auszusprechen vermag. Fahren Sie diefe Woche noch fort mich zu 26 erinnern und zu beleben, ich will indeß für Cellini und wo möglich für den Almanach forgen.

Weimar den 9. Juli 1796.

### Un Schiller.

Die Xenien erhalten Sie mit meinem Gutachten zurück, die ernsthaften und wohlmeinenden sind gegenswärtig so mächtig, daß man denen Lumpenhunden, die angegriffen sind, mißgönnt, daß ihrer in so guter Gesellschaft erwähnt wird.

Wegen des Portraits sehe ich nicht, wie wir es machen wollen. Es ift niemand hier der es zu diesem Entzweck copiren könnte, das Original selbst wegzugeben ist allzugefährlich, auch ist Bolt ein gefälliger aber, wie mir's scheint, kein gründlicher Künstler. 10 Wie wär es? Sie versparten Ihre freundschaftliche Absicht bis auf Mehers Zurücklunst, da wir denn in jedem Sinne etwas gutes erwarten können.

Grüßen Sie Ihre liebe Frau. Wollten Sie uns in dem Falle daß sich die Familie vermehrt, für die 15 erste Zeit, Carln herüber schicken, so würde er Augusten sehr willkommen sehn und, in Gesellschaft der vielen Kinder, die sich in meinem Hause und Garten verssammeln, sich recht wohl besinden. Leben Sie wohl.

Weimar den 9. Juli 96.

Muratori folgt. Vieilleville werden Sie erhalten haben.

Œ.

Die Rechnung nächftens.

Durch verschiedne Einschränckungen wird die nächste Sendung Cellini auch nur drey gedruckte Bogen und 25 einige Blätter.

### Un Schiller.

Zu dem neuen Ankömmling wünsche ich von Herzen Glück, mögen Sie recht viel Freude an dem Knaben= paar erleben. Grüßen Sie Ihre liebe Frau auf das beste und schönste von mir.

Rünftigen Sonnabend, wenn mir es möglich ift. fomme ich Sie zu befuchen. Über ben Roman muffen wir nun nothwendig mündlich conferiren, auch wegen ber Xenien und mancher anderer Dinge, die ich auf dem Herzen habe. Bey jenem wird die Hauptfrage 10 fenn: wo fich die Lehrjahre schließen, die eigentlich gegeben werden follen, und in wie fern man Absicht hat, fünftig die Figuren etwa noch einmal auftreten zu laffen. Ihr heutiger Brief deutet mir eigentlich auf eine Fortsetzung des Werks, wozu ich denn auch 15 wohl Idee und Luft habe, doch davon eben mündlich. Was rückwärts nothwendig ist muß gethan werden, fo wie man vorwärts beuten muß, aber es muffen Bergahnungen stehen bleiben, die, so gut wie der Blan selbst, auf eine weitere Fortsetzung deuten. Sierüber 20 wünsche ich mich recht mit Ihnen auszusprechen. Schicken Sie mir nichts mit den Botenweibern und behalten das Manuscript. Die Xenien, Cellini und sonst noch was vielleicht bringe ich mit. Grüßen Sie Schlegeln und feine Frau, ich freue mich beyde dies= 25 mal zu finden.

Daß die kleine Freundinn, ben so einem unangenehmen Anlaß, und in so einer kritischen Zeit, die Reise macht, ist mir nicht halb recht, es sieht in Schwaben wie am Ober- und Unterrheine höchst mißlich aus.

Leben Sie recht wohl in Ihrem friedlichen Thal und genießen der schönen Jahrszeit wenigstens aus dem Fenster.

Weimar den 12. Juli 1796.

**&**.

## 3343.

## An Schiller.

[13. Juli.]

Biel Glück! zum guten Fortgang alles bessen was 10 sich aus neue lebendige bezieht. Grüßen Sie die liebe Frau und Frau Gevatterinn. Zur Tause hätte ich mich ohngebeten eingestellt, wenn mich diese Ceremonien nicht gar zu sehr verstimmten. Ich komme dafür Sonnabends und wir wollen ein Paar frohe Tage 15 genießen. Leben Sie wohl. Heute erlebe ich auch eine eigne Epoche, mein Ehstand ist eben 8 Jahre und die französsche Revolution 7 Jahre alt.

G.

Die Kupferstiche zu Hirts Abhandlung sind in der 20 Arbeit und sollen gut werden. Den einen wollte man nicht unter vier Carolin machen, der andere soll etwas wohlfeiler kommen. Es ist freylich viel und genaue Arbeit baran.

Anebel werde ich um Uz angehen.

## 3344.

## Un C. v. Anebel.

[Mitte Juli.]

Schiller wünscht Uzens Bilbniß vor seinen Calender 5 zu setzen, könntest du uns wohl ein gutes Gemählbe zu diesem Gebrauch, auf eine oder die andre Weise verschaffen?

௧.

### 3345.

# An Schiller.

In Hofrath Loders Gesellschaft bin ich gestern recht geschwinde herüber gekommen. Am Roman wird eifrig abgeschrieben. Heute früh behm Phrmonter habe ich mir einen kleinen Aufsatz ausgedacht, durch den ich zuerst mir und Ihnen Rechenschaft von meiner Methode die Ratur zu beobachten zu geben gedenke, woraus künftig ein Vorbericht zu meinen Arbeiten dieser Art sormirt werden kann. Hier ein Raturproduct das in dieser Jahrszeit geschwind verzehrt werden muß. Ich wünsche daß es wohl schmecken und bekommen möge.

20 Weimar den 20. Juli 96.

# Un J. S. Meger.

Ihren letzten Brief von Rom, und den ersten von Florenz, habe ich an Einem Tage, gestern den 21. Juli, erhalten, die mir zur großen Beruhigung dienten, denn Sie können sich leicht denken daß ich mir diese Zeit her mancherleh Gedanken machte. Indessen sind noch s dreh Briefe an Sie abgegangen, dem letzten war einer von Fräulein von Imhof behgeschlossen, man wird sie Ihnen wohl von Rom nachschlosen, sie enthalten eigentlich nichts als den sorglichen Zustand, in welchem wir uns disher besanden, indessen ist auch Franksurt 10 an die Franzosen übergegangen, sie sind in Schwaben eingedrungen, mit der Erklärung: Deutschland den Frieden geben zu wollen.

Bleiben Sie indessen als Schweizer und Künstler ruhig in Florenz, und studiren auch diese Stadt wie 15 Sie Rom studirt haben, nehmen Sie sich irgend eine Arbeit vor, und bringen Sie mir, wenn ich nicht so glücklich sehn sollte, Sie dort zu sehen, in Ihrem Geiste und Porteseuille die wünschenswerthen Schäße mit. Wegen des Geldes sehn Sie ganz ohne Sorge, 20 es kann, sobald Sie es verlangen nach Zürch bezahlt werden, Ihre Sparsamkeit in Rom ist wirklich evansgelisch.

Studiren Sie sich ja recht in die alten Florentiner und nehmen Sie, wie Sie es bisher gethan haben, ja 25 immer das würdigste zuerst, und alsdann, wie es Gelegenheit und Laune giebt, nehmen Sie das übrige, subordinirte Kunstwesen gelegentlich mit; suchen Sie das, was sich auf Ihre Person bezieht, was Ihrer das, was sich auf Ihre Person bezieht, was Ihrer höchsten Werth hat zuerst zu ergreisen; gehen Sie, wie Sie es immer thun, zuerst in die Tiese, arbeiten Sie sich selbst zu Dank und Sie werden für andere, für mich und für unsern Zweck immer vollkommen sie sicher arbeiten. Das einzige bitte ich: sesen Sie sich gegenwärtig in Florenz sest, und gehen von da nicht ohne dringende Ursache weg, in kurzem müssen sich die allgemeinen Verhältnisse entscheiden und unsere besondern werden dann auch dadurch ihre Vestimmung 15 erhalten.

Genießen Sie ja der köstlichen Tage unter den florentinischen Kunstwerken, die mir jest beh der Übersetzung vom Cellini so lebhaft vor Augen stehn. Das was Sie von seinen Arbeiten sagen trifft mit 20 seinem Charakter und seinem Schicksal vollkommen überein, seine Bildung ging vom einzelnen aus und beh seiner großen puren Sinnlichkeit wäre es ein Wunder gewesen, wenn er sich durch Reslexion hätte zum ganzen erheben sollen. Wenn es möglich ist einige Abdrücke von seinen Münzen zu erhalten so würden sie zur Zierde unserer Sammlung gereichen. Die Beschreibung der silbernen Tasel hat mich sehr lüstern gemacht.

Saben Sie Graf Geklern auf feinem Durchfluge nicht gesehen? er scheint in aller Gil nach Reapel gegangen zu fehn.

Roch gebe ich die Hoffnung nicht auf Sie in Italien zu feben, vielmehr wächst mein Berlangen ba 5 ich Sie um fo viel näher weiß. Leben Sie recht wohl. Schreiben Sie mir fo oft als möglich, damit ich bald erfahre, ob auch unter den gegenwärtigen Umftanden meine Briefe bis zu Ihnen burchdringen fönnen. Den 22. Jul. 96.

10

Wo befindet fich denn die von Ihnen beschriebene Silberne Tafel? und waren nicht von diesem ober von ähnlichen Werken Gypsabguffe zu haben? In Gotha find, wie Sie wiffen, die Abguffe ber ehernen Thüren, vielleicht finden Sie kleinere und auch be- 15 beutende Sachen. Nochmals muß ich Sie bitten, feben Sie fich in Floreng feft und fuchen Sie diesen Ort und beffen Runft zu erschöpfen. Die Kriegsunruhen baselbst find für Sie, als Schweizer und Rünftler, nicht schlimmer als irgendwo, Sie wissen wie negativ 20 wir in Friedenszeiten find, und nun nimmt Sorge und Furcht, Partengeift und Schadenfreude auch bennah noch die lette Spur von Selbstständigkeit und Communicabilität hinweg, wie viel wollte ich nicht darum geben um in diesem Augenblicke ben Ihnen zu 25 fenn. Rur der Gedanke, daß jeder den feinigen gegen= wartig fo nothwendig ift, macht mir die Empfindung einer, wenigstens für den Augenblick, vereitelten Soff-

nung, erträglich. Ich wiederhole nochmals: richten Sie sich behaglich ein und sehn Sie wegen des bebürfenden unbesorgt; schreiben Sie mir nur recht oft.

Ihr Auffat in den Horen hat auf Ihren Rahmen 5 im December Monate das Publikum sehr aufmerksam gemacht, besonders scheinen die Herrn Buchhändler zu glauben, daß Sie gerade ber Mann fenn mußten ihren deutschen Sudelegen und Minchionerien durch Ihren behaefügten Text den wahren Werth zu geben. Berr 10 Leo in Leipzig hat fein Magazin für Freunde des guten Geschmacks, der bilbenden und mechanischen Rünfte, Manufacturen und Gewerbe, mit dem Erfuchen an Sie geschickt, fünftig bazu einen, simplicirter beschreibenden, ja aber keinen kritischen Text 15 zu liefern. Die Hefte, die ich mit einem höflichen Briefe zurückschicken will, find mit einem unvernünf= tigen Aufwand von Bapier und übrigens mit der allerhöchsten Armuth und Magerkeit ins Bublikum getreten. Leben Sie nochmals wohl und besuchen 20 mich fleißig mit Briefen in ber Ginfamteit.

### 3347.

# An C. G. Voigt.

Tausend Dank für Ihr Andenken und für die beruhigenden Nachrichten. Dießmal, wie so oft, wenn wir Zeit gewinnen ist alles gewonnen. Es mag jest ein schönes Treiben um Sie herum sehn. Ich habe 132 Juli

dagegen nichts zu erzählen, wir erwarten die Früchte Ihrer Bemühungen.

Sie können am besten beurtheilen ob der Brief an meine Mutter gelangen kann, darum schließe ich ihn beh. Leben Sie recht wohl und sagen mir balb 5 etwas wieder.

ben 22. Jul. 96.

ଔ.

## 3348.

# Un Schiller.

Ich habe zweh Briefe von Meyer erhalten die mich sehr beruhigen, er hat sich mit einem Landsmanne nach Florenz zurückgezogen und ist lustig und guter 10 Dinge, recensirt schon die Arbeiten des Cellini und ist unglaublich erbaut von den Arbeiten der ältern Florentiner.

Hierbeh ein Briefchen das ich niemand zu zeigen bitte, wenn ich etwas weiter erfahre, so theile ich es 15 mit. Frankfurt hat doch mehr gelitten als wahr= scheinlich war.

Am Roman wird fleißig abgeschrieben. Künftigen Mittwoch hoffe ich die größte Hälfte zu überschicken. Es ist recht gut, daß ich so weit bin, und köstlich, daß 20 Sie mir in der Beurtheilung behstehn. In den jehigen Augenblicken möchte die nöthige Sammlung und Concentration kaum möglich sehn.

Leben Sie recht wohl. Weimar d. 22. Jul. 96.

Den 23. Juli.

hier noch einige Nachrichten:

Chursachsen macht Anftalten zu einem Corbon.

Die Franzosen haben die Österreicher beh Ge-5 münden repoussirt und waren also nur noch 5 Meilen von Würzburg. Wahrscheinlich sind sie dort schon angelangt und sinden erstaunliche Magazine und gerettete Schäte.

Nach allen Nachrichten gehen die Sächsischen Con-10 tingenter zurück. Die Österreicher gehen hinter die Donau, Würzburg muß 12000 Pferde stellen um sie retro zu spediren.

Würtenberg macht Friede und hat schon Waffenstüllftand. Manheim soll so gut wie verloren sehn.

15 Der Kaiserliche Hof läßt 30000 Mann aus Böhmen und Galizien kommen.

Frankfurt hat 174 Häuser verloren, zahlt acht Millionen Livres Geld, 1½ Million. Tuch und Zeug und eine Menge Bivres, davor soll kein Einwohner 20 ohne Urtheil und Recht mortificirt werden.

So lauten ohngefähr die tröftlichen Nachrichten von verschiedenen Orten und Enden. Das Schicksal unsver Gegenden beruht bloß darauf: ob es möglich sehn wird Zeit zu gewinnen? Einem ersten Anlauf und einer Streiferen wird man allenfalls widerstehen können. Daß der König von Preußen in Phrmont und also doch die letzte Instanz ben der Hand ist, daß ihm

und dem Landgrafen von Heffen felbst viel daran gelegen sehn muß einen Frieden für Chursachsen zu vermitteln, daß die Franzosen genug zu thun haben den Österreichern durch Franken, Schwaben und Baiern nach Böhmen zu solgen und sie auf ihrem eignen schrund und Boden zu bezwingen, das zusammen läßt uns einige Hoffnung schöpfen, wenn nicht diese, wie so viele andere, zu nichte wird.

Von meiner Mutter habe ich noch keine Nachricht, sie wohnt auf dem großen Platz wo die Hauptwache 10 steht und sieht gerade die Zeil hinauf, sie hat also den ganzen Halbkreis der Stadt der bombardirt wurde vor ihren Augen gehabt.

Ich habe indessen fortgefahren meine Tonne zu wälzen. Wie die Abschrift des Romans vorrückt habe 15 ich die verschiedenen desiderata zu erledigen gesucht, mit welchem Glück werden Sie beurtheilen. Leben Sie recht wohl. Die Nachricht vom Coadjutor ist nicht wahrscheinlich, er hatte Raum und Zeit genug sich nach Um zurück zu ziehen, sogar das Condeische 20 Corps, das in Freyburg stand, scheint sich gerettet zu haben. Was ich weiter vernehme ersahren Sie auch.

℧.

### 3349.

# An C. G. Voigt.

Mit der heutigen Post habe ich allerlen zu schicken und zu sagen und ich wünsche daß mein Brief Sie 25

io wohl und veranügt als geschäftig antreffen möge. Zuerst einige Bergwerkssachen. Die Gemährscheine haben Sie die Güte mir unterzeichnet zurück zu schicken, ich will fie sodann gleichfalls unterschreiben, befiegeln 5 und mit einer Art von Verordnung an Bertuch, Seidel und den Bergrath abgeben. Von Hörter hat sich ein Amtmann Kühne zur Nachzahlung gemelbet, an den ich eine Vorantwort durch Kruse ergehen Sie haben ja wohl Gelegenheit Serenissimo 10 etwas von der Lage der Sache zu eröffnen und auch von der vielleicht nothwendigen Garantie in Supplementum auf die zweh Jahre etwas vorläufig zu erwähnen. Wenn wir recht thätig find so wohl mit Anspornen der alten Gewerken, als mit Benziehung 15 neuer, so hoffe ich sollen wir nicht nöthig haben zu= zuschießen.

Wegen des Theaters muß ich auch einige Worte erwähnen und bitten Serenissimo deßhalb Vortrag zu thun; in Lauchstädt haben wir wie vor dem Jahr 20 sehr gute Einnahmen und sie würden, wenn das Haus größer wär, noch besser sehn. Von da aus dachten wir sie nach Rudolstadt zu schicken, wo Bogelschießen sehn soll, unter den jezigen Umständen zaudert man aber dieses Fest gewiß anzusezen, und wir möchten nicht gerne nach Ersurt, weil wir nicht allein das selbst, wenn man uns auch aufnähme, unsern ganzen Lauchstädter Gewinst, sondern noch mehr zusezen, und uns also auf den Winter verkürzen würden. Nun

bleibt noch Jena übrig, wo man das Theater lange gewünscht hat. Ich weiß Serenissimus sind gegen diese Idee und ich bin eigentlich nicht dafür. Ich will aber doch, theils weil man es von mir verlangt, theils weil mir das Heil der Casse am Herzen liegt, 5 hiermit vorlegen was sich günstiges dafür sagen läßt.

In dem Ballhaus mare fehr leicht ein anftanbiges Theater zu errichten. Viele Professoren wünschen es, die ältern weil sie nicht leicht nach Weimar herüber kommen, die jüngern weil fie das Theater gewohnt 10 find, von den Studenten verfteht sichs von felbft. Alles scheint in dem gegenwärtigen Augenblick sowohl innerlich als äußerlich moralisch und policenmäßig beruhigt daß man keinen Ercef zu fürchten brauchte, ja es wäre gewiffermaßen aut, wenn man durch einen 15 folden Versuch, mit der gehörigen Vorsicht, die Rube und Ordnung die auf der Akademie herrscht augen= scheinlich darlegte. Da jedoch Riemand für den Zufall stehen kann, so hängt es, möcht ich sagen, bloß bavon ab wie Serenissimus die Sache ansehen. übrigen Söfe haben sich zwar in eine folche bloße Volicensache nicht zu mischen, es wäre aber doch, wenn Serenissimus nicht ganz abgeneigt find, vielleicht gut mit herrn von Frankenberg zu conferiren.

Noch einen andern Vorschlag hat die immer rege 25 Sorge des Herrn Hofkammerraths für das Wohl der Casse gethan: man solle nämlich die Erlaubniß zu erhalten suchen in Magdeburg zu spielen, Bellomo

hat dort schon einmal aute Einnahme gehabt und man hatte die Gefellichaft, felbft im Falle wenn die Franzosen sich nähern sollten, untergebracht. Es bat zwar ichon eine Gesellschaft ein Privilegium, die aber, 5 so viel wir wissen, lange nicht daselbst gewesen ift. Die Zeit ift freglich sehr kurz, man könnte aber boch immer noch jemanden mit dem Frentägigen Cammer= wagen auf Magdeburg und von da nach Berlin schicken, um in loco theils zu negotiiren theils sich umsehen 10 zu lassen. Die Haupterfordernisse zu dieser Expedition würden freglich Briefe an General Ralkstein, als Commandant, und sodann nach Berlin an die obern Anstanzen und die untern Hülfsorgane sehn. nehmen vielleicht einen gescheuten Acteur zu dieser 15 Mission, der, wenn er in Magdeburg die Unthunlich= feit fabe fogleich wieder jurudtehren mußte. In dem Falle daß dieser Borichlag gebilligt würde, wollte ich mir bald möglichst die nöthigen Depeschen und auch allenfalls einen Brief von Ihnen felbst an Bekannte 20 in Berlin mit ausbitten. Sie sehen daß die kleine Welt der großen nachäfft und auch bald Stafetten, Emissare und Negotiateurs auszusenden wünscht.

Leben Sie recht wohl. Empfehlen mich Durchl. dem Herzog. Wie befindet sich Ihr Herr Sohn in 25 seiner neuen Karriere? Weimar den 25. Juli 96. 138 Juli

3350.

An C. G. Boigt.

[Ende Juli.]

Für das fortgesetzte gütige Andenken und die aber= mals überschriebenen Nachrichten danke ich aufs aller= beste. Ich kann mir die Bewegung in welcher Sie leben zwar lebhaft genug doch gewiß nicht so lebhaft als sie ist, vorstellen. Ich hoffe daß alles zum besten s gehen soll. Daß Serenissimus in diesem Falle Ihre Afsistenz hat ist mir kein geringer Trost.

Ich habe Briefe von Meyer, er hat sich auf Flo= renz zurückgezogen, sein Brief ist vom 24. Juni, also von einer Zeit wo es noch nicht gar so bunt ging. 10

Wenn man das ungeheuere Interesse bedenkt was die Franzosen von Ancona bis Würzburg zu bedenken haben so sollte man hoffen, daß wir in dem jetzigen Augenblicke kein bedeutender Gegenstand für sie wären. Dagegen läßt sich aber auch sagen daß es für sie ein 15 leichtes sehn müßte noch einen Grad nördlicher Breite weiter mitzunehmen.

Daß Sie übrigens ein Bureau halb kriegerischer halb diplomatischer Art in Eisenach etablirt haben, ist boch wenn auch die Gesahr völlig vorüber ginge wim Augenblick ein großer Trost und Beruhigung für viele und muß den Platz zu einem interessanten Mittel= puncte machen.

3ch schicke einige Ilmenaviensia zur gefälligen Un=

ficht, Unterschrift, und was Sie etwa wegen des Holzbedürsnisses an die Cammer oder an den Herrn Geh. Rath Schmidt möchten gelangen lassen damit die Sache nicht mehr als eben gerade nöthig ist gerührt werde. Das übrige werde ich zu dem berühmten 9. folgenden Monats so gut als möglich vorbereiten, dis dahin hosse ich, besitzen wir Sie wieder und manches ist im klaren, wills Gott im reinen.

Fahren Sie fort mir manchmal auch nur weniges 10 zu sagen, einige unterstrichene Stellen Ihres Briefes sind mir für den Moment bedeutend genug. Z. B. daß Chursachsen nur cordonisiren will wenn die Franzosen kommen. Das heißt in meiner Sprache gar nicht. Desto besser, es müssen also schon gute 15 Einleitungen zum Frieden gemacht sehn. Sagen Sie mir etwas näheres. Niemand soll es sehen oder ersachen. Tausendmal Adieu

G.

Haben Sie die Güte, mich Durchl. dem Herzog zu 20 empfehlen.

#### 3351.

## An Schiller.

Ich schicke hier einen guten Brief von Meyer, es ift der zweyte den ich von Florenz erhalte, wo er sich ganz wohl befindet, ich wünsche nur daß er sich mit recht breiter Ruhe daselbst fest setzen möge.

Auf den Sonnabend schicke ich wohl noch ein paar Duzend Xenien. Könnten Sie mir nicht, wie Sie behm Almanach vorwärts rucken, das Manuscript erst herüberschicken, ich habe in den Xenien manche Stellen verändert, auch hie und da noch Überschriften gefunden, svielleicht wäre etwas davon zu brauchen.

Die Abschrift des Romans geht vorwärts und ich sinde noch mancherlen darinne zu thun, ich hoffe ihn den 3. oder den 6. August zu schicken, den 10. besuche ich Sie und da hoff ich wollen wir bald zum Schluß 10 kommen.

Bis dahin wird sich auch wohl das politische Unheil mehr aufgeklärt haben. Thüringen und Sachsen hat, so scheint es, Frist sich zu besinnen, und das ist schon viel Glück.

15

Kants Auffat über die vornehme Art zu philosophiren, hat mir viel Freude gemacht, auch durch diese Schrift wird die Scheidung dessen was nicht zusammen gehört immer lebhafter befördert.

Die Auto da Fe der Stolberge und die Epigramme 20 der Baggesen sollen ihnen übel bekommen, sie haben ja so nur einen Credit weil man sie tolerirt hat, und es wird keine große Mühe kosten sie in den Kreiß zu bannen wohin sie gehören. Leben Sie recht wohl; ich wünsche Ihrer Frau beh der Beränderung gute 25 Gesundheit und dem Kleinen, deh seiner neuen Nahrung. Gedeihen. Ich werde indessen so sleißig als möglich sehn, um einige Zeit in Kuhe beh Ihnen bleiben und

mich über manche neue Unternehmung mit Ihnen unterhalten zu können.

Weimar den 26. Jul. 1796.

G.

# 3352. An Schiller.

Sie haben so oft, nebst andern Freunden, geb wünscht daß unsere Schauspieler manchmal in Jena
spielen möchten, so eben tritt eine Epoche ein, wo wir
sie von Lauchstädt aus zu Ihnen schicken können. Ist
alsdann das Theater einmal eingerichtet, so versteht
sich daß die Sache im Gang bleiben kann. Schreiben
so Sie mir doch ein wenig die Disposition der Gemüther,
bringen Sie besonders die Frauens in Bewegung.

Der Herzog hat (unter uns gesagt) mir die Sache ganz überlassen, an Gotha hat man ein Compliment hierüber gemacht, und sie haben auch nichts dagegen, 15 doch soll und mag ich die Sache nicht ohne Behstimmung der Akademie vornehmen. Ich werde sie aber nicht eher durch den Prorector an den Senat bringen, als dis ich gewiß Majora vor mir habe. Lassen Sie also durch Ihre Bekannte und Freunde das Wünschens=
20 werthe einer solchen neuen Erscheinung recht ausbreiten und sagen mir bald Nachricht, wie es aussieht?

Ich wünschte die Mere coupable auf kurze Zeit zu haben; ist sie noch in Ihren Händen oder können Sie solche geschwind haben, so kann Herr Hofkammer= 25 rath Kirms, der dieses bringt, sie Abends mitnehmen. Hier ein Brief von meiner Mutter.

Schreiben Sie mir, wie die Ihrigen sich befinden? Übrigens ist alles in solcher Consussion und Bewegung, daß die ästhetische Stimmung, die ersorderlich wäre den Roman nach unsern Wünschen zu vollenden, s nur als eine Wundergabe erwartet werden kann. Indessen ist auch daran nicht ganz zu verzweiseln. Leben Sie recht wohl.

Weimar den 28. Juli 1796.

Œ.

# 3353.

# An Schiller.

Die Xenien kommen sogleich wieder zurück, ich habe 10 nur wenige Anmerkungen gemacht und erinnere nur noch daß wir in Eudämonia das i lang gebraucht haben, welches wohl nach dem Accent, nicht aber nach der Quantität richtig ist. Wahrscheinlich brauchen Sie diese paar Epigramme nicht.

Überhaupt will ich Ihnen nicht leugnen, daß es mir einen Augenblick recht wehe gethan hat unser schönes Carten= und Luftgebäude, mit den Augen des Leibes, so zerstört, zerrissen, zerstrichen und zerstreut zu sehen. Die Idee war zu schön, zu eigen und einzig 20 als daß ich mich nicht, besonders da sich beh mir eine Idee, ein Wunsch leicht sixirt, darüber betrüben sollte für immer darauf renunciiren zu müssen. Doch mag es denn auch an dem Spaße genug sehn den uns der

Gedanke indessen gemacht hat, es mag genug sehn daß nun so viel Stoff da ist, der zu einem andern Körper nun wieder verarbeitet werden kann. Die Zusammenstellung in Ihrem Almanach wird mich schon wieder trösten, nur bitte ich meinen Namen so wenig als möglich unter die Gedichte zu sehen. Die wenigen welche ich die Zeit hervorgebracht habe muß ich für den Augenblick liegen lassen, ich bringe sie mit, wenn ich komme, und bis dahin wird der neue Körper des Almanachs schon so lebendig und mächtig sehn, um sie sich zu assimiliren.

Noch eins, ich wünschte daß alles wegbliebe, was in unserm Kreise und unsern Verhältnissen unangenehm wirken könnte. In der ersten Form forderte, trug, entschuldigte eins das andere, jest wird jedes Gedicht nur aus frehem Vorsatz und Willen eingeschaltet und wirkt auch nur einzeln für sich.

Vom Roman ist gar nichts zu sagen; er hält einen Mittagsschlaf und ich hoffe er soll gegen Abend besto prischer wieder aufstehn.

In meinen Beobachtungen über Pflanzen und Infecten habe ich fortgefahren und bin ganz glücklich darinne gewesen. Ich sinde, daß wenn man den Grundsatz der Stetigkeit recht gesaßt hat und sich dessen mit Leichtigkeit zu bedienen weiß, man weder zum Entdecken noch zum Bortrag beh organischen Naturen etwas weiter braucht. Ich werde ihn jetzt auch an elementarischen und geistigen Naturen probiren, und er mag mir eine Zeit lang zum Hebel und zur Handhabe ben meinen schweren Unternehmungen bienen.

Das französische Ungewitter streift noch immer jenseit des Thüringer Waldes hin, wir wollen das s Gebürge, das uns sonst die kalten Winde schickt, künftig als eine Gottheit verehren, wenn es diesmal die Eigenschaften einer Wetterscheidung hat.

Da in Rudolstadt Vogelschießen ist, so geht unsere Schauspielergesellschaft den 11ten dahin, und die 10 Wünsche des Jenaischen Publikums nach einer ansmuthigen Unterhaltung im September können indessen laut werden.

Schreiben Sie mir wenn Sie wieder eine Lieferung vom Cellini brauchen.

Ich wünsche zu hören daß Sie mit den Ihrigen sich recht wohl befinden. Was haben Sie vor Nach=richt aus Schwaben? Die Sächsischen Contingenter sollen den Eranach sehn. Ob man sie brauchen wird das Voigtland und den Saalgrund vor Streiserehen 20 zu decken? ob man an der Werra noch einen andern Cordon ziehen wird? ob man Neutralität und Waffen=stillstand durch Preußen vermitteln wird? überhaupt welche Art von Gewitterableiter man brauchen kann und will? muß sich in Kurzem aufklären. Leben Sie 25 recht wohl. Ich wünsche zuzubringen.

Weimar den 30. Jul. 1796.

15

## An Batich.

[Concept.]

Die Nachricht, welche Ew. Wohlgeb. von dem Fortsgange der botanischen Anstalt anher gelangen lassen, ist Fürstl. Commission besonders angenehm gewesen, so wie Ihre Zufriedenheit, welche Sie über die Besmühung des angestellten Wagners bezeigen.

Da man auch diesseits zu diesem jungen Menschen ein gutes Zutrauen hat, so wünscht man um so mehr benselben ben seiner Stelle zu erhalten.

Der Hofgärtner Dietrich, welcher Ew. Wohlgeb. 10 diesen Brief überreichen wird, hat daher den Auftrag von Fürstl. Commission, beh seinem Aufenthalte in Jena in denen die Gärtnerkunst betreffenden Puncten, die jenem abgehen möchten, so viel es thulich durch Anweisung nachzuhelsen.

20 Fähigkeiten zu sehen.

Man wünscht jedoch von Seiten Fürstl. Commission nichts mehr als zugleich Serenissimi höchsten Behfall, das Beste der Sache, Ew. Wohlgeb. Zustriedenheit und die weitere Bildung eines Menschen, 25 der so gute Hoffnungen von sich giebt, zu erzielen.

Der ich in der fortbauernden Abwesenheit des Herrn Wehreimde Rath Boigts die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar ben 30. Jul. 1796.
3354 a An Nariame v. Explander xv.

3355.

Un 3. S. Meger.

Ihren dritten Brief von Florenz erhalte ich heute 5 ben ersten August, Ihr zwehter war icon vor einiger Beit angetommen. In ben feltsamen Buftanben, in benen wir, nicht leben, sondern schweben, kann mir nichts tröstlicheres senn als Sie in Florenz zu wissen und ich freue mich in jedem Ihrer Briefe die Be= 10 stätigung des herrlichen Kunftgenusses zu vernehmen, bessen Sie sich an diesem Orte erfreuen. Meine ein= zige Hoffnung Sie noch in Italien zu sehen ruht auf Ihrem Aufenthalt in dieser Stadt. Jest, da die Zeit herannahet, in der ich abreisen sollte, fühle ich erft 15 recht lebhaft wie nöthig mir die Cultur war, die mir eine so große und schöne Reise gegeben hätte, alles was ich mir statt derselben vornehmen kann ift ein kümmerliches Wesen und bringt mich nicht vom Flecke und doch muß ich an etwas denken, das mich zu Hause 20 beschäftigt und mich nicht gang verfallen läßt.

Denn die Kriegsaspecten sind die wunderlichsten und traurigsten für unser Baterland. Würzburg ist, da ich dieses schreibe, schon seit einiger Zeit in den

Händen der Franzosen so wie auch Stuttgard. Der Zeit und den Umständen nach, müssen sie schon viel weiter vorwärts sehn, von Schweinfurt aus sind ihre Seitenpatrouillen bis gegen den Thüringer Wald gegangen, man erwartet sie in Coburg und noch läßt sich die Grenze nicht denken wo sie stille stehen oder wo sie können aufgehalten werden.

Den 5. August.

Schon den 29. Juli waren die Franzosen in Ulm, 10 wo mögen sie sehn, wenn dieser Brief beh Ihnen ein= trifft? und das seh genug von Kriegsnachrichten.

Fangen Sie ja balb irgend ein Werk an! Wenn Sie die Madonna della Seggiola kopiren können, so wäre es äußerst erwünscht. Ich erinnere mich auch keines 15 Bilbes das einen so angenehmen Eindruck hinterließe.

Überhaupt wiederhole ich nur: richten Sie sich in Florenz ein, als wenn Sie dort leben und sterben wollten. Die Zeit vergeht beh den würdigsten wie beh den unnützesten Beschäftigungen, in der besten wie 20 in der schlechtesten Gesellschaft. Ich darf jetzt nicht daran denken vom Platze zu gehn und ich will lieber aus der Noth eine Tugend machen, meine Gedanken inwärts richten und ausstühren, wozu sich mir Lust und Neigung darbietet. So werden wir ja wohl den Winter überstehen und ich habe keinen andern Wunsch, als Sie mit dem ersten Frühjahr in Florenz zu sinden und daselbst mit Ihnen eine Zeit lang ruhig zu leben, durch Sie die sinnlich ästhetische Cultur zu erneuern,

und erft wieder ein Mensch zu werden, ehe ich etwas anders beginne. Ich hoffe bas Clima soll Ihnen conveniren, vielleicht gehen Sie einige Wintermonate auf Siena oder Pisa, das seh Ihnen alles überlaffen, ich will indeß sleisig schreiben.

Der seltsamen Massen florentinischer Bauart erinnere ich mich recht wohl. Finden Sie etwa einige dieser Palläste in Kupser gestochen, so kausen Sie solche doch ja, damit uns auch dieses nicht in unserer kleinen Sammlung sehle.

Die Dresdner Geschmäcke sind nun auch heraus= gekommen und die illuminirten Kubfer mit außer= ordentlicher Delicatesse und Reinlichkeit vollendet. Das ganze Werk qualificirt sich Brinzen und Brinzessinnen vorgelegt zu werden, wie es denn auch dem Churfürsten 15 Was Schuricht in dieser Art machen dedicirt ift. kann hat er geleiftet und hätte ben einer vernünf= tigern Idee, und einer weniger fregherrlichen Leitung, noch was besseres und schicklicheres hervorgebracht. Das Agyptische Zimmer ift im höchsten Grade abge= 20 schmackt, in den übrigen aber manches gute und brauchbare, durchaus aber besticht einen die verwunder= fame Reinlichkeit und Zierlichkeit. Der Text fieht aus wie ein altes heft eines Schulrectors von vor Wundershalben laffe ich Ihnen den 25 20 Nahren. Anfang des Glogii abschreiben\*), wodurch das Werk

<sup>\*)</sup> ift unterblieben.

im Modejournal introducirt wird, eigentlich follte dieses Specimen im Chinesischen Zimmer vorgelesen werden.

Um von dem Etrurischen Wesen etwas zu reden, 5 so sagen Sie mir doch was nennen Sie Griechische Werke späterer Zeit? von denen sich die Graburnen in der Florentinischen Sammlung im Sthl nicht unterscheiden.

Auf die Beschreibung der Zimmer der Prinzessin 10 Altieri bin ich voller Berlangen.

Von Gotha höre ich, daß das Römische Manuscript in Venedig angelangt seh, haben Sie denn Ihre Aldobrandinische Hochzeit daben gelassen?

Es ift ein wunderliches Werk von Diderot Sur la 15 Peinture herausgekommen, das er im Jahr 1765 ge= schrieben haben mag, wie man aus der Recension der Ausstellung der Parifer Akademie von gedachtem Jahre, die zugleich mit abgedruckt ift, schließen kann. Bepbe Schriften find dieses seltsamen, genialischen 20 Sophisten würdig. Baradoren, schiefe und abae= schmackte Behauptungen wechseln mit den luminoseften Ideen ab, die tiefsten Blicke in das Wesen der Runft, in die höchste Pflicht und die eigenste Würde des Künftlers, stehen zwischen trivialen, sentimentalen 25 Anforderungen, so daß man nicht weiß wo einem der Ropf steht. Das Pariser gesellschaftliche Gewäsch, die falschen, lügenhaften Wendungen verführen ihn oft, wider beffer Wiffen und Gewiffen, und auf einmal dringt seine bessere Natur, sein großer Geist wieder durch und er trisst, Schlag auf Schlag, wieder den rechten Fleck. Es wäre eine gar artige und lustige Arbeit wenn man Wuth genug hätte das Werk zu übersetzen, und immer mit seinem Texte zu scontrovertiren, oder ihm Behfall zu geben, ihn zu erläutern oder erweitern. Vielleicht schicke ich Ihnen wenigstens ein Stückhen auf diese Art behandelt nächstens zu.

Für heute will ich diesen Brief schließen, denn 10 ich habe Ihnen von nichts zu sagen was aussähe wie die Capelle des Masaccio, zu der mein Geist in diesen Augenblicken so vergeblich strebt als die Geister der Christgläubigen nach dem Schauen des neuen Jerusalems.

Bon unsern Entstehungen in der Nachbarschaft mag ich Ihnen nichts sagen, das Römische Haus wird mit jedem Tage unrömischer, und die Seite der Lust= und Hühnertreppe immer abscheulicher je fertiger alles darum herum wird. Die Gegenseite nach Belvedere zu 20 sieht indessen, auf oder ab, so ruhig und vernünstig aus, daß man sich wirklich daran erfreuen kann. Das hinterste Zimmer, durch das wir verzweiselten, macht nun, Gott seh Dank, auch die Berzweislung aller derer die damit zu thun haben. Wenn es 25 sertig ist, so verspreche ich, daß kein Mensch, von welcher Art er auch seh, einen behaglichen Augenblick darinne haben soll.

Leben Sie recht wohl; schreiben Sie mir oft! unsere Correspondenz scheint Glück zu haben, denn auch Ihre Briefe kommen mir zur rechten Zeit. Chestens wird eine große Litaneh Fragen über Florenz und was dem ans und abhängig erfolgen. Besuchen Sie ja Fiesole sobald als möglich und geben mir eine Schilderung. Den 8. August 1796.

Die Franzosen sind in Nürnberg. Dominus vobiscum in Saecula Saeculorum. Amen!

## 3356.

## An Schiller.

Sie werden, mein Lieber, noch manchmal in diefen 10 Tagen zur Gebulb gegen mich aufgefordert werden, benn iett, da die Zeit herbenkommt in welcher ich abreisen sollte, fühle ich nur zu sehr was ich verliere, indem mir eine so nabe Hoffnung aufgeschoben wird, 15 welches in meinem Alter so gut als vernichtet heißt. Was ich noch von Cultur bedarf konnte ich nur auf jenem Wege finden, was ich vermag konnte ich nur auf jene Weise nüten und anwenden, und ich war ficher in unfern engen Bezirk einen großen Schat 20 zurückzubringen, ben welchem wir uns der Zeit, die ich entfernt von Ihnen zugebracht hatte, fünftig doppelt erfreut haben würden. Des guten Megers Beobach= tungen schmerzen mich, er hat felbst nur den halben Genuß davon, wenn fie für mich nur Worte bleiben sollen, und daß ich jetzt keine Arbeit vor mir sehe die mich beleben und erheben könnte, macht mich auch verstrießlich. Eine große Reise und viele von allen Seiten zudringende Gegenstände waren mir nöthiger als jemals; ich mag es indessen nehmen wie ich will, so wäre es thöricht gegenwärtig aufzubrechen, und wir müssen uns also drinn sinden.

Ich hoffe Sie balb zu besuchen und es freut mich, baß Sie sich einen Weg ausgedacht haben, wie wir ben Spaß mit den Xenien nicht verlieren. Ich glaube 10 es ist der ganz richtige, und der Kalender behält seine vorige Form und zeichnet sich vor allen andern durch Vorspiel und Nachspiel aus, er wird nicht bunt durch Vermischung heterogener Dichtungsarten, und wird voch so mannigsaltig als möglich. Wer weiß was 15 uns einfällt, um übers Jahr wieder auf eine ähnliche Weise zu interessiren. Von allem übrigen sage ich heute nichts. Geben Sie recht wohl. Grüßen Sie Ihre liebe Frau, ich wünsche Sie mit den Ihrigen wohl und vergnügt anzutressen. Weimar den 2. August 1796.

**&**.

3357.

An Schiller.

Die ci devant Xenien nehmen sich, in ihrer jetzigen Zusammenstellung, sehr gut aus, und wird diese ernste Gesellschaft gewiß auch gut aufgenommen werden. Könnten Sie noch die paar sehlenden Überschriften 25

finden, so würde es sehr schön sehn, mir hat der Geist, in diesen kurzen Stunden, nichts eingeben wollen. Die nächste Woche bin ich beh Ihnen, und ich hoffe unser Zusammensehn soll nicht unfruchtbar bleiben, wir werden manches vollenden und uns zu manchem entschließen können. Von naturhistorischen Dingen habe ich manches Gute zu erzählen.

Ich habe in diesen Tagen das schönfte Phänomen, das ich in der organischen Natur kenne (welches viel 10 gesagt ift), entdeckt und schicke Ihnen geschwind die Beschreibung davon. Ich weiß nicht ob es bekannt ift, ift es aber; so verdienen die Naturforscher Tadel, daß sie so ein wichtig Phänomen nicht auf allen Strafen predigen, anftatt die Wißbegierigen mit fo 15 vielen matten Details zu quälen. Sagen Sie niemand nichts davon. Ich habe zwar die Beobachtung nur an Einer Art machen können, wahrscheinlich aber ist es ben allen so, welches sich noch diesen Herbst entscheiden muß. Da die Veränderung so schnell vor= 20 geht, und man nur wegen der Kleine des Raums die Bewegung nicht feben kann, so ift es wie ein Mär= chen, wenn man ben Geschöpfen zufieht. Denn es will was heißen in zwölf Minuten um 1/2 Zoll in der Länge und proportionirlich in der Breite zu wachsen 25 und also gleichsam im Quadrate zuzunehmen! und die vier Flügel auf einmal! Ich will feben ob es nicht möglich ift Ihnen dieses Phanomen unter die Augen zu bringen. Leben Sie recht wohl! Unter uns gefagt, ich hoffe Ihnen Friede und Ruhe für Thüringen und Obersachsen mitbringen zu können.

Weimar den 6. August 1796.

# Nachschrift.

Es versteht sich von selbst, daß man sich dieses s Wachsthum nicht vorzustellen hat, als wenn die sesten Theile der Flügel in so kurzer Zeit um so vieles zu= nähmen, sondern ich denke mir die Flügel aus der seinsten tela cellulosa schon völlig fertig, die nun durch das Einströmen irgend einer elastischen Flüssigkeit, sie 10 seh nun Luft=, Dunst= oder Feuchtartig, in so großer Schnelle ausgedehnt wird. Ich bin überzeugt, daß man deh Entwickelung der Blumen eben so etwas wird bemerken können.

### 3358.

# An Schiller.

Mein Paket war gemacht, ich hoffte wieder einige 15 gute Zeit mit Ihnen zuzubringen. Leider halten mich verschiedene Umstände zurück, und ich weiß nicht, wenn ich Sie sehen werde.

Was Sie eigentlich von den Herkulanischen Ent= beckungen zu wissen wünschen, möchte ich näher wissen, 20 um Ihnen zweckmäßig aushelsen zu können. Ich schicke Ihnen hierbeh den Volkmann, auch ist in der Büttnerischen Bibliothek ein Buch:

Beschreibung von Heracleia, aus dem Italiänischen des Don Marcello Venuti. Frankfurt und Leipzig 1749.

Schicken Sie mir doch mein Blatt über die Schmetters linge zurück. Das Phänomen scheint allgemein zu sehn, ich habe es indessen ben andern Schmetterlingen und auch beh Schlupswespen bemerkt. Ich bin mehr als jemals überzeugt, daß man durch den Begriff der Stetigkeit den organischen Naturen trefflich behstetigkeit den organischen Naturen trefflich behstetigkeit den organischen Naturen trefflich behstetigkeit den daran mir einen Plan zur Beobachtung aufzusehen, wodurch ich im Stande sehn werde jede einzelne Bemerkung an ihre Stelle zu sehen, es mag dazwischen sehlen was will, habe ich das einmal gezwungen, so ist alles, was jeht verwirrt, erfreulich und willkommen. Denn wenn ich meine vielen, ungeschickten Collectaneen ansehe; so möchte sich wohl schwerlich Zeit und Stimmung sinden sie zu sondern und zu nutzen.

Der Roman giebt auch wieder Lebenszeichen von 20 sich. Ich habe zu Ihren Ideen Körper nach meiner Art gefunden, ob Sie jene geistigen Wesen in ihrer irdischen Gestalt wieder kennen werden, weiß ich nicht. Fast möchte ich das Werk zum Drucke schicken, ohne es Ihnen weiter zu zeigen. Es liegt in der Verzoschiedenheit unserer Naturen, daß es Ihre Forderungen niemals ganz befriedigen kann, und selbst das giebt, wenn Sie dereinst sich über das Ganze erklären, gewiß wieder zu mancher schönen Bemerkung Anlaß. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit etwas vom Almanach hören. Hier ein kleiner Behtrag, ich habe nichts dagegen, wenn Sie ihn brauchen können, daß mein Nahme darunter stehe. Eigentlich hat eine arrosgante Außerung des Herrn Richters, in einem Briefe san Knebel, mich in diese Disposition gesetzt.

Lassen Sie mich ja wissen was Humboldt schreibt. In einigen Tagen wird Herr Legationsrath Mattei sich ben Ihnen melden; nehmen Sie ihn freundlich auf. Er war Hofmeister beh dem Grasen 10 Forstendurg, natürlichem Sohn des Herzogs v. Braunschweig, und zugleich an dessen Mustter, Frau von Branstoni, attachirt und hat mit behden ein ziemliches Stück Welt gesehen. Leben Sie recht wohl.

Weimar den 10. August 1796.

**&**.

15

#### 3359.

An Carl August Böttiger.

Beykommendes Blatt haben Sie wohl die Güte Ihrem Brief an Iffland behzulegen, ich wüßte in gegenwärtigem Augenblick nichts weiter über dieses Verhältniß zu sagen, jedoch wünsichte ich daß Sie gegen Niemand weiter von dieser Sache etwas erwähnten 20 über die ich bald weiter mit Ihnen zu sprechen hoffe.

Weimar den 12. August 1796.

Goethe.

# [Beilage.]

## Ew. Wohlgeb.

ist bekannt, wie sehr wir Herrn Ifflanden hier zu sehen, und, als wir ihn gesehen hatten, zu besitzen wünschten, er schien dem weimarischen Berhältnisse nicht abgeneigt, und daher entstand jene Unterhandlung die Ihnen bekannt ist.

Herrn Ifflands Zusage war bedingt, wenn er sich nämlich von Manheim lossagen könnte. Schwie= rigkeiten, bey fo alten und mannigfaltigen Berbin= 10 dungen, ließen sich voraussehen, diejenigen, die er, in bem Briefe an Sie, gegenwärtig anführt, find von ber Art, daß man unbillig febn würde, wenn man auf eine Entscheidung der Sache in diesem Augenblick bringen wollte. Sie mag alfo noch eine Zeit lang 15 ruben, nur muffen wir freglich von unferer Seite wünschen: daß herrn Ifflands Entschluß sich nicht allzu lang verzögern möchte, indem, sobald wir die Unmöglichkeit fähen ihn zu besitzen, wir ben unserm Theater gewisse Maßregeln ergreifen und manche Ein-20 richtungen treffen würden, welche wir bisher, in Hoffnung feiner baldigen Mitwirtung aufgeschoben haben. Weimar den 12. August 1796.

Goethe.

## An Schiller.

Ihre freundliche Zuschrift, begleitet von den ersten Bogen des Almanachs und den guten Zwiebäcken. waren mir sehr erfreulich, sie trafen mich mitten im Fleiße von allerlen Art. Der Almanach macht wirklich ein stattliches Gesicht und das Ganze kann nicht 5 anders als reich und mannigfaltig werben. Rönnten Sie nicht, da Sie doch einige Blätter umbrucken laffen, auch gleich die Eisbahn mitnehmen? Wie fie jett fteht, verfpricht fie ein Ganzes zu fenn, das fie nicht leiftet, und die zwey einzelnen Diftichen am 10 Ende machen den Begriff davon noch schwankender. Ich schicke Ihnen hierben wie ich wünschte daß fie abgedruckt würden. Die Diftichen würden durch einen kleinen Strich getrennt, und da ich noch einige hinzugethan habe, so machten sie eine Art von Folge und 15 leiteten die kunftigen ein, die auf eben diese Weise stehen werden. Sophie Mereau hat sich recht gut gehalten. Der Imperativ nimmt sich recht luftig aus. Man sieht recht ben diesem Falle wie die Boefie einen falschen Gedanken wahr machen kann, weil der Appell 20 ans Gefühl fie gut kleibet. Mir ift aufgefallen wie bas Gebicht von Conz boch eigentlich nur gute Profa ist, und wie wunderlich die Kobolde sich in der übrigen hellen Gesellschaft ausnehmen. Es ist aber recht aut, baß Sie von allen diesen beliebten Arten etwas auf= 25

nehmen. Haben Sie nicht auch noch eine leidliche Romanze? Beh der Redaction der Xenien hoffe ich gegenwärtig zu sehn und meine neusten noch unterzubringen. Bis künftigen Mittwoch hoffe ich manches büberstanden zu haben, bis dahin werde ich mir auch die Frage, ob ich Ihnen das achte Buch nochmals schicke? beantworten können. Ich müßte mich sehr irren, oder ich muß künftig diesen letzten Band zu zweh Bänden erweitern, um etwas mehr Proportion in die Ausführung der verschiedenen Gegenstände zu bringen.

Was sagen Sie zu behliegender Wundergeschichte? Sie ist aus der Florentiner Zeitung genommen. Lassen Sie es doch abschreiben und theilen es einigen Freunden mit. Merkwürdig ist das Mandat das man zu gleicher Zeit, zur Sicherstellung der französischen Commissarien, die man erwartet, vom Quirinal publicirt hat. Es werden darinn die unmittelbarsten, strengsten Strasen demjenigen, der sie nur im mindesten beleidigte, oder sich beh allem was geschehen könnte (wahrscheinlich ist der Transport der Kunstsachen gemehnt) nur im mindesten regte und rührte, ohne prozessualische Form, angedroht.

Meher hat geschrieben und ift recht gutes Muths, 25 er hat schon angefangen die Madonna della Seggiola zu copiren, und wird sich nachher wahrscheinlich an einen Theil eines trefflichen Bilbes von Michelange machen. Er hofft immer noch auf mein nächstes Kommen. Die nächste Woche werde ich auch mehr sagen können wie unsere Politica stehen. Das Sächsische Contingent bleibt im Boigtlande, die übrigen Truppen sind denn doch so vertheilt daß der Cordon eine Gestalt hat. Demohngeachtet wird wohl das beste was su hoffen ist nicht von Macht und Gewalt, sondern von höhern Verhältnissen und höhern Constellationen abhängen.

Grüßen Sie alles was Sie umgiebt, ich freue mich Sie balb wieder zu sehen, wie ich denn von unserer 10 Wechselwirkung noch Folgen hoffe, die wir jetzt gar noch nicht ahnen können. Leben Sie recht wohl.

Weimar den 13. August 1796. S.

## 3361.

## An C. G. Voigt.

Beykommende Acten, die ich mit eben so viel Auf=
merksamkeit als Zufriedenheit gelesen habe, sende mit 15
vielem Dank zurück, und mit der Bitte mir solche,
wenn sie einmal müssig liegen sollten, abermals an=
zuvertrauen, weil ich besonders gewisse Diaria un=
möglich sogleich von Wort zu Wort habe einnehmen
können. Zugleich schieße ich einen sehr eiligen Aussau, 20
dessen Inhalt ich zu beherzigen und Seren. gelegentlich
vorzulegen bitte. Da einmal das Eisen heiß ist warum
soll man es nicht auch an seinen kleinen Enden schmie=
den? Weimar den 14. Aug. 96.

### 3362.

## Un Schiller.

Künftigen Donnerstag Abend hoffe ich ben Ihnen zu sehn, indessen schicke ich hier ein Packet Allerley voraus.

- 1) Die Ätzdrücke zu der Hirtischen Abhandlung; die durch den Grabstichel ausgearbeiteten sind zu nochmaliger Correctur in meiner Hand.
  - 2) Die Cottaischen Briefe, Eine Kupferplatte zum Deckel des Musenalmanachs kann in 14 Tagen fertig sehn, nur die Zeichnung wird einige Schwierigkeit machen. Meyer hat einige, die trefflich sind, ich weiß nicht zu was für Kalendern erstunden und stechen lassen; ich bringe sie mit. Am Ende componiren wir selbst eine schickliche Bordüre, lassen das Mittelseld freh, sehen vorne ein ernsthaftes und hinten ein lustiges Xenion drauf, so ist die Sache abgethan und doch wieder was neues.
  - 3) La Mère coupable.

5

10

15

20

25

- 4) Ein Publikum, welches die Situation von Kom, verbunden mit jenen Wundergeschichten, gar wohl erkennen läßt.
  - 5) Ein nagelneues Märchen, bessen Versasser Sie wohl extennen werden. Sollte man nicht aus diesem Product, wenn man es übersetze und ihm etwas gäbe und nähme, einen interessanten Beyswerte. IV. Abbh. 11. Bb.

trag zu den Horen machen können? **Wenigstens** ist die demokratische Tendenz eines so rein aristokratischen Quellwassers einzig in ihrer Art, und man könnte, wie ich mir's imaginire, aus der Production, mit wenigem Auswand, noch manchen s Lortheil ziehen.

Das achte Buch des Romans soll noch von hier abgehen, damit, was mir gelungen sehn möchte, Sie im Druck überrasche, und was daran ermangeln mag, uns Unterhaltung für künftige Stunden gewähre. 10 Denn was den Augenblick betrifft so bin ich, wie von einer großen Debauche, recht ermüdet daran, und wilnsche Sinn und Gedanken wo anders hinzulenken.

**Cs** thut mir sehr leid, daß Ihre Familiennach= richten so traurig sind. Da es im allgemeinen so 13 libel geht, sollte man billig im einzelnen erfreut werden. Gs soll mir sehr angenehm sehn Ihre Frau Schwägerin wieder zu sehen, und Ihren Herrn Schwa= aer kennen zu lernen. Leben Sie recht wohl.

Um 16 ten Aug. 1796.

**&**.

20

### 3363.

# Un Schiller.

Ob wir gleich mehr als jemals vom Augenblick abhängen, so hoffe ich doch es soll mich nichts hindern, morgen Abend beh Ihnen zu sehn. Die tabulas votivas bringe ich morgen wieder mit. Ihre Distichen find außerordentlich schön und sie werden gewiß einen trefflichen Effect machen. Wenn es möglich ist daß die Deutschen begreisen, daß man ein guter tüchtiger Kerl sehn kann, ohne gerade ein Philister und ein Mat zu sehn, so müssen Ihre schönen Sprüche das gute Werk vollbringen, indem die große Verhältnisse der menschlichen Natur mit so viel Abel, Frenheit und Kühnheit dargestellt sind.

Weit entfernt daß ich die Aufnahme gewiffer Ar=

beiten in den Almanach tadle. Denn man sucht dort
gesellige Mannigsaltigkeit, Abwechslung des Tons und
der Borstellungsart, man will Masse und Menge
haben, der gute Geschmack freut sich zu unterscheiden,
und der schlechte hat Gelegenheit sich zu bestärken,
indem man ihn zum besten hat.

Von so vielem andern mündlich. Ich hoffe wir wollen diesmal wieder zusammen eine gute Strecke vorwärts kommen. Da ich den Roman los bin, so habe ich schon wieder zu tausend andern Dingen Lust. 20 Leben Sie recht wohl.

Weimar den 17. August 1796.

**3**.

### 3364.

# Un C. G. Boigt.

Hierben folgen die Verordnungen und der Erlaß an die Deputirten, ich habe auch einige Puncte bengelegt die Sie wohl indeß gleichfalls beforgen lassen. Ich schicke die Acten sammtlich ob Sie gleich dieser Waare genug im Hause haben. Ich gehe morgen Abend weg und frage auf alle Fälle noch einmal persönlich ben Ihnen an, leben Sie recht wohl. Den 17. August 1796.

### 3365.

## Un J. B. Meger.

Weimar den 17. Aug. 96.

Dieses Blatt soll heute nur Behlage zu der Idhlle werden, der ich eine gute Aufnahme wünsche, fie ersöffnet den Schillerischen Musenalmanach und ist dieses Frühjahr in Jena zu Stande gekommen. Ich habe 10 noch manches andere im Sinne, wozu sich aber bis jeht noch keine Stimmung finden wollen.

Indessen die Franzosen an der Donau sind, macht sich unsere Situation noch ganz leidlich. Die sämmt= lichen sächsischen Contigenter sind zurück und es ist 15 ein Cordon, vom Boigtlande an bis nach Creuzburg, am Thüringer Walde her, gezogen und in dieser Po= situr hofft man sächsischer Seits, durch preußische Mediation, gleichfalls zur Neutralität zu gelangen. Das ist das neuste, und wie Sie sehen, nicht das 20 Schlimmste.

Für die Römischen Wundergeschichten danke ich, schicken Sie doch manchmal ein Stückchen Florenstinische Zeitung, damit man wenigstens einen Blick in die Italiänischen Zustände thun möge.

25

Wieland schreibt aus der Schweiz: Daß Sie schon am Zürcher See angelangt sehen und daß er hoffe Sie ehster Tags zu sehen. Ich freue mich insdessen Sie vor den florentinischen Kunstbildern zu wissen, möchten Sie doch noch lange daben verweilen. Nehmen Sie, wenn Sie mit dem Raphael fertig sind, ja die Arbeit vor, zu der Sie den meisten Trieb fühlen; es wäre fürtrefslich wenn Sie den interessanten Theil aus Michelagnolos Bild wählten. Schreiben Sie mir doch auch so ein bißchen über die Leidliche Weise in Florenz und wie man auf eine leidliche Weise sich mit Quartier und Kost einrichtete, frenlich eine hübsiche Wohnung müßten wir haben, etwa auf den Arno hinaus. Doch davon künftig mehr wenn 15 es wirklich möglich ist, daß ich mich in Bewegung sehe.

über Ihre schematisirte Rezension des kleinen Bildes sage ich nächstens mehr, wenn ich sie besser werde studirt und mit unsern Aubriken zusammen- gehalten haben. Auf alle Weise scheint mir eine solche Beschreibung die einzig nütliche, denn obgleich niemals dadurch eine Anschauung erweckt werden kann, so sind doch darin alle Clemente des Urtheils entshalten und ist also sehr viel geleistet.

Ich gehe heute nach Jena um mit Schillern 25 manches zu besprechen und zu berathen, wobeh wir Ihrer im besten gedenken werden. Die Hausfreundin grüßt und wünscht Ihnen bald wieder eine gute Suppe zu kochen und Sie aufs beste zu pslegen, welche frommen Wünfche benn frehlich, leiber, mit ben unfrigen in Widerspruch fteben.

Rächstens schreibe ich mehr und schicke noch einige Blätter vom neuen Almanach und wünfche balb wieder von Ihnen zu hören.

Gotta schreibt, Tübingen habe wenig gelitten.

Das Hauptquartier des General Jourdan war am 10. in Grlangen. Es ift eine Erklärung von ihm da, daß er, dis zur Ankunft einer Erklärung vom Directorio, die sächstichen Lande nicht berühren wolle. Er 10 konnte sie um so mehr von sich stellen, als es ohnehin sein Weg nicht ift.

Den 18. Auguft 1796.

௧.

3366.

An C. G. Boigt.

[Jena, etwa 20. August.]

Ihr Briefchen mit den darin enthaltenen Nach= richten hat mir, in einer einsamen Stunde, große 15 Freude gemacht; in dem alten Schlosse und unter dem düstren Himmel bin ich ziemlich meinen stillen Studien und Betrachtungen überlassen, Abends geh ich meist zu Schillern und wir verarbeiten unsere Interesses und Vorstellungsarten gegen einander.

Die Subscribenda folgen zurück. Mit der Wäsche scheint es etwas besser zu gehen, doch bleibt es immer ausser Proportion.

Ich hoffe Götze wird Gelb schaffen. Ich habe ihn inftallirt in das Wasser und Ufer Wesen, wie meine Registraturen ausweisen werden. Hoffentlich wird er von gutem Dienste sehn.

Durch ben in dem großen Bogen gegen Kamsdorf eingelegten Fachbaum, ift das Wasser nun völlig herüber und der Entzweck erreicht, von dem übrigen, das heißt von der Gewinnung und Vergrünung des Users nach der Schneidemühle zu bin ich eben so sicher, ich wollte nur daß der Gegenstand bedeutender wäre; doch ist ein kleines gutes und rechtes auch ein gutes und rechtes.

Zu dem Triumph über die Kalbsköpfe wünsche von Herzen Glück, ihr Nahme ist Legion, und dieser 15 Ausgang ist von großer Bedeutung, leider weiß man so etwas von oben herein nicht zu nugen. Wüßte mans so brauchte man nicht zur ungelegenen Zeit marschiren zu lassen.

Hier ist alles als wenn nichts gewesen wäre.

30 Jeber läuft nur in die Collegia um auch so balb als möglich etwas vorzustellen und die Menschen zum besten zu haben. Lassen Sie nur auch nicht die geringste Unart auskommen! Es geht gewiß.

Der Tausch der Wiesen gegen Hügelgärten ist ein 25 schöner Gedanke, ich vermuthe aber daß durch dieses Negoz jene dem Wasser abzugewinnende Besitzungen etwas im Preise fallen werden. Gegen 50 Acker steht mein Garten auch zu Diensten.

Im Rahmen der armen Schüler Thaliens vielen Dank für die Exemtion. Möchte Ihnen doch dafür im Theater einmal eine gute Stunde werden! Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Ich bleibe wohl noch biß zu Ende der Woche.

Œ.

### 3367.

## An Chriftiane Bulpius.

Durch den Bauberwalter, der zurücktehrt, sag ich dir nur ein Wort und Gruß. Mittwoch, mit den Botenweibern, hörst du mehr.

Aus dem Feuerwerk wird nichts, vielleicht nehm 10 ich euch was von hier mit, und wir brennen es beh uns ab.

Mit der Küche stehts ein wie allemal, wenn mich nicht Schillers manchmal, mit Schwarzwurzeln und Spinat, erquickten, so sähe es schlecht aus, übrigens 15 geht es mir ganz gut und meine Versuche und Arbeiten aller Art gehen bestens von statten.

Lebe wohl, ich freue mich dich, zu Ende der Woche, wieder zu sehen, und werde euch sobald ich nur ein= mal gewiß weiß daß ihr kommt, ein recht ordentliches 20 Gastmahl zubereiten. Jena den 22. August 1796.

**B**.

## An C. G. Voigt.

Da wir im Ganzen noch an einem Faben hängen, ber wie ich hoffe nicht reißen foll, so ist, wie immer, bie einzelne Thätigkeit nothwendig und lobenswerth, ich freue mich, und danke Ihnen daß Sie für unsern kleinen Kreiß, beh so mancherleh äußern Sorgen, auch ben innern unverrückten Sinn behalten.

Wenn man den kleinen Chirurgum nach Jena ziehen, und Hufeland diese Authe entweder brauchen kann, oder sie sich aufbinden will, so habe ich nichts dagegen. Übrigens sollte ich denken daß er hier, in der beweglichen Masse, besser als dort, in der stockenden, gedeihen werde.

Ich bin sehr für Ihren zweyten Entschluß die Caducität nur simpliciter zu verfügen; wir haben so vielerlen Arten die reuigen zu rehabilitiren. Haben Sie nur die Güte, die Rummern, sobald als möglich, mit der von mir zurückgelassnen Erklärung, an die weimarischen benannten Deputirten, vielleicht auch an die ilmenauischen, gelangen zu lassen, damit Sie nur 20 Anlaß haben den Johannistermin behzutreiben. Überigens werde ich Sie, werthester Freund, da mir denn doch meine Italienische Reise, beh dem ersten günstigen Sonnenblick, bevorsteht, auf das dringendste bitten, in dieser Angelegenheit eine andere Organisation bes fördern zu helsen; denn, so wie es jett steht, ist es

für uns und alle Theilnehmer ein Ibeal von einem verdricklichen Geschäfte, das, in einzelnen Momenten, immer ungelegen kommt, und behnah nur abgewiesen wird, und dann wieder, als Wasse, uns, in gewissen Spochen, zustürzt, ohne daß wir uns ihm eigentlich sgewachsen fänden.

Durch Ihre mineralogische Behlage haben Sie meine und Loders Bergeßlichkeit beschämt, sie soll gleich besorgt werden.

Die den Schloßbau betreffenden Papiere find theils 10 de facto resolvirt, theils mag der Inhalt, wie von so vielen andern, in Gottes Nahmen, auf sich beruhen; ich bringe sie wieder mit, wenn ich künftige Woche nach Weimar komme.

Dann werbe ich auch wegen eines publicandi in u Bergwerkssachen meine Meinung eröffnen. Leben Sie recht wohl und gebenken meiner. Könnten wir Sie einen Tag hier sehen, so würde Ihre freundschaftliche Gegenwart meinem hiesigen Ausenthalte einen neuen Reiz geben. Jena den 22. August 1796.

**&**.

### 3369.

Un Chriftiane Bulpius.

Aus dem Feuerwerk, wie ich dir schon geschrieben habe, wird nichts und ich erwarte Nachricht ob du mich Sonnabend besuchen wirst, worauf ich mich sehr freue; ich kann noch nicht mit hinüber gehen, ich kann 25 euch aber auch nicht da behalten, denn es ist noch

1796, 171

sehr viel zu thun, wobeh ich mir ganz allein überlassen sehn muß. Schicke mir mit den zurück kehrenden Botenweibern dreh kleine Fläschchen Phrmonter und bringe mir etwa 6 große mit: desgleichen schicke dreh Bouteillen rothen Wein und bringe 6 Stück mit. Sonst weiß ich weiter nichts als daß ich wünsche daß euch das Späßchen auf den Sonnabend und Sonntag wohl gerathen möge. Grüße den Kleinen und lebe wohl. Jena den 23. August 1796.

20 Willst du aber, wenn auch kein Ball wäre, Sonnabend herkommen und Sonntag wieder sortsahren, so sollst du mir auch mit dem Kleinen willstommen sehn. Du könntest auch, wenn du Werners mitbringen wolltest, Sonnabend spät wieder wegsahren.

20 Das heißt wenn kein Ball wäre, oder Sonntags kommen, und auch Sonntags wieder wegsahren, oder es noch 8 Tage verschieben, da ich denn gewiß wieder mit zurück ginge; genug ich überlasse dir was du thun willst, wenn ich beine Entschließungen nur morgen

3370.

An Johann Jakob Griesbach.

[Concept.]

Em. Hochwürden

ift nicht unbekannt, daß öfters, sowohl von hiefigen akademischen Lehrern, als andern angesehenen Ginwohnern gewünscht worden: daß die weimarische Schauspielergesellschaft, von Zeit zu Zeit, hier einige Worstellungen geben könnte; man ist daher auf den Gebanken gekommen: ob selbige nach ihrem Abgange von Rudolstadt, wo sie sich gegenwärtig besindet, nicht etwa, den September hindurch, alhier spielen, und da= 3 durch die Einleitung machen könnte, sich auch des Winters manchmal hier sehen zu lassen?

Ob nun gleich gegenwärtig die nene Ginrichtung bes Locals, in einer fo turgen Zeit, große Sinderniffe für diesmal in den Weg legen möchte, fo hat man 10 boch nicht verfehlen wollen eine Idee, welche Serenissimus felbst nicht ungunftig aufgenommen, einmal jur Sprache zu bringen, um zu vernehmen: ob etwa ber Ausführung berfelben einiges Bedenken von Seiten ber Akademie entgegen gestellt, ober ein und andere 15 Cautel, worauf in diesem Falle zu reflectiren, mitge= theilt werden wollte. Ich nehme mir daher die Freyheit Gw. Hochwürden, durch gegenwärtiges, um die Wefälligkeit zu ersuchen, die Sache ben dem akademischen Senat zum Vortrag zu bringen und mir von den 20 Resultaten der darüber gepflogenen Berathungen, balbigft, einige Nachricht zu ertheilen; damit ich balb ınöglichst die nöthigen Unstalten treffen, und auch da= durch meine Bereitwilligkeit dem hiefigen Bubliko nüglich und gefällig zu fenn an den Tag legen könne. 25 Der ich die Ehre habe, mich mit besonderer Hoch= achtung zu unterzeichnen.

Jena d. 24. Aug. 96.

### 3371.

## Un Johann Jakob Graff.

[Concept.]

Sie irren nicht, wenn Sie glauben, daß ich mich für Sie und Ihr Schickfal interessire. Bon der ersten Zeit an habe ich Ihre Anlagen geschätzt, und habe Ursache gehabt mit Ihren Bemühungen, sich nach und 1000 nach den Behfall unsers Publici zu erwerben, recht wohl zufrieden zu sehn; ich sehe daher den Rus den Sie erhalten haben als eine Gelegenheit an, diese Gesinnungen auch thätig an den Tag zu legen und biete Ihnen hiermit, von Michaelis, einen drehjährigen Contract an, mit 7 rh. wöchentlicher Gage; in der überzeugung daß Sie unablässig fortsahren werden Ihr Talent immer mehr und mannigsaltiger auszubilden, wobeh ich Ihnen die Abwägung der Vortheile und Nachtheile auf behden Seiten, beh einem zu fassenden Entschlusse, wie billig, überlasse.

Weimar, den 26. August 1796.

#### 3372.

### Un Rirms.

Die Theatersache ist gestern im Senat vorgekommen, man hat sich, wie ich höre, sehr artig dabeh benommen; indessen sind doch so mancherleh Wünsche 200 dabeh geäußert worden, welche mehr zur Hinderniß als zur Erleichterung gereichen möchten. Ich sende

bie schriftliche Erklärung sobalb ich fie erhalte. 34 glaube noch immer daß wir für diegmal davon abftrahiren muffen; da wir aber einmal fo weit gegangen find, fo hielt ich bafür man feste gewiffe Puncte auf, über welche ber Befiger bes Ballhaufes : zu befragen und zu hören sehn möchte, wenn es auch nur zur Demonstration unserer Thatigkeit bienen follte, und uns Anlaß gabe die Unmöglichkeit der Ausführung für den Augenblick zu zeigen. Die nothwendigen Beränderungen, die man mit dem Sause 10 vornehmen muß, und das Berhältniß vom Erbpacht geben ja wohl den Unlag an die Sand. Denn wir müssen boch wohl etwa in 14 Tagen dem Brorector etwas von der Unthulichkeit der Sache für den Moment eröffnen. Ich wünsche recht wohl zu leben. 15

Jena den 28. August 1796.

௧.

### 3373.

# An Sömmerring.

Freilich hätte ich, aus freundschaftlichem Gefühl gegen Sie und aus Dankbarkeit für den mannigfal= tigen schönen Unterricht, den ich aus Ihren Schriften gezogen habe, früher auch referiren sollen, was Ihre schrift, über das Organ der Seele, bei mir und in meinem Kreise für Sensation macht, und doch kann ich auch jetzt, da ich wage etwas darüber zu äußern, nur sehr aphoristisch zu Werke gehen; die Zeit läuft dergestalt mit einem davon, daß man sich nicht zu 25

retten weiß, und Correspondenz und Recension ift niemals meine Stärke gewesen.

Wenn ich fagen foll, so scheint es mir, Sie haben Ahren trefflichen Beobachtungen, und der Zusammen= 5 stellung so mancher Erfahrungen und Kenntnisse, durch den Titel und durch die Methode, die Sie gewählt haben, geschadet, bei jenem stutt der Physiolog und Philosoph, und diefe, sobald fie bei folchen Gegen= ftänden dogmatisch ift, erweckt fie Mißtrauen, und 10 jedermann ift fogleich auf feiner Sut. Gine Idee über Gegenftande ber Erfahrung ift gleichsam ein Organ, deffen ich mich bediene, um diese zu fassen, um fie mir eigen zu machen. Die Idee kann mir bequem fein, ich kann Andern zeigen, daß fie es 15 Ihnen auch sein werde: aber es läßt sich nach meiner Vorstellungsart nur sehr schwer, und vielleicht gar nicht beweisen, daß Sie wirklich mit den Objecten übereinkommen und mit Ihnen ausammentreffen muffe. Hätten Sie die Philosophen ganz aus dem Spiele 20 gelaffen, ihr Wefen und Treiben ignorirt und sich recht fest an die Darstellung der Natur gehalten, so hätte niemand nichts einwenden können, vielmehr hätte jeder Ihre Bemühungen unbedingt verehren muffen. Sätte ich zu rathen gehabt, so hatten Sie 25 das Werk überschrieben von Hirnenden der Nerven, hätten, nach einer kurzen Ginleitung, mit dem 6ten Baragraph angefangen und hätten Ihre treffliche Darftellung bis jum 26ten verfolgt. Mit einer kurzen

Auferung, daß Sie nun glaubten als Phyfiolog Ihrer Pflicht genug gethan zu haben, daß Sie aber boch über die jo lange und vit aufgeworfene Frage bom Sensorio communi Einiges beizufügen hatten, waren alsdann die Baragraphen 28 bis 32 meiner Meinung 5 nach mit einiger Beränderung gefolgt. Bielleicht mare die Frage: Läßt sich auch etwa a priori einseben. daß die Feuchtigkeit der Hirnhöhlen das gemeinschaftliche Sensorium enthält? umgangen worden, da man a priori nichts von den Hirnhöhlen noch ihrer Teuch- w tigfeit wissen kann; jo wie Sie in der folgenden aufgeworfenen Frage: Rann eine Flüffigkeit animirt fein? vielleicht das Wort belebt unzweideutiger gebraucht hätten, und jo ware das Übrige, das jo viel awedmäßige Literatur enthält, und die Bemühungen denken= 15 der Röpfe jo ichon zusammenstellt und umfaßt, viel= leicht mit weniger Veränderung nachzubringen gewesen: aber auch dabei würde ich immer gerathen haben als ein Überredender, und nicht als ein Beweisender zu Werke zu gehen, um jo mehr, da Sie im 27ten Bara= 20 graph felbst gestehn: daß Ihr folgendes Raisonnement nicht die Confequenz habe als Ihre erfte Darftellung. Mancher hatte nach Endigung Ihrer Schrift alebann gesagt: o ja, ich kann mir recht gut denken, daß das gemeinsame Sensorium in der Feuchtigkeit der hirn= 25 höhlen sich befindet, ein Anderer hätte versichert, daß ihm diese Idec mit zu benten unmöglich fei, ein Dritter hätte die Sache auf sich beruhen laffen, und

Allen wäre Ihre Schrift von gleich großem und beftimmtem Werthe gewesen, und jeder hätte für die mannigfaltige Belehrung die er darauß gezogen, danken müssen. Nun ist aber, mehr oder weniger, jedermann gegen Sie auf seiner Hut, und die Meisten glauben mit Ihnen polemisiren zu müssen. So hätten Sie auch meo voto der Seele nicht erwähnt; der Philosoph weiß nichts von ihr, und der Physiolog sollte ihrer nicht gedenken.

ibberhaupt haben Sie Ihrer Sache keinen Bortheil gebracht, daß Sie die Philosophen mit ins Spiel gemischt haben; diese Klasse versteht, vielleicht mehr als jemals, ihr Handwerk, und treibt es, mit Recht, abgeschnitten, streng und unerbittlich fort; warum sollten wir Empiriker und Realisten nicht auch unsern Kreiskennen und unsern Bortheil verstehn? für uns bleiben und wirken, höchstens jenen Herrn manchmal in die Schule horchen, wenn sie Gegenstände zu ergreisen genöthigt sind?

Das sieht nun aus, als wenn ich recht viel gegen Ihre Schrift einzuwenden hätte, und doch gehen alle meine Erinnerungen nur gegen die Zusammenstellung der Theile, die, wenn sie nach meiner Art beliebt worden wäre, eigentlich nur politischer sein, und eine allgemeinerc Zufriedenheit des Publikums mit dem Ganzen erregt haben würde; nehmen Sie heute mit diesen klüchtigen Worten vorlieb, die noch nicht abs gehen würden, wenn ich vor mir fähe, daß ich so bald Ihnen eine Recenfion, die dem Werthe des Buchs angemessen wäre, zuschicken könnte.

Einige specielle Einwendungen gegen den 37 sten und 39sten Paragraph bringe ich vielleicht ehestens weitläufiger vor.

Fahren Sie fort mich von Zeit zu Zeit mit Ihren trefflichen Beobachtungen bekannt zu machen und ershalten mir ein freundschaftliches Andenken.

Weimar, den 28. Aug. 1796.

Goethe.

3374.

An C. G. Voigt.

Ich danke recht herzlich für das Andenken das Sie mir schriftlich bezeigen, da Sie uns das Bergnügen nicht machen konnten persönlich zu uns zu kommen, wie wir doch bisher gewünscht und gehofft hatten. Es ist recht schön daß es Zeiten giebt wo man hören und sagen kann was man immer denkt, und so dars ich auf Ihre freundschaftliche Außerungen recht wohl erwiedern: daß ich Ihr Dasehn mit dem meinigen so verbunden fühle daß ich für mich nichts wünschen kann ohne Sie mit einzuschließen. Möchten wir doch noch recht lange zusammen in einem gemeinschaftlichen Kreise sortleben.

Die Nachricht die an den General Lind gekommen ist, ift freylich von der größten Bedeutung, verbunden

mit dem was die Bareuther Zeitung von der großen Schlacht beh Amberg sagt, man kann, wenn, wie von unserer Seite disher geschehen, alles gethan ist, doch nur abwarten was die verschiedenen Wendungen die die Dinge nehmen auf uns für Einsluß haben könnten, diese Wendung scheint wenigstens auf einer Seite günstig zu sehn.

Was die Ilmenauer betrifft, so sind sie ernstlich anzugreisen; der Amtmann wird am besten wissen mit wie viel Mann auszulangen ist. Überhaupt ist das Militär beh solchen Gelegenheiten eigentlich nur ein Shmbol der Gewalt, doch muß es frehlich so ausssehen, daß man, im äußersten Fall, sich auch als Gewalt selbst darstellen könne. Übrigens wünsche ich zu allem was Sie vorhaben Glück und Gedeihen, das Ihnen denn auch nicht außen bleibt, weil der Himmel sowohl den tapferen als auch den klugen behsteht und Sie auf behde Weisen Anspruch auf seine Gunst zu machen haben. Leben Sie recht wohl und empfehlen wich den Ihrigen zu freundschaftlichem Andenken.

Jena den 28. August 1796. G.

### 3375.

# An C. G. Boigt.

Rur ein Wort des Danks für die neufte Nachrichten. Man kann wohl hier wieder sagen heute mir morgen dir. Leider geht daben wieder so ein schöner Strich Landes zu Grunde. Wir kommen für dieß= mal im doppelten Sinne gut weg.

Die Execution nach Ilmenau bitte bald möglichst zu veranlassen, es kann gar nicht schaben, wenn ein Officier mitgeht, damit übrigens alles in der Ordnung s geschehe. Wir müssen zum erstenmal recht derb auffallen, damit sie lernen was das heiße eine zehnjährig vorbereitete Anstalt auf Bauernweise retardiren zu wollen, es könnte wohl noch 8 Tage währen bis ich zurückkomme, und die Zeit verläuft.

Dem jungen Voigt, der sich im physicalischen recht hübsch qualisicirt hat, könnte ich vor die erste Zeit einige Arbeit verschaffen, er scheint sich auf eine eigne Weise recht gut gebildet zu haben. Leben Sie recht wohl.

Jena den 30. August 1796.

(31.

#### 3376.

# Un Benriette Bed.

Ich darf Ihnen kaum fagen, wertheste Madame Beck, daß Ihr Brief mir ganz unerwartet gekommen ist. Beh einem Theater wie das weimarische, wo so wenig willkürliches und veränderliches vorgeht, wo wan durch längere Contracte zeigt, daß man ein Taelent zu schähen weiß, und, durch gute und regelmäßige Bezahlung, den Schauspieler in den Fall setzt, seine Einrichtung zu machen, kann man die Grundsätze

nicht ändern, nach denen man sich von der Art und Weise zusammengelaufner und unsichrer Gesellschaften entsernen muß. Sie werden daher nicht erwarten, daß ich Sie von denen nicht gegen mich allein, sons dern gegen den Hof und das Publikum eingegangenen Verbindlichkeiten loszählte. Sie werden von dem Gesanken völlig abstrahiren, vor dem Ende Ihres Constractes unsere Bühne zu verlassen, und nur Ihre Bemühungen erneuern durch die Sie bisher so vielen Behfall erworben haben.

Ich wünsche recht wohl zu leben. Jena den 4. Sept. 1796.

#### 3377.

# An Chriftiane Bulpius.

Da du dich beschwerft nichts durch den Boten von mir gehört zu haben so muß ich dir nur mit 15 der Post etwas schreiben: Vor Ende dieser Woche werde ich hier mit meinen Sachen nicht fertig. Am Hest Cellini habe ich dis Frehtag zu thun, wo es sortgeht. Die Raupen, deren noch viele eingekommen sind, beschäftigen mich in den übrigen Stunden, und das Licht, das auch wieder zur Sprache kommt, nimmt noch einen Theil weg. Erst künstigen Frehtag kann ich dir sagen wenn ich komme. Dann wird die Camera Obscura stark besucht werden.

Gieb doch dem Hofmedikus inliegendes Heft, er

tennt es vielleicht noch nicht, es ist ein sehr hübscher Aufsatz über das schwere Zahnen der Kinder daxinn, es freut mich, wenn man die Meinung des Verfassers als wahr annehmen kann, daß er Gusteln bisher auch auf diese Weise, durch abführende Mittel, curirt hat. 5

Laß doch durch beinen Bruder auf beyliegenden Zettel das Buch von der Bibliothek holen und schick es mir Mittwoch mit den Botenweibern wohl eingepackt.

Du hast ja wohl meine Uhr auf dem Schreibtische 10 gefunden? ich habe sie vermißt und sie kann nirgends anders liegen. Schicke inliegendes an Böttiger. Lebe recht wohl und behalte mich lieb.

Jena den 4. Sept. 1796.

**B**.

Sollte das Buch nicht auf der Herzoglichen Biblio= 15 thek sehn, so kann man es durch Jagemann von der Bibliothek der Herzogin Mutter erhalten.

3378.

An C. G. Boigt.

[Jena, 5. oder 6. September.]

Ich kann mir leicht benken, wie Sie manchmal, wenn Ihre große Arbeit nachläßt, eine Art von trauriger hypochondrischer Stimmung haben können, 20 doch zerstreut sie Ihre schöne Thätigkeit sogleich wieder.

Wundersam genug geht das zurücktehrende Ge-

witter an unsern Grenzen vorbeh und wenn ein Französischer Commissair gegen die Fuldische Hospitalität
so dankbar ist, wie haben sie erst die Sächsische gewassnete Neutralität in diesem Augenblick anzuerkennen,
denn wenn man ihnen gegenwärtig mit denen Truppen
die man beh der Hand hat, durch alle Öffnungen des
thüringer Waldes, auf den Hals gefallen wäre, so
würde doch ganz ohne Frage die ganze Stellung der
lustigen, bunten Reihe sich zu ihrer höchsten Desavan10 tage verändert haben.

Wie es dem guten Schleußner weiter ergehen mag wollen wir abwarten, indessen ist er doch recht gut instradirt.

Die Politika sende ich Sonnabends zurück und es 15 wird sich alsdenn ausweisen ob ich zu dem fürtrefflichen Dienstage kommen werde. Sollte ich ausbleiben, so schicke ich einige Notamina über die Proponenda und Resolvenda.

Daß Sie beh so manchen moralischen und politi=
20 schen Qualen auch noch physisch leiden sollen, und zwar
von der eckelhaften Seite, wo man keinen Widerstand
leisten kann, thut mir herzlich leid. Suchen Sie
ja bald Mittel und Wege auch diese Seccatur loß=
zuwerden, daß G. C. ist ein Collegium daß, wie mich
dünkt, so wenig als irgend ein andereß, jemanden
ins Hauß solgen sollte.

Leben Sie recht wohl, und gebenken meiner.

## Un Chriftiane Bulpius.

Noch kann ich dir heute nicht sagen wenn ich kommen werde. Auf den Sonnabend wird sichs entscheiden Lassen, die Sachen gehen nicht so geschwind als man denkt, man verrechnet sich im kleinen immer um Tage wie im großen um Wochen und Monate. s

Bringe ja beinen Haushalt recht in Ordnung und richte dich ein daß wir ein gut Stück des Oc= tobers hier zubringen können, sorge für deine Reit= equipage, und was dazu gehört, denn da wir die Reit= bahn im Hause haben und der Stallmeister auf jede 16 Art gefällig ist, so wäre es unverantwortlich, wenn ich dir den Spaß nicht machen sollte.

Laß die Bücher, die ich auf behliegendem Blättchen verzeichnet habe, durch deinen Bruder in meiner Bibliothek aufsuchen und schicke mir sie durch die 15 rückgehenden Botenweiber.

Chotolade schicke mir auch. Gruße das Bubchen und schicke es fleißig zur Frau von Stein.

Jena den 6. September 1796.

(3).

## 3380.

# An Rirms.

Den Ifflandischen Brief mit meiner Antwort an 20 Mad. Beck schicke ich zurud. Es erscheint aus jenem,

daß er meine Erklärung, die ich Böttigern zugestellt, noch nicht erhalten hat; was mag das vorstellen? Was aus der ganzen Sache werden foll, sehe ich nicht Ich mag, da doch eigentlich, wenn ich früh ober 5 spät weggehe, die ganze Sache auf Ihnen ruht, nichts rathen und vorschlagen, als was Ihrem Wunsche ge= mäß ift. Was ware benn aber zu ristiren, wenn man Affland ftatt eines Engagements, wie wir gethan, Direction und Contract, wie ihn Bellomo ae-10 habt hat, offerirten, und ihm außer der Bedingung, daß er unsere dreijährigen Contracte einhalten müßte, Erlaubniß gaben, zu engagiren, wen er wollte? So weit ware die Sache abgethan, und er möchte sehen, wie er zurecht kame; er mußte sich anftrengen bem 15 Publitum gefällig zu fein und es würde ihm ge= lingen. Das war mein erfter Borichlag und ift immer noch mein Wunsch, ob ich ihn gleich gegen niemand als gegen Sie äußern will. Wir haben für alle unsere Bemühungen weder von oben noch von unten 20 eine Spur von Dank zu erwarten, und im Grunde sehe ich es täglich mehr ein, daß das Berhältniß, befonders für mich, gang unanftändig ift.

Ich will erwarten, ob der Ballhauswirth zu mir kommt und alsdann seine Erinnerungen registriren 25 lassen; wahrscheinlich wird er sich so bedingen und verclausuliren, daß wir nichts damit machen können.

Das Stück von Bregner ist nach meiner Borstellungsart so entsetzlich schlecht, daß ich nichts weiter darüber zu sagen weiß: will man es aber einlernen, so habe ich nichts dagegen: ich wünsche, daß es die erste Borstellung überleben möge.

Möchten Sie fich bei Ihren vielen Geschäften boch immer recht wohl und vergnügt befinden!

Jena, 6. September 1796.

Ø.

### 3381.

### Un Johann Gicher.

[Concept.]

Herr Brofeffor Meyer, gegenwärtig in Morenz, hat durch die Gefälligkeit Ihres Herrn Sohns eine Bahlung dajelbft erhalten, welche ohngefähr 50 Laubthaler beträgt, und er wird indessen wohl noch 50 10 andere erhoben haben. Außer diesem wünscht er, daß ich ihm ben Denenselben eine kleine Caffe eröffne, da= mit er bedürfenden Falls fich derfelben bedienen könne. 36 nehme mir daher die Frenheit Ihnen durch Herrn Buchhändler Cotta in Tübingen die Summe von 200 15 Laubthalern für Rechnung obgedachten Herrn Brofeffor Meyers, auszahlen zu laffen. Die Gefälligkeit, welche Ihr herr Sohn für diesen braven und geschickten Mann bisher gehabt, erkenne ich felbft mit bem beften Danke, jo wie ich hoffe, daß Denenfelben 20 die Bemühung welche dadurch verursacht wird nicht beschwerlich fallen werde. Der ich auf das beste zu leben wünsche.

Weimar den 7. Sept. 96.

## Un Charlotte v. Stein.

Sie erhalten, liebe Freundinn, ein oftensibles Blatt um es allenfalls der Herzoginn zu zeigen; ich habe wie Sie sehen werden, in Absicht auf die Stelle meine Mehnung geändert, und der Vorschlag hat so 5 mehr Gestalt. Ich glaube aber nicht daß etwas zu wirden ist, der Herzog hat vor solchen Planen einen natürlichen und raisonnirten Abscheu. Indessen muß die Sache zur Sprache kommen und man thut wenig= stens einen Vorschlag zum Gegengewicht gegen jene 10 Anträge.

Man wird sich weigern etwas festzusetzen, der Asselles wird in preusische Dienste gehen und die Sache wird mit einigen kleinen Unannehmlichkeiten abgethan seyn.

Beh mir ist Friz ganz entschuldigt, wer gerne leben mag und ein entschiedenes Streben in sich fühlt, einen frehen Blick über die Welt hat, dem muß vor einem kleinen Dienst wie vor dem Grabe schaudern. Solche enge Verhältnisse können nur durch die höchste 20 Consequenz, wodurch sie die Gestalt einer großen Haus-haltung annehmen, interessant werden.

Hierbetz liegt auch ein Brief an Fritz, ich weiß ihm nichts weiter zu sagen, denn, wie ich Ihnen schon eröffnet habe, glaube ich daß die Sache gemacht ist.

25 Leben Sie recht wohl, erlauben Sie, wenn ich zu=

rücktomme daß ich weiter hierüber spreche. Erlauben Sie auch serner meinem armen Jungen, daß er sich Ihrer Gegenwart erfreuen und sich an Ihrem Ansblick bilden dürse. Ich kann nicht ohne Rührung daran dencken daß Sie ihm so wohl wollen.

Zena d. 7. Sept. 1796.

G.

5

10

#### 3383.

### Un Rirms.

Der Ballhauswirth und Besitzer hat sich heute früh ben mir eingestellt, und hat wegen des, in dem leeren Raume seines Gebändes aufzurichtenden Theaters nachfolgendes vorgetragen:

- 1) Er wolle zugeben, daß man in seinem Hause ein Theater errichte;
- 2) daß aber, wenn das Haus zu diesem Entzwecke nicht mehr gebraucht würde, die verwendeten Materialien ihm verbleiben sollten;
- 3) daß er allein beh Vorstellungen Getränke und Efwaren zu verkaufen habe;
- 4) daß er jährlich 80 Thaler Miethe erhalte.

Ich habe ihm auf diese absurden Forderungen gar nichts geantwortet, sondern ihn simpliciter entlassen. 20

Die Sache überhaupt ist noch viel zu unreif als daß man nur irgend darinne einen weitern Schritt thun könnte. Ich werde mir die Acten über die Bererbung dieses Hauses von Fürstl. Kammer ausbitten; schicken Sie mir sobalb als möglich Riß und Anschlag unseres Baumeisters, ich will alsbann einen Plan zu weiterer Überlegung entwerfen.

Jena den 8. Sept. 1796.

**&**.

### 3384.

## Un Chriftiane Bulpius.

3ch kann Dir nicht sagen, mein liebes Kind, ob ich in den nächsten Tagen kommen werde, es kommt alles darauf an ob sich die Lust beh mir zu einer neuen Arbeit einfindet. Geschieht das, so bleibe ich hier, es ist nämlich die große Idhlle, von der du weißt, könnte ich diese noch diesen Monat sertig machen so wäre ich über alle Maßen glücklich.

Schicke mir auf alle Fälle warme Strümpfe, denn es fängt schon an morgens fehr kalt zu werben.

Auch liegt das Schlüffelchen zu meinem Schreib=
15 tische beh, in dem rechten Schränkchen desselben wirst
du die ersten gedruckten Bogen des siebenten Buchs
meines Romans sinden. Sag mir wie du lebst, grüße
das Bübchen und behalte mich lieb.

Jena den 9. Sept. 96.

℧.

#### 3385.

# An C. G. Boigt.

20 Mit Dank kommen die mitgetheilten Politika zu= rück, was kann noch aus allen diesen werden? ich fürchte nur die ichlimmften Rachrichten von Frankfurt zu hören.

Das Schütische Ansuchen zu Gunften des Professors Eichstädt scheint mir nicht genug motivirt. Anwartichaften der Art möchten nur in Nothfällen au s billigen fenn. In einem folden befinden fich gegen= wärtig weder die Nutritoren noch die Expedition der Litteraturzeitung, die Lücke welche daselbst durch Schrenbogels Abgang entsteht, ift von der Art daß fie durch mindere Subjecte ausgefüllt werden tann, und Schut 10 ift, bezüglich auf die Akademie, in feinem Fache noch immer thatig genug; follten wir ihn, was ich nicht wünsche, bald verlieren, fo fteht die Sache auf dem einfachen Dilemma: will man einen entschieden berühmten Mann, mit größeren Koften, berbenziehn, 15 ober nicht? im letten Falle finden wir immer, in ber zwehten Generation, ben der jegigen Lage ber Litteratur, an Schützens Plat, und mit feiner Befoldung, gewiß noch ein gutes Subject. Das find meine Griinde gegen die Anwartschaft. Wollte man 20 aber zu Gunften eines fo ansehnlichen Inftitutes wie die Litteraturzeitung, einem fo geschickten Manne wie Eichstädt, die extraordinäre Professur geben und fich, aus biefen Rückfichten, über die bekannten Ginmenbungen der Fakultäten hinausseten: fo wüßte ich nicht 25 eben etwas baben zu erinnern.

Unfere Speculationen, ein Theater hier zu errichten, geben noch immer sachte fort, ob wir gleich für den

Augenblick eine folche Einrichtung zu machen nicht möglich finden. Sie hätten ja wohl die Güte mir die Kammeracten, die Bererbung des Ballhauses betreffend, zu überschicken. Da wir unsere Anstalt mit einem so schwankenden Gebäude consolidiren müssen, so ist denn doch eben sowohl auf einige civile wie auf einige architektonische Solidikät zu sehen.

Sollte ich Dienstags mich ben der Bergwerksfession nicht einfinden können, so übersende die Papiere und mein geringes Botum noch zur rechten Zeit. Die völlige Abgesondertheit in der ich hier lebe, sett mich in sehr gute Stimmungen und macht mir die Ausführung von gewissen Arbeiten möglich, die mir sonst sehr entsernt, ja unmöglich schienen, und da übrigens die Welt völlig ohne mich ihren wilden und ruhigen Gang geht und gehen kann, so ersreue ich mich um desto mehr meines abgeschiedenen Zustandes. Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein freundschaftliches Andenken.

20 Jena den 9. Sept. 96.

℧.

#### 3386.

## Un Chriftiane Bulpius.

Ich habe mich, wie ich dir schon gestern schrieb, um so mehr entschlossen hier zu bleiben, als du die ersten Tage der Woche mit Vorbereitungen zu dem Hochzeitseste, und die letzten mit dem Feste selbst zubringen wirft. 3ch wünsche daß du recht vergnügt fenn mogeft, schreibe mir was du brauchft und wie es mit dem Gelbe fteht. Ich bente bis heute über acht Tage schon ziemlich weit in meiner Arbeit zu fenn und tomme wohl alsbann hinüber. Wir haben s alsbenn noch drey Wochen zur Weinlese, die eigentlich diegmal nur Gelegenheit zu einem Bergnügen geben wird, denn mit den Trauben felbft fieht es schlecht aus. Geftern war Bickenick, woben ich vier Dreber getangt habe. Du haft mir noch nicht geschrieben, ob 10 bu meine Uhr gefunden haft? ich vermuthe es aber, weil du nichts davon fagft. Was ich etwa fonft noch brauche schreibe ich Dienstag mit den Botenweibern. Lebe recht wohl und gruge ben Rleinen. Jena ben 11. Sept. 1796. 15

**3**.

## 3387.

## An C. G. Boigt.

Indem ich die Bergwerkspapiere zurückschicke, lege ich einige Bemerkungen ben, wie fie mir über die Sachen in den Sinn kommen. Sie werden das Weitere am besten bedenken und einleiten.

Daß der Bergrath das Pochen erlaubt hat, ist schon wieder gegen alle Zucht und Ordnung, ich wünschte Sie sagten ihm privatim etwas darüber. Was sollen alle unsere Sessionen und Consultationen, wenn man oben in Imenau immer in dem Schlendrian der 25 Insubordination und des unzeitigen Geldausgebens

verharren will, und was spielen wir vor wie nach vor eine Figur gegen die Deputirten? Ich hielte des= wegen dafür, man untersagte die Pocharbeit sogleich, die wahrscheinlich jetzt nur angesangen worden, weils man einige Leute ernähren will. Nach dem Dienstage bitte ich die Acten arrangiren und die neuesten Fas= cikel mir zuschicken zu lassen.

Für die mir gegebenen politischen Nachrichten danke aufs beste. Hören Sie etwas von Franksurt, so 10 lassen Sie mir es doch gleich wissen, ich bin wegen meiner Mutter sehr besorgt und weiß nicht ob ich sie nicht, wenn dieser Sturm vorbeh ist, gleichsam nöthigen sollte zu mir nach Weimar zu kommen, denn, wie die Sachen jetzt stehn, können jene unglücklichen Gegenden 15 noch mehrmals aus einer Hand in die andere fallen.

Für die Ballhausacten danke ich, ich werde, wenn ich über diese Angelegenheit noch ein wenig gedacht und meinen Plan ins Reine gebracht habe, Ihnen denselben communiciren. Bauen wir ein Theater in das Haus, so wird das Grundstück sehr verbessert, und Fürstl. Kammer würde Ursache haben uns dergestalt zu begünstigen, daß unser Recht, in diesem Hause zu spielen, beh allen Beränderungen unverruckt bliebe, vorausgesetzt daß der jezige Besitzer darein consientet. Ich würde also den Contract, den wir allensalls mit ihm schließen, an Fürstl. Kammer, als Dominum directum, zur Consirmation bringen. Doch hiervon mehr, wenn die Sache reiser ist.

Sagen Sie mir doch ein Wort, wie weit es mit der Negotiation gekommen ist, die neulich in meiner Gegenwart eingeleitet wurde.

Dem Erbprinzen von Gotha und Herrn von Ziegesar habe neulich einen Augenblick hier aufgewartet, letzterer 5 fand Ihre Eisenacher Thätigkeit über alle Begriffe, auch hatte ihm die Summe der Staffettengelber einige Ehrsucht eingeslößt.

Leben Sie recht wohl, erhalten Sie mir Ihre Freundschaft und erfreuen mich manchmal mit einigen w Zeilen von Ihrer Hand. Jena den 11. Sept. 1796.

(3).

### 3388.

## Un C. G. Boigt.

# [Jena, 12. September.]

Recht herzlich dancke ich für die baldige Nachricht wegen Franckfurt. Aus dem Packet, das ich nicht wieder aufmache, sehen Sie meine Sorge und Bitte. 15 Nach der ganzen Lage der Sachen wäre es vielleicht das räthlichste wenn sich meine Mutter für ihre Person und mit ihrem Vermögen auf uns replicirte, doch kann ich es ihr ben ihrer Eingewohnheit in der großen und Lustigen Stadt nicht dringend vorschlagen.

Mit Ilmenau wird es auf die Weise recht gut gehen, fie werden Mores lernen.

Da nun Rürnberg und die andern Städte Preußisch werden, laffen Sie uns ja das Berhältniß mit dem

fränckischen Kreise von unster Seite aufheben, wenn nur Chursachsen beh dem ohne dieß passiven Schritte nur auch passiv bleibt. Leben Sie recht wohl, ich dancke nochmal auf das lebhafteste.

5

Œ.

#### 3389.

### Un Rirms.

Behliegend folgen die Audolstädter Papiere, gleich= falls die Austheilung der Wilden, ben welcher ich mich, weil ich mich des Stücks nicht erinnere, zwischen Wehrauch und Gatto nicht zu entscheiden weiß, es 10 ist mir alles recht was Sie und der Concertmeister darüber bestimmen.

Ehe ich nicht weiß, wen der Concertmeister zu den Rollen der Hexen von den Schauspielern ausliest, kann ich das übrige Stück nicht vertheilen, ich wünsche daher 15 vor allen Dingen hierüber Nachricht.

Aus unserem hiesigen Theaterbaue wird ben den großen Ansprüchen und beh der wenigen ernsthaften Theilnehmung des hiesigen Publikums wohl nichts werden. Ich schlug eine Subscription vor, wodurch man gegen eine gewisse Anzahlung das Recht auf gewisse bestimmte Plätze erwerben sollte ohne jedoch von dem Entrégelde befreht zu sehn, allein man glaubte nicht über zwölf Personen zu einer solchen Subscription zusammen zu bringen.

Haben Sie die Güte mir in diesen Tagen den Baumeister herüber zu schicken, daß ich mich mit ihm wegen dieser und anderer Angelegenheiten besprechen könne.

Ich schiefe das Buch von Macbeth zurück, Herr sulpius muß es auf alle Fälle noch erst durchsehen und mir Vorschläge thun, wie einige Personen zusammen zu ziehen wären, doch die Veränderungen selbst noch nicht machen. Ich kann gegenwärtig das Stück weder durchlesen noch durchdenken, ich habe zwar weichts dagegen daß es gespielt werde, allein es wird Ihnen so viel und mehr Mühe als eine neue Oper machen. Leben Sie indessen recht wohl, ich hoffe balb nach Weimar zurück zu kehren.

Jena ben 13. Sept. 1796.

(8). 15

Der gegenwärtige Besitzer des Ballhauses hat 900 rh. wie solches die Cammeracten ausweisen, dafür bezahlt.

## 3390.

## An C. G. Boigt.

Mit vielem Dank schicke ich die Italienischen Zei= tungen zurück, sie sehen freylich unter den gegen= 20 wärtigen Umständen wunderlich genug aus. Meher schreibt von Florenz daß man auch daselbst in Un= gewißheit und Sorgen lebe.

Benliegenden Zettel und Anichlag zu einer aller-

bings nöthigen Arbeit hat mir Wenzel gebracht, da ich mich aber in dergleichen Dinge nicht mische, so habe ich nur meine bona officia nicht ganz versagen wollen, und schicke ihn hier zu gefälliger, allenfalfiger, Beförderung.

Hönnte, gegen Bezahlung, ein Deputat von einigen Rehen und Hafen festgesetzt erhalten. Sie wissen am besten in wie fern diese Sache thulich ist, und geben wir einen Wink darüber.

Ich danke Ihnen nochmals für die vergangenen Sonntag mir so bald überschriebene gute Nachricht, ich habe die dadurch mir gewordene gute Stimmung gleich zu einer Arbeit verwendet, die Ihnen vielleicht 15 dereinst auch einiges Vergnügen machen soll.

Ich wünsche recht wohl zu leben. Jena den 13. Sept. 1796.

G.

### 3391.

## An Christiane Bulpius.

Hier ift, mein liebes Kind, die unterzeichnete Quittung, schicke mir eine Rolle von 60 Stück Laubthaler
mit den Botenweibern herüber, ich habe eine Zahlung
für Mehern nach Italien abzuschicken. Er grüßt dich
schön, ift aber in Florenz sehr unruhig. Ich fürchte
fast er packt auf und kommt zurück, da wäre denn
bein Wunsch erfüllt. Er schickt sogar ein Recept zu
forcirtem Sauerkraut mit.

Bu der Hochzeit wünsche ich dir viel Vergnügen, erkundige dich was die andern geben und gieb weder zu viel noch zu wenig.

Diese Woche will ich noch hier bleiben, mit meiner Johlle geht es sehr gut, sie wird aber viel größer als sich gedacht habe. Den Sonnabend erfährst du, was ich weiter vorhabe, vielleicht komm ich die andere Woche gerade zu hinüber, und wir können wegen der Weinlese immer noch beschließen was wir wollen, und wie sich die Umstände zeigen. Lebe recht wohl und werzehre das Obst das ich dir schieße, mit dem Kleinen, den du recht hübsch grüßen magst.

Jena den 13. Sept. 1796. 6.

Laß dich doch ben Starken erkundigen ob ich etwa einen Probedruck von dem ben ihm bestellten Kupfer 18 sehen kann und schicke mir ihn durch die Botenweiber.

## 3392.

# An C. G. Boigt.

Für die überschriebenen politischen Nachrichten danke recht sehr. Es ist keine Frage, daß Preußen nur so geneigt war im gegenwärtigen Falle förderlich und dienstlich zu sein, weil man Kursachsen von dem 20 Kaiser zu trennen hoffte. Sie haben wol recht, daß man der kleineren und ihrer Dienstleistungen bald vergißt. Es bleibt uns jest nur die Hoffnung und

die Zufriedenheit den Augenblick leidlich überstanden zu haben.

Hierbei ein Gedanke über den Ilmenauer Antrag. Ich bin vielleicht zu forglich, aber dieses Geschäft hat 5 uns schon jo viel Unannehmlichkeiten gemacht, daß es uns zu verzeihen ist, wenn wir nicht einen Schritt Rach meinem Vorschlag würde doch mehr trauen. wenigstens die Sache bis zur nächsten Zusammenkunft bergeftalt praparirt und im Rlaren fein, daß fich dar-10 über etwas iprechen ließe und die Sache schiene zu einer Beistimmung reif. Ich sehe zwar recht gut, daß diese löblichen Zusammenkunfte uns die Sorge für die Mittel und die Entscheidung in wichtigen Fällen immer auf dem Salfe laffen werden; da wir 15 aber einmal diese Herren Conscios und Complices herbeigezogen haben, so ist es doch gut und nöthig, daß man nichts ohne ihre Mitwirkung thue.

Auch liegen ein Paar Worte wegen der Schloßbausache bei, ingleichen die Acten wegen des Ballhauses. Der fromme oder unfromme Wunsch ein Theater hier zu sehen, wird wol schwerlich realisirt werden.

Die Mineralien von Leipzig werden hoffentlich in diesen Tagen ankommen; ich gebe davon sogleich 25 Nachricht.

Ich hatte Lodern schon allerlei Schwierigkeiten wegen seines Gesuchs opponirt und er wird ja auch sich die produciblen Gründe Ihrer Antwort gefallen laffen. Leben Sie recht wohl und erhalten fich für das Ganze und für das Einzelne.

Jena ben 15. Sept. 1796.

3.

### 3393.

## Un J. S. Meger.

Ihre benden Briefe No. 5 und 6, besonders den letten, habe ich zu rechter und guter Zeit erhalten, s und einige Tage angeftanden barauf zu antworten, um nunmehr besto vollständiger sehn zu können. -Ihre Gelbangelegenheit ift zuförderft in Ordnung gebracht, und ich habe, durch Cotta, an herrn Escher 200, fage zwenhundert Laubthaler auszahlen laffen, 10 und ware alfo in Burch eine fleine Caffe für Sie formirt. Sobald ich nach Saufe tomme, will ich Ihnen Ihre Rechnung ichiden, woraus Sie erjeben werden daß Gie bisher meift Ihre eignen Capitalien aufgewendet haben. 3ch fete Sie um fo lieber dar= 15 über ins tlare, damit Sie fich defto weniger Bewiffen machen auch über meine Caffe zu disponiren. Leben Sie nur vergnügt und zufrieden, denten Sie, daß ber Augenblick unschätzbar ift, und daß Sie, ben fo mannig= faltigem Genug, durch Schreiben und Bilben große 20 und herrliche Schäte fammeln. - Bielleicht erinnern Sie fich eines Göttingischen Unternehmens das die Geschichte aller Wiffenschaften umfaffen follte, ich habe die Geschichte der neuern Runft von Fiorillo

ftuckweise vor mir, von der ich nur so viel sagen kann: daß sie viel Neigung zur Sache, auch eine gute Belesenheit verräth, aber ich mußte mich fehr irren, ober das Ganze muß unglaublich fraftlos werden. 5 Wenn man darinn liest, fo erfährt man etwas, aber man schaut nichts an, es ift wie die englische Ubersetzung des Cellini, wo gerade die kunstreichen Cha= rakterzüge, worauf das höchste Interesse ruht, ausge= löscht sind. Gben im Fiorillo fand ich die Recenfion 10 gewisser Gegenstände, die mir sehr gegenwärtig sind, äußerft schal, dann schlägt er fich wieder mit Papier= helben herum wie g. B. mit Rambohr wo er zwar in der Sache recht hat, aber den Capitalfehler begeht, daß er ihrer wenigstens gebenkt. Die Hauptfrage 15 wird sehn, ob wir ihm ben unserm Unternehmen et= was zu danken haben werden, und dann wollen wir seiner mit Ehren gebenken. — Ihren Antrag an Leo habe ich fogleich befördert, mein Borfchlag ift der: fobald ich feine Erklärung weiß, und fie kommt wahr= 20 scheinlich vor Abgang diefes Briefes, so schreibe ich sie Ihnen und Sie schicken mir alle Zeichnungen, finde ich etwas darunter was ich zu künftigem Ge= brauch, es fen nun für den Herzog oder für mich, zu verheimlichen wünschte, behalte ich es zurück, das 25 übrige schicke ich an Leo, dem ich prompte Bezahlung an mich zur Pflicht mache, und ich lasse sogleich den Betrag des Ganzen, sowohl für die fortgeschickten als zurück behaltenen nach Zürch bezahlen. Dadurch kom=

men Sie aus allen Buchhändler= und Megberhält= niffen, Retarbaten und Quateleien. Sollte er ein gu geringes Gebot thun, fo tonnte man die fammtlichen Beichnungen, um einen ehrfamen Preis, behm Schloßbau behalten. - Sollten Sie nicht überhaupt Agua- 5 rellcopien, im Großen, nach Raphaelischen Arabesten in Rom oder auf eine andere Weise bergleichen Mufter erhalten können, daß man ben vorkommenden Fällen boch irgend ein Anhaltens hätte. Go werden nun 3. B. die Blumenmonftra (fo will Cellini dag man fie 10 heißen foll) im neuen Saufe aufs betrübtefte und auf eine rettungslose Weise verpfuscht, fo daß fie wirklich Augenschmerzen erregen. Sorny, bem feine Seirath das bischen Künftlerenergie noch gang abzugapfen scheint, hat ein paar Banden mit dem fleinlichsten Jammer, 15 und der elendesten manierten Strichelen, ohne Sinn und ohne Effect gemahlt. Dieje Rartenmufter nehmen fich befto schlechter aus, als er einige Blumen bazwischen, nach der Natur, mit glücklicher Sand und recht guter Farbenhaltung, gleichsam aus Berzweif= 20 lung angebracht hat, jene find nun bunt und fteif, diese lebhaft und wahr, und da die Sache so fteht hat Krause endlich ein paar Mufterblumen, von mäßiger und eher matter Farbung, in einer nicht verwerflichen Art hingemahlt, fo, daß man, es mag 25 nun eine von denen dren Methoden die Oberhand behalten, immer in Betrachtung diefer Zierrathen verworren und gerriffen fenn wird.

Sollten Sie hierauf zu eigner Satisfaction und ju dem Gebrauch für die Zukunft, wenn man feine Pferde beschlagen zu laffen vielleicht vor die rechte Werkstatt gehen wird, etwas sammeln oder anschaffen 5 können, jo foll es an schneller Wiedererstattung nicht fehlen, besonders da wir jest den Weg über Zürch und Stuttgard fo leicht offen haben. Cotta hat ohnedieß in Ruckficht meiner Italienischen Reise mir die Zahlung deffen was ich ben ihm ftehen habe zu 10 jeder Zeit zugefichert. — Laffen Sie fichs übrigens recht wohl in Morenz fenn, und danken Sie es Ihrer politischen Ahndungskraft daß Sie den rechten und besten Weg ergriffen haben dahin zu geben. Graf Gegler, der ben Ihnen vorben gegangen ift, schreibt 15 aus Reapel es seh sehr unangenehm daselbst zu existiren, indem man in großer Berworrenheit lebe, und besonders die Ombrage gegen Fremde höchst lästig fey, man dürfe keinen Sügel besteigen fo komme man schon in Verdacht einer Spionerie u. f. w. da mag es 20 denn freylich dem Landschaftsmahler durchaus schlecht ergehen. 3ch kann nur immer wiederholen: bleiben Sie ruhig am Arno, wie ich an der 31m und Saale auszuharren bente, bis die Weltangelegenheiten fich einigermaßen aufklären. — Die Kriegsbegebenheiten 25 find die sonderbarften von der Welt, der linke Mügel unter Jourdan, der schon bis in die Oberpfalz hinein= brang, ift bergeftalt jurudgeschlagen, daß Bamberg, Würzburg und wahrscheinlich schon Aschaffenburg wieder in den Sanden der Ofterreicher ift. Gebachter Beneral hatte am 3. Sept. fein Sauptquartier in Brudenau und tann fich mahricheinlicherweise erft hinter der Lahn feten, Frankfurt geht barüber gang gu Grunde, man hat ohnerachtet ber übermäßig weg- 5 geschleppten Geiseln mit Blünderung gedroht, weil die unerschwingliche Contribution nicht bezahlt werden tonnte. Überhaupt ift diefer Rückzug ber Frangofen unglucklich, weil die Bauern im Frankischen und andern Gegenden aufgestanden find, fich zu einer Art 10 bon Corps formirt, die flüchtigen niedergemacht und ihnen alle Beute abgenommen haben. Dagegen haben die Frangofen an andern Orten viele Graufamkeiten verübt. - So fieht es gleich vor dem Thüringer Walbe aus, indeffen wir hinter bemfelben und unferm 15 Cordon in gleichgültiger Rube fortleben. Der Bifchoff von Julda hat einige frangofische Commissairs von den nacheilenden Bauern gerettet, er ist in seiner Refibeng geblieben und hat die Frangofen an feiner Tafel bewirthet. Man hat die Requifition gegen ihn 20 fuspendirt, das wenigftens als Frift für den Augen= blick immer ein Glück ift. - Run fteht von ber andern Seite Moreau bis München, bon beffen neueften Thaten ober Leiden wir noch nichts wiffen konnen. Die Frangosen find in Tyrol bis gegen Roveredo, und 25 wie ober was dort weiter werden tann follten Sie eigentlich früher als wir erfahren. - Indem wir nun auf alles diefes nicht wirken und daben nichts

gewinnen, sondern nur verlieren können, so ist es desto mehr Pflicht unsere eignen Verhältnisse recht wohl zu beherzigen und das vortheilhasteste zu thun.

Laffen Sie uns unsern Hauptplan nicht aufgeben, 5 ich arbeite ihm durch Beobachtung, Betrachtung und besonders durch Schematifirung der interessanten Capitel und Rubriken immer entgegen. Laffen Sie fich durch das leichte Mignaturwesen der Welt nicht irre machen und wählen Sie immer das beste, denn wenn 10 unfere Worte gelten follen, so muffen die Sachen auch gelten, an die wir unfere Zeit wenden. Doch will ich badurch nicht die nöthige Vorficht ausschließen. Können Sie etwa diesen Winter irgend etwas in Ol mahlen, und einen Gegenftand finden der zugleich 15 gründlich und gefällig für uns und die Welt ift, wie benn doch eigentlich das beste fenn follte, so laffen Sie fich Zeit, Fleiß und Kosten nicht verdrießen, ich will indeß vom rechten Wege auch nicht abweichen.

Auszug eines Briefes von herrn Leo aus Leipzig.

Da ber Herr Professor Meyer bereits über 24 bis 30 Zeichnungen bisponiren kann, so wünschte ich wohl, um einen Preis bestimmen zu können, daß ich wenigstens ein paar von ihm durch Sie erhalten könnte, nach welchen ich sogleich meine Gedanken wegen dem Preis den ich dafür zu geben bereit din Ihnen alsdann melden könnte. Ich din mit der Größe der Zeichnungen, und denen darauf dargestellten Gegenständen pp. von Ihnen nicht unterrichtet, solgslich läßt sich da nichts bestimmen. Ich bitte also durch

Ew. Wohlgeb. ben Herrn Prof. Meyer, mir 2 bis 4 zur Probe zu senden, welche ich behalten will. Besser wäre es aber der Hrof. Meyer zeigte mir die Größe der Zeichenungen durch Sie an, melbete wie viel Gegenstände auf einer solchen Zeichnung dargestellt wären, und was der sitalienische Künstler dafür ohngesähr nach hiesigem Geld für eine Zeichnung verlangte, so würde ich bald den ersten Verzuch machen können. Damit Sie Ihren Freund einigermaßen unterrichten können, was ich hier dem Künstler bezahle, so melde ich Ihnen, daß ich für ein Blatt, so groß 10 wie mein Magazin ist, welches Meubeln enthält 5 f. und für eine Zeichnung die eine Gartenparthie darstellt 7 rh. bezahle. Vielleicht genügt dies zu einem Maßstade.

Aus vorstehendem, werden Sie Leos Anerbieten sehen, das freilich sehr gering ist; ich beziehe mich 15 aber deßhalb auf das, was ich auf dem vorigen Blatte gesagt und überlasse Ihnen das weitere. Indessen ist Ihr Brief Nr. 7 vom 20. August auch angelangt, schreiben Sie nur immer fort. In diesen Tagen hat sich wieder das ganze Kriegsschicksal umgekehrt, der 20 Franzosen linker Flügel ist in Einem Zug aus der Oberpfalz bis an die Lahn zurückgedrängt worden, Franksurt ist wieder in den Händen der Kaiserlichen, die Franzosen haben an Contribution 8 Millionen Livres erhoben. Wie es mit dem rechten Flügel unter 25 Moreau ben München aussieht, wissen wir noch nicht.

In dieser allgemeinen Ungewißheit bleibt uns wohl benden nichts übrig als auf dem Plate Stand zu halten, ich wünsche nur daß der Aufenthalt in Florenz

Ihnen nicht aar zu unangenehm fallen möge, frehlich sind Sie so gang allein und ohne Mittheilung, indem wir hier in der Mittheilung ohne Anschauen leben. - 3ch will sehen, daß ich Ihnen durch Escher einen 5 Musenalmanach nach Florenz schaffe, der äußerst toll gerathen ift und noch viel toller fenn könnte, wenn wir unsern Vorrath nicht so gar mäßig gebraucht hätten. — Wir find diefe Tage über die Wahl des Gegenstandes ben Runstwerken sehr im Gespräch 10 getvefen, sammeln Sie doch ja auch auf diesen Bunkt, es ift der erfte und der lette, und da man die ganze Materie nicht dogmatisch sondern kritisch behandeln könnte, da man überall glückliche und unglückliche Benspiele könnte reden laffen, so wäre es eine recht 15 schöne Gelegenheit in und mit dieser Frage so viele andere zur Sprache zu bringen. Berfäumen Sie nicht mir manchmal auch eine recht ausführliche Beichreibung eines wichtigen Kunstwerks nach unserm beliebten Schema zu überschicken. — Ich muß nur schließen 20 und den Brief auf die Post geben denn sonst findet fich immer noch was neues und veränderliches. Leben Sie indessen schönstens wohl. — Bom Sauerkraut foll nächstens eine Probe gemacht werden. — Die Hausfreunde wünschen sehnlich ihre Wiederkunft und 25 versprechen die allerbeste Bewirthung.

[Jena] den 15. September 1796.

Un Iffland.

[Jena, Mitte September.]

Sie können, verehrter Freund, verfichert fein, daß ich das Drückende Ihrer gegenwärtigen Lage völlig mit Ihnen fühle. Gin rechtschaffener Mann, der Rudfichten als Gatte und Freund zu nehmen hat und der in Begriff fteht, einen Entschluß wegen feines tunf= 5 tigen Lebens zu fassen und zwischen zwei so verschiedenen Situationen zu mählen, muß, wenn er dabei noch Ihr empfindliches und liebevolles Herz hat, fich in einer fehr peinlichen Lage befinden. Wir find unter biefen Umftanden weit entfernt, lebhafter in Sie zu 10 bringen, um fo mehr als der Termin, den Sie gur Entscheidung der Sache festseten, nicht gar weit ent= fernt ift. Was wir Ihnen anbieten können und Ihnen so gern anbieten, wiffen Sie so wie unsere übrigen Berhältniffe und Gefinnungen. Indeffen lernen Sie 15 ja auch wol jenes Terrain kennen, und Ihrer Einficht entgeht es nicht, was Sie zu wählen haben. Sie versichert, daß der Wunsch Sie glücklich zu wiffen bei uns ebenso lebhaft ift als der Wunsch Sie zu befigen und daß, Ihre Wahl falle aus wie fie wolle, 20 Sie sich hier eine fortbauernde allgemeine Achtung und die Freundschaft derer, die Sie näher kennen lernten, erhalten werden. Leben Sie recht wohl und erfreuen Sie mich balb wenigstens mit der Nachricht, daß Ihre Krankheit von keinen Folgen gewesen ift.

### 3395.

## Un G. Sufeland.

Heute Abend um 5 Uhr werde ich aufwarten und meine Waare vorlegen, bis gegen 7 Uhr wo ich mich wieder entfernen muß kann man diese Kunstwerke schon mit einiger Ausmerksamkeit durchsehen.

Bollen Sie morgen früh um 10 Uhr einer Raupenbemonftration behwohnen, so soll es mir auch viel Bergnügen sehn.

Jena den 17. Sept. 96.

ჱ.

### 3396.

## An C. G. Boigt.

Durch eine Gelegenheit, die so eben fortgeht nur 10 ein paar Worte: Geh. A. A. Griesbach hat mich vor einigen Tagen ersucht die Convictoriensache in Anzegung zu bringen, nämlich die Zulage die der Ökonomus verlangt hat betreffend. Er sagte die Weimarische Resolution seh noch zurück, und die Akademie könne, da der Ökonomus zur rechten Zeit aufgekündigt habe, ihn nicht länger als Michael festhalten und seh, wegen des ihm allenfalls Zuzuskehenden, in Verlegenheit. Wenn ich nicht irre, so haben Sie mir schon einmal günstig von dem Manne und der Sache gesosprochen. Verzeihen Sie mir diese abermalige Sollicitation und gedenken mein. Jena den 17. Sept. 1796.

## An C. G. Boigt.

Durch die übersendeten Acten Berichte und Zeich=
nung wird die Sache um vieles deutlicher und da man
oben, nach der gegebenen Erlaubniß, nur erst die
Gegengewichte beh Einer Maschine ausstühren darf, so
machen wir dabeh die Erfahrung wegen des Auswands s
und gewinnen etwas Zeit. Sie haben ja wohl die
Güte Benten sogleich die Frage vorzulegen, damit er
vorbereitet seh wenn die ausstührlichere Zeichnung von
Schreibern ankommt, wenn er vielleicht auch nicht
gegenwärtig die Sache vollkommen beurtheilen könnte. 10
Fahren Sie mit Ihrer gütigen Sorgsamkeit fort, denn
wenn wir der Sache im einzelnen folgen, so erspart
es uns die Anstrengung, die wir anwenden mußten
wenn sie uns öfters als Masse auf den Hals siel.

Daß mich die unmittelbare Einwirkung in das 15 Steuergeschäft nicht erfreut hat, können Sie leicht denken und ich bitte Sie inskändigst, thun Sie alles mögliche daß dieses Geschäft in der jezigen Erise nicht mißleitet werde, weil sonst uns eine unendliche neue Gesahr und Arbeit bevorsteht. Übrigens nur einen 20 allgemeinen Dank und eine Versicherung meines auf=richtigen Antheils an allem was Sie interessiren kann. Empfehlen Sie mich den Ihrigen bestens und wenn es möglich ist so besuchen Sie uns einmal. Jena den 20. Sept. 1796.

#### 3398.

#### Un C. G. Rörner.

Durch einen Mann, für den ich Ihren Rath und, nöthigen Falls auch Ihren Behftand erbitte, sende ich dieses Blatt, das ich wegen seiner schnellen Abreise nur eilig schreibe. Einige Tage später sollte er nicht s leer abgehen, denn er könnte den neuen Musenalmanach mitnehmen, über dem bisher gebrütet worden ist.

Der Client, den ich Ihnen empfehle, ist der hiefige Steuerredifor Wölfel, der eine Erbschaftangelegenheit in Dresden zu betreiben die Absicht hat.

10 Schiller ist nach seiner Art ganz wohl, wie ich nach der meinigen. Wenn Sie die Idhlle zu Anfang des Musenalmanachs sehen, so gedenken Sie jener guten Tage, in denen sie entstand. Ähnliche Arbeiten dieser Art machen mich hier im Saalgrunde vergessen, daß ich jetzt eigentlich am Arno wandeln sollte. Meher besindet sich in Florenz und ist kleißig.

Empfehlen Sie mich den Frauenzimmern bestens so wie den letzten Band meines Romans, der sich ehestens ans Tageslicht wagen wird, und leben recht wohl.

e Jena den 22. Sept. 1796.

Goethe.

## 3399.

## An C. G. Boigt.

Durch Ihre neufte Verordnung wird ja wohl der Bergrath zufrieden geftellt sehn. Sie können oben das

nöthigfte Gegengewicht anbringen und wir find doch auch wegen der auflaufenden Koften beruhigt.

Für die überschriebenen Nachrichten danke aufs beste, sie wersen manches Licht auf die zwehdeutigen Zeitungsaussagen. Leider bleibt das Ganze immer sehr s unbestimmt, und es ist zu befürchten daß die blutigen Wellen noch lange hin und wieder schlagen werden.

Indessen seh es uns erlaubt den Künsten des Friedens nachzuhängen. Bent kann beh seiner neuen Incumbenz, wenn er nur wachsam, genau und thätig wist, wirklich Ehre einlegen, das Kunstmäßige wird nicht von ihm verlangt und das übrige coincidirt mit seinen bisherigen Beschäftigungen.

Dem jungen Boigt will ich vorerst durch Bestellung einiger Barometer wenigstens meinen guten 15
Willen erzeigen; er hat in so weit nicht unrecht sich auf die Medicin zu legen, und beh seinen Borkenntnissen und beh der Bearbeitung seines Geistes muß
ihm leichter als einem andern werden das Anwendbare von jener Wissenschaft sich eigen zu machen.

Hederichen wäre etwas zu gönnen, in mehr als Einem Betracht. Bielleicht werden Sie auch an ihm, wie an so vielen, ein Wohlthäter.

Mein diesmaliger Jenaischer Aufenthalt naht sich auch seinem Ende, ich hoffe Sie in der nächsten Woche 25 wieder zu sehen.

Schiller grüßt aufs befte. Frau Hofrath Loder ift von einer Tochter entbunden.

Sonst geht alles hier wie gewöhnlich seinen lustigen halbverworrenen Gang.

Die Assignation an Creutnacher ist noch nicht angekommen.

Nächsten Mittwoch hoffe ich einen neuen Musenalmanach zu schicken, wir lassen da, zu gleicher Zeit, geslügelte Naturen aller Art, Bögel, Schmetterlinge und Wespen ausstliegen. Leben Sie recht wohl und gedenken meiner mit den Jhrigen.

Jena den 24. Sept. 1796.

10

Behliegendes war schon gesiegelt als ich Ihre werthen Zuschriften durch den Steinschneider erhielt. Es ist im doppelten Sinne gut wenn wir einen solchen Mann hier haben, theils des Anschleisens wegen, theils daß man, wenn man sich mit ihm auf einen gewissen Fuß setzt, da er ein Mineralienhändler ist, fürs Cabinet manches wohlseiler als bisher vielleicht wird erhalten können.

Den Steinerischen Anschlag will erst noch einmal 20 durchdenken, die Anlage kommt freylich ein wenig hoch, indessen ist das Geld da, zu dem Entzwecke bestimmt, und da mir die Operation mit der Mühllache und der Leutra so gut gerathen ist, so möchte ich denn auch die Würkung eines solchen Baues im Flusse sehen. 25 Wenn Sie die Güte haben für Holz zu sorgen, so wird man immer noch zur rechten Zeit ansangen können. Leben Sie indessen recht wohl und gedenken

mein. Soll ich Sie hier nicht sehen, so habe ich balb bas Bergnügen Sie in Weimar wieder zu finden. Jena den 24. Sept. 1796.

#### 3400.

## Un C. G. Voigt.

Es kommt in diesem Augenblick eine so sonderbare mineralogische Constellation zusammen, daß ich Ihnen s sogleich davon Nachricht geben und mir Ihren Rath und Mitwirkung erbitten muß.

Der Steinschneiber Wächter, der wahrscheinlich eine sehr gute Acquisition ist, gedenkt sogleich nach Bam= berg zu gehen und was von seinen Sachen trans= 10 portabel ist, hierher zu schaffen. Er braucht Geld und ich kause ihm seine sämmtlichen Goldstusen, wahr= scheinlich um einen sehr leidlichen Preis ab.

Die Leipziger Sendung ift auch angekommen, die Sachen find sehr schön, die Preise aber hoch und ich 15 lasse ihm, morgen, nur einen guten Absatz, unter der Bedingung eines Rabatz von 33½ pro C. andieten, alsdann sind die Körper, die alle ausgesucht sind, für das Geld zu brauchen.

Nun hat Prof. Lenz mit sehr schönen Sachen, die 20 er von Ungarn und Siebenbürgen und sonst einegetauscht, disher, als mit seinem Eigenthum, gespielt, ist aber nunmehr geneigt diese Dinge auch für ein billiges abzulassen, und die Concurrenz von diesen dreh

Fällen macht daß man vielleicht wohlseiler als jemals sehr interessante Sachen haben kann.

Meine Borschläge welche ich, wenn Sie solche billigen, zu secundiren, und in jedem Falle zu recti= 5 siciren bitte, sind folgende:

## 1) das Cabin et betreffend.

Loder hat schon, beh dem Handel mit Wächtern, so viel vorgeschossen daß das Weihnachtsquartal nöthig ift um ihn zu remboursiren. Sie hätten also

10

15

- a) entweder die Gütigkeit den Vorschuß von der Kammer auf die Quartale Oftern und Johannis zu bewirken, oder
- b) entschlössen sich vielleicht Serenissimus in diesem, beinahe einzigen Falle, zu einem kleinen Extraordinario, welches gewiß das doppelte und brenfache fruchten sollte.
  - 2) das Cabinet des Erbpringen betreffend.

Hätten vielleicht Durchl. die Herzogin die Gnade irgend eine Summe zu bestimmen und die dafür an= 20 geschafften Mineralien bis Weihnachten aufzuheben, da denn nicht leicht ein ansehnlicheres Geschenk vershältnißmäßig sollte aufgestellt werden können.

3) Wäre Ihnen selbst und Freund Knebeln vielleicht etwas gefällig, so würde ich theils mit gutem 25 Rath theils mit specieller Übersendung der Sachen an Hand gehen können. Was mich persönlich betrifft, so bedarf ich des eignen Besitzes immer weniger seitdem ich eine so große Zeit des Jahrs des Jenaischen Cabinets mich zu meinem Unterricht bedienen kann.

Ich bitte ben Geift, Sinn und die Absicht meines Schreibens freundschaftlich aufzunehmen, zu bessern, zu mehren und zu mindern und nach Ihrer, alles schreibensen, Weise von meinen Borschlägen Gebrauch zu machen. Der gegenwärtige Moment ist von der Art, daß wenn es sich für meine Lage schickte und ich 300 rh. einwenden wollte, ich solche mit Dank und Zufriedenheit aller Parteien und mit Gewinst und Jufriedenheit aller Parteien und mit Gewinst wazu wieder einstreichen wollte, gegenwärtig offerire ich nur meine guten Officia, weil ich zum voraus überzeugt bin nicht allein das rechte, sondern auch das angenehme bewirken zu können.

Berzeihen Sie mir eine eilige, theils zu metho= 15 bische, theils nicht genug bestimmte Schreibart. Jena ben 25. Sept. 1796.

G.

Behliegendes, allenfalls oftenfibles Blatt unterrichtet Sie werthester Freund von einer wunderlichen 20
mineralogischen Constellation, von der ich wünschte,
daß wir sie benutzten und wovon ich Ihnen nur noch
das nähere ausdecke. Wächtern hat man behm Cabinet
die Sachen viel zu gut bezahlt, er ist in Weimar auch
über seine Hoffnungen behandelt worden, und ich habe 25
ihm beh seiner Kücktehr zu verstehen gegeben, daß er
künstig einen ganz andern Weg, als den eines mineralogischen Juden einschlagen müsse. Nun weiß er

nicht, wie er das nehmen soll und glaubt vielleicht mich persönlich zu gewinnen, wenn er mir die Sachen wohlseil giebt, um so mehr da er baares Geld zu seinem Transport braucht; dadurch kommt der arme Teusel von Lenz, der auch sehr schöne Goldstusen hat, gleichfalls im Preise herunter, weil doch alle diese Dinge zufällig sind und das Geld beim Bäcker und Bierbrauer immer den reinen Werth behält. Will sich der Leipziger das Drittel Rabat nicht gefallen lassen so überlegt man's alsdann, nimmt einige eminente Stücke und schieft ihm die übrigen zurück.

Behalte ich die ganze Behandlung der Sache, so will ich schon alles lenken und leiten, denn so gering der Gegenstand ist, so verdrießlich ist mirs, auch in 15 Sachen der Liebhabereh, übersetzt und geprellt zu werden.

Leben Sie recht wohl, gedenken Sie meiner und nehmen Sie immerfort an allem Antheil was groß oder klein in Ihrem Wirkungskreise sich aufthut. Jena den 25. Sept. 96.

**&**.

#### 3401.

# An C. G. Voigt.

Ihre Vermuthung wegen Wächters, daß er versichiedene Cabinete um einen wohlfeilen Preis erhandelt habe und deßhalb seine Waare auch wieder wohlseil 25 gebe, scheint sich dadurch zu bestätigen, daß er mir

feine jämmtlichen Golbstufen sowohl gediegene als mineralifirte für 40 rh. überlaffen hat. Sie machen, wenn man fie genau befieht, eine recht intereffante Suite, die mit wenigem noch zu completiren ware. 3d will fie der regierenden Herzogin Durchl. für den s Prinzen anbieten, für ein folches Gelb möchte fie wohl nie wieder au haben sehn, fie find, so viel ich nun weiß, fammtlich aus dem Cabinet des alten Delius. Auch will ich ben der Herzogin Mutter anbauen ob fie vielleicht etwas von den englischen Sachen für den 10 Pringen nimmt; dadurch ware also biefe Seite erledigt. Gäben nun Durchl. der Herzog etwa 50 rh. extra, jo juchte ich mit Lenzen einen Handel zu ichließen, und Hofrath Loder möchte alsdann mit dem Borschuß der Quartale, um die ich in meinem vorigen 15 Brief bat, fich mit dem Leipziger zu vertragen fuchen; wenn Sie diese Einrichtung billigen, so haben Sie ja wohl die Güte ben nächster Gelegenheit dazu mit= auwirken.

Den Schwansee bin ich einmal recht neugierig zu 20 sehen, vielleicht giebt es einmal eine Winterparthie, wenn der Hauptgraben in Arbeit ist.

Justiz Rath Huseland wird Ihnen von einer sonderbaren militarisch theoretischen Acquisition gesichrieben haben, die jetzt zu machen ist, auf alle Weise wäre denn doch Serenissimo davon Nachricht zu geben, denn es müßte denn doch nicht unangenehm sehn, beh den Sammlungen, welche Durchl. der Herzog sowohl

von Charten als militarischen Schriften machen, einen Mann in der Nähe zu haben, der von allem dem gründlich unterrichtet wäre und sowohl im sammeln als ordnen an die Hand gehen könnte.

Seben Sie recht wohl; so gut es mir hier geht, indem die Einsamkeit mich thätig läßt und die Gessellschaft mich zu der Art von Thätigkeit weckt, die mir am gemäßesten ist, so wünscht' ich denn doch Sie wieder zu sehen und in meine Weimarischen Verhält=10 nisse zurückzukehren. Jena den 27. Sept. 1796.

௧.

### 3402.

## An C. G. Boigt.

Ich wünsche, daß die Expedition in Schwansee glücklich möge abgelausen sehn und daß der Entzweck des Fischens und Ablassens so wohl jetzt als künstig 15 vollkommen möge erreicht werden.

Ich werde wohl noch einige Zeit hier bleiben, benn ich habe nicht Muth den guten Schiller in seiner gegenwärtigen Lage zu verlassen, sein Bater ist vor kurzem gestorben und sein jüngster Anabe scheint auch in kurzem wieder abscheiden zu wollen, er trägt das alles mit gesetztem Gemüthe, aber seine körperliche Leiden regen sich nur um desto skärker und ich sürchte sehr daß diese Spoche ihn äußerst schwächen wird, um so mehr da er wie immer nicht aus dem Hause zu bringen ist, dadurch außer aller Connexion kommt

und ihn wenig Menschen wieder besuchen. Ich sage Ihnen das im Bertrauen, weil ich nicht gerade gerne öffentlich von diesem Zustande spreche. Sie erwähnen ja wohl gelegentlich ein Wort gegen Serenissimum über diese Ursache meines längeren Außenbleibens.

Für den Steinschneider Wächter, welchem der Pros fessor Lenz ein Quartier aufsucht, damit seine Sachen, die er von Bamberg hierher schickt, sogleich unters gebracht werden können, haben Sie ja wohl die Güte ein angemessenes Quartiergeld auszuwirken, wegen 10 seiner Maschinen und übrigen vielen Sachen wird er boch einige geräumige Zimmer beziehen müssen.

Der alte Steinschneiber Baber ift geftorben und ift also bessen Benfion ber Kammer zugefallen.

Hierbet schicke ich auch die Steinerische Zeichnung, 15 den Anschlag, meine Mehnung und eine Verordnung die ich sogleich an ihn zu erlassen bitte. Da das Wetter sehr schön und das Wasser klein ist und ich noch eine Zeit lang hier zu bleiben denke, so wünschte ich sehr diese Arbeit selbst noch einleiten zu können, 20 haben Sie die Güte ihn ein wenig anzutreiben.

So viel für diesmal mit dem herzlichen Bunsch, daß Sie sich recht wohl befinden mögen.

Jena den 30. Sept. 1796. S.

221

## 3403. An C. G. Boigt.

Ihr Brief, werthefter Freund, hätte mir nicht reicher erscheinen können, da er mir Ihre Ankunft ankündigt und mir verspricht daß die Sehnsucht einer Unterredung, die ich schon so lange hege, endlich gestillt werden sollte.

Für das zu Gunsten des Museums ausgewürkte danke auss beste. Da ich Ihnen nun die sämmtlichen Körper von denen die Rede ist vorlegen kann, so wollen wir darüber gemeinschaftlich zu Rathe gehen. Bon den 50 Thlr. extra ordinem sagen wir Lodern nichts, sondern da ich noch Austrag für den Erdprinzen erwarte, indem ich an die behden Herzoginnen das Gesuch habe gelangen lassen, so arrangiren wir erst den Handel im ganzen und machen ihm alsdann eine undermuthete Freude.

Mit Schillern und seinem Kinde hat sichs merklich gebessert und es stört auch nichts von dieser Seite die Zufriedenheit dieser kleinen Excursion.

Leben Sie recht wohl und seyn Sie versichert daß 20 Sie mir durch Ihre Ankunft ein großes Fest machen. Jena den 1. Oct. 1796.

## 3404. An Schiller.

Aus dem ruhigen Zuftande, den ich in Ihrer Nähe zugebracht habe, bin ich gleich auf ganz andere Schau-

plätze gerufen worden, gestern und vorgestern war ich auf Ettersburg und in Schwansee und heute früh hat uns ein Brand in der Jakobsvorstadt in Bewegung gesetzt. Bon Bertuchs Hause sieht man gerade hinüber in die Lücke.

Indessen haben unsere mordbrennerischen Füchse auch schon angesangen ihre Wirkung zu thun. Des Berwunderns und Rathens ist kein Ende. Ich bitte Sie um alles, ja kein zweiselhaftes zu gestehen, denn der Sinn der Rätzel wird wie ich sehe tausenbsach.

An dem Buchbinder will ich treiben was ich kann, Dienstag erhalten Sie eine Ladung. Schicken Sie aber nur wieder Titelblätter und Kupfer, ich schreibe bald möglichst wie wir überhaupt stehen.

Wenn es Ihnen recht ist, so will ich das eine 15 incomplete Exemplar dazu benutzen um die Drucksehler zu notiren; machen Sie sich auf die zwente Ausgabe bereit und veranstalten Sie solche in klein Octav, wie Sie neulich sagten.

Hier folgt ein reiner Abdruck der Hirtischen Platte, 20 sie soll Montags nach Frankfurt. Wenn ich die Fortsetzung des Manuscripts erhalte, corrigire ich auch die andere. Schreiben Sie mir nur beh Zeiten, worinn ich Ihnen behstehen kann, denn ich sehe viele Zersstreuung voraus. Sagen Sie doch Ihrem Herrn 25 Schwager, nebst vielen Empfehlungen, er möge den Scheffaurischen Antrag nicht geradezu ablehnen, ich habe einen Gedanken darüber den ich Ihnen

nächstens mittheilen will. Leben Sie recht wohl und grüßen Sie die Frauenzimmer schönstens.

Weimar den 8. October 1796.

Œ.

Œ.

### 3405.

### An Schiller.

Ihr Herr Schwager bringt mir, zu meiner großen 5 Zufriedenheit, die Titelblätter und Kupfer wie auch die Melodien. Wäre alles nur 14 Tage früher beh- fammen gewesen, so hätten wir uns der ganzen Expedition erfreuen können.

Die Hofmannische Buchhandlung prätendirt mit <sup>10</sup> Cotta in Verhältniß zu stehen und verlangt 15 bis 20 Exemplare auf Rechnung. Soll ich sie ihr geben? oder baar Geld, versteht sich mit einem Viertel Rabat, verlangen?

Leben Sie recht wohl; nächstens mehr. Weimar ben 9. Octobr. 1796.

15

### 3406.

# Un G. Sufeland.

Beykommende juriftische Gelahrtheit ist zwar keine Last vieler Camele, aber doch immer eine gute Bürde für eine Botenfrau. Haben Sie die Güte diese Bücher in Ihre Bibliothek zu stellen, und wenn Sie die 20 darin enthaltenen Materialien mit Klarheit, Methode und Geschmack benutzen und ordnen, so gedenken Sie meiner dabeh freundlich. Leben Sie recht wohl und grüßen die Ihrigen und nehmen meinen wiederholten Dank für die manchen guten Genüsse die Sie mir beh meinem Aufenthalt in Jena verschafft haben.

Weimar den 10. October 1796.

Goethe.

Hierbey noch ein Exemplar Melodien zum Mufen= almanach ins Haus, eins an Frau Hofrath Loder, eins an Frau Doctor Paulus.

### 3407.

### An Schiller.

Leider häufen und verdoppeln sich die Unannehmlichkeiten eines Geschäfts wie das ist das Sie übernommen haben, und ich fürchte Sie werden noch manches Unheil des Selbstverlags daben erleben.

Wir erinnern uns keiner Titelkupfer und Titel= 15 blätter als derer die wir abgeliefert haben. Geist hat alle Exemplare, die nach Jena in unser Quartier kamen, gezählt und gepackt und keine Titelblätter daben gefunden.

Ihr Brief vom 5. October spricht von 200 Titel= 20 kupfern, die Sie auch geschickt haben. Durch Ihren Herrn Schwager erhielt ich noch 100, und die wären also complet, nun brauche ich noch 50 Titelblätter

und 72 Exemplare, und so hat der Buchbinder alles was zu 300 gehört; complet abgeliefert sind

50 Spierbey kommen 124 174.

5

Übergeben Sie ja, wenn es zur zwehten Auflage kommen sollte, das Ganze irgend jemand zur Besorgung. Man verdirbt sich durch dergleichen mechanische Bemühungen, auf die man nicht eingerichtet ist und die man nicht mit der gehörigen Präcision treibt, den ganzen Spaß und hat erst am Ende, wo alles zusammentreffen soll, den Berdruß weil es an allen Enden fehlt.

Über die Musik kann ich noch nichts sagen. Ich 15 habe sie gehört, aber das ist beh den Zelterischen Compositionen noch nicht genug, er hat viel Eigenheit die man ihm erst abgewinnen muß.

Leben Sie recht wohl. Ich schicke den Körnerschen Brief hier zurück. Da wir das Publikum kennen, so wird uns schwerlich auch beh dieser Gelegenheit eine neue Erscheinung entgegen kommen. Wenn ich Starken und den Buchbinder bezahlt habe, so schiede ich die Rechnung.

Weimar den 10. Octobr. 96.

25 Hier noch zu befferer Überficht ein Auszug wie wir mit dem Buchbinder stehn.

Er erhielt Cremplare: Goethes Werte. IV. Abis. 11. Bb.

15

1 te Sendung	<b>50</b>	
2 te —	100	
3 te —	<b>5</b> 0	
4 te —	28	
	228.	
Titelkupfer	200	
2te Sendung	100	
	300.	
Titelblätter	150	
Tueinianiet	190	
2 te Sendung	100	
	<b>250.</b>	
Umschläge auf einmal	300	
amparage and emmat	<b>500.</b>	

Un Johann Conrad Wagner.

Indem ich Sie werther Herr Cämmerier um die Auszahlung des Michaelquartals des kleinen Künstler Stipendii, auf behliegende Quittung, ersuche; so füge 15 ich zugleich eine Kleinstäuberische Rechnung mit beh. Die darauf verzeichneten Sachen habe ich, auf Befehl Serenissimi, nach der Ostermesse bestellt und erst jetzt erhalten.

Weimar den 10. Octobr. 1796.

Goethe.

20

### Un J. S. Meger.

Ihr Brief vom 20. August ist der letzte den ich erhalten habe, und seit dem 15. Sept. habe ich Ihnen nicht wieder geschrieben. In diesen 4 Wochen sind wunderliche Dinge vorgegangen, die Franzosen sind in Deutschland so gut wie ausgerieben und die Österreicher operiren schon wieder gegen den Hundsrück und gegen das Elsas zu. Die Franzosen stecken zwar in Throl und haben Trient und Roveredo, doch hat Wurmser in der Lombardie große Vortheile erhalsten, von denen Sie mehr Kenntniß haben werden als wir.

Leider können alle diese Begebenheiten auf uns bende nur so viel wirken, daß jeder vorerst auf seinem Platze bleibt und mit dem besten Fleiße dem Früh=

15 jahr entgegen hofft. Gerning schreibt mir er wollte diesen Herbst noch nach Neapel. Wenn es keine Rodosmontade ist, so schicke ich Ihnen allerlen durch densselben, wäre er wirklich, wie zu vermuthen ist, wenn er die Reise unternimmt, mit guten Pässen und Emspschlungsschreiben versehen, so könnten Sie, wenn Sie in Florenz sertig wären, die Reise mit ihm machen, und ich zahlte, was er für Sie auslegt, an seinen Vater nach Frankfurt. Er ist freylich sehr unzuverlässig, doch sind solche Menschen auch .manchmal brauchbar. Es mag mir gehen wie es will, so wünschte

ich daß Sie nicht nach hause zurückkehrten ohne ben Schatz zu Portici genutt zu haben. Da der Krieg sich so weit von Neapel entfernt, wird es auch dort für einen Fremden leidlicher leben fenn, besonders wenn man sich als Künstler legitimirt und vielen 5 Bersonen bekannt ist. Sagen Sie mir darüber Ihre Gedanken. Aus der bepliegenden Rechnung sehen Sie, daß Sie nach Abzug der 200 Laubthlr. ben mir noch zu aute behalten, daß Sie Ihre Kunstarbeiten schon als reinen Brofit mitbringen und daß Sie auf Ihrer 10 Reise nicht so viel verzehren können als Ihnen Ihre Manuscripte bezahlt werden, sobald Sie solche künftig rangirt haben. Werden Sie also nicht müde noch verdrieflich, weniaftens von Ihrer Seite Ihren Blan zu verfolgen und bedenken Sie daß das mas Sie jekt 15 nicht ausführen schwerlich ein anderer in vielen Jahren leisten wird.

Schillers Almanach, ben er aus mancherlen Ur= sachen in Jena drucken ließ, und den Sie durch Ger= ning erhalten sollen, hat uns manchen Spaß aber 20 auch manche Beschwerlichkeiten gemacht. Ich habe zuletzt selbst noch die Decke zeichnen müssen und das Titelkupfer von Bolt ift nichts weniger als gut ge= rathen. Haben Sie deswegen die Güte uns sobald als möglich mit einer Zeichnung für behde zum künf= 25 tigen Almanach zu beglücken. Die schwarzen Linien, die ich auf die letzte Seite ziehe bezeichnen die Größe der Decke und die rothen des Titelkupfers, leider ist

diesmal alles zu spät angeordnet und alsdann aus bem Stegreife behandelt worden.

Noch muß ich eins ben Ihnen nachfragen. Es find die Italiänischen nachgemachten Blumen ben uns, 5 wegen Ihrer Natürlichkeit, wieder seit einiger Zeit berühmt geworden, da der Medicus Huseland aus Italien eine solche Garnitur zum Tischaufsatz erhalten hat. Loder wünscht auch dergleichen, könnten Sie gelegentlich solche sinden, anschaffen und herausspediren, so würden Sie Ihr Andenken auch von dieser Seite erneuern.

Die Decke zum Almanach wünscht ich, daß Sie fie als wenig erhobene Arbeit behandelten, gleichsam als in Gold oder Silber geprägt. Wenn Sie mir bie Zeichnungen schicken, so melden Sie mir nur gleich den Preis, denn der Arbeiter ist seines Lohnes Werth. W. den 12. Octobr. 1796.

# 3410. An Schiller.

Nun hoffe ich balb zu hören, daß Sie von der Sorge und Qual, die Ihnen der Almanach gemacht 20 hat, befreht find. Wenn man nur auch der lieben Ruhe zu genießen recht fähig wäre, denn man lädt sich, wie die entbundenen Weiber, doch bald wieder eine neue Last auf.

Die 2000 Exemplare der Decken find nun abge= 25 liefert.

Hier folgen

Titelblätter 26.

Decten 71.

Titeltupfer 81.

Das ift nun alles theils zu viel, theils zu wenig, s bie 100 Exemplare, die Ihnen fehlen, müssen sich aber auf alle Fälle sinden.

Morgen früh liefert mir der Buchbinder seine letzten Exemplare, ich will gleich 20 davon an Hoff=manns geben, und die übrigen liegen lassen bis das 10 Industrie=Comptoir von Leipzig zurücktommt. Die Berechnung von den Exemplaren die durch meine Hand gegangen sind schicke ich Sonnabends; es wird alles so leidlich zutressen.

Alsdann soll auch die Gelbrechnung folgen. Eine 15 Abschrift von Starkes Rechnung, die ich bezahlt habe, liegt hierbeh, Sie erhalten alsdenn alles auf Einem Blatte.

Heute nichts weiter. Heil unserer Freundin S., daß Sie unsere Gedichte abschriftlich verbreiten und 20 sich um unsere Aushängebogen mehr als wir selbst bekümmern will! Solchen Glauben habe ich in Israel selten gefunden.

Die guten Exemplare für Hoffmann ichiden Sie mir ja wohl.

27 Melodien habe ich im letzten Pact erhalten. Leben Sie recht wohl, nächstens mehr.

Weimar den 12. Octobr. 1796.

### An Schiller.

Sie erhalten hierben auch die Rechnung, mit der Abschrift der einzelnen Quittungen, und so wäre auch das berichtigt. Die 95 rh. 9 gr. Überschuß wünschte ich für Rechnung Herrn Cotta's inne zu behalten, indem er uns doch zu unserer Italiänischen Expedition Zwischenzahlungen auf das Honorar der Horen versprochen hat. Wegen der hier gebundenen Exemplarien liegt eine Berechnung ben. Können Sie mir behliegenden, nur halbgedruckten Bogen gegen einen vollschmmenen auswechseln, so wird noch eins gebunden und wir sind vollkommen richtig. Ich schicke Ihnen das erste Holländische zurück und eins von meinen Belin, dagegen ich mir zwen geringe genommen habe. Eben so folgt auch eine Lage die zu viel war.

15 Auch hat man mir noch Abdrücke der Decke geschickt, die sich, ich weiß nicht wo, versteckt hatten. Ich hoffe Sie sollen nun genug haben, auf alle Fälle läßt sich dieser Mangel am leichtesten ersehen, ich werde die Platte zu mir nehmen.

Weiter wüßte ich nun nichts, und wünsche diesem Werke gut zu fahren. Im Ganzen finde ich nur einerleh Wirkung: jedermann sindet sich vom Phänomen frappirt und jedermann nimmt sich zusammen,
um mit anscheinender Liberalität und mehr oder
25 weniger erzwungenem Behagen darüber zu sprechen,

und geben Sie einmal acht, ob das nicht meift der Fall senn wird.

Für die sonderbare Nachricht, daß der Brophet in Jena fen, danke ich aufs befte. 3ch werde mich seiner zu enthalten suchen und bin sehr neugierig auf 5 das was Sie von ihm sagen werden. Blumenbach war auch ben mir, er hatte einen sehr interessanten Mumientopf ben fich.

Wenn die Conferenz zwischen dem Propheten und-Paulus zu Stande kommt, fo zieht der lette mahr= 10 scheinlich den Kürzern und muß sich noch bedanken, daß er beleidigt worden ift. Es kostet dem Propheten nichts fich bis zur niederträchtigften Schmeichelen erft zu affimiliren, um seine herrschfüchtigen Klauen nach= her defto fichrer einschlagen zu können. 15

Sagen Sie mir doch etwas von der Geschichte der kleinen Schönheit.

Ein Seft Cellini ohngefähr 12 Bogen Manuscript kommt bald, alsdenn giebt es noch zwen Abtheilungen die ich aleich hintereinander vornehmen will, da ich 20 mich völlig unfähig fühle etwas anders zu thun. Die zweh armen letten Gefänge werden noch eine Beit im Limbo verweilen muffen, es ift wirklich eine Art der fürchterlichsten Prosa hier in Weimar, wovon man außerdem nicht wohl einen Begriff hätte.

Ich lege auch das lette Buch meines Romans ben, da mir die letten Bogen des siebenten Buchs fehlen. Wahrscheinlich hat Unger fie, nach seiner löblichen

25

233

Gewohnheit, durch Einschlag geschickt und sie liegen, ich weiß nicht wo. Sobald die guten Exemplare kommen, erhalten Sie eins davon.

1796.

Gestern ist meine Freytags-Gesellschaft wieder an-5 gegangen; ich werde sie aber wohl nur alle 14 Tage halten und dazu einladen lassen.

Leben Sie recht wohl und grüßen Sie alles. Weimar den 15. Octobr. 1796.

Noch etwas: können Sie mir nicht über einen gewissen Hauptmann Kösch aus Stuttgard einige Nachricht geben? vielleicht haben Sie ihn persönlich gekannt. Bon seinen guten Kenntnissen sind wir informirt; es wäre jetzt hauptsächlich von seiner Person, seinem 15 Charakter und übrigem Wesen die Rede.

#### 3412.

# Un F. H. Jacobi.

Aus dem Brief an Max fiehst du wie es mit mir steht und daß ich, da mein Flug nach Süden gehemmt worden, für diesen Winter wieder hier leibeigen bin.

58 wäre mir von so viel Freude als Nuten gewesen dich wieder zu sehen. Denn erstlich ist der Roman nun fertig, und ich hätte dich gern, über dieses Ganze ohne Ende, umständlich gehört; dann habe ich mich mit allen meinen Kräften auf das epische ge234 October

worfen und will seben, am Ende meiner Laufbahn, auch noch um diesen Eckstein herumzukommen, wor= über ich denn sehr gerne theoretisch mit dir geschwatt und dir meine Versuche vorgelegt hätte. Eben so wichtig wäre es mir gewesen dir meine weiter verbreiteten 5 und beffer geordneten Plane über die natürlichen Dinge darzuftellen, weil es besonders jest auf Ausbildung bes Subjects ankommt, daß es so rein und tief als möglich die Gegenftände ergreife und nicht ben mittlern Vorftellungsarten ftehen bleibe, oder wohl gar fich 10 mit gemeinen helfe. Du würdest mich nicht mehr als einen so steifen Realisten finden, es bringt mir großen Vortheil daß ich mit den andern Arten zu benken etwas bekannter geworben bin, die ich, ob fie gleich nicht die meinigen werden können, bennoch als 15 Supplement meiner Ginseitigkeit zum praktischen Gebrauch äußerst bedarf.

Du wirst wahrscheinlicher Weise meinen Roman eher aus dem Buchladen als von mir erhalten, ich habe selbst noch kein Exemplar, weil das Glätten auf= 20 hält. Es war ungeschickt von mir daß ich dir nicht eins direct aus Berlin addressiren ließ; sobald mein Paket ankommt, sende ich eins ab.

Auf Maxens Ankunst freue ich mich sehr. Ich hoffe er wird eine Zeit lang beh mir bleiben können, 25 da Meyer nicht hier ist, kann ich ihn recht gut logiren. Lebe wohl und gedenke mein unter den deinigen, und behalte mich lieb.

Hamboldt kommt nun auch bald wieder, ich freue mich besonders dessen was er von dir erzählen soll. Weimar den 17. Octobr. 1796.

#### 3413.

### An C. G. Boigt.

Ich bin völlig Ihrer Meinung nach den vorliegen=
5 den Umständen, daß man dem Gastwirth Heiße in Stüßerbach den Fischereipacht ließe, ja ihm sogar daß Pachtgeld gegen gute Aufsicht gutthäte.

Indessen könnte man allenfalls den Herzogischen Bericht noch einmal hinauf communiciren und hören, 10 was sie sonst noch vorbringen, da die Sache ohnedem keine Eile hat.

Sollte man wegen des Weidenverkaufs und Pachtes nicht mit fürstlicher Kammer dergestalt recommuniciren:

Man glaube Serenissimi gnädigsten Befehl dahin interpretiren zu dürfen, daß die Verpachtungen oder der Verkauf der Korbmacherweiden nicht zum Schaden der Wasserbaue geschehen sollten; man ersuche daher fürstl. Kammer die Kentbeamten dahin anzuweisen, 20 daß sie bei dergleichen Vorkommenheiten an der Im dem Lieutenant Vent und an der Saale dem Conducteur Goehe Rachricht zu geben hätten, welche beiderseits von fürstlicher Wasserbaucommission angewiesen werden sollten das Vortheilhafte des Userbaues beh ihrer Entscheidung vor Augen zu haben; übrigens könne alles in der bisherigen Ordnung verbleiben und die Pachtungen sowol von den Rentbeamten besorgt, als die Pachtgelder zu den Rentämtern genommen s werden.

Weimar den 17. October 1796.

**&**.

# 3414. An Schiller.

Behliegendes Packet war schon vorgestern Abend behsammen, ich lege noch das Heft Cellini beh, welches indessen fertig geworden. Sie sehen es ja wohl noch 10 einmal durch und lassen es abschreiben.

Aus dem Propheten ist ein Prophetenkind geworden, das ich aber auch nicht zu sehen wünsche, da ich, nach dem erhabenen Benspiel des Judengottes, meinen Zorn bis in die 4te Generation behalte.

Die drey ersten Gesänge des neuen Gedichtes sind nun so ziemlich durchgearbeitet, ich werde nunmehr an den 4ten gehen. Alle vier zusammen werden etwa 1400 Hexameter haben, so daß, mit den zwey letzten Gesängen, das Gedicht wohl auf 2000 anwachsen kann. 20

Auch werden Fisch und Bögel anatomirt, und geht alles neben einander seinen alten Gang. Leben Sie recht wohl und lassen Sie mich bald hören daß Sie leidlich gesund und fleißig sind.

### Un Schiller.

Recht vielen Dank für den überschickten Körnerschen Brief. Gine so wahrhaft freundschaftliche und doch so kritisch motivirte Theilnahme ist eine seltne Erscheinung. Ich will gedachte Blätter noch einige Tage behalten um verschiedene Gedichte, die ich noch nicht einmal gelesen habe, beh dieser Gelegenheit anzusehen. Grüßen Sie den Freund recht vielmals und danken ihm auch von mir, sagen Sie ihm etwas von meinem neuen Gedichte und versichern Sie ihn, daß ich mich freue es dereinst in seinen Händen zu sehen.

Den Spit von Gibichenstein müssen wir nun eine Weile bellen lassen bis wir ihn einmal wieder tüchtig treffen. Überhaupt aber sind alle Oppositions-Männer, die sich aufs negiren legen und gern dem was ist et15 was abrupsen möchten, wie jene Bewegungsleugner zu behandeln: man muß nur unablässig vor ihren Augen gelassen auf und abgehen.

Hinter seinem Anpreisen ber ausgelassenen Stellen des Cellini, fürchte ich, steckt was anders. Da er das Original hat, fürchte ich übersetzt er die sehlenden Stellen und läßt das Ganze nachdrucken, denn er ist zu allem fähig. Ich will daher die zweh letzten Lieserungen, die ohnedem zusammen gehören, erst ins künstige Jahr geben, mein Manuscript indessen competitien und eine vollständige Ausgabe ankündigen.

Denn das Gefrage darnach ift sehr stark und die zerstreute Lectüre im Journal macht schon jedermann ungeduldig.

Wenn Sie an Boie schreiben so fragen Sie ihn boch ob er mir die englische Übersetzung, die ich von sihm durch Eschendurg habe, überlassen will. Ich will gern bezahlen was sie kostet und noch ein Exemplar meiner Übersetzung, wenn sie einmal ganz herauskommt, versprechen.

Auf Humboldts Ankunft freue ich mich recht sehr. 10 Sobald er da ist, besuche ich Sie wohl einmal, wenn es auch nur ein Tag ist.

Vom siebenten und achten Stück haben Sie mix von jedem zweh Exemplare, eins auf blaulichem, eins auf gelblichem Papier geschickt. Ich bitte balb um 15 bie übrigen, denn man quält mich gewaltig darum.

Leben Sie recht wohl, grüßen Sie alles und fagen Sie mir balb daß Sie eine neue Arbeit angefangen haben.

Weimar den 19. Octobr. 1796.

**B**.

20

Könnten Sie mir nicht ein fünftes Stück der Horen von diesem Jahr, von welcher Papiersorte es auch sep, noch überlaffen?

Mein Pack Dienstag mit der fahrenden Post ist doch angekommen?

### An F. H. Jacobi.

Mache bem letten Bande des Romans, der hier ankommt, ein freundlich Gesicht und von dem manigfaltigen was er enthält eigne dir auch was zu.

Gins von den beyliegenden Exemplaren beforge ge-5 fälligft an Iffland, eins an Schloffer.

Lebe wohl mit den beinigen.

28. d. 21. Octbr. 1796.

**%**.

Schicke mir Max balb.

### 3417.

### Un Juftus Chriftian Lober.

[Concept.]

10

Ew. Wohlgeb. erhalten hierben

- 1) In Laubthalern zu 1 rh. 14 gr.
  - a) Zwey Quartale Michael und Weihnachten 150

worüber ich mir die Quittungen erbitte um die In-15 terimsquittungen, welche ich beh fürstl. Kammer einstweilen eingelegt dagegen wieder einzulösen.

Sie werden die Güte haben nunmehr sowohl die Leipziger Mineralien von diesem Gelde zu bezahlen als auch Professor Lenzen, mit dem Sie wohl schon eine Übereinkunft getroffen haben, wenigstens zum Theil zu befriedigen.

Sodann erhalten Sie

2) In Laubthalern zu 1 rh. 13 gr. . . . 42 rh. 3 gr. wogegen ich mir die auf bestommendem Blatte verzeichneten Mineralien auf das beste gepackt nächstens zu überschicken bitte. Ich wünsche recht wohl zu leben sund sreue mich über den Zuwachs den unser Cabinet hierdurch auf Einmal erhält.

Weimar den 22. Octobr. 1796.

### 3418.

### Un Schiller.

Die Exemplare des letzten Bandes find endlich an= gekommen und ich schicke gleich hier ein halb Dutzend 10 für Sie,

> Loder, Justizrath Hufeland, Hofrath Hufeland, Eriesbach und Humboldt.

Auch folgt der Körnerische Brief, den ich mit vielem Bergnügen mit den Gedichten verglichen habe. Ich wünsche bald zu erfahren, was er über den Ko=man sagt. Leben Sie recht wohl. Ich arbeite jetzt vnur, um diese paar Wonate zu überstehen und die ungünstige Zeit der kurzen Tage und des traurigen Wetters nicht ganz unnüt zu verleben.

Weimar den 22. Octobr. 1796.

15

### 3419.

Un ben Pringen Auguft von Gotha.

[Concept.]

[24. October.]

Ew. Durchl.

erhalten hierbey ben letzten Band bes Romans, ich wünsche daß Sie einige Winterstunden nicht ganz unangenehm in der wunderbaren Gesellschaft, die ser darstellt, zubringen mögen. Durchl. der Herzogin bitte ein Exemplar nebst beyliegendem Brief und Packet überreichen zu lassen und die behden andern Herrn von Thümmel und Frau von Frankenberg in die Hände zu bringen.

Die kleine liebenswürdige Prinzessin ist wieder glücklich ben mir angelangt und wird, so gut ich nur kann, verehrt und bewirthet.

Ihre Bemerkungen wegen Übersetzung und Umfleidung sind vollkommen richtig. Gewinnt man
15 einer fremden Arbeit die Art nicht ab, wie sie behandelt werden will, so kann eine Übersetzung oder Umbildung nicht gelingen. In wie fern ich beh dieser Arbeit Glück habe, sollen Ew. Durchl. noch vor Ende
des Jahrs beurtheilen. Ich hoffe die kleine außer20 ordentliche Königin soll zu Weihnachten in doppelter Gestalt vor Ihnen wieder erscheinen.

Bor mehr als einem Jahre curfirte hier ein Manuscript das sich, glaub ich, von Ew. Durchl. herschrieb, es betraf eine wundersame Geschichte die der Clairon begegnet war, dürfte ich mir dasselbe auf eine kurze Zeit ausbitten. Ich wünsche zu hören daß Sie sich recht wohl befinden und nicht aufhören meiner zu gedenken.

### 3420.

Un die Bergogin Charlotte von Gotha.

[Concept.]

[24. October.]

Mit dem vierten Bande meines Romans der sich 5 Ew. Durchl. zu gnädiger Aufnahme empsiehlt, kommen auch noch ein paar französische Partituren die in Ew. Durchl. Sammlung gehören, und die sich erst jetzt beh Revision der Theatermusik gesunden haben. Ber= zeihen Ew. Durchl. diese späte Zurücklieserung, erhal= 10 ten mir ein gnädiges Andenken, empsehlen mich Durchl. dem Herzoge und lassen mein Andenken manchmal in dem Kreise leben der das Glück hat sich um Sie zu ver= sammeln.

### 3421.

### An Schiller.

Die Schachtel der Zwiebacke kommt hier mit vielem 15 Danke zurück. Ich habe statt dieser Speise ein paar Stück des philosophischen Journals hineingelegt, die ich doppelt habe und die ich Niethammern wieder zu geben bitte.

Den Hirtischen Aufsatz finde ich nicht, er wird wohl nachkommen.

Un das lette Stud der horen diefes Jahres wie an die ersten des folgenden habe ich auch schon gedacht. 5 es ist mir aber leider noch kein Rath erschienen. ich von alten Sachen habe, hat keine rechte Gestalt und ift eigentlich verlegene Waare. Das Tagebuch meiner Reise von Weimar bis Rom, meine Briefe von dort her, und was sonst allenfalls davon unter 10 meinen Papieren liegt, könnte nur durch mich redigirt werden, und dann hat alles, was ich in dieser Epoche aufgeschrieben, mehr ben Charakter eines Menschen der einem Druck entgeht, als der in Frenheit lebt, eines Strebenden, der erst nach und nach gewahr wird, 15 daß er den Gegenständen, die er sich zuzueignen denkt, nicht gewachsen ift, und ber am Ende feiner Laufbahn erft fühlt, daß er erft jest fähig wäre von vorn an= Bu einer absichtlichen Composition umgezufangen. arbeitet würden folche Actenftücke wohl einigen Werth 20 erlangen, aber so in ihrer lieben Natur sind sie gar zu naib.

Mit dem Weimarischen Publiko bin ich im Ganzen wegen des Almanachs ziemlich zufrieden, doch ist der Gang immer eben derselbe, die Xenien verkausen die 25 Tabulas votivas und was sonst gutes und ernsthaftes in dem Büchlein stehen mag. Daß man nicht überall mit uns zufrieden sehn sollte, war ja die Absicht, und daß man in Gotha ungehalten ist, ist recht gut. Man hat dort mit der größten Gemüthkruhe zugesehen, wenn man mir und meinen Freunden höchst unartig begegnete, und da das litterarische Faustrecht noch nicht abgeschafft ist, so bedienen wir uns der reinen Besug=niß uns selbst Recht zu verschaffen, und den nekro=5 logischen Schnabel zu verrusen, der unserm armen Morit, gleich nach dem Tode, die Augen außhackte. Ich erwarte nur daß mir jemand was merken läßt, da ich mich denn so lustig und artig als möglich expectoriren werde.

Ich wünsche sehr zu hören daß der Wallenstein Sie ergriffe, es würde Ihnen und dem deutschen Theater recht wohl bekommen.

Ich habe diese Tage angesangen die Eingeweide der Thiere näher zu betrachten und wenn ich hübsch 15 sleißig fortsahre, so hoff ich diesen Winter diesen Theil der organischen Natur recht gut durchzuarbeiten. Leben Sie recht wohl. Ich wünsche gar sehr Sie bald wieder zu sehen.

Weimar den 26. Octobr. 1796.

G.

20

### 3422.

# Un Schiller.

Ich bin genöthigt auf einige Tage nach Ilmenau zu gehen und danke nur noch geschwind für die übers sendeten Horen. Es ist lustig daß wir durch Hums boldt den Rumor erfahren, den der Ulmanach in Berlin macht, er wird nun auch erzählen können wie es in Halle aussieht. Sobald ich wieder komme, besuche ich Sie. Gotha ift auch in großer Bewegung über unsere Berwegenheit. Hierbeth ein Blättchen Distituten vom Prinzen August, der die Sache noch artig genug nimmt. Der Hirtische Aufsatz kommt hier zurück. So füge ich auch die Kupferplatte beth. Sin schönes Glück wär's wenn mir in Ilmenau noch ein Stück des epischen Gedichts gelänge, die große 10 Einsamkeit scheint etwas zu versprechen.

Meyer hat wieder geschrieben. Seine Copie ist fertig, er geht nun an fernere Beschreibung der Alter= thümer. Leben Sie recht wohl und schreiben mir nur immer hierher, man schickt mir die Briefe nach. 15 Grüßen Sie Humboldts vielmal und Ihre liebe Frau. Mich verlangt recht Sie bald wieder zu sehen.

Weimar den 29. Octobr. 96. G.

### 3423.

Un Charlotte v. Stein.

[29. oder 30. October.]

Diese Tage gedachte ich Ihnen aufzuwarten, über Friz das weitere zu sprechen und, wenn es noch die 20 Absicht ist, die verlangten Sachen einpacken zu helsen. Nun werde ich nach Ilmenau gerusen, wo ich etwa acht Tage bleiben und mir nach meiner Rücktunst die Erlaubniß erbitten werde Sie zu besuchen. Hier bringt indeß der kleine Bote drey Stücke Horen, wenn Sie

etwa die Fortsetzung des Cellini lesen und sie Ihrem Herrn Sohn nach Kochberg schicken wollen.

Geben Sie dem Kleinen noch einen freundlichen Wunsch auf die Reise, ich will ihn mitnehmen. Leben Sie recht wohl.

₭.

5

10

### 3424.

## Un J. B. Meyer.

Ich habe nun zwey Briefe von Ihnen vor mir Ar. 8 und 9. Am 7. Octobr. als Sie den letzten schrieben, waren dreh von mir abgegangene Briefe noch nicht in Ihren Händen:

Nr. 16, den ich mit einer gedruckten Johlle in der großen Berwirrung der Dinge über Frankfurt schickte, vom 17. August.

Nr. 17, worinn die Nachricht enthalten war, daß Ihr Credit ben Eschern gemacht sen, vom 15. Sept. 15

Nr. 18 vom 12. Octobr. worinn ich Ihnen Ihre Rechnung schickte und von Gernings Anzeige, daß er wieder nach Italien gehen wolle, Nachricht gab.

NB. Sie haben recht gemuthmaßt, cs fehlt Ihnen keiner meiner Briefe, ich habe eine Nr. übersprungen. 20

Herr Escher hat mir indeh sehr höflich geantwortet und sowohl Ihnen als mir künftig seinen Credit an= geboten. — Die Beschreibung der Zimmer der Prin= zessin Altieri ist angekommen, wir haben sie mit vieler Freude in die Horen gesetzt. Heute erhalte ich 25 das 9. Stück worin sie steht. Gedruckt habe ich sie

noch nicht gesehen.\*) - Mit den hetrurischen Gefäßen ist es, wie Sie mir ichreiben, doch eine gar sonderbare Sache, Sie werden aber gewiß, ben weiterer und näherer Betrachtung, auf den Grund diefes Phänomens 5 kommen, man hat freylich immer nur zu sehr behm Erklären und Alaffificiren alter Aunftwerke bas materielle walten laffen und seltner Gestalt, Sinn und Kunstwerth um Rath gefragt. — Da ich eben in meinem Cellini an den Guß feines Perfeus komme, 10 und durch Sie von seinen herrlichen Vorgängern höre, so wird es mir recht deutlich wie man von dem reinen Wege der Natur und der gefühlten und überlegten Kunft, durch Phantafie und Leidenschaft bey einem angebohrnen großen Talent, auf den Weg der Phan-15 tafteren und Manier gerathen könne und müsse. Wenn man hört, wie er gearbeitet hat, und was er an fich rühmt, jo ahndet man was jeine Werke fenn muffen. Möchte ich doch die trefflichen Arbeiten seiner Vorganger, die Sie mir nennen, bald mit Ihnen an-20 schauen! Denn was nur durch die Sinne gefaßt werden kann, deffen Erzählung erregt im Gemüth eine lebhafte und bennah angftliche Sehnfucht, und je genauer wir von folden Gegenständen sprechen hören, besto gewaltsamer strebt der Geist nach ihnen. — 25 Ihre Beschreibung von Fiesole in Nr. 9 hat mich außerordentlich erfreuet, das wäre fo ein Anfang, wie

<sup>\*)</sup> Heute erhalte ich das 9te Stück worin sie steht.

248 Cctober

ich dereinst unsere Topographie ausgeführt wünschte. anstatt daß man die Leser immer mit Wiederholung ber Stragen und Wegebeichreibungen ermüdet. - Es ist mir sehr lieb, daß Ihnen die vortreffliche reisende Dame aufgeftoßen ift und daß Sie durch dieses Mufter= 5 bild einen Begriff von dem driftlich-moralisch-afthetischen Jammer bekommen haben, der sich an den Ufern der Oftiee in der ohnmächtigften Aufgeblafen= heit versammelt. Es ist weder ein Bund noch eine Gesellschaft sondern der höchfte Grad von Schwäche, 10 Armuth, Berworrenheit und Eigendünkel, der fie verbindet, denn im Grunde find fie mit einander gar nicht einig als darinn, daß fie gerne alles was fich über den Niveau ihrer Mifere erhebt dem Erdboden gleich machen möchten. 15

Wir haben in dem Schillerischen Musenalmanach eine sehr lebhafte Kriegserklärung gegen das Volk ge= than und sie so gewürzt daß sie wenigstens jedermann lesen wird, denn da die Gesellen mit ihrer Druckseren, Schmeichelen, Schleicheren und heiligen Kunstgriffen 20 aller Arten, immer, theils im Stillen fortsahren, theils auch sich gelegentlich mit einem vornehmen Christenblicke öffentlich sehen lassen; so bleibt nichts übrig als ihnen hartnäckig und lebhaft zu zeigen, daß man in der Opposition verharren werde. — Der alte 25 Kant hat sich, Gott sen Dank, endlich über die Herren auch ereisert und hat einen ganz allerliebsten Aussatz: über die vornehme Art zu philosophiren in

die Berliner Monatschrift sehen lassen, er hat niemand genannt, aber die philosophischen Herrn Aristotraten recht deutlich bezeichnet. Ich hoffe wir sollen uns beh unserm bösen Auf erhalten und ihnen mit unserer Opposition noch manchen bösen Tag machen. Sie haben zwar die Menge für sich aber es wird ihnen doch immer weh, wenn man auf ihre Schattengöhen auch nur mit der Laterne zugeht und dann ist es das lustigste daß, wie beh andern Partehverhältnissen, die Familien unter sich nicht einig sind und ehe man sichs versieht einmal ein Sohn oder eine Tochter sich zu unserm oredo herüberneigt. Hier steht ein kleines Gedicht von mir aus gedachtem Musenalmanach:

Der Chinese in Rom.

15 Einen Chinesen sah ich in Rom, die gesammten Gebäude.

Alter und neuerer Zeit, schienen ihm lästig und schwer.

Ach! so seufzt' er, die Armen! ich hoffe sie sollen begreifen

20

25

Wie erst Säulchen von Holz tragen des Daches Gezelt,

Daß am Latten und Pappen, und Schniswerk und bunter Bergolbung

Sich des gebildeten Aug's feinerer Sinn nur exfreut.

Siehe, da glaubt' ich, im Bilde, so manchen Schwärmer zu schauen,

Der sein luftig Gespinnst mit der foliden Natur

Ewigem Teppich vergleicht, den ächten, reinen Ge-

Rrant nennt, daß ja nur er heiße, der Krante, gefund.

Da nun der allergrößte Berdruß, den man diefem 5 pfuscherischen Volke anthun kann darinne besteht, wenn man jede Kraft die an einem ist, besser und Lebhafter ausbildet und fich und sein Talent immer fort= ichreitend und fruchtbar sehen läßt; so gratulire ich zu der vollendeten Madonna, ich freue mich im Geifte 10 fie dereinft ben uns aufgestellt zu sehen. Sie ja vor allen Dingen für fich und für uns und sorgen Sie für Hausgötter in das große noch immer leere Gebäude. Ich will das übrige nöthige nicht verfäumen. Sobald Sie Ihre Kunftbemerkungen auf= 15 geschrieben haben jo machen Sie fich an bas befte und liebste was Sie vor sich finden. Über die Farben= terminologie will ich Ihnen ehestens meine Gedanken auffeten.

28. d. 30. Odtbr. 96.

G,

20

3425.

Un C. v. Anebel.

[Ende October.]

Auf das beste dancke ich dir, mein werther, für das gute Wort das du mir zusprichst. Zemehr man

beh seiner Bilbung und beh seinen Arbeiten nur auf die strengsten Forderungen der Natur und der Kunft achtet, desto seltner kann man sich einen reinen Wieberklang von aussen versprechen. Sehr tröstlich, besuchigend und ausmunternd ist daher die Versicherung des Freundes der uns auf unsern Wegen gerne begleiten und begegnen mag.

Ich habe mich jetzt wieder in das epische Fach gewendet, woraus ich dir einige Proben bald vorzutragen 10 wünsche.

Lebe recht wohl und gehe mit geneigtem Gemüthe an den letzten Theil des Romans.

.

### 3426.

# An C. G. Voigt.

Das schöne Wetter, das mich herausbegleitet hat, 15 ist zwar gleich in ein trübes verwandelt, doch ist es noch trocken und angenehm frisch.

Der Bergrath wird referiren wie die Sache steht; das beste ist, daß wir den Treuen Friedrich so leicht wieder sahrbar machen und daß wir mit den Tonnen des Treibwerks die Wasser nicht allein halten, sondern auch dergestalt gewältigen, daß die Schachtwasser aus den Stollen wieder heraus müssen und daß sie weder gegen das nasse Ort steigen, noch sich auch in so großer Masse hinter dem Bruch versammeln können, dadurch die Aufsäuberung des Bruches weniger gefährlich ist.

Bon allem übrigen nächstens, wenn ich es mehr übersehe.

Schrater ist heute Nacht gestorben und es stirbt uns da doch auch etwas zu. Seine Wittwe bleibt freilich mit vielen Kindern zurück, an der wohl auch s einige Barmherzigkeit zu thun ist; doch wird man sie wohl mit einer kleinen Absindung los, weil sie wohl wieder nach Hessen zurückgeht.

Da die berühmte Tabelle fich hier oben befindet, so will ich mich mit Ausfüllung einiger Aubriken be= 10 schäftigen.

Leben Sie recht wohl und schreiben mir balb etwas, wenn sich Gelegenheit findet.

Dieses bringt der Kammerbote mit. 31menau den 31. October 1796.

(b). 15

Dienstag den 1. Nov.

Vorstehendes ift liegen geblieben und ich füge nur noch einiges heute dazu, da der Bergrath seine Relation durch Bergleute schon wird erstattet haben.

Es ist nun abzuwarten, bis der Treue Friedrich 20 in Stande ist; ich hoffe Sie sollen vor Ende der Woche damit und mit den Rettungsthüren fertig sein und vielleicht einen Ansang zum Ausräumen des Bruches machen.

Leider find ein Paar Tonnen beim Wafferge= 23 wältigen in den Schacht hinein gegangen; doch ist keine Sorge, daß man die Wasser nicht wenigstens

auf dem Stollen halten könne. Ich will geruhig abwarten bis alles in Gang ist und alsdann zurückkehren. Das Regenwetter macht den hiesigen Ausenthalt sehr traurig und ich habe ohngeachtet der Eins samkeit noch nicht zur Stimmung gelangen können
etwas zu arbeiten; inzwischen giebt des Bergraths Mineraliencabinet eine recht angenehme und lehrreiche Unterhaltung. Leben Sie recht wohl; ich hoffe Sie
bald wieder zu sehen und bitte um einige Nachricht,
wie es in der politischen und weimarischen Welt
ausssieht.

Beiliegendes bitte in mein Haus zu schicken; man wird etwas dagegen einschicken, das ich mit der Überbringerin dieses anher zu schicken bitte. Ich wünsche 15 nochmals recht wohl zu leben.

### 3427.

# Un Chriftiane Bulpius.

Die Fahrt war, ohngeachtet des bösen Wegs, doch ben so schönem Wetter sehr angenehm und Gustel war sehr lustig und unruhig, so wie er auch heute Nacht sein Bäterchen oft aufgeweckt hat. Nachdem wir erst von Osen haben verschmieren lassen, der gestern Abend über die Maßen rauchte, wird nun unser Zimmer ganz freundlich werden und ich hosse einzugewohnen und auch etwas zu arbeiten. Lebe recht wohl, Gustel läßt dich grüßen und fragen ob das Judenkrämchen nicht angekommen ift? Dieses bringt ein Rammerbote, ber aber nicht zurückgeht. Ich schicke wahrscheinlich erft Donnerstags einen Boten.

Almenau d. 31. Oct. 96.

Das Wetter war heut früh trübe und klärt fich 5 auf. Wenn es fich hält, so habe ich übrigens hier angenehme Zeit.

Gestern Abend wollte mirs gar nicht gesallen. Es war so unwöhnlich in dem Wirthshause und der Rauch des Osens machte meinen Wunsch nach Hause sollte 10 rege. Nach und nach wird es schon besser gehn. Lebe wohl liebes Kind. Der Bube ist gar artig.

# Dienstag den 1. Novembr.

Das Vorstehende sollte schon gestern fort, ist aber 13 liegen geblieben, nun schicke ich diesen Brief durch eine Botensrau, die wieder zurücksehrt. Wenn du also dieses erhältst, so schicke alles was an mich ein= gekommen ist, versteht sich von Briesen und kleinen Paketen, an Herrn Geh. Rath Voigt. Noch will mirs 20 hier nicht recht behagen, denn der Kleine, so artig er auch übrigens ist, läßt mich die Nächte nicht ruhig schlasen und Morgens nicht arbeiten. So geht mir die Zeit verloren und ich habe noch nicht das mindeste thun können, ich werde deßhalb wohl, sobald meine 25 Geschäfte einigermaßen gethan sind, wieder zurück gehn, denn ich sehe nichts bessers vor mir, besonders, da das Wetter seucht und regnich ist.

Schreibe mir wie es im Hause aussieht und was etwa sonst vorgefallen ist. Lebe recht wohl.

**%**.

### 3428.

# Un Christiane Bulpius.

Ich bin gestern aus dem Löwen, wo ich in mehr sals Einem Sinne höchst unangenehm lebte, aus und zu Herrn Obersorstmeister von Fritsch gezogen, wo es mir sehr gut geht. Ich hätte mich in jenem Gast= hose noch so hingeschleppt, wenn nicht der unvermuthete Tod des Wirthes zu dieser Veränderung Anlaß ge= 10 geben hätte.

Mein Geschäft hier ist so leicht nicht abgethan und ich komme schwerlich vor künftigem Mittewoch. Übrigens ist auch in müßigen Stunden keine Lust, denn das Wetter ist ganz abscheulich, es ist nur gut 1s daß ich eine hübsche Stude habe, einen freundlichen Wirth, und nicht weit vom Bergrath wohne, an dessen Mineralienkabinet ich mich unterhalte.

Der Kleine ist sehr vergnügt und sindet den ganzen Tag etwas zu treiben und zu spielen; Bergraths Friz, 20 der nun auch sein Nachdar ist, ist nun auch gesetzter und verständiger geworden. Lebe recht wohl. Ich sehe zwar gegenwärtig wie nothwendig es war daß ich hierher ging, und wie ich auch noch einige Zeit bleiben muß, bis alles wieder im Gang ist, allein ich 25 versichre daß mir die Expedition keinesweges Spaß macht und daß ich wieder recht balb ben dir zu sehn wünschte. Haft du mir etwas zu schicken oder zu schreiben, so sende es nur an Herrn Geheime Rath Boigt.

Ilmenau den 3. Novembr. 1796.

௧.

15

### 3429.

# An C. G. Boigt.

Beiliegendes habe ich oftensibel geschrieben, damit es nehst meinem schematischen Protokolle vorgezeigt werden kann. Führen Sie immer unsere Herren Deputirten in die Sache hinein; denn sie sieht sehr weitschichtig und zweiselhaft aus. Die Muthmaßung 10 wegen des zweiten Bruchs ist das allerschlimmste.

Das, was nunmehr zu thun sein möchte, will ich auf alle Weise discutiren und einschicken, und nicht eher abgehen, als bis alles nach unserer besten Überzeugung gegangen ist.

Der gute Türk ist unvermuthet gestorben; sein Tod hat Herrn von Fritsch veranlaßt mir Quartier anzubieten, welches ich mit Dank angenommen habe, da ich im Gasthof äußerst unruhig und unbequem war.

Bei dem äußerst üblen Wetter giebt mir die Mine= 20 raliensammlung des Bergraths, die er zum größten Theil wieder in gute Ordnung gebracht hat, eine an= genehme Unterhaltung.

Wollten Sie die Gute haben die indeß eingeschickten

Relationen des Bergraths sowie auch mein Protokoll und Brief, auch Ihre etwaigen Desiderata zu den Acten hinzuzusügen und mir zurückschicken! Ich wünsche recht wohl zu leben.

Imenau den 3. Nov. 1796.

Œ.

# [Beilage.]

Erft nach und nach fange ich an mich zu überzeugen, daß meine Gegenwart hier von einigem Nutzen sein wird. Hierbei schicke ich eine kurze Punctation und zugleich das Fascikel Acten. Ginige neuere Bezichte haben Sie drinne und Sie werden dadurch in den Stand gesetzt sein zu übersehen, was begegnet ist und was man gethan hat. Zwei Hauptpuncte müssen erst ganz ins Reine; denn sie machen das Fundament unserer Hoffnung:

1. Die Zugänglichkeit durch den Treuen Friedrich zum Bruche von unten und 2. die Verminderung der Wasser durch den Johannes von oben.

Dieses beibes war bisher unser Augenmerk und in einigen Tagen soll, hoffe ich, alles im völligen Gange 20 sein. Sie haben ja wol die Güte die Acten und mein Blatt theils mit den Herren Deputirten zu besprechen und mir, was Sie noch bei jedem Puncte erläutert wünschten, zu notiren; denn es wäre in jedem Sinne gut, daß man eine vollständige Geschichte dieser Be-25 gebenheit erhielte, weil man die Folgen nicht übersehen kann.

15

Nach Berichtigung dieser Präliminarien kommt nun aber die Hauptsache selbst zur Sprache: ob man durch einen Umbruch oder durch Abbauung des Bruches den Stollen wieder in Gang sehen wolle? Wenn diese Frage ins gehörige Licht gesetzt ist, schicke ich sie s nebst meinem Voto zur Entscheidung ein; denn ich wünschte, daß das, was geschieht, sowol von Ihnen als den Herrn Deputirten gebilligt werde, ja daß Serenissimus darum wisse; denn niemand kann für den Event stehen. Ich enthalte mich über diesen w Punct etwas weiter zu sagen und wünsche zu hören, daß Sie sich recht wohl besinden.

Ilmenau den 3. Nov. 96.

Goethe.

3430.

An C. G. Voigt.

Durch einen rückschrenden Boten sage ich nur so 15 viel, daß ich Sie bitte, jener Botenfrau, die Ihnen etwas von mir gebracht hat oder bringt, nichts mit zurück zu geben, weil ich erst jetzt erfahre, daß ihr Gehen und Kommen höchst unzuverläßig ist. Auf den Mittwoch erhalten Sie entweder einen expressen 20 Boten von mir, oder Sie sehen mich selbst.

Die Sache hier steht nicht schlimmer und nicht besser, als Sie solche kennen; das was vorläusig geschehen konnte, ist geschehen, allein über das, was zu thun ist, verändern sich die Meinungen nach den Um= 25

ftänden alle Tage, und da ich einmal hier bin, so möchte ich gerne bleiben bis wenigstens, menschlicher- weise zu reden, eine neue Einrichtung im Gange wäre. Kann ich das nicht abwarten, so müssen wir ihnen seben hier die Erlaubniß geben, nach bestem Wissen und Gewissen das Nöthige zu thun, auf Berichte können wir's nicht sehen; es ist ein Kriegszustand und ich weiß noch nicht, was morgen räthlich und thunlich sein wird.

Was alles abgehandelt worden ist, und unter welchen Gesichtspuncten man die Sache betrachtet, erfahren Sie in einigen Tagen entweder durch mich selbst oder durch meine eingeschickten Aufsätze.

Da ich einmal hier bin und schon so viel Zeit as angewendet habe, so will ich gern bei dem traurigen Wetter der guten Sache wegen noch einige Zeit außhalten, um so mehr, da ich einen so freundlichen Wirth habe.

Empfehlen Sie mich Durchlaucht dem Herzog zum 20 besten und gedenken Sie mein.

Almenau den 6. Nov. 1796.

Goethe.

3431.

An Schiller.

Ihre behden Briefe, werthester Freund, habe ich erst spät in Ilmenau erhalten, wohin, wie nach 25 Cimmerien, die Boten langsam gehen, die Sonne selten in dieser Nahrszeit dringt, der Almanach aber boch früh genug den Weg gefunden hat. Ich ftehe vorerst daben ftille, daß wir mit benden Werklein im Ganzen den gehörigen Effect gethan haben, einzelne Außerungen können dem Autor felten wohlthun. Man 5 fteht denn doch am Biel, es mag nahe ober fern aesteckt sehn, wenn einen der Leser gewahr wird. kommen sie, gehen, rennen und trippeln auch wohl herben, andere bleiben unterweges ftehen, andere tehren gar um, andere winken und verlangen man folle 10 wieder zu ihnen zurücktehren, ins platte Land, aus bem man sich mit jo vieler Mühe herausgearbeitet hat. So muß man die allgemeine Aufmerksamkeit für das Refultat nehmen und fich ganz im Stillen mit benjenigen freuen, die uns Reigung und Einficht endlich 15 am reinsten nähert; jo habe ich Ihnen das nähere Berhältniß zu Körnern und humboldt zu verdanken, welches mir in meiner Lage höchst erquicklich ift.

Durch die unmittelbare Berührung mit den Gebürgen und durch das Boigtische Mineralienkabinet w bin ich diese Zeit her wieder in das Steinreich geführt worden. Es ist mir sehr lieb, daß ich so zufälligerweise diese Betrachtungen erneuert habe, ohne welche denn doch die berühmte Morphologie nicht vollständig werden würde. Ich habe diesmal diesen 25 Naturen einige gute Ansichten abgewonnen, die ich gelegentlich mittheilen werde.

Sonft habe ich aber auch nicht den Saum bes

Kleides einer Muse erblickt, ja selbst zur Prosa habe ich mich untücktig gefunden, und weder Production noch Reproduction ließ sich im geringsten spüren. Das weitere müssen wir nun geduldig erwarten. Wann ich Sie sehen kann, weiß ich noch nicht, in der ersten Zeit dars ich von hier nicht weg; vielleicht komme ich nur einmal auf einen Tag, um Humboldts zu begrüßen und manches zu besprechen. Leben Sie recht wohl und grüßen alles was Sie umgiebt. Das 10 Exemplar für Humboldt liegt hier beh.

Weimar den 12. Nov. 1796.

**(3**5.

### 3432.

## Un Schiller.

Die Actenstücke, die ich heute von Ihnen erhalte, kommen sogleich zurück. Beh dem einen ist es wirklich merkwürdig daß unsere Gegner dis jetzt das Gle-15 ment nicht sinden können, worin wir uns bewegen; beh dem andern zeigt sich eine gewisse höhere Borstellungsart, die denn auch ganz gut ist; sähe nur nicht die Neigung zu dem erquicklichen Wasser auch hier so klar mit durch.

Die oberdeutsche Litteratur=Zeitung lege ich beh und bitte mir sie balb zurück. Gine solche leichte, oberslächliche, aber wohlmehnende Behandlung des Ganzen ist nicht unerwünscht. Der Recensent ist wenigstens von vorn bis hinten à son aise, ein Fall, in dem nicht jeder febn möchte. Die Druckfehler in ben angeführten Gedichten find luftig genug.

Das verlangte Buch folgt auch. Gin foldes Midund Lappenwerk ift nicht leicht erschienen. Wenn Rünftler und Kunftwerke fich nicht immer, wie die s Bleimannchen, wieder von jelbft auf die Beine ftellten, jo mußten fie durch folche Freunde für ewig mit bem Ropf in den Quark gepflanzt werden. Bey der Ohn= macht des Verfaffers ift es auffallend wie er fich burch gewisse Stiche selbst seinem eignen Belben for= 10 midabel machen will. Sein bofer Wille gegen Sie leuchtet aus mehrern Stellen hervor. 3ch habe einen boshaften Einfall wie man ihn, durch eine fophiftische Wendung, in Tort setzen und ihn auf seinem eignen Grund und Boden schlagen könnte. Wenn der Spak 15 Ihren Benfall hat, jo führe ich ihn aus, er ift, wie mich dünkt, sans replique, wie jener vom litterari= ichen Sanscülottismus. Doch davon mündlich.

Meyer grüßt schönstens, er hält sich sehr wacker in Florenz sowohl arbeitend als betrachtend, nur wird w ihm freylich die Einsamkeit mitunter sehr lästig. Leben Sie recht wohl, und grüßen alles was Ihnen nah ist.

**(**3.

Weimar den 14. November 1796.

3433. An Schiller.

Ginige Dinge, die ich gestern zurückließ, will ich doch gleich nachbringen. Erstlich gratulire ich zu der 25

zwehten Auflage; es war wohl nicht anders zu thun als daß Sie solche in Jena drucken ließen. Schicken Sie mir das Papier bald, denn man wird hier nicht gleich gefördert. Einige Buchstabenbemerkungen, sonst 5 Drucksehler genannt, schicke ich Ihnen ehestens. Wie stark gedenken Sie diese Auflage zu machen? Wir können noch die dritte erleben.

Boßens Almanach ift über die Maßen schlecht, es thut mir leid für ihn und unser Verhältniß zu ihm, benn man muß seinen Nebenbuhlern doch einigermaßen gleich sehn wenn man sie nicht hassen soll. Die Mattsherzigkeit der sämmtlichen Compagnie ist unglaublich und ohne die Paar Übersehungen wäre behnah das Bändchen völlig leer. Doch leugne ich nicht, daß wir den Creator Spiritus wohl zum Freunde haben müssen, wenn wir das nächste Jahr nicht zurück, sondern vorwärts treten wollen.

Das Angenehmste, was Sie mir aber melben können, ist Ihre Beharrlichkeit an Wallenstein und Ihr Glaube an die Möglichkeit einer Bollendung; denn nach dem tollen Wagestück mit den Xenien müssen wir uns bloß großer und würdiger Kunstwerke besteißigen und unsere proteische Natur, zu Beschämung aller Gegner, in die Gestalten des Edlen und Guten umwandeln.

Die drey ersten Gesänge meines epischen Gedichts sind sleißig durchgearbeitet, und abermals abgeschrieben. Ich freue mich darauf sie Humbaldts gelegentlich vorzulesen. Die englische Übersetzung von Cellini, die ich durch Eschenburg erhalten habe, gehört Boie, wie sein ein= geschriebner Nahme zeigt. Wenn Sie ihm gelegentlich schreiben, so fragen Sie ihn doch, ob er mir sie über= lassen will, ich will ihm gerne dafür zahlen, was er sverlangt, und ihm noch außerdem, wenn meine Ar= beit künstig besonders gedruckt erscheint, ein Exemplar davon versprechen. Am englischen ist mir in mehr als Einem Betracht gelegen, besonders hat es ein sehr wohlgestochenes Portrait, das ich ausschneiden müßte was dereinst copiren zu lassen. Diese ganze Arbeit zu vollenden und auch nur ohne Noten zu ajüstiren, brauche ich noch das Resteden vom Jahre.

Die Naturbetrachtungen freuen mich sehr. Es scheint eigen und doch ist es natürlich, daß zulett 15 eine Art von subjectivem Ganzen herauskommen muß. Es wird wenn Sie wollen eigentlich die Welt des Auges, die durch Gestalt und Farbe erschöpst wird. Denn wenn ich recht Acht gebe, so brauche ich die Hülfsmittel anderer Sinne nur sparsam, und alles 20 Raisonnement verwandelt sich in eine Art von Darstellung.

So viel vor heute mit einem herzlichen Lebewohl. Weimar den 15. Nov. 1796.

### 3434.

## Un Schiller.

Der Körnerische Brief hat mir fehr viel Freude gemacht, um so mehr als er mich in einer entschiedenen äfthetischen Ginsamkeit antraf. Die Rlarheit und Frenheit, womit er seinen Gegenstand übersieht, ist 5 wirklich bewundernswerth, er schwebt über dem Ganzen. überfieht die Theile mit Eigenheit und Frenheit, nimmt bald da bald dort einen Beleg zu seinem Urtheil her= aus, decomponirt das Werk um es nach seiner Art wieder zusammen zu ftellen, und bringt lieber das 10 was die Einheit stört, die er sucht oder findet, für biesmal ben Seite, als daß er, wie gewöhnlich die Lefer thun, sich erft daben aufhalten, oder gar recht darauf lehnen follte. Die unterstrichene Stelle hat mir besonders wohlgethan, da ich besonders auf diesen 15 Bunkt eine ununterbrochene Aufmerksamkeit gerichtet habe und nach meinem Gefühl diefes der Hauptfaden fenn mußte, ber im Stillen alles zusammenhält und ohne den kein Roman etwas werth seyn kann. diesem Auffak ist es aber auch überhaupt sehr auf-20 fallend, daß sich der Leser productiv verhalten muß, wenn er an irgend einer Production Theil nehmen Von den passiven Theilnahmen habe ich leider ichon die betrübteften Benfpiele wieder erlebt, und es ift nur immer eine Wiederholung des Refrains: ich 25 kann's zu Ropf nicht bringen! Frenlich faßt ber Kopf kein Kunftproduct als nur in Gefellschaft mit dem Herzen.

So hat mir neulich jemand geschrieben, daß er die Stelle im zweyten Bande, Seite 138: "Nein! ricf er aus, du bilbest dir ein, du abgestorbener Weltmann, s daß du ein Freund sehn könnest. Alles was du mir anbieten magst, ist der Empfindung nicht werth die mich an diese Unglücklichen bindet!" zum Mittel= punct des Ganzen gemacht und seinen Umkreis daraus gezogen habe, dazu passe aber der letzte Theil nicht 10 und er wisse nichts damit zu machen.

So versicherte mir ein andrer, meine Johlle sen ein fürtrefflich Gedicht, nur seh ihm noch nicht klar, ob man nicht besser thäte es in zwen oder dren Gebichte zu separiren.

15

Möchte ben solchen Äußerungen nicht die Hippofrene zu Eis erstarren und Pegasus sich mausen! Doch das war vor 25 Jahren, als ich ansing, eben so und wird so sehn wenn ich lange geendigt habe. Indessen ist nicht zu leugnen daß es doch 20 aussieht, als wenn gewisse Einsichten und Grundsätze, ohne die man sich eigentlich keinem Kunstwerk nähern sollte, nach und nach allgemeiner werden müßten.

Meher grüßt herzlich von Florenz, er hat endlich 25 auch die Idhlle erhalten. Es wäre doch gut wenn wir ihm durch Cotta und Escher einen ganzen AI= manach zuspediren könnten.

Ich hoffe daß die Kopenhagner und alle gebildete Unwohner der Oftsee aus unsern Xenien ein neues Urgument für die wirkliche und unwiderlegliche Existenz des Teufels nehmen werden, wodurch wir ihnen denn doch einen sehr wesentlichen Dienst geleistet haben. Frehlich ist es von der andern Seite sehr schmerzlich daß ihnen die unschätzbare Frehheit, leer und abgeschmackt zu sehn, auf eine so unsreundliche Art verkümmert wird.

Aörners Aufsatz qualificirt sich, wie mich dünkt, recht gut zu den Horen. Beh der leichten und doch so guten Art wie das Ganze behandelt ist, werden sich die Contorsionen, die sich von andern Beurtheilern erwarten lassen, desto wunderlicher ausnehmen.

is Übrigens wird es höchst nothwendig daß ich Sie balb sehe, es ist doch gar manches zu besprechen. Ich verlange sehr Ihre Fortschritte an Wallenstein zu erfahren.

Bon dem Dienstgesuch habe ich etwas gehört, aber teine Gesinnung oder Mehnung darüber, doch zweiste 20 ich auch am Gelingen. Leben Sie recht wohl und grüßen die Freunde.

Weimar den 19. Nov. 1796.

**%**.

# 3435.

# Un Schiller.

Auf einem Kartenblatt finden Sie hier beyliegend einige Bemerkungen zu den Xenien, vielleicht können 25 Sie noch Gebrauch davon machen. Humboldts werden erst Dienstag wieder von Ersurt hierher kommen und zu Mittag mit mir effen, ich wünschte Sie könnten sich entschließen an gedachtem Tage mit Ihrer lieben Frau herüber zu kommen. Sie blieben die Nacht hier und führen Mittwoch s wieder mit Humboldts zurück. Die gegenwärtige Witterung sorbert fast ein so hervisches Unternehmen.

Da ich nicht sehe daß ich so bald einige Zeit ben Ihnen zubringen kann, so komme ich vielleicht nur auf einen Tag, denn es sind gar viele Dinge ben 10 benen ich den Mangel Ihrer Theilnahme spüre.

Ich lege einen Brief von Humboldt beh, der Ihnen Freude machen wird. Es ist doch sehr tröst= lich, solche theilnehmende Freunde und Nachbarn zu haben, aus meinem eignen Kreise ist mir noch nichts 15 dergleichen zugekommen. Leben Sie recht wohl und nehmen meine Einladung zu Herzen.

Weimar den 26. Nov. 1796.

**ങ**.

3436.

An Batich.

[Concept.]

Der Herr Professor Batsch erhält hierben die ressolvirten Monita auf die dreh Quartalrechnungen von 20 Weihnachten 95 bis Michael dieses Jahrs, wodurch sich die vorgekommenen Erinnerungen erledigen.

Außer diesem hat sich ben Durchgehung gedachter

Rechnung gezeigt, daß die meisten Ausgabezettel von dem Gärtner Wagner gesertigt und quittirt worden sind. Da nun solches einer vollständigen Ordnung zuwider ist; so hat künftig jeder Lieserant und Handswerksmann seine Zettel selbst zu sertigen und zu quittiren und Wagner hat darauf bloß den Empfang zu bescheinigen oder die Richtigkeit zu attestiren.

Da man übrigens in Rücksicht auf das gute Zeug= niß, welches Herr Professor Batsch gedachtem Wagner 10 ertheilt, denselben aufzumuntern geneigt ist, so hat man ihm ein Geschenk von zweh Carolin, zum Be= huf anzuschaffender Kleidungsstücke, aus der Haupt= kasse zugedacht und folgen solche gleichfalls angeschlossen hierben.

15 Weimar den 26. Nov. 1796.

#### 3437.

# Un Steffani.

[Concept.]

Man hat von Seiten fürstl. Commission dem Gärtner Wagner, beh dem botanischen Institute zu Jena, wegen seines guten Verhaltens ein Geschent von zweh Carolin zugedacht, der Bauverwalter Steffani 20 hat selbige deßhalb anher einzureichen und vermittelst dieser Verordnung in Rechnungsausgabe zu verschreiben.

Weimar den 26. Nov. 1796.

## Un Schiller.

Mit Humboldts habe ich gestern einen sehr vers gnügten Tag zugebracht, woben ich bis gegen Mittag die Hoffnung unterhielt Sie hier zu sehen. Wenn übrigens diese Stunden auch für Sie nützlich und ansgenehm verstofsen sind, so freut es mich recht sehr, s möge es immer so fortgehen, bis Sie Ihren Zweck erreichen.

Starke verspricht mir noch auf heute Abdrücke, und ich hoffe sie mit gegenwärtigem zu senden.

Burgsdorf hat mir in seinem Betragen und in 10 bem wenigen was er sprach recht wohl gefallen.

Ein neues Werk der Frau von Stael de l'influence des Passions pp. ift sehr interessant, es ist im beständigen Anschauen einer sehr weiten und großen Welt geschrieben in der sie gelebt hat, und voll geist= 15 reichen, zarten und kühnen Bemerkungen.

Weimar am 30. Nov. 1796.

#### 3439.

# An Böttiger.

[Ende November oder Anfang December.] Die auf den Berliner Almanach bezüglichen Pa= piere nebst dem Porteseuille schicke ich dankbar zurück. Die Blätter für Leo sollen nächstens folgen.

20

Ich lege gleichfalls ein Manuscript ben über Kärnten, es ist das Reiseproduct eines nicht unfähigen Mannes. Könnten Sie es vielleicht für den Merkur brauchen? mir scheint es gut gesehen und lesbar.

s Ich hoffe Sie bald wieder zu sehen und mich über einiges zu besprechen. Ich wünsche indessen wohl zu leben.

3439 a An Knobel XVIII,75

3440.

Un J. B. Mener.

Die Sonne steht so niedrig und man fühlt von 10 außen gegenwärtig wenig Reiz, daß auch das was in uns ift uns eben so wenig reizend scheint, so daß man träge und lästig zu jeder Art von Mittheilung wird; ich habe indeffen drey von Ihren Briefen erhalten und da die Franzosen von der Etsch vertrieben sind, 15 fo läßt fich hoffen, daß kunftig unsere Briefe nicht vier Wochen brauchen um ihren Weg zurück zu legen. — 3ch fange mit einigen Nachrichten an, die ich bis= her vergessen hatte. Die Nemesis im Fronton des neuen Saufes ift nunmehr aufgestellt und eingepaßt, 20 fie nimmt fich recht gut aus und giebt ber ganzen Vorderseite ein Ansehen. Gine einzige Tafel hat sich im Brennen geworfen, die man früher hatte austauschen können, indessen da man ben Basreliefs so genau nicht auf die Glätte des Grundes zu feben ge= 25 wohnt ift, so hat es so gar viel nicht zu fagen. — In Berlin ist eine Auction, in welcher manche Kunstbücher zu haben sind, ich schicke bier einen Anszug derer am meisten für uns bedeutenden, sagen Sie mir Ihre Gedanken darüber und welche Sie für die nothwendigsten halten? es sind grade ein vaar daben die s Sie sonit wünschten. Ich will sehen, ob man vielleicht von Seiten hiesiger Bibliothet etwas anwendet. Wäre das nicht, so wollte ich allensalls diesenigen selbst anichassen die Sie auszeichneten. Da die Auction erst im April ist, so kann ich Ihre Mehnung recht gut wersahren.

Ihren Brief vom 5. Sept. über Leivzig habe ich den 10. Nov. erhalten. Ich konnte ihn nicht vermissen weil er gleichfalls Nr. 8. wie schon ein anderer numerirt ist und meistens nur Wiederholun- 13 gen der vorigen Briese enthält. Was Sie darin aniragen ist nun schon durch meine, inzwischen abgegangenen Briese beantwortet. Für den Nachtrag zur Beichreibung von Fiesole danke ich Ihnen recht sehr. Sie haben mich dadurch recht erquickt, so auch durch 20 alles was Sie mir von Kunstwerken und andern Beobachtungen und Aussichten schreiben, ich will das gegen auch etwas von dem was mich umgiebt versmelben.

Durch meine Idylle, über welche mir Ihr Ben= 25 fall sehr wohlthätig ist, bin ich in das verwandte epische Fach geführt worden, indem sich ein Gegen= stand, der zu einem ähnlichen kleinen Gedichte bestimmt

war, zu einem größern ausgedehnt hat, das fich völlig in der epischen Form darstellt, sechs Gefänge und etwa zwentausend Hexameter erreichen wird. Zwen Drittel sind schon fertig und ich hoffe nach dem neuen 5 Nahre die Stimmung für den Überreft zu finden. 3ch habe das reine menschliche der Existenz einer kleinen beutschen Stadt in dem epischen Tiegel von seinen Schlacken abzuscheiben gesucht, und zugleich die großen Bewegungen und Veränderungen des Welttheaters 10 aus einem kleinen Spiegel zurück zu werfen getrachtet. Die Zeit der Sandlung ift ohngefähr im vergangenen August und ich habe die Kühnheit meines Unternehmens nicht eher wahrgenommen, als bis das Schwerfte ichon überstanden war. In Absicht auf die poetische sowohl 15 als prosodische Organisation des Ganzen habe ich beständig vor Augen gehabt mas in diefen letten Zeiten ben Gelegenheit der Voßischen Arbeiten mehrmals zur Sprache gekommen ift, und habe verschiedene ftreitige Buncte praktisch zu entscheiden gesucht, wenigstens 20 kann ich meine Überzeugung nicht besser ausdrücken als auf diese Weise.

Schillers Umgang und Briefwechsel bleibt mir in diesen Rücksichten noch immer höchst schätbar. wieder des gerbröckelten Urtheils nach der Bollenbung 25 meines Romans tein Maß noch Ziel. Man glaubt manchmal, man höre ben Sand am Meere reben, fo daß ich selbst, der ich nun nicht mehr darüber denken mag, bennah verworren werden könnte. Gar schön 18

weiß Schiller gleichsam wie ein Präsident diese Vota mit Leichtigkeit zusammen zu stellen und seine Meinung dazwischen hinein zu setzen, wobeh es denn zu mancher angenehmen Unterhaltung Gelegenheit giebt.

Übrigens macht er selbst einen Bersuch aus dem sphilosophischen und kritischen wieder ins Feld der Production zu gelangen, er arbeitet an seinem Wallenstein, einer Tragödie, deren Entstehen und die Art, wie er sich daben benimmt, äußerst merkwürdig ist. Das was ich davon weiß läßt mich viel Gutes davon whossen. — Herr von Humboldt ist nun auch wieder zurück, er hat im Herbst eine Reise nach der Insel Rügen um das Meer zu begrüßen gemacht, ist von da nach Hamburg und dann über Berlin wieder hiersher zurück gekommen. Er hat manches Interessent und Menschen und Dingen gesehen, das aber mehr Stoff zur Unterredung in Deutschland als zu einem Briese nach Florenz geben könnte.

Bon einem merkwürdigen Buche muß ich Ihnen auch noch melden, das den Einfluß der Leidenschaften so auf das Glück der einzelnen und der Bölker abhandelt und die Frau von Stael zum Berfasser hat. Eigentslich erfüllt aber dieser Erste Theil nur die erste Hälfte des auf dem Titel versprochenen und giebt eine allgemeine Idee von dem was noch nachfolgen sollte. — Dieses Buch ist äußerst merkwürdig, man sieht eine sehr leidenschaftliche Natur, die im beständigen Anschalen ihrer selbst, der gleichzeitigen Begebenheiten,

an benen sie so großen Antheil genommen, und ber Geschichte, die sie sehr lebhaft übersieht, von den Leidenschaften schreibt und das Gewebe der menschlichen Empfindungen und Gesinnungen tresslich übersieht.

5 Bielleicht ziehe ich Ihnen einmal den Gang des Ganzen aus, der wirklich überraschend ist, so wie einzelne Stellen von der größten Wahrheit und Schönsheit sind. Das Capitel vom Partengeist sinde ich besonders gut geschrieben, auch dieses ist vorzüglich im Unschauen der neusten Begebenheiten ausgesetzt.

Ich füge, beh dem wenigen Plate, nur noch die Versicherung hinzu, daß mir die übersendeten Zeich=
nungen außerordentlich viel Freude gemacht haben.
Ich will nun sehen, wie ich mit Leo zurecht komme
und wie er mit den Zeichnungen zurecht kommt,
wenigstens soll ihm alle Aufmerksamkeit darauf anempsohlen werden. Seine letzten Stücke sind frehlich
von der ärmsten Sorte, nächstens vernehmen Sie mehr
davon.

Weimar am 5. Dec. 96.

20

**B**.

#### 3441.

# An Schiller.

Eine sehr schöne Eisbahn ben bem herrlichen Wetter hat mich abgehalten Ihnen diese Tage zu schreiben und ich sage Ihnen noch am Abend eines sehr heitern Tages einige Worte.

Das Werk der Frau von Stael, wodon Ihnen Herr von Humboldt wird gesagt haben, kommt in einigen Tagen. Es ist äußerst interessant zu sehen wie eine so höchst passionirte Natur durch das grimmige Läuterseuer einer solchen Revolution, an der sie so viel Antheil nehmen mußte, durchgeht und, ich möchte sagen, nur das geistreich menschliche an ihr übrig bleibt. Vielleicht ließ sich eine Art von Auszug der höchsten Sprüche in einer Folge machen und für die Horen gebrauchen, vielleicht nähme man nur ein so einzeln Capitel, aber bald, denn zu Ostern ist die Übersetzung gewiß da. Hierüber überlasse ich Ihnen das Urtheil.

Ob ich gleich vermuthe, daß der böse Wille unserer Gäste auch Exemplare nach Jena geschafft haben wird, so schicke ich doch hier das meinige. Es ist lustig zu sehen, was diese Menschenart eigentlich geärgert hat, was sie glauben das einen ärgert, wie schal, leer und gemein sie eine fremde Existenz ansehen, wie sie ihre Pfeile gegen das Außenwerk der Erscheis mung richten, wie wenig sie auch nur ahnden, in welscher unzugänglichen Burg der Mensch wohnt, dem es nur immer Ernst um sich und um die Sachen ist.

So manche Umftände und Verhältnisse fesseln mich noch hier, da ich jetzt nicht zu Ihnen kommen 25 möchte, ohne wenigstens einige Tage beh Ihnen zu bleiben. Das Theater kommt kaum durch einige gute Stücke und Repräsentationen in den Gang, wo=

277

beh eine neue Einrichtung beh der Regie meine Gegen= wart erfordert.

Auch erwarte ich den jungen Jacobi in diesen Tagen und werde also noch eine Zeit lang Ihrer 5 persönlichen Aufmunterung entbehren müssen.

Übrigens geht alles seinen Gang und ich habe in manchen Capiteln meiner Studien gute Hoffnung. Grüßen Sie Humboldt recht vielmals und sagen mir bald ein Wort wie Sie sich befinden und wie Ihre 10 Arbeit gelingt.

Weimar den 5. Dec. 1796.

**%**.

### 3442.

## An J. H. Voß.

Sie erhalten, werthester Mann, hierbey die vier Bände meines Romans, eines frehlich voluminosen Werkes, das Sie, wie ich hoffe, schon mit einiger 15 Nachstätt gelesen haben; lassen Sie es unter Ihren Büchern stehen und gebenken daben manchmal meiner.

Gigentlich bin ich aber sehr froh, daß ich diese Composition, die ihrer Natur nach nicht rein poetisch sehn kann, nunmehr hinter mir sehe, um an etwas 20 zu gehen das nicht so lang und wie ich für mich und andere hoffe, befriedigender ist. Bald werden Sie vielleicht die Ankündigung einer epischen Arbeit sehen; was davon sertig ist, war die Frucht der schönen Serbstzeit, zum Schluß und zur Ausarbeitung muß

ich die neuen Frühlingstage erwarten. Ich werde nicht verschweigen, wie viel ich ben dieser Arbeit unserm Wolf und Ihnen schuldig bin. Sie haben mir den Weg gezeigt und er hat mir Muth gemacht ihn zu gehen.

Herr v. Humboldt, der von seiner Reise vergnügt und gesund zurückgekommen ist, sieht als einen Lichten Punkt derselben die Zeit an, die er beh Ihnen zugebracht hat und hängt mit wahrer Reigung und Liebe an Ihnen.

Möchten wir doch nie wieder einander so nah sehn ohne uns zu sehen. Da Sie erst voriges Jahr in unsern Gegenden waren und ich in diesem Frühling wenn es nur einigermaßen möglich ist, über die Alpen zu gehen gedenke, so habe ich wenig Hoffnung 15 dazu.

Nun eine Bitte: Ein Engländer, der bey uns durchreifte und Ihre Homerische Übersetzung suchte, aber im Buchladen nicht fand, sprach mit so viel Wärme und Freude von Ihrer Charte der alten 20 Welt, daß ich mich nicht enthalten konnte, sie aus meinem Exemplar herauszuheben und sie ihm auf den Weg mitzugeben; könnten Sie mir wohl ein oder ein paar Exemplare dieser Charte verschaffen? so wohl um Ihren Homer wieder zu completiren, als auch 25 sie immer vor Augen zu haben. Wäre es doch über= haupt nur möglich daß Sie uns mit der subjectiven alten Geographie und mit dem objectiven Wachsthum

berfelben nach und nach bekannt machten. Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein liebevolles Andenken. Weimar am 6. Dec. 1796.

Goethe.

#### 3443.

# An Schiller.

Das Werk der Madame Stael liegt hiebeh, es wird Sie gewiß erfreuen. Den Gedanken es für die Horen zu nußen habe ich auch schon gehabt, es ließ sich vielleicht machen, daß man aus dem ganzen die eminentesten Stellen aushübe und sie in einer Folge 10 hinstellte. Lesen Sie deshalb das Werk mit dem Bleistift in der Hand und streichen an, und bitten Sie Herrn von Humboldt um ein gleiches, dadurch erhält meine Wahl eine schnellere Bestimmung; sobald ich es zurück erhalte, kann ich ansangen. Eine Sendung 15 Cellini ist fertig, wenn Sie derselben bedürfen.

Sie finden auch wieder eine Elegie, der ich Ihren Behfall wünsche. Indem ich darin mein neues Gebicht ankündige, gedenke ich damit auch ein neues Buch Elegien anzufangen. Die zwehte wird wahrzoscheinlich die Sehnsucht ein drittesmal über die Alpen zu gehen enthalten, und so werde ich weiter, entweder zu Hause, oder auf der Reise fortfahren. Mit dieser wünschte ich eröffneten Sie das neue Jahr der Horen, damit die Menschen durchaus sehen daß man auf alle Weise fest steht und auf alle Fälle gerüftet ist.

Den Dhkischen Ausfall habe ich, ba ich die Deutschen so lange kenne, nicht besonders gefunden, wir haben dergleichen noch mehr zu erwarten. Der Deutsche sieht nur Stoff und glaubt wenn er gegen ein Gebicht Stoff zurückgäbe, so hätte er sich gleichgestellt, süber daß Sylbenmaß hinaus erstreckt sich ihr Begriff von Form nicht.

Wenn ich aber aufrichtig fenn foll, fo ift das Betragen bes Bolts gang nach meinem Buniche: benn es ift eine nicht genug gekannte und genbte Politif 10 daß jeder, der auf einigen Nachruhm Anspruch macht, feine Zeitgenoffen zwingen foll, alles was fie gegen ihn in Petto haben, bon fich zu geben. Den Gindruck davon vertilgt er durch Gegenwart, Leben und Wirken jederzeit wieder. Was half's manchem be- 15 scheidnen, verdienstvollen und klugen Mann, ben ich überlebt habe, daß er durch unglaubliche nachgiebigteit, Unthätigfeit, Schmeichelen und Ruden und Burechtlegen, einen leidlichen Ruf zeitlebens erhielt? Gleich nach dem Tode fitt der Advocat des Teufels 20 neben dem Leichnam, und der Engel der ihm Widerpart halten foll, macht gewöhnlich eine flägliche Gebärbe.

Ich hoffe daß die Xenien auf eine ganze Weile wirken und den bösen Geist gegen uns in Thätigkeit 25 erhalten sollen, wir wollen indessen unsere positiven Arbeiten sortsehen und ihm die Qual der Negation überlassen. Nicht eher als bis sie wieder ganz ruhig

find und ficher zu sehn glauben, müffen wir, wenn ber Humor frisch bleibt, fie noch einmal recht aus bem Fundament ärgern.

Laffen Sie mir so lange als möglich die Ehre als Verfasser der Agnes zu gelten. Es ist recht schade, daß wir nicht in dunklern Zeiten leben, denn da würde die Nachwelt eine schöne Bibliothek unter meinem Nahmen aufzustellen haben. Neulich versicherte mich jemand er habe eine ansehnliche Wette verloren, weil er mich hartnäckig für den Verfasser des Herrn Starke gehalten.

Auch mir geht ein Tag nach dem andern, zwar nicht unbeschäftigt, doch leider behnah unbenutzt herum. Ich muß Anftalt machen meine Schlafstelle zu ver= 15 ändern, damit ich morgens vor Tage einige Stunden im Bette dictiren kann. Mögten Sie doch auch eine Art und Weise finden die Zeit, die nur eigentlich höher organisirten Naturen kostbar ist, besser zu nutzen. Leben Sie recht wohl und grüßen alles, was 20 Sie umgiebt.

Weimar den 7. Dec. 96.

௧.

### 3444.

# An J. F. A. Göttling.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb. haben, wie ich höre, sich mit Unterssuchung und praktischer Ausbildung der von Herrn von Humboldt vorgeschlagenen Lampe beschäftigt, ich

wünschte gar sehr zu vernehmen, in wie fern Sie glaubten daß der Gedanke aussührbar seh. Es sindet sich eben jeht eine Gelegenheit, wo wir sie, nicht zum arbeiten, sondern zum recognosciren an Orten wo die Lichter nicht lange brennen, brauchen möchten. Man shat ben dieser Gelegenheit bemerkt, daß die Menschen noch lange und bequem athmen wo die Lichter schon auslöschen, es wäre also um so mehr der Mühe werth die Brauchbarkeit dieser Lampe zu constatiren.

Herr Bergrath Buchholz hat mir die Hoffnung 10 gemacht, daß Sie balb herüber kommen würden um den neuen Gesundbrunnen, den man hinter dem Ettersberge bearbeitet, zu untersuchen, ich hoffe Sie beh dieser Gelegenheit zu sehen und mich über verschiedenes mit Ihnen zu unterhalten.

am 7. Dez. 96.

#### 3445.

### An Böttiger.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb. erhalten hierbeh vier Zeichnungen, welche mir von Florenz geschickt worden und die der Ersindung und der Aussührung nach nicht besser sehn können. Herr Leo, für den dieselben bestimmt sind, werhält sie auf nachstehende Bedingungen. Erstlich zahlt er dafür sogleich 8 Louisd'or an mich, ferner sorgt derselbe, daß sie auf das sorgfältigste gestochen und illuminirt werden und daß man hierinne so viel

als möglich das befte was in dieser Art vorhanden ist zu erreichen suche. Nach gemachtem Gebrauche erhalte ich die Zeichnungen wieder zurück. Es versteht sich von selbst, daß sie zu keinem öffentlichen Gebrauche weiter genutzt werden. Sind diese Bedingungen Herrn Leo anständig, so können in der Folge noch mehrere mitgetheilt werden, die, so wie diese, allen Personen von Geschmack gewiß angenehm sehn und dem Magazin eine besondere Zierde geben werden.

Weimar den 8. Dec. 1796.

### 3446.

## Un C. G. Rorner.

Gigentlich sollte es keine äußere Beranlassung sehn die mich bewegte Ihnen zu schreiben, denn ich habe Ihnen genug für das zu danken, was Sie über den Almanach und über den letzten Band meines Komans an Schiller schrieben, ich habe mich über den Antheil zu freuen den Sie an meinen Productionen nehmen. Wenn man auch immer selbst wüßte, welchen Platz eine Arbeit, die wir eben geendet haben, die nun einmal so sehn muß, weil sie so ist, in dem ganzen Reiche der Litteratur verdiene, welches doch eigentlich unmöglich ist; so würden immer noch gleichgestimmte und einsichtige Urtheile anderer uns äußersten verd niemals ungewisser ist als über ein Pro-

buct das so eben fertig wird, ben dem man seine besten Kräfte und seinen besten Willen erschöpft hat, und wo doch demohngeachtet ein gewisses geheimes Urtheil noch manches zu fordern sich berechtigt glaubt, so bleibt ein inniger Antheil, der sich nicht ans einzelne s hängt, sondern in dem ganzen lebt, eine sehr erquickliche Erscheinung.

Wie ein Schiffer, der von einer gefährlichen Fahrt zurückkommt, sich deswegen doch nicht im Hasen halten kann, sondern wieder sobald möglich ausfährt, so habe wich mich auch wieder auf eine neue Reise begeben. Ein episches Gedicht das etwa auf 6 Gesänge und 2000 Hexameter steigen kann, ist jeho meine Liebe und meine Sorge. Ze mehr man dem Benfall giebt was davon schon sertig ist, desto bänger bin ich, ob ich wach so endigen werde wie ich angefangen habe, doch hilft hier, wo beh einem sür recht erkannten Plan die Aussührung bloß von dem Augenblick abhängt, weder hoffen noch sorgen, hier ist der Glaube eigentlich am Plah. Die zur Einleitung bestimmte Elegie 20 lege ich in Abschrift beh.

Und nun zu dem Anliegen das mich zu diesem Briese bewegt. In der Oper II matrimonio Secreto, die wir vor einigen Tagen gegeben haben, sehlt in unserer Partitur ein Duett, welches ich sobald als wöglich zu besitzen wünschte. Es ist das Duett im ersten Acte zwischen dem fremden Grasen und dem heimlich verheiratheten jungen Manne, ich weiß nicht

wie sie behde im Italienischen heißen. Gewiß ist diese Oper behm Dresdner Theater, könnten Sie mir dieses Stück Musik, in Partitur, sobald als möglich versichaffen und schicken, so würden Sie mir eine besondere Gefälligkeit erzeigen. Die Oper hat hier gefallen und dieses Duett wird ihr beh folgenden Aufführungen noch eine besondere Zierde geben.

Auf eine neue Schrift mache ich Sie beh dieser Gelegenheit aufmerksam: auf das Werk der Mad. de 10 Stael über den Einfluß der Leidenschaften auf das Glück der Einzelnen und der Nationen. Eine sonders dare tiese leidenschaftliche Natur, durch das gewaltsame Feuer der Revolution unbarmherzig geläutert, bringt hier den Metallkönig ihres Gehalts vor die 15 Augen des Publikums.

Leben Sie recht wohl. Grüßen Sie mir Ihre Frauenzimmer. Dorchen wird sehen, daß, ich weiß nicht durch welchen Zauber, meine neue Heldin schon wieder Dorothea heißt. Die kurzen Tage gehen uns 20 jest ganz heiter vorüber, wir haben zwar keine große aber doch eine muntere und gefällige Eisbahn.

Bielleicht kann Ihnen ober jemanden von Ihrer Gesellschaft behliegende Tonleiter zur Guitarre nützlich sehn. Weimar den 8. Dec. 1796.

Goethe.

## Un Schiller.

Der Wunsch Ihres Schwagers, der anfangs abgelehnt worden war, kommt wieder, und zwar durch den Herzog von Meiningen zur Sprache. Die Erklärung daß Wollzogen mit einer mäßigen Befoldung und dem letzen Plaz in der Cammer zufrieden sehn z wolle, macht die Gewährung eher möglich, da man ihm überhaupt nicht abgeneigt ist.

Da nun die Sache wieder an mich kommt, so finde ich in allen Rückfichten Ursache sie zu begünftigen, ich habe unter andern den Auftrag mich ben Ihnen näher 10 um seinen moralischen Charakter zu erkundigen. muß ich aber gestehen, es ist mit bem, was man moralischen Charafter nennt, eine eigene Sache. tann fagen wie fich jemand in einem neuen Berhält= niß benehmen werde? Mir ift hierin genug daß Sie 15 mit ihm in einem guten Verhältniffe fteben und daß Sie seine Rabe munichen, bendes beweift mir daß Sie aut von ihm benken und daß Sie glauben, daß man, indem man ihn anstellt, aut mit ihm fahren werde. Indessen haben Sie die Büte mir etwas über ihn 20 zu schreiben, das ihn und fein Wefen näher bezeichnet und das ich vorlegen kann; laffen Sie aber in jedem Sinne ein Geheimniß bleiben daß hierüber etmas unter uns verhandelt worden ift. Leben Sie recht wohl, es follte mich sehr freuen, wenn auch Ihnen 25

**&**.

durch biese Annäherung eines Verwandten ein neues Gute zuwüchse.

Weimar den 9. December 1796.

Man schreibt Catharina sey endlich auch vom 5 Throne ins Grab gestiegen.

#### 3448.

## Un Schiller.

Für das übersendete Exemplar zwehter Ausgabe danke ich schönstens, sie nimmt sich recht gut aus und wird wahrscheinlich nicht liegen bleiben.

Daß Sie sich der Elegie erfreuen thut mir sehr wohl, ich vermuthe daß einige Gesellen bald nachsfolgen werden. Was das Drucken betrifft, darüber bleibt Ihnen das Urtheil ganz anheim gestellt, ich bin auch zufrieden daß sie noch ruht. Ich werde sie indeß in der Handschrift Freunden und Wohlwollenden mittheilen, denn ich habe aus der Ersahrung, daß man zwar beh entstandenem Streit und Gährung seine Feinde nicht bekehren kann, aber seine Freunde zu stärken Ursache hat.

Man hat mir wissen lassen daß nächstens etwas 20 für den Almanach erscheinen werde, in welcher Form und in welchem Gehalt ist mir unbekannt. Übershaupt merke ich wird es schon Buchhändlerspeculation pro oder contra etwas drucken zu lassen. Das wird

eine schöne Sammlung geben! Bon dem eblen Hamburger, beffen Exercitium ich hier zurückschicke, wird es künftig heißen:

Auch erscheint ein Herr F\* rhetorisch, grimmigironisch,

Seltsam gebärdet er sich, plattdeutsch, im Zeitungsformat.

Eine schnelle Übersetzung des Staelischen Wertes ift zu vermuthen und ich weiß nicht ob man daher einen Auszug wagen soll? Nutt doch am Ende jeder weine solche Erscheinung auf seine Weise. Vielleicht nähme man nur wenig heraus, wodurch man dem Publiko und jenem Verleger den Dienst thäte, daß jedermann schnell darauf ausmerksam würde.

Die Art, wie Boß fich behm Almanach benimmt, 18 gefällt mir sehr wohl, auf seine Ankunft freue ich mich recht sehr.

Auf meinen gestrigen Brief erwarte ich eine baldige Antwort. Diderots Werck wird Sie gewiß unter= halten. Leben sie recht wohl, grüßen alles, und er= 20 halten mir Ihre so wohlgegründete Freundschaft und Ihre so schön gefühlte Liebe, und sehn Sie das gleiche von mir überzeugt.

23. d. 10. Dec. 1796.

ჱ.

## Un Schiller.

Nur zwen Worte für heute, da meine Optika mir den ganzen Morgen weggenommen haben. Mein Bor= trag reinigt sich immer mehr und das Ganze sim= plicirt sich unglaublich, wie es natürlich ist, da eigent= 5 lich Elementarerscheinungen abgehandelt werden.

Den Sonntägigen Brief habe erhalten und Gebrauch davon gemacht, ich vermuthe daß er die Sache entscheiden wird, wozu ich zum voraus Glück wünsche. Leben Sie recht wohl. Hier sende ich noch Titel= 10 kupfer, mag die flinke Texpsichore zum Verdruß ihrer Widersacher noch weiter in die Welt hineinspringen. Weimar am 14. Dec. 96.

## 3450.

# An Schnauß.

# Ew. Hochwohlgeb.

erhalten hierbeh den von Serenissimo gnädigst ge-15 nehmigten Bortrag und werden die Güte haben das weitere gefällig expediren zu lassen.

über die Art wie uns der junge Steiner wird nüglich sehn können, eröffne ich nächstens näher meine Gedancken.

Die Acten folgen hierben mit bem Wunsche, daß Sie solche noch lange ins neue Jahrhundert führen mögen.

Unter Anwünschung eines glücklichen Eintritts ins nächste Jahr verharre mit wahrer, lebhafter Hochachtung

Ew. Hochwohlgeb.

gehorfamfter

W. 14. Dec. 96. Diener und treuer Freund Goethe.

> 3451. An Schiller.

Daß es mit Wallenstein so geht, wie Sie schreiben, ist in der Regel, und ich habe desto mehr Hoffnung darauf, als er sich nun selbst zu produciren anfängt, wund ich freue mich den ersten Act nach dem Neuen Jahre anzutreffen. Eher werde ich aber auch nicht kommen, da mir noch eine Reise bevorsteht, von der ich das weitere melde, sobald sie gewiß ist.

Die Optica gehen vorwärts, ob ich sie gleich jett 18 mehr als Geschäft als Liebhaberen treibe, doch sind die Acten dergestalt instruirt daß es nicht schwer wird daraus zu reseriren. Knebel nimmt Antheil daran, welches mir von großem Vortheil ist, damit ich nicht allein mir selbst sondern auch andern schreibe. Übrigens wist und bleibt es vorzüglich eine Übung des Geistes, eine Beruhigung der Leidenschaften und ein Ersat für die Leidenschaften, wie uns Frau von Stael umständlich dargethan hat.

Schiden Sie mir boch biefes Buch balb gurud, s

jedermann verlangt darnach. Im Merkur ist schon Gebrauch davon gemacht. Diderot können Sie länger behalten, es ist ein herrliches Buch und spricht sast noch mehr an den Dichter als an den bilbenden 5 Künstler, ob es gleich auch diesem oft mit gewaltiger Fackel vorleuchtet.

Leben Sie wohl, grüßen Sie alle3; unsere Gis= bahn ist sehr lustig. Jacobi ist ben mir, er hat sich recht wacker ausgebildet. Nächstens mehr.

Weimar am 17. Dec. 1796.

**(3**5.

# 3452. An Schiller.

Das Werk der Frau von Stael ift angekommen und soll wieder zurücklehren, sobald die Neugierde der Freunde befriedigt ist. Sie werden Knebeln beh sich sehen und ihn ganz munter sinden, er hilft mir, auf seine sehr freundschaftliche Weise, gegenwärtig an meinem optischen Wesen fort. Ich zeichne jetzt die Tafeln dazu und sehe daran, daß sich alles verengt, eine mehrere Reise. Sinen slücktigen Entwurf zur Borrede habe ich gemacht, ich communicire ihn nächstens um zu hören ob die Art, wie ich's genommen habe, Ihren Behfall hat.

Boies Brief kommt zurück, es ist mir sehr ansgenehm daß er mir den Cellini abtritt, ich will ihm etwa ein gutes Exemplar meines Romans dagegen 25 geben und einen freundlichen Brief dazu schreiben.

Es freut mich sehr daß die Elegie ben Körner gut gewirkt hat. Im Ganzen bin ich aber überzeugt, daß Ihre Bemerkung richtig ist, daß sie nämlich öffentlich noch zu früh käme, ich bin auch privatim sehr sparsam damit umgegangen.

Den dritten Fehertag gehe ich mit dem Herzog nach Leipzig. Sagen Sie es außer Humboldten niemand und fragen Sie diesen Freund, ob er mir außer Prosessor Ludwig und Magister Fischer noch jemand zu sehen empsiehlt? Da wir wahrscheinlich auch auf 10 Dessau gehen, so kommen wir unter 12 bis 14 Tagen nicht zurück, wünschten Sie also vor meiner Abreise noch etwas von mir, so haben Sie die Güte mir es bald zu sagen.

Da mein armes Subject auf dieser Tour, besonders 15 physisch, manches zu leiden haben wird, so hoffe ich, durch mancherley neue Objecte bereichert zu werden.

Meine Fisch= und Wurmanatomie hat mir in diesen Tagen auch wieder einige sehr fruchtbare Ideen erregt.

Leben Sie recht wohl und thätig ins neue Jahr 20 hinein und fahren Sie fort in dem dramatischen Felde Platz zu gewinnen. Wenn nur nicht auch der Januar hingeht ohne daß wir uns sehen. Leben Sie indessen recht wohl.

Schlegels werden wahrscheinlich von einem großen, 25 völlig litterarischen Gastmahl erzählen, dem sie beygewohnt haben.

Weimar den 21. Dec. 1796.

293

#### 3453.

1796.

## Un Chriftoph Ernft Polex.

# Em. Hochedelgeb.

gefälliger Sorgfalt, wovon Sie mich in Ihrem Briefe vom 7. Decembr. unterrichten, bin ich es schuldig daß die lang erwartete Kifte endlich beh mir, wohlbehalten, sangekommen ift. Indem ich nun Dieselben hiervon benachrichtige, danke ich zugleich für die übernommene Mühwaltung auf das beste und wünschte dagegen gelegentlich etwas angenehmes erzeigen zu können.

Weimar am 23. Dec. 1796.

3. 28. v. Goethe.

10

#### 3454.

## Un F. S. Jacobi.

Weimar d. 26. Dec. 1796.

Es sind diese Zeit her so viele Gaben nach ein= ander von dir zu mir gelangt, daß es ein unerhörter Undank sehn würde, wenn ich länger schweigen wollte. 15 Zuerst kam dein Brief, sodann die philosophische Ab= handlung, sodann der wackre Max und zuletzt ein paar Kistchen geräuchertes, so daß also für Leib und Seele, Geist und Herz im Übermaße gesorgt ist.

Laß mich nun also über diese vier Puncte be= 20 sonders einige Worte sagen.

Du melbeft mir bag bu ben vierten Band meines

tomme om time die und nick gang je deien producen sommen mit. Gene der hinnel bei om mien kuindung erinfen menn de geapproducen mit soden dien. Der sielleicht wir soden kungen mittenen alleit, inder sie einer auch i de man gener in moden wir die der Seite legen und omsel unter mennenen.

ha minime mit dez die Kester pr meinen nam ariden bedaut in der nichte Jehr, mit leb deit im minime reinger mige. Die Art, wie Mag » inches penamen, die nich nichten neuen Math dezu peparen.

Baders Schrift babe ich mit Bergnügen burchgeleien, ob fie uns gleich aus Regionen etwas erzählt

1796. 295

in die ich mich niemals versteige. Könnte er jemals zu mir herunter auf den Grund und Boden kommen, auf dem ich zu Hause bin, so würde ich eher im Stande sehn, aus der Anwendung seiner Principien, die Principien selbst zu beurtheilen. Indessen habe ich den Versuch gemacht sie nach meiner Art und Weise zu brauchen und es scheint mir sehr viel schönes und passendes aus denselben entgegen.

Die Gegenwart von Max hat mir in diesen kurzen 10 und trüben Tagen sehr viel Freude gemacht, er hat sich sehr gut ausgebildet und er scheint mir auf dem Wege zu sehn, den ich für den rechten halte. Er soll mir lieb und werth sehn so lange er bleiben will und ich hoffe sein Ausenthalt soll ihm nicht gereuen, wir haben so eine große Menge von literarischem Wesen und Treiben beh uns, besonders auch in dem Fache das ihn interessirt, er kennt Menschen und Sachen von früherer Zeit, es imponirt ihm also nichts und er kann eher sich aus der Masse das nützliche zu=20 eignen, und indem er sich nach einer so schönen Reise wieder in der thüringischen Beschränkung sindet, so kann er desto eher mit sich selbst zu Rathe gehen und erfahren was sein eigen gehört.

Er hat sowohl hier als in Jena nur gute Ver= 25 hältnisse zurück gelassen und also auch wieder gefunden. Er hat beh allerleh geistigen Übungen auch einen Versuch auf Schrittschuh gemacht, der nicht übel gelungen ist. — Und nun seh ich erst daß mir ein ganz kleiner Raum übrigbleibt um dir für die fürtreffliche Sendung der Ehwaaren zu danken. Ich hoffe Max wird beh uns bleiben bis fie sämmtlich verzehrt find. Lebe recht wohl.

**&**.

3455.

## An F. A. Wolf.

Der Gartenliebhaber pflegt von den Früchten seines kleinen Bezirks, die er mit Sorgfalt gewartet, wenn sie reif werden, seinen Freunden gewöhnlich einen Theil zu übersenden, nicht eben weil er sie für köstlich hält, sondern weil er anzeigen möchte, daß er bie ganze Zeit über, da er sich mit ihnen beschäff= tigte im stillen an diejenigen gedacht habe, die ihm werth sind.

In diesem Sinne exhalten Sie meinen geendigten Roman, ein Buch das ich nicht in ein Museum schicken 15 würde wo es unmittelbar neben die Alten zu liegen kommt, wenn ich mir nicht von dem Bewohner einige Gunst und Nachsicht zu versprechen hätte.

Bielleicht sende ich Ihnen bald mit mehrerem Muthe die Ankündigung eines epischen Gedichtes, in 20 der ich nicht verschweige, wieviel ich jener Überzeugung schuldig bin, die Sie mir so sest eingeprägt haben. Schon lange war ich geneigt mich in diesem Fache zu versuchen und immer schreckte mich der hohe Bezgriff von Einheit und Untheilbarkeit der Homerischen 25

1796. 297

Schrifften ab, nunmehr da Sie diese herrlichen Werte einer Familie zueignen, so ist die Kühnheit geringer sich in grössere Gesellschafft zu wagen und den Weg zu verfolgen den uns Voß in seiner Luise so schön s gezeigt hat.

Da ich nicht im Falle bin Ihre Schrifft theoretisch zu prüsen, so wünsche ich nur daß Sie mit diesem practischen Behfall nicht unzufrieden sehn mögen; denn der thätige Mann will ja nicht allein überzeugen so sondern auch wirken, und diese doppelte Freude erleben Sie an Ihren Schülern alle Tage. Warum kann ich doch nicht, da ich das, was mir von Zeit und Lebenskrafft übrig bleibt der Erkenntniß wahrer Kunst und, wenn der Genius will, ihrer Ausübung zu widmen hoffe, auch Ihnen näher sehn um von Ihren Arbeiten unmittelbar den erwünschten Vortheil zu gewinnen.

Leben Sie recht wohl und füllen die Lücken, die eine strenge Critik an meinen Arbeiten sinden möchte 20 durch ein fortgesehtes Wohlwollen aus.

Weimar ben 26. Dez. 1796.

Goethe.

3456.

Un Lichtenberg.

[26. December.]

Ew. Wohlgeb.

erhalten hierbeh den vierten Band meines Romans, 25 der vielleicht nur einen geringen Theil jener Er= wartungen erfüllt welche die ersten Bände erregten. Indessen, da es mit dem menschlichen Leben selbst nicht besser geht, so stellt er wohl gerade durch diesen Mangel unsern planetarischen Zustand am besten dar, und ich erscheine damit immer gerne vor Ihnen, da Sie stheils jedes Product nach seiner Art zu nehmen geneigt sind und dann doch wieder den Gegenständen auf eine freundliche Weise zu Hülse kommen.

Mit lebhaftem Antheil habe ich auch Ihre lette Erklärung der Hogarthischen Kupser gelesen. Es er= 10 regt jene Behandlung immer eine eigne Sensation in mir. Ihre Auslegungen und Anspielungen, Ihr Scherz und Ernst gehen auf so einem schmalen Pfad, daß es einem bange werden könnte wenn man nicht bald gewahr würde, daß alles sich unter einander in 15 einem glücklichen Gleichgewicht hält und daß ehe man sichs versieht mit Leichtigkeit ein Weg zurück gelegt ist, wo man keinen Steig vermuthete. Nehmen Sie meinen Dank für diese und jede Außerung Ihres Geistes die bis zu mir reicht.

Bon manchem möchte ich Sie unterhalten und Sie über manches fragen; aber das Unreise ist für das Gespräch und nicht für den Brieswechsel, die Rede löst so leicht jeden Jrrthum auf, der durch die Schrift gleichsam erst recht consolidirt wird. Der Krieg und die allgemeine Unsicherheit hält mich zu Hause und nimmt mir die Lust nahe und ferne Freunde einmal wieder zu besuchen. Möge Ihnen

1796. 299

Ihr körperlicher Zustand doch recht viele gute Augenblicke gönnen.

3457.

## Un Schiller.

[27. December.]

Durch Zufall ift diese erfte Seite leer geblieben. Ihr Backet erhalte ich zu einer Zeit, da ich so 5 äußerst zerftreut bin daß ich weder die Sache, wie fie verdient, überdenken, noch darüber etwas beschließen tann. Laffen Sie mich also nur vorläufig eine ohn= gefähre Mennung fagen und übereilen Sie nichts. Der Gegner hat fich zu feiner Replit alle Zeit ge-10 nommen, laffen Sie uns ja, da uns kein Termin zwingt, den Vortheil der reifsten Überlegung nicht leidenschaftlich aus der Sand geben. Sie ist um desto nöthiger als die Sache prosaisch verhandelt werden foll und das erste Wort ist von der größten Be-15 deutung. Meo voto müßte unsere Brosa so ästhetisch als möglich fenn, ein rednerischer, juriftischer, sophisti= scher Spaß, der durch seine Frenheit und Übersicht ber Sache wieder an die Xenien felbst erinnerte. Auffat scheint mir zu ernfthaft und zu gutmüthig. 20 Sie steigen freywillig auf den Kampfplat der dem Gegner beguem ift, Sie contestiren litem und laffen sich ein, ohne von den Exceptionen Gebrauch zu machen, die fo schön ben der Sand liegen. Flüchtig betrachtet sehe ich die Sache so an:

Ein ungenannter Herausgeber von zweh Journalen greift einen genannten Herausgeber von einem Journal und einem Almanach deßhalb an, daß er in einigen Gedichten verläumdet und als Mensch angeariffen worden seh.

Nach meiner Meynung muß man ihn beh diefer Belegenheit aus seinem bequemen Halbincognito ber= austreiben und zuerft von ihm verlangen, daß er fich auf seinen Journalen nenne, damit man doch auch feinen Gegner tennen lerne, zwehtens, daß er die Be= 10 bichte wieder abdrucken laffe, die er auf fich zieht, da= mit man wisse wovon die Rede sen und worüber geftritten wird. Diese begden Bräliminarfragen muffen erst erörtert senn, ehe man sich einläßt, fie incom= modiren den Gegner aufs äußerste und er mag sich 15 benehmen wie er will, so hat man Gelegenheit ihn zu perfiffliren, die Sache wird luftig, die Zeit wird es erscheinen gelegentlich noch mehrere gewonnen. Gegner denen man immer benher etwas kann, das Bublikum wird gleichgültig und wir find 20 in jedem Sinne im Vortheil.

Ich finde auf der Reise gewiß so viel Humor und Zeit um einen solchen Aufsatz zu versuchen. Da wir Freunde haben die sich für uns interessiren so lassen Sie uns nicht unberathen zu Werke gehen. Seitdem 25 ich Ihnen jene Bemerkungen über die Elegie danke, habe ich manches erfahren und gedacht, und ich wünssche Ihnen beh der gegenwärtigen

## 3458.

1796.

# Un bie Berzogin Amalia.

[Concept.]

[Ende December.]

Aus bepliegendem Schema werden Ew. Durchl. wenigstens die verschiedenen Aubriken sehen, welche ausgefüllt werden müßten, wenn man sich von der Verwandlung der Insecten etwas mehr Rechenschaft zeben wollte, viele Punckte sind von den Natursorschern schon recht gut abgehandelt, aber noch gar manche Frage würde man aufzuwersen haben, wenn man erst tieser in das Studium hineinkäme. Ich werde mich sehr glücklich sinden, wenn ich Ew. Durchl. nur einigermaßen über die Puncte, welche Höchstbieselben am meisten interessiren, einige Erläuterungen geben kann.



Lesarten.



Der elfte Band, von Eduard von der Hellen herausgegeben, enthält Goethes Briefe aus dem Jahre 1796. Redactor der Abtheilung Bernhard Suphan.

### Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Wo unserem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den "Lesarten" nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten und copirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern die unter den "Lesarten" mit "aus", "über" und "nach" angeführten Correcturen Aufmerksamkeit, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches "z aus (über, nach) " ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einen von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch g bezw. g1 vor dem "aus", "über" oder "nach". Es bedeutet g eigenhändig mit Tinte,  $g^1$  eigenhändig mit Bleistift, und wo die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird q? bezw. q<sup>1</sup>? gesetzt. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den "Lesarten" in Cursivdruck; in den Handschriften Ausgestrichenes führen die "Lesarten" in Schwabacher Lettern an.

Erklärung der häufigsten Abkürzungen in Citaten s. III, 272. IX, 330.

**3250.** Vgl. zu 3064. Goethe fuhr am 3. Jan. auf zwei Wochen nach Jena.

Hierher gehört der Schluss der Nr. 3249 (X, 363, 8—18) die nach dem Datum ihrer Hauptmasse an das Ende des vorigen Bandes gestellt werden musste.

- 3251. Vgl. zu 2666. 1, 7—11 Wilhelm Gottlieb Becker, Professor an der Ritterakademie und seit 1795 Inspector des Antiken- und Münzcabinets in Dresden, gab von 1791—1814 das "Taschenbuch zum geselligen Vergnügen" heraus. Goethe lieferte keinen Beitrag und scheint auch die 1, 9 gegebene Zusage nicht erfüllt zu haben. 12 s. zu 2888 und X, 342, 13 auch XI, 37, 3. 52, 12. 233, 4.
- 3252. Hs unbekannt, hier nach HN I, 149 Anm. 2, 2 Knebel, dessen Tagebuch vom 1. Jan. 17. Febr. 1796 verloren ist, lebte zur Zeit in Weimar, aber sehr zurückgezogen. Seine Antwort GK I, 126. 4 für Herder, vgl. 3222 und 3223. Das an gleichem Ort mit vorliegendem von Düntzer veröffentlichte Billet Goethes ist nicht an Knebel sondern an Herder gerichtet und gehört in den Juni 1798.
- \*3258. Concept von Schreiberhand, Eingegangene Briefe XII, 2. 2, 22 Åth—23 g, wie öfter aus Weimar datirt, obwohl aus Jena geschrieben, vgl. 178, 10. Das in diesem Schreiben angeregte Gastspiel Ifflands fand in der Zeit vom 28. März bis 25. April 1796 statt. Vgl. X, 325, 4. 11. 349, 6. 2, 11 möchten nach 3u ei 13 mürbe g über wird and selbst in Ubsicht des hiesigen Cheaters und anderer Umstände 15 man könnte g aus könnte man Adresse g<sup>1</sup> An Issuad Mannheim vgl. zu 3244.
- 3254. Quelle wie 3252. Genaue Datirung schwierig, zumal die Angabe Düntzers in "Goethe und Carl August" 2. Aufl. S. 425 auf unsicherem Boden steht.
- 3255. Hs im Goethe- und Schiller-Archiv, Besitz der Grossherzoglichen Bibliothek zu Weimar, vgl. zu 2677. Quartbogen, dessen obere zwei Fünftel durch Schnitt entfernt sind; einige Buchstabenreste über der ersten Zeile des Fragments lassen keine Deutung zu; nur S. 1 ist beschrieben, S. 4 Adresse Herrn Major von Anebel Weimar.
- \*3256—\*3258. Vgl. zu 2929. Adresse des ersten An Demoiselle Bulpius nach Weimar. 4, 3. 21 und 5, 19 der Lehr-

jahre Wilhelm Meisters, vgl. zu X, 131, 6 und XI, 7, 6. 12, 4. 18, 11. 19, 4. 37, 19. 3284. 57, 13. 64, 15. 17. 69, 3. 77, 23. 83, 15. 84, 20. 88, 20. 92, 20. 93, 12. 95, 13. 98, 24. 104, 26. 105, 1. 106, 8. 108, 2. 109, 1. 15. 110, 11. 111, 1. 116, 16. 3338—3340. 125, 6. 132, 18. 140, 7. 155, 19. 159, 6. 162, 7. 163, 18. 211, 18. 239, 1 3434. 273, 24. 4, 12 der weimarische Major und Kammerherr C. G. W. v. Milkau, der, mit der Leitung der Polizei in Jena betraut, dort gleich Goethe im Schloss wohnte.

3259. Vgl. zu 268. Zur Zeitbestimmung vgl. zu 3252, 3254 und 3255 sowie 6,1 mit 7—9. Goethe kehrte am 17. Jan. nach Weimar zurück; der Schillerische Musen-Almanach auf 1796 enthielt als Goethes Haupt-Beitrag die venetianischen Epigramme.

3260. Vgl. zu 3064. 6, 11 Xenien, vgl. zu X, 254, 18 und fast alle folgenden Nummern dieses Bandes. 6, 14 Süssmeyers Oper "Die neuen Arkadier" mit Text von Vulpius und einigen neuen Decorationen nach Erfindung Goethes (s. 24, 14) wurde am 2. Febr. 1796 zuerst aufgeführt und öfter wiederholt.

3261. Concept und Hs von Schreiberhand im Goetheund Schiller-Archiv, ersteres im Fascikel "Meyers Reise und Aufenthalt in Italien", letztere im Besitz wie 3255, 7, 5 Dec. üdZ Hs vgl. zu 2677. 6 fiebende Conc. und Hs. 10 s. 54, 19. 57, 7. 68, 23. 89, 10. 3320 und 3321. vgl. 4, 3. 13 Beigelein g über Beuchelin Conc. 23 von A. W. Schlegel, 8, 3 fo feben Seben Sie Hs s. X. 354, 20. 26 geringern Conc., geringeren g aus geringften Hs 27 alle die Fächer g aus allen 28 mir oder nur fraglich Conc., mir q über den Fächern Conc. nur *H*s 9, 10 3th nach Die a Conc. vgl. 21. Uden, junger Künstler in Rom 16 fiehe - Brief g am Rande 24 Frauen= holdischen Conc., q corr. Hs 10,2 am Etna g aus Damedna Conc. Polyphom Conc., g corr. Hs 22. 23 ben uns] in Paris Conc., g corr. Hs (Hörfehler) 24 vgl. 69, 21. 11. 4 Leben -20 fehlt, dafür abgegangen b. 25. Jan. 96 g Conc. Nach 20 g Das Bötcherische Blat hab ich verlegt es folgt nächstens H8 3262. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 12, 1 s. zu 6, 14.

4 zu 4, 3. 15 auß Frankfurt g üdZ 13, 3-5 g
\*3263. Der Brief in vorliegender Gestalt ist aus drei
einander ergänzenden Quellen zusammengestellt: 13, 6-18

Düntzer, Goethe und Carl August 1. Auflage II, 179; 13, 19 bis 14, 22 Hs in HB und 14, 23 - 15, 9 Concept von Schreiberhand Eing. Br. XII, 4 woselbst auch 13, 6 - 14, 22 überliefert ist mit der lückenhaften, später (s. zu 3244) g1 hinzugeschriebenen Adresse An ..... nach Wien. 13 3ch - 19 leben aR Conc., und zwar von 17 3th ab g und mit dem Zusatz 23. b. 4. Jan. 1796. 21 das g über was Conc. noch nach vielleicht Conc. 21 nach bliebe. noch die Worte Ware man geneigt Conc. 22 fehlt Conc. 23 Einhundert Dufaten q in frei gelassnem Raum Conc. 27 abbructen q über abbinden Conc. und g über 3ch Conc. 15, 2 bendt q über wünschte Conc. 9 hier bricht das Concept mit dem Ende einer Seite ab. Wranitzky antwortete am 6. Febr. (Eing. Br. XII, 66): Ein Operntext von Goethe sei höchst erwünscht, aber zur Aufführung eines zweiten Theils der "Zauberflöte" könne sich die K. K. "Theatral-Hof-Direction" nicht entschliessen, da die Oper von dem Privatunternehmer Schikaneder in einer Vorstadt aufgeführt werde. Auch müsse der Contrast zwischen Goethes und Schikaneders Dichtung ebenso bedenklich werden wie zwischen Mozarts und seiner (Wranitzkys) Musik. Obendrein bewilligte die Direction statt der 14, 23 mitgetheilten Bedingungen nur 25 Ducaten, da Kotzebue und Iffland für ihre grossen Schauspiele auch nicht mehr bekämen; ihr Verlangen nach einer Oper von Goethe sei jedoch so stark, dass sie dieses Honorar zahlen wolle, sohne das Buch vorher gesehen oder gelesen zu haben und ohne zu wissen, ob es die Censur hier passirt." Goethes Brief an Wranitzky vom 6. April 1796 - s. Postsendungen - ist nicht überliefert.

3264 und 3265. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 16, 2 am Vorabend des Geburtstages der Herzogin Louise 6 nicht überliefert 9 vgl. Goethes "Märchen" 15 Böttigers Abhandlung "Gemalte und geschriebene Neujahrswünsche der alten Römer" in Bertuchs Journal des Luxus und der Moden. 21 biefen — 22 flöhe g aus biefem — fehle 23 vgl. 19, 10. 22, 8 und Werke XLIV, 318. 412. 17, 15 vgl. 23, 18. 28, 1. 20 Reichardt, s. zu 3243. 23 merben g über mär 25 allgemeinen g üdZ 26 besonbern g üdZ

3266. Vgl. zu 268. Zeitbestimmung nach den nächsten

Briefen an Schiller. Knebels Übersetzungen Properzischer Elegien s. zu X, 306, s. s Bitte aus bitte also nicht wie bisher mit, bitte zu lesen. 11 s. zu 4, 3.

**3267.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 19, 4 zu 4, 3. 10 vgl. 16, 23. 20, 3 s. 6, 14. 5 fie nach der ganzen Zuschauer 8 von Vulpius 11 und — 14 g.

\*3268. Vgl. zu 268. Zeitbestimmung auf Grund von Schillers Brief an Goethe vom 7. Febr. und 3266.

\*3269. Vgl. zu 2677 und 3261. Hs von Schreiberhand, nur 25, 17 g. Conc. von Schreiberhand mit dem Anfangsdatum Weimar ben 31. Januar 1796, am Schluss g wie 25, 17. 21.1 aus Rom 9 wenn nach gedenkt und Conc. über Kräfte Conc. 24 Gefühle (benn freglich bie 3 Gegenftande bie Sie mir nennen find alle 3 munichenswerth) wenden Conc. 22, 3 felbst q üdZ Conc. 8 s. zu 16, 23. 14 Rünfte und Sand= werde g über Goldschmiede Urbeit Conc. 24 vgl. Werke XLIV 23, 2 alle q üdZ Conc. 8 verfriechen a über vergnügen Conc. 19 s. zu 17, 15. 22 Amalie von Imhoff (geb. 1776), Freundin und Schülerin Meyers, vgl. Henriette v. Bissing "Amalie v. Helvig" 1889 S. 16, vgl. 116, 4. 24, 14 s. zu 22 Ihre Landschaft aus Ihr Bild Conc. 25, 15 hiermit ist der Quartbogen der Handschrift gefüllt, während das Concept noch fortfährt Sollten Ihnen Aupferstiche von jenen großen Festen und Aufzügen die ehemals in Florenz gegeben wurden, in die Sande fallen, fo verfaumen fie nicht fich folche zuzueignen, auch biefes tann bereinft ein intereffantes Rapitel machen, so wie benn die Tenbeng ber Italianer zu einer gewiffen Beit (fie mag in den Unfang diefes Jahrhunderts fallen) bas einfache Theater wieder herzustellen unfere Aufmerksamkeit verbienet. — Wahrscheinlich werden Sie ehe dieser Brief ankommt fich ichon entschieden haben welches von den 3 Kunftwerken Sie nachbilden wollen.

3270 — 3272. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 25, 19 nur nach noch 23. 26, 22. 28, 5 die Fortsetzung von Knebels Properzübersetzung, s. zu 3266. 26, 4 im 1. Stück der Horen 1796. 12 vgl. 3262. 27, 15 über Entstehung dieser "Schweizerreise" s. IV, 352. Sie erschien erst im 8. Stück der Horen 1796, ohne Einkleidung unter dem Titel "Briefe auf einer Reise nach dem Gotthardt". Der Plan aber, sie

in "ein leidenschaftliches Mährchen" einzukleiden, wurde bereits jetzt in Angriff genommen, wie das Tagebuch vom 18. u. 19. Febr. zeigt ("Fing an zu dicktiren an Werthers Reise"), so dass man die Entstehung der "Briefe aus der Schweiz, Erste Abtheilung" (erster Druck 1808, vgl. Werke C XVI, 199 - 220) dieser Zeit zuweisen muss; die eigentliche Schweizerreise, welche die zweite Abtheilung bildet, ward jetzt nicht von neuem dictirt. Vgl. 29, 16. 23 Berionen aus Perion 28, 1 vgl. 17, 15. 3 bereits im Juni-Heft 1795 des Neuen teutschen Mercurs (S. 173) besprach Fernow die Carstenschen Darstellungen von Raum und Zeit; vgl. Xenion "Raum und Zeit zc." 6 lieber nach doch 22 Der - 23 be= zahlen g zugesetzt 29, 13 Humbold g über Ihrem Wohl (Hör-16 s. zu 27, 15. 19 pp g 29 durchzulesen nach nicht 28 an g üdZ, fehlt in Meyers Brief. Zeichnung gaus Zeichen und (Hörfehler)

\*3278 — \*3276. Concepte von Schreiberhand (3276 als Mundum übersandt) in Hoftheater-Acten des Grossh. Sächs. Geheimen Haupt- und Staats-Archivs (A, 9588). Adressen An die Schauspielerin Mad. Bed und An den Schauspieler Herrn Beder. Zu 3273 Randvermerk g bestellt eod G., Randsign. G. 30, 11 einzureichen g über anzuzeigen Adressatin kam dem Besehl noch an demselben Tage nach. Becker hatte sie Tags zuvor, nach dem 1. Act der "Neuen Arkadier", in einem Streit geohrseigt. Vgl. 3278. 3290.

3277. Vgl. zu 268. Adresse Herrn Major von Knebel. 32, 3 Emigrirte; das Tagebuch nennt noch die Namen Mounier (vgl. 76, 9) und Chanorier. 4 im Schloss zu Jena 14 Sage—16 ungedruckt. Knebel blieb in Weimar.

\*3278. Vgl. zu 3273—3276. Wie dort überliefert. Adresse Un die Schauspielerin Mad. Beck in Simili Un den Schauspieler Herrn Becker. Es folgt gleichzeitige Verordnung Un den Theater Cassier Lindenzweig gemäss 33, 4.

\*3279. Vgl. zu 2817. Hs von der Besitzerin, Frau Baronin v. Leuzendorf auf Schloss Gradnitz bei St. Marein im Mürzthale, freundlichst zur Verfügung gestellt. Auf die Fahrt nach Jena vom 16. Febr. 1796 bezogen, in Vergleichung von 33, 13 zu 29, 15.

\*3280 und \*3281. Vgl. zu 2929. 3281 von Schreiberhand. 33, 21 Der Herzog wollte Goethes Garten kaufen, für seine Kinder; die Sache zerschlug sich jedoch, da Christiane auf Ländertausch statt Kauf bestand. Der Brief Goethes vom 18. Febr. (20 gestern) ist nicht überliefert. Vgl. zu 167, 27. 34, 15 hervor d. h. aus Goethes nach hinten hinaus gelegenem Zimmer, vermuthlich einen zweiten Hausschlüssel. 18 ein Theater-Bediensteter, wegen Redouten-Auslagen 21 siebende

8282. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 35, 16 behliegenber nach um 36, 5 nöthig nach gleichfalls 7 J. C. Schmidt 15 vielleicht der Emigrant v. Wendel, vgl. Tag- und Jahreshefte 1795, Absatz 133. 37, 3 s. zu 1, 12.

\*3288. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 37, 17 im Conc., corr. Hs 22 Horen 1796 IV, 1-56. 23 wie - 24 fagen g aus wie mit bem Copiren eines Bemalbes Conc. beffen nach um Conc. 11 die Aldobrandinische Hochzeit; in Beziehung hierauf (vgl. 13 f.) schrieb Meyer am 12. Febr.: "Wird es Ihnen nicht wie ein unbegreiflicher Zauber, ein Zufall oder Verhängniss dünken, wenn Sie vernehmen, dass bloss das Studium der Farben, welches wir zusammen oder ich unter Ihrer Leitung betrieben, mich gegenwärtig in den Stand setzt, mehr von dem Sinn, der Behandlung und den Grundsätzen zu fassen, nach welchen dieses Werk gemahlt ist, als sonst jemand, und dass ausser Sie und ich oder wer unser Geheimniss sonst vollkommen weiss, auch niemand die Verdienste und zarten Nuancen, ja ich möchte sagen die Weisheit seiner Farbengebung einsehen kann." 39, 6 wird g über ift Conc. 18 nicht überliefert 23. 24 in Dregben fehlt Conc., theils bes Conc., corr. Hs 40, 2 in nach immer Conc. 3 eine Conc. und corr. Hs Hs 6. 7 feiner — Aranklichkeit g aus ber — Arankheit Conc. Zwischen 7 und 8 als besonderer Absatz 3ch hoffe, daß der Unfug den die neue Carawane aus Norden in Rom treibt fich feiner Zeit legitimiren und mit andern Unkrautsbundlein bey einem großen ,fenerwerte verbrannt werden wird Conc., in Beziehung auf Meyers Meldung: "Sowie die Chorizonten und Homeromastigen ihr Haupt gegen den Dichter erheben, so geht es auch hier der Kunst. Der arme Raphael erfährt es am meisten und muss es entgelten, besonders ist seine Verklährung das Ziel worauf alle Pfeile abgedrückt werden. Ich höre gar unter der Hand, dass sich auch Matthisson und die Fr. Brun an ihr zu reiben gedenken. Was sagen Sie dazu, ist der Unfug länger zu dulden?" 8 die Herleitung aller alten Architektur aus der Holzconstruction. s schon g über uns Cone. 11 und Biegsamfeit g aus Unbiegfamfeit Conc. 12 find nach ift Conc. Zwischen 12 und 11 als besonderer Absatz 3ch erinnere mich nicht, daß wir ben zweyten Theil des Stuarts Beschreibung bon Athen gufammen angesehen haben, es find die Grund- und Aufriffe des Parthenons außerft mertwürdig, ingleichen die Abbilbung ber Basrelieve in fo fern fie noch exiftiren. Cammtlich fcheinen fie bom groften Ginn, obgleich die Figuren bes Centaurenftreites in ben Metopen auffallender componirt ericheinen, als die feftlichen Buge und anderes in bem Frieft ber Belle. Ben naherer Betrachtung find benn aber auch bieje voll bes hochften Sinnes und ihre Rwedmäßigfeit am Orte läßt fich bermuthen. Satte boch ein quier Beift Ludwig XIV eingegeben ftatt ber Trajanischen Säule jene Arbeiten abgießen zu laffen, fo hatte vielleicht die gange Runft ein ander Anfehn. Doch follte man wenigftens ben Berfuch machen die tolle frangöfische Nation, wenn fie Rube triegte, auf fo ein Unternehmen aufmertsam zu machen, fie werden und muffen mit den Türken immer gut Freund bleiben und eigentlich Conc., und zwar so, dass mit eigentlich eine Seite schliesst, die folgende dann mit 40, 13 beginnt. 15 von Cellini 24 vgl. den oben mitgetheilten, zwischen 7 und 8 gestrichenen Absatz des Concepts; Feuerwert und Gericht s. zu 6, 11. 41, 8, 9 fehlt Conc., Hs g.

\*3284. Concept von Schreiberhand, Eing. Br. XII, 117 zwischen Briefen vom 9. und 10. März, dem Inhalt nach zwischen Briefen Ungers vom 16. Febr. und 26. März stehend. Datirt durch 42,5 und in Rücksicht darauf, dass Goethe vom 8.—12. März durch den Besuch seiner Familie in Anspruch genommen war. 41,12 zu 4,3. 42,4 3ch nach und daß ich in diesem man in feinem falle ein Erwarten befriedigen fann wenn man sie nicht übertrifft. 9 daran g aus damit 12 stellt g aus stellte dem Roman g über ihm 13

Rreis nach Reitz 14 würde aus würden "De Pernay, françois émigré" in Weimar sandte diesen essai am 1. Februar an Goethe, ohne in seinem Begleitschreiben (Eing. Br. XII, 62) die Absicht einer Veröffentlichung anzudeuten. Unger lehnte (ebenda 151) das Unternehmen ab, da er mit Frankreich nicht im mindesten Geschäftsverkehr stehe. 23 biefe g über Sie von der und nach selbst der g über von dem 27 und — 28 wohl g

\*3285. Schreiberhand, Eing. Br. XII, 113. 114 als Fragebogen mit Randantworten Voigts. Datirt nach den umgebenden Schriftstücken und 3286. 43,7 unb] und 19 Rathstube

\*3286. Vgl. zu 2929. Schreiberhand, 44, 8—18 g. 44, 2 Du nach Schreibe mir durch diesen Bothen zurück, ob du Dienstags oder Mittwochs kommen willst, das heißt morgen oder übermorgen. Vgl. 19—24. Ernestine Sophie Louise Vulpius, Christianens Schwester. 12 Schlüssel sehlt, auf der Seitenscheide. 18 J.

3287. Vgl. 2666. Schreiberhand. 45,4 Sie fehlt 14 Ackermann in Ilmenau 46,1 vermuthlich der Berliner Schauspieler, der 1801 in Weimar gastirte, s. Pasqué II, 324.

Jahn, Briefw. zw. Goethe und Voigt S. 156 Anm. 2, bezieht, mit allem Vorbehalt, ein undatirtes Billet Goethes an Kirms hierher, welches lautet Ew. Wohlgeb. ersuche beise Sache balb möglichst mit Reg. R. Boigt zu überlegen. Wir wollen boch sehen, ob jedermann Recht und Pflicht hat, nur die Schauspieler nicht. Diese Datirung wird jedoch durch die Titulatur Reg. R. zum mindesten unwahrscheinlich; das Billet wird späterer Zeit angehören und auf C. G. Voigts Sohn bezüglich sein.

\*8288. Schreiberhand. In den zu 3038 bezeichneten Acten III, 96. 46, 19 vgl. 13. Ferner 51, 10. 145, 5. 3436. 3437.

3289. Düntzer, Charlotte v. Stein II, 39. 47, 19 vom 24. Februar und 4. März aus Breslau (Eing. Br. XII. 103, 123). 48, 1 Stein begleitete dorthin den Grafen Hoym, dirigirenden Minister von Schlesien. 4 Goethe nach Italien zu begleiten 12 der Fritzens Rückkehr in Weimarische Dienste noch erwartete 15 "nach Art Swedenborgischer Geister," vgl. V, 198, 19 und VII, 105, 14. 49, 4 aufstellen = Acht geben, nachforschen; vgl. "Italienische Reise" Rom

 März 1788. — Am 16. März kehrte Goethe nach Weimar zurück.

\*3290—\*3292. Vgl. zu 3273—3276 und 3278. Concepte von Schreiberhand in den dort bezeichneten Acten. Adresse 3290: An die Schauspielerin Mad. Bed und den Schauspieler Herrn Beder. Signirt G. 49, 19 dem — 20 Beleidigten g aus ihrem Gedächtniß 22 in — 23 zu geben g aus daß er in — geben wolle 50, 3 leben g nach das ihnen beyderseits obliegende Geschäft betreiben 6 öffentlich g üdZ Randvermerk g Nebst nachstehenden Berordn. durch den Theaterunstr. bestellt am 24. März G. Adresse 3291 An den Regisseur Herrn Bohz. Signirt G. 14 er g über derselbe Adresse 3292 An den Cassier Herrn Lindenzweig. Signirt G. 19 sowohl g üdZ.

\*8298. Concept von Schreiberhand in den zu 3038 bezeichneten Acten III, 100. Adresse An Herrn Professor Batsch nach Jena. Vermerk Frehtags ben 25. mit dem Cammerwagen abgegangen. Signirt G. 51, 10 vgl. 3288.

3294 und 3295. Vgl. zu 2666. Adressen Herrn Geh. R. Boigt Hochmohlgeb. In 3294 Einlage Böttigers an Voigt 30. März 1796 (s. Jahn Briefw. zw. Goethe und Voigt S. 157 Anm. 3). Obwohl die Zusammengehörigkeit dieser Schriftstücke durch nichts verbürgt ist, darf sie angenommen werden, da 52, 2 und 5 sich recht gut auf das Gastspiel Ifflands (Ende März bis Ende April) beziehen lassen. 12 vgl. zu 1, 12.

\*3296. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 52, 15 April] März Hs 53, 4 einen-5 bezeichnet g aus einem jeden Runftler eigentlich diefes Chrenpradicat zu Wege bringt Conc. 11 bergeffen g aus bergeffend Conc. 26 Weite g über Waide Conc. 27 und q über sowohl Conc. 27 Geschwindigkeit Druckfehler, lies Geschmeidigkeit gabe g aus 54, 10. 11 Mann, als g üdZ Hs 15 Ihnen über 19 vgl. 57, 7 und 3320. 3321. 28 in nach ift Conc. ibn 55. 8 s. 67, 10. 12 Copien Conc., g corr. Hs, da nur auf die Aldobrandinische Hochzeit bezüglich. 14 des Originals a 17 Racknitz (s. zu 2828), dessen "Darüber eigentlich Conc. stellung und Geschichte des Geschmacks der vorzüglichsten Völker in Beziehung auf die innere Auszierung der Zimmer und auf die Baukunst" 1796 erschien und von Böttiger in der Jenaer Allgemeinen Litteratur-Zeitung recensirt wurde, 20 er ist q aus baburch ift er Conc. vgl. 148, 11 und zu 283, 1. 27 zu nach überhaupt Conc. 56, 2 s. zu 6, 11. vgl. 71, 4 und die Briefe vom 12. Jan. 1797. 57, 7 s. zu 54, 19 und 3320. 13 s. zu 4, 3. 12 — 14 fehlt Conc., statt dessen ein Absatz, für den der Quartbogen der Handschrift keinen Raum mehr bot: Die Frau von Roppenfels municht ihrer jungften verftorbenen Tochter [vgl. 3236] ein Monument zu feten. Ronnten Sie mir nicht ein paar Zeichnungen schicken, etwa in ber Art wie bas für Bring Conftantin [im Tiefurter Park], nur fleiner, zierlicher, jungfräulicher. Es thut Ihnen ja wohl irgend ein Architett ben Gefallen, und unter ben vielen Gegenftanben, bie Sie umgeben, ift vielleicht etwas, bas zu biefem Behuf nur bloß copirt werben barf. Sie wiffen, was Rlauer machen kann und was in Seeberger Stein zu machen ift. In irgend einer Form muss dieser nur im Concept überlieferte Absatz doch nach Rom gesandt sein, da Meyer am 4. Mai zusagend antwortet; vgl. 69, 14. 89, 13. 102, 26.

3297. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 18 für die Aufführung am 25.

**8298.** Vgl. zu 2817. Köpke S. 120. Antwort auf Charlottens Brief an Goethe vom gleichen Tage, s. GJ XIII, 55.

\*3299. Vgl. zu 2666. Zur Datirung: 59,1 Joh. Fr. Schrader, Hüttenmeister in Ilmenau, starb im October 1796 (s. 252, s); am 10. Mai äussert Goethe sich (62, 15) über die Entscheidung der Angelegenheit 59,5; am 28. April fuhr Goethe nach Jena, s. 59, 2. 11.

\*8300 und \*8301. Vgl. zu 2929. Adresse 3300 An Demoifelle Bulpius Weimar. 60, 1 zu 61, 11.

8302. Vgl. zu 2817. Köpke S. 146. Antwort auf Charlottens drei Bogen langen (60, 14) Brief GJ XIII, 57. Das Buch, welches Goethe zurückschickt, war garnicht zum Lesen übersandt, sondern nur "damit man nicht bemerkt, dass ich Ihnen so viel geschrieben." 60, 9 hoffe

8808. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 61, 3 Körners (vom 24. April — 17. Mai) und Graf Gessler waren gleichfalls in Jena. Am 16. Mai verzeichnet Goethe im Tagebuch die Erwerbung der Victoria, vgl. ferner 66, 3. 72, 6. 95, 21.

\*3304 und \*3305. Vgl. zu 2929. 3305 von Schreiberhand 61, 11 zu 60, 1. 19 und 62, 4 vgl. 4, 3. Statt dessen entstand in den nächsten Tagen "Alexis und Dora".

3306. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 62, 15 vgl. 59, 5,

63, 6 Pfingsten fiel auf den 15. Mai.

3307. Vgl. zu 268. Datirt durch 64, s in Vergleichung mit Tagebuch 14. Mai "Alexis und Dora geendigt". Knebel antwortete am 18. Mai (GK I, 131). 64, 1 Meyer sandte am 24. April aus Rom als Einschluss an Goethe "Worte der Erinnerung an Herder, Knebel, Böttiger".

3308. Vgl. zu 3064. Datum bestätigt durch das Tagebuch vom 20. Mai "Nach Weimar und zurück". 15. 17 vermuthlich das 7. Buch Wilhelm Meisters, dessen Lesung Schiller am 23. Mai an Körner meldet. Die fleine Frau ist nach Vollmers Vermuthung die Frau Professor Paulus, vgl.

126, 1. 17 Manujer. 18 nicht überliefert.

\*3309. Vgl. zu 2666. In hastiger Schrift auf demselben Papier wie 3299, mit dem das Billet auch inhaltlich verbunden ist. Ausser dem 20. Mai wäre auch der 28. April möglich. Es findet sich hierüber kein Ausweis in den umfangreichen Acten und Rechnungen Goethes über den bis in den Juni 1798 hinausgezogenen Ankauf des Gutes Ober-Rossla. 65, 2 Berorb. Untersteubir.

\*3310. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand, ersteres nur durch die Variante 65, 18 65, 12 so ist er auch von Meyer numerirt 14 lette über erfte Conc. 18 ben 17.] heute Conc. 66, 3 8. 72, 6. 8 mahrer q aus madrer Conc. 9 über den Emissär des Fucinischen Sees, unter dem Titel "Reise von Grottaferrata nach dem Fucinischen See und Monte Cassino im October 1794\* gedruckt in den Horen 1796 XII, 1-20. vgl. 85, 24. 161, 4. 243, 1. 245, 6. 13 vom 12. April aus Rom 17 ein vermögender junger Schweizer, der in Rom Architektur studirte 18 durch Sie aus Durchficht Conc. 25. 26 gu hoffen g über mir höchft mabriceinlich Conc. 27 ift - afthetischen über deffen Conc. haupt: g üdZ Hs 67, 1 Leiber - 6 wird als Zusatz Conc. 4 eben nach wenn Conc. 8 verkäufliche, von denen Meyer berichtet hatte 10 s. 55, s. 12. 19 Quercin Conc. Hs 15 entichließt nach trifft Conc. 16 ben - Gemahlben g aus ben Rupfern merkwürdiger Gemählbe Conc. 17 wenn nach auch Conc. 18 auch a üdZ Conc. bon g über auch Conc. 20 geben nach davon Conc. 21 das zweite bie nach und Conc. 24-26 nach 28 Conc. und Hs, in letzterer eingeklammert 27 unter dem 5. Mai, mit dem Zusatz: "Mosaik ist einmahl die einzige ewig bestehende Mahlerey, und die Verpflanzung dieser Kunst in unser Vaterland ist wenigstens ein frommer Wunsch." 68, 20 23 Briefe s. zu 7, 10 und 3320. 3321. vom 4. May Die An= weifung wurde gleichfalls erst später abgeschickt. Auf der Rückseite des letzten Blattes vom vorliegenden Concept hat Goethe vermerkt Am 25. May schickte ich die Anweisung des Industrie Comptoirs vor 300 f. Wiener Courant an Herrn Meyer mit einem turgen Briefe. Vgl. 87, 12. 26 und üdZ Conc. beb nach es Conc. 69, 3 zu 4, 3. 4 allerlen nach mit Conc. 12 unfere g aus unferer Conc. 8 ben mir fehlt Conc., q üdZ Hs geistlichen Conc., g corr. Hs 14 s. zu 3296 (Schluss). erste au nach mich Conc. 70, 3 bringen g aus bringt Conc. 4 leugnet g aus leugnen Conc. 16 das erste änbern über entern Conc. 17 von nach moralischer Weise Conc. oben bald g üdZ Hs nach wieder Conc. 71, 1 fehlen nach nicht Conc. 4 geschnittene Steine aus dem Besitz der Fürstin Gallitzin, vgl. Goethes Briefe vom 12. Jan. und 6. Febr. 1797. Meyer sandte das 57, 3 erbetene Recept am 4. Mai. den Steinschneider Facius s. zu IX, 139, 11. 10 männin Conc. und Hs; man könnte auch durch Streichung von seiner bessern, doch ist Einschlucken der Endsilbe en wahrscheinlicher. 10. 24. 27. junge Künstler in Weimar, die beiden ersteren bereits als Lehrer am "Freyen Zeichen-Institut"; über Waitz s. VII, 464. 72, 3 er lebte noch bis zum 4. Dec. 1797. 6 vgl. 66,3 und 61,3. 9 zur Zeit Assessor der "Landes-Oekonomie - Manufactur- und Commerzien - Deputation" 7 nach die Conc. 12 und g üdZ Conc. 14 mit g üdZ Conc. 17 fren nach ein Conc. 18 bie nach der Körper steht im schönsten Bleichgewicht und Conc. bes Rörpers g über deffelben 19 neigt fich ein - Seite g aus scheint fich nur ein -19 und -20 Gleichgewicht g üdZ Conc. Seite zu neigen Conc. 21 hält über hat Conc. über nach und Conc. to nach dan Conc. 73, 2 unter nach es ist Conc. 6 weiter g aus weit 8 angetriebene nach gleichsam Conc. 14 ben biefer g Conc.

über ihr das Conc. 15 des Sewands g üdZ Conc. viel fürzer g über viel länger Conc. 20 beide den g üdZ Conc. 21 die — 22 ift g aus ift zu sehen Conc. 74, 12 wenig nach flein Conc. 15 zart nach sehr Conc. 21 als g über so wie Conc. 26 nur nach ver- Conc. 27 Conture g aus Contur Conc. 75, 5 nun — Copie g über hier Conc. 8 sehlt Conc., Hs g.

8811. Vgl. zu 2817. Köpke S. 145. Antwort auf Charlottens Brief vom 21. Mai, s. *GJ* XIII, 64. 21 Maj] Mrz Köpke.

8312. Vgl. zu 3169. Bratranek III, 12. Dort nach dem auch hier, jedoch erst nach Abschluss des Drucks, verglichenen Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv; zu berichtigen ist nur 77,3 wer statt mo Adr. An herrn von humboldt in Berlin. Datirt dadurch, dass Humboldt in seiner Antwort vom 25. Juni (ebenda S. 15) sich auf dieses Schreiben als "vom 27. v. M." bezieht. 76, 2 unter dem 19. April nach einem Mathematiker für das Erziehungsinstitut, das der Emigrant Mounier in Belvedere, besonders für Engländer, einrichtete. 4 erft g über wieder 5 ein junger Genfer 11 glauben a aus so glauben fie 12 Rahmen q aus Nahrung 20 eile ich] eile über eilig 23 an a üdZ 77,3 wo] wer das in den Text zu setzen ist 7 der Stabsrittmeister, Freund Schillers und Körners 12 vgl. zu 3101. 20 Alexis und Dora 21 und g über Ich 23 zu 4, 3. 19 eine nach wohl 20 nicht q üdZ

3313 und 3314. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Adresse 3313: Des herrn Geheimbe Rath Boigt Sochwohlgeb. Weimar. 78, 25 Cammerassessor und Forstmeister Nicolaus Heinrich Cotta 79, 1 vgl. 16. 15 *g* 18 Nahmen g üdZ 21 gefeuert aus gefehert 24 nicht aus nichts 26 hier nach jemals ich aus fich 11 Gallicismus, vgl. VI, 160, 21 beffen ich mich gern unterziehe ferner IV, 104, 26. 278, 1. X, 300, 18. 322, 11. XI, 8, 28. 12 Bürger 21. 22 wenn - zuschließen nachträglich zugesetzt 23 und g über durch 81,5 bas g aus bak 6 diefen g aus diefem unseligen g aus unsäglichen 82, 16 bas a aus was

3315. Vgl. zu 3064. 83, 15 s. zu 4, 3. 21 s. Werke XLIV, 349. 84, 1 Frauchen. 2 mich? in Vertauschung der Zeichen bei nachträglicher Einführung. 2 vgl. Schiller an

Körner 23. Mai 1796 über Goethe "Hero und Leander hat er noch nicht angefangen"

**8316.** Vgl. zu 2817. Köpke S. 146. Charlotte v. Kalb suchte für ihre Tante, Frau v. Stein-Nordheim, die sich in Jena einer Operation unterziehen musste, eine stille Wohnung. Der Herzog hatte ihr die Benutzung eines Zimmers im Schloss erlaubt; da dieses jedoch zur Zeit ganz besetzt, bat sie Goethe um Besorgung ausserhalb, vgl. *GJ* XIII, 77. — 84, s der 7. Juni war ein Dienstag.

3817. Vgl. zu 3064. 84, 21 und mir 85, 12 Infuspationen g über Curbationen 22 das 7. Buch, s. 84, 21. 24 vgl. 66, 9.

8318. Vgl. zu 1584. Schreiberhand. Vermerk Jacobis e. b. 18ten Juni 1796 b. b. 6ten Juli. Antwort auf einen ungedruckten Brief Jacobis vom 4. Juni aus Wandsbeck. 86, 19 s. zu 4, 3. Jacobi beschwerte sich, dass er die Bände 2 und 3 nicht erhalten habe. 23 Jacobi schrieb: "Ein Exemplar der neuen Auflage meines Woldemar wirst du erhalten haben. Ich habe die Zueignungsschrift diesmal weggelassen, weil du mir genug zu erkennen gegeben, dass du kein Wohlgefallen daran hattest." Vgl. V, 122, 17. 87, 1 Arnold v. Clermont zu Vaels bei Aachen 3 wenn nach und 4 s. zu X, 45,24; er war zur Zeit in London. 6g s "Alexis und Dora."

\*3319. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand, in letzterer Adresse g: A Monsieur Monsieur Meyer Professeur en Peinture al Caffé in faccia alla Barcaccia. Rome. Fr. Trente. 87, 11 Nr. 3310. 12 s. zu 68, 23. 14 ift a üdZ Conc. 23 durch nach daß sie Conc. in q über und Conc. 88, 25 das erste au g üdZ Conc. Ihnen g über 26 Seben - 27 haben g aus Arbeiten Sie indeffen Reapel und die Gegend durch bis [Hörfehler statt wie] Sie Rom burchgearbeitet haben Conc. 89,6 Maltheser g aus Markese Conc. 7 in Eisenach, s. Tag- und Jahreshefte 1796 und Hs (Abs. 157). 10 s. zu 7.10 und 3320. 13 vgl. zu 3296 (Schluss). 18 das erste ber üdZ Hs

\*8320 und \*3321. Concepte von Schreiberhand Eing. Br. XIII, 234 zwischen Briefen an Goethe aus Weimar vom 23. Mai und 7. Juni. Das Datum "13. Juni" will nur der Zugehörigkeit zu 3319 Ausdruck geben, vgl. 7, 10. 54, 19. 57, 7. 68, 23. 89, 10. Adressen Un herrn hadert in Reapel und Un Madame Angelifa in Rom. 90, 19 Georg 91, 3 wußten g über wiffen 16 Möge ich - antreffen - 17 empfinden q aus ich hoffe - angutreffen - zu empfinden 17 bie Liide nach den Derluft 22 Abba Espina 23. 24 bon Ihnen g üdZ In den Eing. Br. XIII geht diesen Concepten g1 vorher, als Notiz auf der Rückseite eines Briefes von Paulus:

On n'impose aux françois que par la Vanité

aux anglois - - l'argent aux Italiens - - le sens aux Allem. - - le sentiment.

Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter in den \*3322. Jahren 1796 bis 1832. Herausgegeben von Dr. Friedrich Wilhelm Riemer I, 4. (GZ) und Concept von Schreiberhand mit der Adresse g Mad. Unger in Berlin. 92, 1 vom 3. Mai 1796, veranlasst dadurch, dass Zelter sie unter dem 1. Mai bat, seine Compositionen an Goethe zu senden. 2 bie g üdZ Conc. 3 Belters Conc. 5 machte g aus machten Conc. Melodie g über Composition Conc. 6 von Friederike Brun hatte q aus hat Conc. 8 das g über ein Conc. Schillerifchen Conc. 17 das erste ihm g über Berrn Zelter Conc. 18 um 1 und Conc. 20 s. zu 4, 3. 22 alten fehlt Conc. 24 anvertrauen Conc. 93,1 schicke Conc. 2 mit - 3 componiren g aus bie für ben Sch. Dt. bestimmt find und Conc. 10 mir g aus mit Conc. 11 nahe bringen g über mittheilen Conc. 12-24 ungedruckt, von Riemer fortgelassen als nicht in Beziehung mit der Verbindung zwischen Goethe und Zelter stehend. Vgl. 106, 5, 14 vierten g über letten Conc. 26 Unterschrift Goethe zu ergänzen.

3323. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 94, 3 s. Werke XLIII, 281, 16-299, 15 und 382 Anm. 11 Parobie = Musen und Grazien in der Mark 13 Die Klage der Ceres, vgl. 105, 12. 108, 24. 95, 4 sie unterblieb 5 "Wer wird uns trösten, Freund? Wer unterdrückt" s. Werke (Hempel) III, 411. 13 zu 4, 3. 21 zu 61, 3. 24 der "Briefe über Humanität" vgl. die noch schärfere Verurtheilung 100, 27 f. 96, 10 68

fehlt (Hörfehler).

3324. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 96, 15 Goethe war am 8. zurückgekehrt. 19 Bortrab aus Bortrag 23 Leopold

Kruse, Cammer-Archivar 97,8 Catifelb vgl. zu 3833. 13—15 Bitte um Überlassung des Theaters zu einer Liebhaber-Aufführung von "Erwin und Elmire", mit Beischluss eines Entré-Billets, Eing. Br. XIII, 236.

3325. Vgl. zu 1929. Wagner S. 18. Vgl. Tagebuch 15. Juni "Somering Vorantwort", sodann Nr. 3373.

3326. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 98, 20. 99, 4 Doß Doßen g aus Doß Doßen 99, 2 der zweijährigen Verbindung 7 Reichardt, dessen Gast Voss in Giebichenstein gewesen 20—22 g am Rande. Jean Paul war Tags zuvor mit Knebel bei Goethe. Vgl. 103, 23. 107, 1. 111, 22.

8327. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 100, 2 Nr. 3310. s hatte g aus hat Conc. 6 bem g üdZ Conc. 14 genug g über noch Conc. 28 in — Sumanität fehlt Conc., q am Rande Hs, vgl. 95, 24. 101, 17 bas Sittengefet g udZ Conc. 102, 17 an ber Lahn g üdZ Hs 19 in g über und Conc. 26 für Frau von Koppenfels; ein drittes zu den beiden schon übersandten, s. zu 3296 (Schluss). 28 zu g üdZ Hs 103, 5 unter der Aldobrandinischen Hochzeit, Meyer übersandte ein Stück einer Nachbildung - außen] wo nämlich gelb und blau außen steben Conc., g corr. Hs 8 trifft - 9 Burpur | in ber Mitte gusammen treffen und ben Purpur bilben Conc., g corr. Hs 24 und nach Mann Hs 104, 3 — 23 fehlt Conc.

**3328** bis **3330.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 13 vgl. Tagebuch 16.-20. Juni. 106, 2 follte q aus folle 5 vgl. 3322. 7 So lasst mich scheinen bis ich werde" 8-13 in Beziehung auf Reichardt, der die autorisirte Composition eines Mignon-Liedes durch einen andren Musiker in der That als eine Absetzung und Kriegserklärung empfinden musste; die 7. 8 geplante Rücksicht liess Goethe fallen, vgl. 109, 16. 11 both g über auch 11 Ariege g über geringste 107, 12. 19 "Germania im Jahre 1795. Seiner Excellenz dem Herzoglich Württembergischen Comitialgesandten Herrn Christoph Albrecht Reichsfreiherrn von Seckendorff ehrerbietigst gewidmet" (Düntzer). 18 g 108, 1 diefe aus diefen 24 zu 94, 13. 109, 1 den Schluss des Romans 15 vgl. 106, 7.

\*\$881. Vgl. zu 2677 und 3261. Das Concept ist nicht Goethes Werfe. IV. Abth. 11. Bb. 21

tiberliefert, Hs von Schreiberhand, Adresse g wie 3319. 110,7 Mantua g aus Man für

**3882.** Vgl. 3064. Schreiberhand. 111, 12 zuletzt nach selbst 12. 13 zur Fabel g über zu ersahren (Hörsehler) 22 vgl. 99, 20. 103, 23. 107, 1. 24 ihn sehlt 112, 1 theoretischen

\*3333. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XIV, 263. Ohne Adresse unter Anfang Juli 1796 überliefert, Antwort auf einen Brief des Grafen an Goethe vom 19. Nov. 1795 (Eing. Br. XIV, 298). Am 14. Juni 1796 erbat sich Goethe Materialien zur Beantwortung, s. 97, s. 112, 11 Ew. Erzell. g über Bochdieselben 12 welche aus welches 16 konnte aus 113, 1 Hoffnung fönnte 22 bewogen nach sich haben g üdZ 2 Em. Erzell. g über hochdieselben nach der 4 unb - 5 merben a aus murben 7 tann g über fonnte 8 Bereitwillia= keit — 13 unterzeichne g aus Berehrung überzeugen werden, womit ich mich unterschreibe und nenne 14 Erzell. g über Hochgeb.

3334. Hs in HB. Schreiberhand. 113, 17 die Übersetzung von Thomas Nugent, London 1771, vgl. 201, 6. 238, 5. 264, 1. 291, 22. Werke XLIII, 385 und XLIV, 370. 18 Boie und Eschenburg 114, 8. 9 Rüdfunft eher Freund vgl. 10. 15 Freunden nach und

3335. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 114, 23 vom 25. Juni (Bratraneck III, 15) als Antwort auf 3312, vorwiegend über "Alexis und Dora" handelnd.

3336. Vgl. zu 2666. Hs unbekannt, hier nach Jahn, Goethes Briefe an Voigt S. 165. 115, 13 vgl. Tagebuch 2. Juli "Erste gewerkschaftliche Zusammenkunft." 20. 23 nicht überliefert.

\*3337. Vgl. zu 2677 und 3261. Nur das Concept von Schreiberhand überliefert, als Fragment, mit dem Zusatz g NB war nur aufs Couvert des Einschlusses geschrieben. 116, 1 g 4 s. zu 23, 22.

3338 — 3343. Vgl. zu 3064. Schreiberhand ausser 124, 21—26 und 3343. 116, 19 vom 2. Juli 20 der erste Theil (117, 22—118, 25) des Briefes 3339, wie 119, 1 und Vergleichung des Inhalts mit 116, 16 zeigen. 117, 1 vom 3. und 5. Juli, gleich dem vom 2. über Wilhelm Meister. 7 Jhrer 9 mahr 118, 20 ift boch] Einschaltung von es nicht unbedingt geboten 119, 19 Alexis und Dora 21 mittheilen

aus mittheilten 22 überzeugen aus überzeugten 26 woran a aus wornach 120, 6 die ganze g aus ganz 10 nimmt - 11 felbst a üdZ 11. 12 ba - unb - unb dreifache Begründung; das erste und beruht nach Bernhard Suphans Ansicht auf einem Schreibfehler. 16 mehr als g üdZ 27 man q üdZ Zu diesem Briefe 3339 theilte C. A. H. Burkhardt (Grenzboten 1873 IV 80) zwei "ausgelassene" Absätze "nach den Originalen" mit, als einzuschaltend nach 118, 25. Die Handschrift des Briefes enthält diese Absätze nicht, Vollmer vermuthete daher, dass unter dem Original ein Concept zu verstehen sei, aus welchem Goethe bei Mundirung des Briefs die beiden Absätze ausgeschieden. Dass ein solches Concept abgefasst war und in die Öffentlichkeit kam, ist nach den zu 3102 gemachten Angaben schon an sich nichts unwahrscheinliches. Vermuthlich aber handelt es sich um ein cassirtes Mundum: Goethe liess aus dem am 2. oder 3. Juli begonnenen Brief (vgl. 116, 20. 119, 1) nur die beiden ersten Absätze zur Absendung wiederum copiren. Eine unmittelbare Bestätigung hierfür findet sich in einer Bleistift-Notiz Goethes Eing, Br. XIV, 279 (vor Blatt 50 der ursprünglichen Zählung) "48. 49 Brief an Schiller ausgeschnitten". Die Absätze lauten:

Sehr erwünscht ist es, daß Sie die ganze Masse noch einmal übersehen könnten, ehe Sie mir das achte Buch zurückgeben und mir Ihre Gedanken ausstührlicher darüber sagen. Ich selbst werde vielleicht noch lange nicht im Stande sehn, diesen Blick zu thun und was ich nicht durch Ihre Augen sehen könnte, [sic] mir vielzleicht lange verborgen bleiben.

Ich felbst glaube kaum, daß eine andere Einheit als die der sortschreitenden Stetigkeit in dem Buche zu finden sehn wird, doch das mag sich zeigen und da es eine Arbeit so vieler Jahre und wenn nicht ein Günftling doch ein Zögling der Zeit\*) ist, so bin ich, wenn man kleines und großes vergleichen darf hier zugleich Homer und Homeride ben einem obgleich nur im allgemeinen ansgelegten Plan beh einer ersten Haltbarkeit\*\*) und der zwehten Um-

<sup>\*)</sup> vgl. zu X, 290, 4. 11.

<sup>\*\*)</sup> unverständlich; mit dem ersten bet beginnt ein neuer Satz. Als der Plan halb ausgeführt war, machte Goethe Halt.

arbeitung bey einer tausenbfältigen Abwechselung der Zustände war es vielleicht das Gemüth allein, das diese Masse die die den Grad organisiren konnte. Helsen Sie mir nun, da wir so weit sind, durch Ihre liebevolle Theilnahme bis ans Ende und durch Ihre Betrachtung über das Ganze auch für die Zukunft. Ich werde, in so sern man in solchen Dingen Herr über sich selbst ist, mich künstig nur an kleinere Arbeiten halten nur den reinsten Stoff wählen um in der Form wenigstens alles thun zu können was meine Kräfte vermögen. Außer Hero und Leander habe ich eine dürgerliche Ihre im Sinn, weil ich doch so etwas auch muß gemacht haben. Leben Sie recht wohl und schreiben Sie mir von Zeit zu Zeit. Diese Woche habe ich manches in irdischen ja in unterirdischen Geschäften zu thun und es wird mir immer äußerst wohlthätig sehn wenn mich ein Laut von Ihnen aus der Gesellschaft der Kobolbe herausruft.

121, 4 nicht überliefert 11 um über und 21 ober nach 24 ftellen aus ftelle das wiederholte zwischen der Unterredung beruht vielleicht auf einem Schreibfehler 122, 7 mich biefer Eigenheit - hatte hingeben laffen freie Construction, zusammengeflossen aus mir biefe Eigenheit hatte hingeben laffen und mich biefer Gigenheit hingegeben hatte; ahnlich, wenn auch leichter VII, 278, 13 ben ich nicht habe herr werben konnen aus 13 geiftiger Schein beffen - herr werben und ben - bewältigen aus geiftige Ericheinung 124, 6 Goethe, von Meyer gemalt 21 Muratori, Rerum für den Xenien-Almanach; vgl. 127, 3. Italicarum scriptores; Schiller erbat sich den 5. Band der Sammlung aus der Weimarischen Bibliothek für Funk, der einen historischen Aufsatz "Robert Guiscard, Herzog von Apulien und Calabrien" für die Horen lieferte (gedruckt 1797 Stück I-III). 21 Wilhelm v. Wolzogen übersetzte für die Horen (gedruckt 1797 Stück VI-IX und XI) "Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Marschalls von Vieilleville". 125, 1 am Mittag des 11. Juli wurde Ernst Schiller geboren. 24 August Wilhelm und Caroline 126, 1 Frau Professor Paulus geb. Paulus, gebürtig aus Schorndorf in Schwaben, vgl. 64, 18. 9 Juni 3343 ist Antwort auf Schillers Brief vom 12. Abends: da die Taufe auf den 14. angesetzt war, muss diese Antwort trotz der Angabe 126, 18 schon auf den 13. gesetzt werden: auch verzeichnet Schillers Kalender an diesem Tage den Empfang eines Briefs von Goethe. 17 vgl. zu IX, 124, 3. 127, 3 dessen Bild statt des Goethischen (s. 124, 6) den Musenalmanach auf 1797 einleiten sollte. Uz war am 12. Mai gestorben.

3844. Vgl. zu 268. Schreiberhand. Datirt durch 127, 3.
3845. Vgl. zu 3064. Goethe fuhr am 16. Abends nach
Jena, am 19. Abends mit Loder zurück. 127, 14 vgl. Tagebuch 20. Juli "Über Methode in der Physick". Der Plan
scheint nicht ausgeführt zu sein. 15 zu der beabsichtigten
Gesammtausgabe der naturwissenschaftlichen Schriften, vgl.
X, 262, 8, 335, 1, 339, 4, 343, 12. 17 ein Fisch.

3846. Vgl. zu 2667 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. Adresse der Hs A Monsieur Monsieur Meyer de Zuric Professeur en Peinture Florence p. Couvert. Zum Zusatz de Zuric vgl. 128, 14. 130, 19. vom 15. und 24. Juni. 129, 18 jo nach febr Conc. 22 buren fehlt Conc., q üdZ Hs 130, 1 vgl. 65, 15, 203, 14. 15 Thüren nach Chiere Hs 131, 4.5 die Beiträge zu den Horen 1795 waren anonym erschienen, die Namen der Verfasser wurden erst, und nur zum Theil, im Inhaltsverzeichniss des 12. Stückes (December) bekannt gegeben. 8 Minchionerien deutlich; nach Bernhard Suphans Vermuthung eine vom Schreiber entstellte selbständige Bildung Goethes: Mignonnerie 201, 18. 205, 19. 270, 20.

3347. Vgl. zu 3336. Jahn S. 165. 131, 22 aus Eisenach, wohin sich Voigt zur näheren Beobachtung der Kriegsvorgänge begeben. 132, 3 vgl. deren Antwort vom 1. August, SGG IV, 107.

**3848.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 182, 8 s. 128, 1. 138, 11 um nach und 18 Livers 20 mordificirt 22 unfrer g über dieser 134, 1 den 5 nach und 11 Zeil aus Zeilen

8849 und 8850. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 136, 1 vgl. 141, 5. 144, 11. 3370. 3372. 185, 23. 3383. 190, 27. 193, 16. 195, 16. 196, 16. 199, 20. 3350 datirt durch die Angaben 138, 9 (vgl. 128, 2) und 139, 12 (vgl. 133, 3); durch 138, 9 im Vergleich mit 139, 22 wird der 26. das spätest mögliche Datum. 138, 21 ein nach f 139, 3 Schmiebt 11 bebeutenb

3351 - 3353. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 139, 22 vom 5. Juli 140, 4 haben 16 Kants Aufsatz "Von einem neuerdings erhobenen vornehmen Ton in der Philosophie\*. vgl. 248, 26. 21 ihn g1 redactionell berichtigt üdZ 141, 1 mich g üdZ 5 s. zu 136, 1. 12 die Klammern g 22 von Beaumarchais, vgl. 161, 18. Goethe lieh das Stück an Herrn von Goechhausen in Eisenach, laut Brief desselben vom 26. Juli. 142, i über die Capitulation Frankfurts, SGG IV, 104. Der Zeit nach gehört zwischen 3352 und 3353 der Erlass Goethes an die Lauchstädter Regie vom 29. Juli 1796, SGG IV, 64. 143, 24 recht nach 3u 27 etwas nach probiren also die Hs nicht Dictat sondern Abschrift eines nicht überlieferten Concepts 144, 8 Wetterscheibung g¹ redactionell, dem späteren Sprachgebrauch entsprechend, in Wettericheibe geändert. 11 vgl. 136, 1, 19 Cranach g1 redactionell in Aronach berichtigt.

\*3354. Concept von Schreiberhand in den zu 3038 bezeichneten Acten III, 109. Adresse Herrn Professor Batsch nach Jena. Vermerk Besorgt burch den Hofgärtner Dietrich.

145, 5 vgl. 46, 18. 14 Unweifung nach diefe

3355. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 146, 5, 6 vom 11, und 5, Juli 7 ben aus benen Conc. 16 vgl. 151, 16. 18 berfelben bors nehmen g aus beffelben geben Conc. 20 an g üdZ Conc. 147, 18 wie nach und b Conc. 148, 11 vgl. zu 55, 17. 16 Schurcht Hs 22 einen aus einem Conc. 24 bon bor] nur bor aus bon Conc., nur bon Hs 27 fehlt Conc., g als Fussnote Hs 149, 9 vgl. Horen 1796, Stück IX S. 79-84 Meyers Aufsatz "Neueste Zimmerverzierung in Rom". Vgl. 246, 23. 14 Essai sur la peinture, vgl. 288, 19. 291, 2. 15 herausgetommen g 17. 18 bon gebachtem Jahre g üdZ Conc. üdZ Conc. g über und Conc. 24 fteben zwischen g aus mechseln mit-ab 150, 3 und nach Sache Hs 5 vgl. Propyläen 1798 und Werke (Hempel) XXVIII, 47 - 92. 6 ibn g üdZ Conc. 19 Bunertreppe Conc., Bunertreppe aus Bintertreppe Hs: die schmale, frei über einen Bogen hinaufgewölbte Treppe an der Nordseite 23 hinten hinaus liegen ein Arbeitszimmer (Nordost) und Schlafzimmer (Südost).

3356 - 3358. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 151, 16

vgl. 146, 16. 19 unfern aus unferm 152, 4 waren in wären zu ändern (wie seit der zweiten Ausgabe des Briefwechsels 1856 geschehen) liegt kein Grund vor; vgl. war 146, 16. 153, s vgl. Tagebuch 30. Juli "Beobachtung des Wachsthums 11 vgl. 155, 4. Das Blatt ist geder Schmetterlingsflügel". druckt Werke 2. Abth. VI, 416. 12 zur Interpunction vgl. zu IX, 30, 27. 154, 10 Ginftreben (Hörfehler) 155, 10 mir q über mehr 16 Collectaneen g aus Collectanien 156, 2 9 vgl. VII, 432. Am 9. August "Der Chinese in Rom" meldet Mattei, aus Weimar, an Goethe, dass er am 13. nach Jena fahren wolle. 11. 12 natürlichen — Braunschweig g am Rande.

3859. Hs im Germanischen Museum zu Nürnberg. Schreiberhand, die Beilage nebst Unterschrift von gleichaltriger feiner Canzlistenschrift. Antwort auf einen Brief Böttigers an Goethe vom 9. August, in welchem er in Sachen Ifflands eine "kleine Audienz" bei Goethe auf den 12. erbittet. Vgl. 3380 und 3394.

3860. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 158, s staatliches 11 babon] baran 12 keine Beilage überliefert 17 Musenalmanach auf 1797 S. 57 und 147. 18 ebenda S. 25. 22 ebenda S. 42 "Die Musen". 150, 12 nicht überliefert 15 in dem zu 3261 bezeichneten Fascikel überliefert man üdZ

3861. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 160, 20 vgl. Tagebuch 14. August "Acten der bisherigen Verhandlungen in Eisenach Promemoria wegen Ilmenau".

3862 und 3863. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 161,4 vgl. zu 66, 9. 14 sehen aus sehten 18 vgl. 141, 22. 19 s. zu 159, 12. 22 "Prinzessin Perruche"; am 29. Sept. erbat sich Prinz August von Gotha das einzige Manuscript dieses Märchens von der "verpapagayeten Prinzessin" von Goethe zurück; vgl. zu 241, 10. 162, 1 zu den Horen g üdZ 3 ihrer g über seiner s Sie g über sich 18 Wilhelm und Caroline von Wolzogen, vgl. 222, 26. 223, 4. 267, 18. 281, 5. 286, 1. 289, 6. 163, 11 gesellige in gesällige zu ändern, wie seit der zweiten Cottaischen Ausgabe des Briefwechsels geschehen ist, liegt kein Grund vor. Abwechslung nach und

3364. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 164, 1 Sie aus fie 3 auf 7 Wochen nach Jena.

8365. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift 164, 7 .Alexis und Dora\* von Schreiberhand. andere darunter wohl . Hermann und Dorothea". Schon in dem zu 3339 mitgetheilten nicht abgesandten Briefstück vom 7. Juli ist dieser Plan angedeutet; während des nun folgenden Aufenthaltes in Jena heisst es daher am 9. Sept. "Neuer Antrieb zur grossen Idylle". Vgl. ferner 189, 9. 191, 13. 192, 4. 197, 14. 211, 13. 232, 22. 233, 24. 236, 16. 237, 8. Zu 243, 21. 245, 9. 251, 8. 263, 25. 272, 27. 277, 22. 284, 12. 294, 9. 296, 20. 22 vgl. 159, 12, 161, 20, 165, 3 ehfter Taas in ehfter Tage zu ändern (wie GJ III, 227 geschehen) liegt kein Grund vor; die Bildung ist nicht selten und ebenso berechtigt wie "aller-, neuer-, platter-, schlechter-dings", vgl. Grimms Wör-16 Correggios Madonna mit dem Kinde auf der Flucht nach Aegypten. 19 habe Conc., g corr. Hs gleich g über da doch Hs und Conc. 24 am 18.

3366. Vgl. zu 3336. Jahn S. 175. 166, 14 nicht unter den überlieferten, daher auch vorliegender Brief nicht genau datirt werden kann; doch scheint er dem Anfang des Aufenthalts in Jena anzugehören. 167, 13 vielleicht auf die Familie v. Kalb bezüglich, deren Process mit dem Herzog nach erster Entscheidung (1795) bis 1804 weitere Instanzen durchlief. 27 vgl. zu 3280.

\*8367. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse An Dem. Christiane Bulpius nach Weimar.

3368. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Adresse Des Herrn Geheimbe Rath Boigts Hochwohlgeb. nach Weimar. 169, 5. 6 zwischen auch und den güdZ für (also: auch für den). Jahn fasst dieses als eine unvollkommne Correctur in fürder auf, druckt also auch fürder. Wahrscheinlicher als dieses ist, dass Goethe den Satz dei der Durchsicht des Dictats eilig überflog, missverstand und verballhornte; vgl. 265, 6. 7 Bernstein in Ilmenau, vgl. V, 31, 14. IX, 368. 18 Deputirten güdZ 23 dringenste 170, 2 derdrießlichem 14 am 1. September.

\*3369. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 171, 5 Bout. 11 so geschah es, vgl. Tagebuch.

\*3370. Concept von Schreiberhand in Theater - Acten des Goethe- und Schiller-Archivs, Jena 1796. Adresse An Herrn Geheime Kirchenrath Griesbach Hochwürden. Vgl. zu 136.1.

172, 5 hindurch g aus durch 14 besselsten 28 g Ebenda ist ein Concept, gleichfalls von Schreiberhand (Adresse An Herrn Rirchenrath Grießbach nach Jena, Randsignatur G, Datum g) überliesert, das durch seinen Inhalt im Vergleiche mit 3370 und durch einen ausdrücklichen Vermerk von Kirms als nicht abgegeben bezeichnet wird. Es lautet:

### Ew. Hochwürden P. P.

Schon öfters ift die Theater Direction, sowohl von Jenaischen Herrn Brofefforen, als anderen Honoratioribus, gesprächsweise angegangen worden: ob nicht die Schauspieler bes weimarischen Theaters einige Reit im Rahre in Jena fpielen und dem Bubliko eine angenehme und nütliche Unterhaltung geben konnten? Nun findet fich eben gegenwärtig eine Zeit ba man, nach geendigten Lauchstädter Repräsentationen, das Theater in Jena eröffnen könnte. Serenissimus haben hierzu Ihre Ginwilligung gegeben, boch munichte ich eine folche, mehr ober weniger fober weniger g über gewöhnlich] in bas Bange greifenbe, Sache nicht ohne ben Rath und die Beyftimmung der Atademie vorzunehmen. Wollten beshalb Em. Sochwürden Überbringern biefes. Berrn Softammer= rath Rirms, Ihre Gebanken barüber gefällig eröffnen, und bie Mittel an die Sand geben wie etwa vorkommende Bedenken befeitigt und überhaupt die Anftalt mit der nöthigen Borficht getroffen werben tonnte; fo murben Sie mich besonders verbinden und, wie von Ihnen fo öfters geschieht, etwas angenehmes und gutes beforbern helfen. 3ch habe bie Ehre mich beftens zu empfehlen und mit besonderer Sochachtung zu unterzeichnen. 28ten Juli 1796.

\*8371. Concept von Schreiberhand in Hoftheater-Acten des Grossh. Sächs. Geheimen Haupt- und Staats-Archivs (A, 10004). Adresse An ben Schauspieler Herrn Graff. Randsignatur G. 173, 3 seit drei Jahren 10 in g über mit 16 Weimar hier und 186, 24 wohl mit Bewusstsein statt "Jena" geschrieben, vgl. auch zu 2, 23. 178, 10. 186, 24. 207, 26 und 2753.

\*3872. Hs von Schreiberhand in den zu 3370 bezeichneten Acten. 174, 1 Griesbachs Bericht über die Verhandlung im akademischen Senat, ebenda überliefert, ist vom 27. August datirt. Einmaliger längerer Aufenthalt von 4 bis 5 Wochen wurde genehmigt, dann jedoch sollten regelmässige Vor-

stellungen, etwa jeden zweiten Sonnabend, von Weimar aus stattfinden.

3373. Vgl. zu 1929. Wagner S. 18. Dazu Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Vgl. 3325. Unter dem 6. Aug. bat Sömmerring, Goethe möge ihn doch endlich einmal von den Debatten erfahren lassen (s. 98. s). die man über seine Idee vom Seelenorgan gehabt habe: "Nur Einwendungen, nicht Beyfall können mir nützen." 174, 24 fehr g über außerft Conc. 175, 3 Gie haben g aus jo haben Sie Conc. 6 gewählt g über erregt Conc. 10-18 vgl. 11 gleichfam q üdZ Conc. GJ XII, 193. 14 fie eal Gie es q über ich es Conc. 15. 18 Ihnen und 17 Sie Conc. und Wagner, lies ihnen und fie 18 übereinfommen Wagner, über: einfomme g aus übereinftimmen Conc., lies übereinfomme fammentreffen g über übereinstimmen Conc. muffe q aus müffen Conc. 20 ihr nach und Conc. 26 nach nach mit & Conc. 176, 4. 5 waren alsbann g aus und alsbann waren Conc. 7 bie aus fobann bie Conc. a nach aus Conc. 9 umgangen worben ist gestrichen Conc. 11 in ber aus bie Conc. 11 folgenben - 12 febn g am Rande für folgenden Conc. 17 nachaubringen gewesen g am Rande für gefolgt Conc. 27 mit zu benten g aus um nachzubenfen Conc. 177, 9 gedenden g über erwähnen Conc. 13 ihr g über Jhr Conc. 17 jene Wagner is critifiren g aus credifiren Conc. 25 mare aus maren Conc. 178,8 unb - 11 g Conc. 10 am 28. Mug. 96 ohne Ortsbezeichnung Conc., vgl. zu 173, 16. Der Fall 207, 26 lässt vermuthen, dass auch die Hs ohne Ortsbezeichnung blieb, die dann Wagner unrichtig ergänzte.

3374 und 3375. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 179, 8 und 180, 3 Joh. Carl Wilh. Voigts Geschichte des Ilmenauischen Bergbaus berichtet nichts von dieser Massnahme und ihrem Anlass. 13 fich g üdZ 24 wieder nach wie fch 180, 11 Friedrich Siegmund Voigt, der erst 16 jährige Sohn des Professors der Mathematik Johann Heinrich Voigt in Jena, später Director des botanischen Gartens. Vgl. 212, 14. 11 itt

\*3376. Concept von Schreiberhand in Hoftheater-Acten des Grossh, Sächs. Geheimen Haupt- und Staats-Archivs (A, 10003). Randvermerk Abgeschieft mit ber Post ben 7. Sept. 96. Randsignatur S. Unter dem 30. August bat Henriette Beck, von Rudolstadt aus, um ihre Entlassung, da ein günstiges Engagement von ausserhalb ihr die Möglichkeit in Aussicht stelle, ihre Schulden abzutragen. Sie musste in Weimar bleiben, erhielt aber im December 1797 eine ansehnliche Zulage. Vgl. 184, 21.

\*3377. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 182, 16 fepn fehlt.

8378. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Adresse Des Herrn Geheimbe Rath Boigt Hochwohlgeb. nach Weimar. Datirt durch Vergleichung von 183, 14—18 mit 189, 20 und 191, 8. Die hier und dort angekündigten "Notamina" sind gedruckt bei W. v. Biedermann "Goethe und das sächsische Erzgebürge" S. 133. 183, 24 wohl das Geheime Conseil.

\*8379. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse An Demoiselle Christiane Bulpius nach Beimar. 184, 10 im Schloss zu Jena. der akademische Stallmeister August Gottsried Ludwig Seidler, vgl. VI, 407, 20. 18 vgl. 188, 2.

3880. Grenzboten 1857 I, 187. 184, 21 s. Nr. 3376. 185, 1 s. Nr. 3359 Beilage. 23 vgl. zu 136, 1 und 3383. 27 am 22. November wurde Bretzners Lustspiel "Das Räuschchen" gegeben, am 6. Dec. "Der Eheprocurator". Ersteres war schon früher gegeben, kann also nicht gemeint sein; letzteres überlebte seine erste Vorstellung nicht.

\*3881. Concept von Schreiberhand in den zu 3261 bezeichneten Acten, Meyers Reise betreffend. Randsignatur G. Adresse An Herrn Johann Cfcher im Thalacter in Jürch. Vgl. 200, 9. 186, 10 er g tidZ 20 Denenfelben über dieselben 24 Weimar vgl. zu 173, 16.

8382. Vgl. zu 378. Der erste überlieferte Brief nach mehr als siebenjähriger Pause. Fritz von Stein hatte sich inzwischen fest entschlossen, dauernd in preussische Dienste zu treten, und um den Herzog nicht durch ein unmittelbares Gesuch um Entlassung aus dem weimarischen Dienst zu kränken, wurde die Form eines Gesuchs um baldige feste Anstellung in Weimar gewählt, nach deren voraussichtlicher Ablehnung die Entlassung erbeten werden sollte. In Bezug auf die nachzusuchende Stelle hatte Goethe in einer Unterredung am 1. Sept. der Frau von Stein die des Kammerpräsidenten in Eisenach vorgeschlagen; bis zur Erledigung dieser Stelle solle er den Erbprinzen Carl Friedrich begleiten. Vgl. Düntzer "Charlotte von Stein" II, 51. In welcher Rich-

tung Goethe seine Ansicht über die vorzuschlagende Stelle geändert, ist nicht ersichtlich, da die 187,1 und 22 bezeichneten Schriftstücke nicht überliefert sind. 187, 6 5. 188, 2 vgl. 184, 18. Am 10. Sept. antwortet Frau v. Stein hierauf (Eing. Br. XIV, 329) "August ist eben bey mir recht artig, es thut mir ordentlich weh mich so lang von ihm zu trennen [— sie gieng bis Michaelis nach Kochberg —]; Sie müssen meinem Hertzen eigentlich sehr natürlich finden, dass ich Ihr Kind so lieb haben muss." — Vgl. 3423.

\*3383. Hs von Schreiberhand in den zu 3370 bezeichneten Acten. Vgl. zu 136, 1 und 185, 23.

\*3384. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 189, 9 "Hermann und Dorothea", s. zu 164, 11 und Tagebuch vom 9. Sept.

3385. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 190, 4 Gichfichts Er war von Schütz und Hufeland aufgefordert, Leipzig, wo er soeben Professor geworden, mit Jena zu vertauschen; sie wollten ihn zur Redaction der Allgemeinen Litteratur-Zeitung hinzuziehen, konnten aber zunächst seine Bedingung einer Professur in Jena nicht erfüllen; im folgenden Jahre wurde Eichstädt berufen. 27 s. zu 136, 1. 191, 8 vgl. 3378. 13 zu 164, 11.

\*3386. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 191, 21 vorgestern 192, 4 s. zu 164, 11. 10 vgl. 182, 10.

3887 und 3388. Vgl. zu 2666. Erstere Nr. von Schreiberhand. 192, 18 vgl. zu 3378. 21 der Bruder des Adressaten 193, 10 vgl. 194, 13. 16 zu 136, 1. 194, 4 Geheimrath und Kanzler v. Ziegesar in Gotha. Nr. 3388 wird durch 197, 11 auf Sonntag d. 11. oder Montag d. 12. Sept. datirt. 194, 21 vgl. 179, 8 und 192, 21.

\*8389. Hs von Schreiberhand in den zu 3370 bezeichneten Acten. 195, 7 Oper von Schmieder, aufgeführt zuerst am 24. Oct. 1796. s nichts 13 im Macbeth (vgl. 196, 5) dessen Aufführung sich jedoch bis 1800 verschob; an Stelle von Vulpius trat dann Schiller als Bearbeiter. 9 gegenwärtig bas] gegenwärtiges (Hörfehler)

3390. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. 196, 24 nicht überliefert 197, 1 unter den im Hof- und Adress-Calender 1796 verzeichneten Jenaischen Beamten findet sich kein Wenzel.

6 s. 199, 26. 11 vgl. 194, 13. 14 Hermann und Dorothea, s. 164. 11.

\*3891. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 198, 2 zur Ausquartierung durchmarschirender Soldaten, wie Christianens Antwort zeigt. 5 zu 164, 11.

3392. Vgl. zu 3336. Jahn S. 181. 199, 20 zu 136, 1. 26 zu 197, 6.

Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 200, 4 vom 29. Juli und 21. August aus Florenz. 9 s. 3381. 24 J. D. Fiorillo, in Göttingen, 201, 4 muß q aus müßte Conc. Maler und Kunstschriftsteller 12 vgl. zu X, 190, 21. 6 vgl. zu 113. 17. 15 uniern Conc. und Hs 18 vgl. 131, 10 und 205, 19. 24 e3 fehlt Conc. und Hs dem "Römischen" 13 vgl. 71, 11. 17 Rarten g über Kappen 203, 3 vor q über für Conc. 12 und nach Weg Hs 14 s. zu 130, 1. 65, 15. 16 lebe nach daselbst Conc. 204, 2 hatte 13 Graufamkeiten g aus Graufamkeit Conc. q aus hat Conc. 14 por q über binter Conc. 15 bemielben und a üdZ Conc. 17 französche g üdZ Conc. und daher französche in den Text zu 24 noch - können g über in der neuften Zeit nicht Für 205, 19 - 206, 13 nur Hier ward ein Auszug miffen Conc. aus Leos Brief eingeschaltet Conc. Vgl. zu 131, 10. 270, 20. 275, 14. 206, 16 s. 201, 18. 28 Stand nach zu Hs 207, 3 hier zwar 22 vgl. 197, 25. in Conc., g corr. Hs 26 den nach 3 Conc., also absichtliche Fortlassung der Ortsangabe, vgl. zu 178, 10. - Ein Brief an Meyer mit gleichem Anfang wie vorliegender, und vom 24. Oct. datirt, ist bei Diezel, Arndt und Strehlke verzeichnet, bei letzterem mit dem Vermerk "von mir nicht gesehen". Da weder Hs noch Concept noch Vermerk unter "Postsendungen" vorliegt, ist die vererbte Angabe Diezels als blosser Irrthum zu betrachten.

3394. Grenzboten 1857 I, 188. Datirt nach den dortigen Angaben. Vgl. 3359. 3380. Ein bezüglicher Brief Ifflands an Goethe ist nicht überliefert.

3395. Vgl. zu 2843. "Zwischen Weimar und Jena" S. 6. Das Tagebuch vom 16. und 17. Sept. meldet nur Arbeit an "Hermann und Dorothea".

**3896** und **3897.** Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Zur Sache vgl. IX, 255, 16. 256, 22. 300, 23. 307, 19. 210, 9 ,ein

geschickter Tischler in Jena" Jahn; doch wohl der Bergmeister Joh. Gottfr. Schreiber zu Ilmenau. 13 mußten g aus müffen 15 bas fehlt; Jahns Änderung in Steuergeschäften wird durch den Singular 18 abgewiesen.

3398. Hs in HB. Schreiberhand. Adresse Des Herrn Ober-Appellations Rath Rörner Wohlgeb. Dresden. 211, 11 "Alexis und Dora", die im Mai dieses Jahres während Körners Anwesenheit in Jena entstand. 13 "Hermann und Dorothea" s. zu 164, 11. 18 zu 4, 3.

3399-3403. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Adressen der ersten und letzten Nummer Des Herrn Geheimberath (Geheimen Rath) Boigt (Boigts) Hochwohlgeb. Weimar. oben g üdZ vgl. 210, 3. 212, 10 im Hof- und Adress-Calender wird Johann Gottlob Vent nur als "Lieutenant bey dem Infanterie-Corps" geführt. Er trat jetzt, zu seinen übrigen technischen Aufgaben, in die Park- und Gärtenverwaltung 14 vgl. zu 180, 11. 20 jener aus jeber 213, 7 die Xenien 12 vom 23. durch den Steinschneider Wächter, den Voigt an Goethe empfahl mit den Worten "Es ist ein guter Mensch, soweit ich bemerken kann; er hat auch artige Sachen, billigen Preisses . . . Seine Goldstufen sind vorzüglich; das Museum sollte billig ein paar davon nehmen, da es so gar arm daran ist . . . Ich habe dem Steinschneider ein kleines Holz Deputat verschafft. Er will gern auch ein kleines Quartier Geld haben. Wollen sehen. Es ist doch artig, wenn wir einen Künstler dieser Art bey uns bekommen." Vgl. die folgenden Nummern. 19 vgl. 220, 15. 215, 3 wenn nach zu b 7 vgl. 3417. 23 unb g üdZ Voigt meldete schon am 23., dass er dem Steinschneider mehreres abgekauft habe. 216,9 einwenden] anwenden Jahn, obwohl S. 3 der Hs als letztes Wort an: durchstrichen ist und einwenden S. 4 beginnt; vgl. das Goethische einlangen für anlangen 24 ift über müßte 217, 15 übersett g über gestellt 23 und zwar in Holland 218,9 aus der bergmännischen Sprache 25 haben üdZ 219, 2 vermuthlich der Hauptmann oder Major Rösch, vgl. 233, 11. 220, 15 s. 213, 19. 221, 2 auf den 2. October. 8 benen ] bem 3404 und 3405. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Goethe war am 5. nach Weimar zurückgekehrt. 222, 4 hinüber a

20 s. zu 161, 4.

aus gegenüber

21, wenn ich die nach

welche (Hörfehler) 26 Wolzogen, vgl. 162, 18. ben üdZ 27 Professor Ph. J. Scheffauer, Bildhauer in Stuttgart; Inhalt des Antrags unbekannt, da vermuthlich (223,4) mündlich erledigt.

3406. Vgl. zu 2843. "Zwischen Weimar und Jena" S. 6. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XV, 362, ohne 224, 8—10 mit Adresse g¹ Sufeland Sena vgl. zu 3244. Ebenda 365 Hufelands Antwort; sie bezeichnet als Gegenstand der Sendung besonders ein Exemplar des Frankfurter Stadtrechts mit handschriftlichen Marginalien (wohl von Goethes Vater) und ein Werk des berühmten Frankfurter Juristen Johann Philipp Orth, vermuthlich die "Nöthig und nützlich erachtete Anmerkungen über die sogenannte erneuerte Reformation der Stadt Frankfurt a. M." 1731 ff.

3407. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 224, 12 eine güber des 16 Ludwig Geist, der seit dem Herbst 1795 ausschliesslich für Goethe thätige Schreiber. 21 auch güber ab 225, 12 ben nach erst 18 vom 5. October.

\*3408. Grossh. Sächs. Hausarchiv. Schreiberhand. Ohne Adresse.

\*3409. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 228, 1 ich nicht daß Conc. und Hs Sie nicht nach] nicht g üdZ Conc. Sie nicht baß Sie nicht 4 Leben Conc. und Hs 7 Seite 3 der Hs. von Goethe signirt s noch 88 Thaler 11 Groschen wird g über hinterlaffen wird Conc. 27 die lette Seite g über dieses Blatt Conc. Die Zeichnung S. 4 ist eigenhändig nebst den entsprechenden Angaben. 12 Sie q aus fie Conc. zu streichen 14 geprägt hat Goethe später (nach Mundirung) in getrieben geändert im Concept.

**3410** und **3411.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 230. 19 Caroline Schlegel; sie hatte die auf Manso gerichteten Xenien abschriftlich an Gotter geschickt. 22 vgl. Ev. Luc. 7, 9. 231, 24 mehr nach er 232, 3 Lavater, vgl. 236, 12. Professor der Theologie in Jena, dessen Erklärung des Wandelns Jesu auf dem Meere Lavater dumm und frech genannt hatte; näheres s. Düntzer "Übersichten und Erläuterungen zum Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe" 16 Sophie Mereau 1859 S. 108. 19 fommt bald g üdZ 233, 4 vgl. zu 2888 und 1, 12. 10 s. zu 219, 2. 27 mir *g* aus nur

- 3412. Vgl. zu 1584. Schreiberhand. S. 4 g An ben Bater Also Beilage zu dem nicht überlieferten Brief an Max, s. 233, 16. Vermerk F. H. Jacobis empf. b. 24ten Oct. 1796 b. b. 9ten Rob. 17 Hug nach Pflug 24 zu 164, 11.
- **3413.** Vgl. zu 3336. Jahn S. 193. 235, s Joh. Adolph Herzog. Rentcommissarius in Ilmenau. 12 vgl. 3145. 3146. 3165.
- 3414 und 3415. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 236,12 s. zu 232,3. Lavaters Neffe, auf der Durchreise nach Erfurt. 25 g 18.] 17. 237,1 vom 11. Oct. mit eingehender Besprechung des ganzen Xenien-Almanachs; vgl. 240, 17. 2 Eine freunbschaftliche aus Eines freunbschaftlichen 11 Reichardt 18 im Journal "Deutschland". 238,5 vgl. 113,17. 18 angefangen g über übernommen 24. 25 g
- **3416.** Vgl. zu 1584. Vermerk Jacobis e. b. 5ten Nov. b. b. 9ten 1796.
- \*8417. Concept von Schreiberhand in einem Fascikel des Goethe-Archivs "Mineralien-Versendung". Adresse An Herrn Hofrath Lober. Vgl. zu 215, 7—16. 218, 15. 221. 10. 239, 21 zu fehlt.
- 3418. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 240, 13 Juftij R. 14 Hof R. 17 vgl. 237, 4.
- \*3419 und \*3420. Concepte von Schreiberhand im Archiv des Kanzlers v. Müller (Goethe- und Schiller-Archiv). Adresse des ersteren Briefes g1 wie 3244 An Prinz August Gotha. Undatirt, aber die Herzogin antwortet am 26. Oct. 1796 (Eing. Br. XV, 384), der Prinz am 27. 10 vgl. zu 161, 22. Goethe begann das in französischer Sprache geschriebene Märchen zu übersetzen, liess aber trotz häufiger, dringlicher Mahnungen des Prinzen bald nach; am 25. Nov. 1797 bat dieser endlich um Rückgabe des Manuscripts, am 10. Dec. 1797 beschwert er sich, dass Goethe es durchaus behalten will, am 20. dankt er für die Rücksendung. Dass Goethes Thätigkeit an diesem Product nicht ganz unwesentlich war, zeigt ein Brief des Prinzen an Goethe vom 3. Nov. 1796, der beginnt: "Bravo, bravissimo, Signor mio traduttore! Ich begreife recht wohl, warum Sie mir gerade eine Stelle schicken, woran Sie so viel angeknüpft, und von welcher Sie auch

etwas weggelassen haben. Sie sind Herr, damit zu schalten, wie es Ihnen beliebt. Deutscher Leser muss man, in jetzigen Zeiten, schonen, um sie weder zu klug noch zu einfältig Man versündigt sich an diesem Volke nicht, zu machen. wenn man es jetzt in allem lässt, wie es ist. Ob man ihm aber Waffen der Rache hätte in die Hände geben sollen? ist eine ganz andere Frage, die nicht hierher gehöret. Haben denn Ew. Hochwohlgeb. in der Mitte angefangen, oder warum liessen Sie mir den Anfang nicht auch sehen? Wollen Sie den Vorbericht mit Stillschweigen übergehen oder nicht? Dies alles stehet lediglich in Ihrer Willkühr; aber zu wissen verlangt es mich doch sehr, wie Sie sich vorgenommen haben, diess alles zu behandeln. Es ist Ehre genug für mich, dass mich ein Göthe übersetzen wollte; das quomodo? kann nicht anders als glücklich ausfallen . . . . Mein Kind ist, unter Ihrer Feder, sein eigener Herr geworden, und ich besorge keinesweges, dass es stolpern möge ... "Ferner fragt der Prinz, ob Goethe einen zweiten Theil hinzufügen wolle. 24 die nach der 242, 1 Clairon] Rlärung Elisa Gore bat Goethe darum in einem undatirten Brief aus der Mitte des October. 13 fich fehlt.

3421 und 3422. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 243, 1 dessen Schluss Schiller zur Ansicht sandte, vgl. 66, 9. 161, 4. 245, 6. 244, 6 Schlichtegroll, Professor und Bibliothekar in Gotha, der im 3. Jahrgang seines von 1791—1806 erscheinenden "Nekrologs merkwürdiger Deutschen" eine gehässige Biographie von K. Ph. Moritz veröffentlicht hatte. unferm g aus uns am 11 Wallenstein vgl. 263, 18. 267, 17. 274, 5. 277, 10. 290, 8. 292, 21.

Wie zu 3339 theilte C. A. H. Burkhardt (an der daselbst angeführten Stelle) auch zu 3421 einige Sätze als "ausgelassen" mit, "nach den Originalen", unter denen hier wie dort nur ein Concept oder cassirtes Mundum verstanden werden kann. Diese in der abgesandten Hs nicht enthaltenen Sätze lauten: 242, 19 bitte. Bielleicht kann er mir mit dem zwepten Stück des gegenwärtigen Jahres aushelsen, das mir sehlt. 243, 21 naiv. Ich habe auch schon gedacht, ob man nicht die dreh Gesänge meines epischen Gedichts [vgl. zu 164, 11] indessen sollte etwa ins erste Stück geben, dis das liebe Frühjahr die übrigen

brächte. Es ist aber auch gewagt, ben Anfang besonders von so einer kleinen Composition die sich leicht übersehen läßt zu publiciren und dann muß man doch auch den [sic] leidigen Mammon gedenken, denn da das Ganze so start wird, als die Luise von Boß, so würde es wenigstens einen halben Band meiner Schriften geben, wodeh ich bennoch [sic] den Spaß hätte, es auf Einmal gedruckt zu sehen, ich weiß daher nicht recht, was man thun oder lassen soll. 244, 13 bekommen. Das zwehte Stück des philosophischen Journals hat sich soeben gefunden. Freund Riethammer erhält daher behliegende nun mit Dank zurück.

244, 21 vgl. J. C. W. Voigt, Geschichte des Ilmenauischen Bergbaues 1821, S. 73 f. Ein Stollenbruch in der Nacht vom 24. auf den 25. Oct. 1796 vernichtete die Arbeit von Jahrzehnten; zweijährige Bemühungen zur Heilung der Schäden blieben vergeblich, 1812 wurde das Bergwerk vollständig sistirt. Vgl. zunächst 3426 f. an C. G. Voigt sowie 3444. 245, 5 nicht überliefert 6 vgl. 66, 9. 243, 1. 8 mir aus wir 9 zu 164, 11. 11 vgl. 246, 8.

3428. Vgl. zu 378. Zur Sache 3382. 245, 24 August. \*3424. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 246, 9 die Nummern 3365, 3393 und 3409. 20 indem das Concept von 3337 mit Nr. 12, 3346 mit Nr. 14 bezeichnet ist. 23 vgl. zu 149, 9. 26 Gebruckt - 247, 1 gesehen und die Fussnote 247, 27 sind auszuscheiden: ursprünglich stand in der Hs (so wie im Concept) Gebruckt - gesehen. Hierüber schrieb Goethe, ohne jenen Satz zu durchstreichen, in der Hs Seute - steht und diese Worte müssen den Text des Briefes bilden. 247, 7. 8 Sinn und Runftwerth g aus und Sinn Conc. 18. 19 seiner Borganger fehlt Conc., g üdZ Hs19. 20 anschauen g aus anschauen können Conc. 21 beffen Erzählung g üdZ Conc. 26 Anfangen Conc., g corr. Hs 248,4 die Dichterin Brun, wie Meyers Brief vom 7. Oct. zeigt; vgl. X, 279, 23 — 280, 9. Meyers Urtheil trifft mit dem Goethischen überein. 11 Eigendinkel Conc. und Hs 17 eine nach dieses Jahr Conc. 19 die Gesellen g über sie Drudferen g aus Druxeren Conc. 22 fich gelegentlich q über einmal Conc. 26 vgl. 140, 16. 249, 6 die] in Conc. und Hs11 fich q üdZ Conc. Statt 14-250, 4 Inseratur der Chinese in Rom. Conc. 250, 7 einem über ihm Conc.

vor Conc., g corr. Hs 14 das "Römische Haus" 20 g Conc. und Hs

**3425.** Vgl. aus 268. Adresse von Schreiberhand Gerrn Major von Anchel. Überliefert unter Briefen aus 1785, durch 251, s und 12 hierher gewiesen sowie durch Knebels Brief an Goethe GK I, 133. Am 1. Nov. 1796 schreibt Knebel, dass er den inzwischen gebundenen "Wilhelm Meister" gelesen. Knebels Tagebuch fehlt vom 6. Oct. — 18. Nov.

**3426.** Vgl. zu 3336. Jahn S. 194 f. Zur Sache vgl. zu 244, 21. 252, 3 vgl. 59, 1.

\*8427 und \*8428. Vgl. zu 2929. Schreiberhand ausser 254, 5—13. Adresse des zweiten An *Demoiselle* Christiana Bulpius Weimar. 255, 20 gesetzt g aus gesetzt

**3429** und **3430.** Vgl. zu 3336. Jahn S. 195 f. 256, 16 s. 255, 9.

**3431 — 3435.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 259, 23 vom 260, s benben kann wohl nur auf 31. Oct. und 2. Nov. die in "Tabulae votivae" und "Xenien" zerlegten Epigramme 9 herben a aus baben bezogen werden. 6 nabe nach so 9 bas erste andere nach aber 12 dem aus denen X. 262. s. 261, 2. 3 Production — Reproduction | Singular 12 ein Blättchen "Hexameter" gegen und ein aus Plural Brief des Coadjutors v. Dalberg über die Xenien. Salzburger "Oberdeutsche allgemeine Literaturzeitung", auf die das Xenion "Locken der Berenice" gemünzt war, hatte im 15. Stück 1796 den Almanach mit grösster Achtung recensirt, vgl. Boas, Xenienkampf II, 225; Goethe erhielt das Blatt am 14. Nov. durch Niethammer. 262, 3 Böttiger über Iffland 10. 11 formidabel g aus von Metall (Hörfehler aus der Sphäre des Bildes von den Bleimännchen) zu X, 300, 13. 23 14] 13 schon im Archiv für Litteraturgeschichte IV, 470 berichtigt; vgl. übrigens 262, 24 gestern 263, 1 des Almanachs, vgl. 225, 6. zu 264. 24. 18 S. ZU 23 Au aus aur 25 zu 164, 11. 264, 2 vgl. 113, 17. Ein Brief Goethes, den Schiller, laut Kalender, am 18. Nov. erhielt, ist nicht überliefert (Vollmer). 265, 1 vom 5. Nov. 6 Frenheit g über Neuheit wie mir über Wilhelm Meister scheint in flüchtiger Correctur zum Schaden des Textes; vgl. zu 169, 5, 6. 13 die Stelle ist im Druck des SchillerKörnerschen Briefwechsels nicht (durch Sperrung) kenntlich gemacht; Düntzer deutet wohl mit Recht auf die Sätze "Der Charakter ist ..... begünstigt" II, 224 (1. Auflage 266, 3 F. H. Jacobi am 9. Nov., vgl. Briefwechsel III. 378). 12 ein andrer "etwa Knebel" Düntzer, mit Jacobi S. 214. unter Hinweis auf 119, 19; doch würde dieser Verdacht nur berechtigt sein, wenn an jener Stelle Knebel selbst die unverständigen Bemerkungen gemacht, sie nicht nur berichtet hätte von solchen, bei denen er die Idvlle in Umlauf gesetzt hatte. 17 maufen nicht in maufern zu ändern, wie seit der 2. Cotta'schen Ausgabe des Briefwechsels geschehen 21 gewiffe nach nach und nach 23 follte q aus foll Beziehung auf einen Brief der Gräfin Schimmelmann, über den Schiller am 18. an Goethe schrieb. 10 s. 265, 1. Schillers Vorschlag gemäss; die Recension beschloss den zweiten Jahr-17 zu 244, 11. 18 W. v. Wolzogens, vgl. gang der Horen. 23 nicht überliefert zu 162. 18 und 3347. 29. Nov.; vgl. 270, 1. 12 vom 24. Nov. (Bratraneck III, 20 f.) über Wilhelm Meister, in Beziehung auf Körners Brief. 16 mohl fehlt.

\*8486. Concept von Schreiberhand in den zu 3038 bezeichneten Acten IV, 128. Adresse An Herrn Professor Batsch in Jena. Randsignaturen & 268, 21 95 g üdZ 269, 2 Wagner vgl. zu 49, 19.

\*3437. Concept wie vorige Nr. Adresse An den Bauverwalter Steffani. Randsignaturen G B

3438. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 270, 3 vgl. 268, 3. 8 des Boltschen Titel-Kupfers zum Musenalmanach 10 ein Freund Wilhelms v. Humboldt 12 vgl. 274, 19. 276, 1. 279, 5. 288, 8. 290, 23. 25. 291, 11. 15 boll q über fordert (Hörfehler)

3439. Hs im Germanischen Museum zu Nürnberg. Schreiberhand. Die bisherige Datirung in den December 1796 wird im wesentlichen bestätigt durch einen Brief Böttigers an Goethe vom 25. Nov. 1796 (Eing. Br. XV, 417): Böttiger übersendet eine vom Buchhändler Vieweg-Berlin ihm zugegangene Nachricht und bittet um die Erlaubniss, ihm noch an demselben Tage unter vier Augen einen buchhändlerischen Plan vorlegen zu dürfen, den er an ihn gelangen lassen solle. 270, 20 vgl. zu 131, 10. 205, 19. 3445.

271, 4 eine derartige Arbeit erschien nicht im Mercur; der Verfasser ist auch aus den Eing. Br. nicht ersichtlich.

\*3440. Vgl. zu 2677 und 3261. Concept und Handschrift von Schreiberhand. 271, 12 wird g über wirft Conc. 13 bren über zwey Conc. 19 des "Römischen" 272, 12 3hr Conc. 27 s. zu 164, 11. 273, 13 bis bas — 14 war q aus bis ich bas — hatte Conc. 18 ift g üdZ Conc. 28 bermorren nach darüber Conc. 274, 1 Schiller nach sich dieses g über ja doch Conc. 5 zu 244, 11. 19 zu 270, 12. 275, 9 besonders g über vorzüglich Conc. 14 vgl. zu 205, 19. 270, 20. Conc. folgt noch ein Absatz, für den der Quartbogen der Hs keinen Platz mehr bot: Ich lege, um meinem Brief einiges Gewicht zu geben, einige Blatter bes Mufenalmanachs ben fowie auch die Titel der im Briefe gedachten Bucher auf einem besondern Blättchen bepliegen. Leben Sie recht wohl, und schreiben mir balb wieder. Wenn ich nur erft wieder birect einen Brief von Ihnen erhalte ber mir burch feine Gile anzeigt, bag bie Strafe wieber offen ift.

8441. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 276, 1 vgl. zu 270, 12. 15 von Mansos und Dyks epigrammatischem Büchlein "Gegengeschenke an die Sudelköche in Jena und Weimar von einigen dankbaren Gästen", vgl. 280, 1. 28 und über unsere (Hörsehler) 277, 1 Nachdem Vohs am 4. Nov. seine erbetene Entlassung als Regisseur erhalten, wurde das Institut wöchentlich abwechselnder Regisseure ("Wöchner") eingeführt, vgl. SGG VI, 65. 3 Max, vgl. 239, 8. 291, 8. 3454 und zu X, 45, 24. 10 zu 244, 11.

3442. C. A. H. Burkhardt, Grenzboten 1873 IV, 91 und Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 277, 15 Ihren ihren g über denen Conc. 18 Composition q aus Compositionen Conc. 20 wie — 21 hoffe g über vielleicht Conc. 21 Bald — 22 feben g aus Bepliegendes Gedicht kundigt eine epische Arbeit an Conc. Vgl. zu 164, 11. Das Gedicht: die Elegie "Hermann und Dorothea", vgl. zu 279, 16. 23. 284, 20. 287, 9. 24 Berbstzeit g aus Berbsttage Conc. 292, 1. 296, 20. 300, 26. zur g üdZ Conc. 278, 1 werbe 24 Jum g über mit Conc. - 2 verschweigen g aus habe nicht verschweigen konnen Conc. (nämlich in der Elegie) 3 Wolfl Bolf Grenzb. 4 erl es 6 vgl. 268, 1. 270, 1. 8 Beit g über Epoche Conc. Grenzb.

- 9 hat g üdZ Conc. 11 nie so nah wieber an einander sehn Conc.
  13. 14 Frühling g üdZ Conc. 17 unbekannt 22 herauszuheben und 23 mitzugeben g aus herausnahm und mitgab Conc.
  279, 1 berselben g üdZ Conc. 3 W. b. 6. Dec. 96. g Conc.
- 8448. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 279, 5 vgl. zu 270, 12. 6 für aus bor 16 s. zu 277, 22. 23 es geschah nicht (vgl. 287, 12), sondern die Elegie wurde erst 1800 veröffentlicht in "Göthes neue Schriften" Berlin, Unger VII, 244. vgl. zu 276, 15. Düdischen g aus türkischen 27 und ihm aus um in 28 als q üdZ 281, 5 Horen 1796 X und XII, 1797 II und V von Schillers Schwägerin Caroline v. Wolzogen. 10 Engels Roman war gleichfalls in den Horen erschienen. 16 Mögten aus Mögen 18 höher aus höhern
- \*3444. Concept von Schreiberhand, Eing. Br. XV, 422. Adresse An Herrn Professor Göttling in Jena. 282, 3 vgl. zu 244, 21. 16 g
- \*8445. Concept von Schreiberhand in dem zu 3261 bezeichneten Fascikel, Meyers Reise betreffend. Adresse An Herrn Oberconfistorialrath Böttiger. Zur Sache vgl. zu 131, 10. 201, 18. 205, 19. 270, 20. 282, 18 mir geschieft worden g aus ich erhalte 20 für aus vor 283, 1 das nach des Herrn von Racknitz vgl. 55, 17. 148, 11. 5 werden aus werden können
- 3446. Concept und Handschrift von Schreiberhand, ersteres im Goethe- und Schiller-Archiv (Adresse Un Herrn Ober Appellations Rath Körner nach Dresden), letztere in HB. 283, 14 vgl. 237, 1. 240, 17. 265, 1. 267, 10. 284, 5 bleibt nach ist doct Conc. fich aber nicht Conc., g corr. Hs 15 bavon fehlt Conc., g üdZ Hs 164, 11. 18 Augenblick a über 20 Die - 21 ben g am Rande Conc. Ende Conc. neue Schrift g aus ein paar neue Schriften Conc., im Zusammenhang damit, dass hinter 11 Rationen g gestrichen ist und auf ein anderes, des Retif de la Bretonne über das menschliche Berg. Vgl. an Schiller 3. Jan. 1798, wo Goethe das Buch noch nicht gesehen zu haben meint. 11. 12 Gine fonderbare tiefe leidenschaftliche Natur — 14 bringt g aus Ein paar sonderbare Naturen — bringen Conc. 14 Metalltonia der durch Schmelzen im Tiegel sich bildende, von Schlacken reine Metallklumpen, alchymistischer terminus technicus. 17 Dor:

chen — daß g aus und sagen Sie Dorchen daß Conc. 20 heiter g über munter Conc. 22—25 fehlt Conc.

3447-3449. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 286, 1 3hres Schwagers sowie 3 ben — Meiningen 4 Wollzogen und 5 bem — Cammer g in Lücken, die der Schreiber beim Dictat gelassen Zur Sache vgl. 267, 18. 25 ihn 287, 4. 5 g Zu 3448 ist das Fragment eines cassirten Mundums in den Eing. Br. XV, 435 überliefert. 287, 9 s. zu 277, 22. 10 einige — 11 werben g über fie nicht ohne Gesellen bleiben wird Eing. Br. 12 ich - 13 rubt q üdZ Eing. Br. 17 bekehren kann g aus bekehrt Eing. Br. 17 au - 18 hat g aus ftarten foll Eing. Br. 288, 2 "Der unpartheiische Correspondent. Hamburger neue Zeitung. 1796. Beiträge von gelehrten Sachen Stück 3", abgedruckt in Boas "Xenienkampf" II, 26 f. 5 ironijch nach hero Eing. Br. 8 vgl. zu 270, 12. 18-24 fehlt Eing. Br., Hs g 19 Sur la peinture vgl. 149, 14. 291, 2. 289, 1 s. Tagebuch und 290, 15. 291, 16. s fimplicitt nach sep ("separitt") 2 haben nach hatte Sachen Wolzogens, vgl. zu 162, 18. 267, 18. 286, 1.

8450. Vgl. zu 2755. Empfangsvermerk "ps. 15. Dec. 96." Nach der Angabe des ersten Herausgebers (Zahns Jahrb. f. Kunstwissenschaft II, 329) übersandte Goethe mit diesem Brief einen Unterthänigsten Vortrag, der das Datum 8. Dec. 1796 und die Unterschriften von Goethe und Schnauss trägt. Er enthält einen Reformplan für das im Verfall begriffene Zeichen-Institut in Eisenach, das gleich der Mutter-Anstalt in Weimar und dem zweiten Neben-Institut in Jena unter der Oberaufsicht von Goethe und Schnauss stand. Zahns Angabe ist jener Vortrag "seinem Stil und Inhalte nach entschieden nicht von Goethe". Jedoch schreibt Schnauss am 7. Dec. an Goethe (Eing. Br. XV, 429) "Ew. Hochwohlgeb. übersende hierbey das mundum des von Ihnen entworfenen unterth. Vortrags zur gefälligen Mitunterschrift . . . . In dem Concept stand dass die Ruhlaer einen ,bettelmässigen Beytrag' thun sollten und war auch so in's mundum eingeflossen; ich habe es aber unter anhoffender Erlaubniss in ,billigmässigen Beytrag' verwandelt." 289, 17 Carl Friedrich Christian Steiner, wohl ein Sohn des Baumeisters, tritt im nächstjährigen Hof- und Adress-Kalender als Unterlehrer am Weimarischen Zeichen-Institut auf.

3451 und 3452. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 290, 8 vgl. 244, 11. 10 er g üdZ 14 8. 292, 6. 15 zu 289, 1. 16 Einschub von benn vor dem zweiten als unnöthig 23. 25 S. 270, 12. 291, 2 s. 149, 14. 288, 19. 8 Max. s. zu 277, 3 und 3454. 11 zu 290, 25. 16 zu 289, 1. 17. 18 berengt, eine g aus verhängt in eine (Hörfehler) 22 vgl. zu 264, 1. 25 vgl. den Brief vom 6. Juni 1797. 292, 1 vgl. zu 277, 22 und 287, 13 sowie Körners Brief an Schiller vom 15. Dec. 9 Ludwig, Botaniker und Anatom Fischer, durch seinen Versuch über die Schwimmblase der Fische" gerade jetzt Goethe nahe gerückt, vgl. 18 und Tagebuch vom 31. Dec. (s. Bratraneck III, 22) empfahl ausserdem auch Capp zu besuchen, den Goethe im Tagebuch nicht erwähnt. zu 244, 11.

\*3453. Cassirtes Mundum von Schreiberhand Eing. Br. XV, 472. Bei dem Adressaten, einem Handelsmann in Langensalza, hatte Goethes Mutter im Juli 1794 werthvolle Sachen untergebracht, um sie vor der Gefahr einer Plünderung zu sichern, vgl. SGG IV, 58.

3454. Vgl. zu 1584. Vermerk Jacobis e. b. 2ten Jan. 1797. 293, 15 vom 9. Nov., vgl. 266, 3. Abhandlung s. 294, 27. 16 zu 277, 3. 294, 5 behben aus behbe 9 vgl. zu 164, 11. 13 in Reichardts Journal "Deutschland" 25 alle aus alles 27 Babers g aus Paters Von Franz Benedict v. Baader, den Jacobi in Hamburg kennen gelernt hatte, erschienen 1797 "Beiträge zur Elementarphysiologie". 295, 14 ihm zu halten 15 literarischen 28 Und — 296, 5 am Ende des Bogens zusammengedrängt.

3455. Vgl. zu 3211. Bernays S. 90 (nach Hs von Schreiberhand). Ausserdem Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 296, 7 fleinen g üdZ Conc. 17 ben Bewohnern Conc. 20 vgl. zu 277, 22 und 164, 11. 21 zu 278, 3. 297, 21. 22 fehlt Conc.

\*3456. Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv (über 297, 23 zu ergänzen "[Concept.]") Datum durch 297, 24 und die "Postsendungen" bestimmt, so jedoch, dass der 26. Dec. als Tag der Absendung feststeht, während der Brief früher geschrieben sein mag. 298, 3 wohl g über vielleicht 4 unsern g über diesen 5 damit — Ihnen

g aus lieber damit vor Ihnen als vor manchem andern 6. 7 theils ... und vgl. X, 226, 2 sowohl ... und sowie zu IX, 258, 8. 10 Hogarthischen g aus Hotarthischen 11 jene g über eine 15 balb g über sogleich 16 daß — 17 Leichtigkeit g undeutlich üdZ

299, 2 gonnen g über geben

3457. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Das Datum durch den Inhalt und Schillers Kalender bestimmt. 299, 3 q auf 5 Reichardt hatte seiner Entrüstung über S. 1 des Bogens. die Xenien im 10. Stück 1796 seines Journals "Deutschland" heftigen Ausdruck gegeben, s. Boas, Xenienkampf II, 35-41. Schiller sandte am 25. das sogleich entworfne Concept einer Entgegnung, vgl. 19. 11 reifften q aus reichsten 300, 1 "Deutschland" und "Frankreich" 10 zwentens g üdZ 28 mit gegenwärtigen schliesst der zu 277, 22 und 287, 12. Bogen, eine Fortsetzung ist nicht überliefert.

\*3458. Concept von Schreiberhand, Eing. Br. XV, 466. Ohne Adresse, die sich jedoch aus dem Tagebuch vom 22. Dec. ergiebt "Bey der reg. Herzoginn früh. Demonstration der Raupen Anatomie". Es ist daher in der Überschrift Amalia in Louife zu ändern. Ob das Billet vor oder nach dem 22. geschrieben ist, lässt sich nicht mit Sicherheit sagen, doch ist letzteres zu vermuthen, da die "Demonstration" vorhergegangen zu sein scheint. 301,5 Hundte g üdZ 7 Frage g üdZ s tiefer nach selbst Zur Sache vgl. Goethes Naturwissenschaftliche Schriften VI, 401 f. (Paralipomena).

### Postsendungen.

(vgl. IV, 380 und X, 429.)

### 1796.

Januar	Januar
4. Iffland, Manheim.	25. Meyer, Rom.
5. Meyer, Rom.	Nothnagel, Frankfurt.
6. †, Jena.	Wranitzki, Wien.
, Weimar.	?, Jena.
13, Weimar.	? *, Jena.
16, Weimar.	? †, Jena.

## Postsendungen.

Februar	Juli
4. Schiller, Jena.	1. Zapf, Suhl.
8. Meyer, Rom.	Madam Goethe, Frankfurt.
Demois. Meyer [ ? ].	2, Jena.
? *, Jena.	, Jena.
12. *, Jena.	, Jena.
	4. Meyer, Rom.
März	7. Schiller, Jena.
21. v. Stein [Breslau].	22. Voigt, Eisenach.
April	Saluetti, Florenz.
4. Demois. Meyer [ ? ].	
*, Göttingen.	August
6. Wranitzki, Wien.	6, Jena.
7, Jena.	8. Saluetti, Florenz.
13. Mad. Unger [Berlin].	16, Jena.
14, Jena.	Schiller Jena.
, Jena.	18. Madam Goethe, Frankfurt.
* , Jena.	29. Soemmering, Frankfurt.
16. Unger [Berlin].	October
18. Meyer, Rom.	3, Gotha.
20. *, Hamburg.	6. Unger, Berlin.
25, Jena.	10. *, Frankfurt.
28, Jena.	12. Meyer. Florenz.
Mai	13. Demois. Meyer [ ? ].
	17. Jacobi [Hamburg].
2, Jena. 5, Jena.	18. Schiller Jena.
6, Jena.	24.* Jena.
16, Jena.	*[Jacobi] Wandsbeck.
, Jena.	*, Gotha.
, вена.	26, Jena.
Juni	27. Keller (Vergolder) [Ber-
1. Wedekind (Hofgerichts-	lin].
rath), Manheim.	28. Prinz August, Gotha.
Schröder, Hamburg.	30. *, Jena.
12 , Jena.	31. Zapf, Suhl.
13. Jacobi, Hamburg.	Meyer, Florenz.
Meyer, Rom.	
18. *, Jena.	November
20. Meyer, Rom.	12. *, Jena.

# November

14. ...., Jena.

 Niethammer, Jena. Schiller, Jena.

30. ...., Jena. ...., Jena.

### December

- 3. Sartorius, Jena.
- 5. Meyer, Florenz. ...., Jena.
- 8. Körner [Dresden].

### December

- 9. Prinz August, Gotha.
  - ...., Jena.
- 14. ...., Jena.
- 22. ...., Jena.
  - ...., Jena.
- 23. Polex, Langensalza.
- 26. Jacobi, Hamburg.

[Lichtenberg] Göttingen.

[Voss?] Eutin.

†[Mad.Schulthess?]Zürich.

[Wolf] Halle.

Beimar. - Dof-Buchbruderet.





832.6. I Abt.4 v.11



832. Abt.

